

# **HAL - KARAAN**

**Maxamed Ibraahim Warsama**

**(Hadraawi)**







*HAL - KARAAN*

*Maansadii*

MAXAMED IBRAAHIM WARSAMA

(HADRAAWI)

1970 - 1990



*This edition has been possible owing to donations from Norwegian Church Aid, the Congregation in Klepp and Den Norske Somaliakomiteen.*

*Illustration by Arnfinn Nygaard*

*Copyright: Den Norske Somaliakomiteen, 1993.*

*All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying or otherwise, without the prior permission of Den Norske Somaliakomiteen.*

*Publisher:*

*Den Norske Somaliakomiteen*

*Mr. Kjell Tjosevik, secretary*

*Postboks 13*

*N-4060 KLEPPE*

*NORWAY*

*Telefax: +47.4.42.52.86*

*after the 15th September 1993:*

*+47.51.42.52.86*

*Printed in Norway by GCS AS, Oslo*

*ISBN 82-992677-1-4*

*"I think that Hadraawi is widely regarded by Somalis as one of, if not the greatest living Somali poet. His work is famous throughout Somalia and amongst all Somalis I have ever met."*

*(Professor I.M. Lewis, London)*

*"Mr. Hadraawi is indeed an artist of awesome force whose Lyrics have helped to inspire a generation of Somalis, including myself. In the past ten years, a period during which the Somalis have been through severe national crises, owing to their state's steady slide towards anarchy together with relentless outbreaks of civil wars, Mr. Hadraawi's voice has been a source of solace and comfort to many Somalis in the great demoralization of the land."*

*(Professor Said S. Samatar, Newark)*

*"He is also esteemed by Somalis because of his uncompromising moral principles. He refused to praise and to collaborate with the dictatorial military regime, though lured by great rewards. Instead he fiercely criticised them, risked his life and had to flee into exile in order to evade arrest."*

*I know him personally and have found him to be a man of peace, wisdom and discernment."*

*(Professor B.W. Andrzejewski, London)*



# HIBEYN

*Waxaan Diiwaankan Hal-karaan u hibeynaya gaar ahaan shacbiga Soomaaliyeed ee dagaalka negaadi la'aaneed kula jira taliska diktaatoriga ah ee dalka ka dhisan, ee ku foogan dib u soo noolaynta, midnimmadooda, xorriyaddooda iyo maamuslooda dadnimo.*

*Waxaan weliba si gaar ah ugu hibeynayaa daabacaadda diiwaankan halgamaaga u ban-baxay xoraynta ummadeed, shahiid iyo nooleba ee nafahooda u huray dhiiggoodiina u hibeeyey qaddiyadda sees u dhigidda nolol aayatiin leh oo u qalanta aadamiga.*

*Aniga oo ku hadlayaa magaca jabhadihii hoggaaminayey halganka Soomaaliyeed gaar ahaan, iyo ummadda Soomaaliyeed quud ahaan, ayaan Diiwaankan u hibaynayaa dadka sokeeyaha ah ee ku dhaqan Dalkaas Ethiopia iyo dawladihii u kala danbeyyey, tii hore iyo ta maanta jirta labadaba. Waxaan dalkaas iyo dadkaas uga mehadnagayaa sidii ay ugu hagar-baxeen halganka Soomaaliyeed, isula barbar taageen hiil iyo hoo iyo sida ay ula naf qaybsadeen Welina ula naf qaybsanayaan shacbiga Soomaaliyeed iyo sida ay weli ugu hagar la' yihiin danaha iyo wanaagga ummadda Soomaaliyeed. Waxan iyana Diiwaankan u hibaynayaa shacabka dalkaas aanu walaalaha nahay ee Eriteria oo dhowaan ku guulaystey gobanimadoodii ka dib markay 30sannadood oo dhow dhow naf iyo maalba u hureen.*

*Waxaan diiwaankan guud ahaan u hibeynayaa shucuubta aduunka ee xaqooda u dagaallamaysa ama dadnimada, dimuqraaddiyadda, xasil-loomi nabadeed iyo xuquuqal insaanka hiilka u ah.*

## *Curiyaha*



# TUSMO

<i>Waa kuma Hadraawi ?</i>	11
<i>Mahadnaq</i>	13
<i>Gogoldhig</i>	18
<i>Ereyga curiyaha</i>	36
<i>Tilmaan</i>	38

## QAYBTA KOWAAD

<i>Suleekha</i>	45
<i>Amal</i>	47
<i>God Madow</i>	49
<i>Tog-Dheer</i>	51
<i>Gudban</i>	53
<i>Axadii</i>	56
<i>Baaq</i>	58
<i>Ergadii Furqaan</i>	61
<i>Wacdaraha aduunka</i>	67
<i>Ina Suldaan</i>	69
<i>Saxarla</i>	72
<i>Daryeel</i>	74
<i>Hudhud</i>	77
<i>Haatuf</i>	79
<i>Siddi Qabax</i>	81
<i>Jeeganta Dhalataay</i>	84
<i>Araq Maqal</i>	86
<i>Beled-Weyn</i>	88
<i>Mulliya</i>	92
<i>Hooyo</i>	95
<i>Toddobaatan Midabley</i>	98
<i>Hoobal</i>	101
<i>Ka rogoo haddana saar</i>	104
<i>Cajeb</i>	109
<i>Beeraad</i>	111
<i>Hal la Qalay</i>	114
<i>Wadnahaan Far ku hayaa</i>	116

## QAYBTA LABAAD

<i>Daalo</i>	121
<i>Shan Ubaxley</i>	124
<i>Xamareey ma nabadbaa</i>	127
<i>Hablaha Geeska Afrika</i>	131



<i>Tuke Baal Cad</i>	136
<i>Hal-Abuur</i>	138
<i>Arraweelo</i>	143
<i>Deyn Maayo Heesaha</i>	148
<i>Jacayl Dhiig Malagu Qoray</i>	152
<i>Heego Muuq Dheer</i>	157
<i>Indha Badan</i>	160
<i>Durdur</i>	167

#### *QAYBTA SADDEXAAD*

<i>Taawilo</i>	187
<i>Kalamaa</i>	193
<i>Bara Baraale</i>	203
<i>Daalacan</i>	212
<i>Dhahar</i>	217
<i>Bulsho</i>	222
<i>Quduro</i>	227
<i>Galaal</i>	232
<i>Fido</i>	241
<i>Dhalaalimo</i>	249
<i>Waxyi</i>	260
<i>Galan-gal</i>	268
<i>Daahyaley</i>	276
<i>Gabadh Madow</i>	288
<i>Heeliyo</i>	296
<i>Jiitama</i>	304

#### *QAYBTA AFRAAD*

<i>Isa Sudhan</i>	317
<i>Hambaber</i>	346
<i>Dibadyaal</i>	357
<i>Gol Janno</i>	374
<i>Sirta Nolosha</i>	392
<i>Daalalley</i>	407
<i>Gudgude</i>	425
<i>Xusuus 441</i>	



# WAA KUMA HADRAAWI ?

**M**axamed Ibraahim (Hadraawi), waa hal-abuur maanseed; mudh-baxay, oo dabuubta maansadiisa kala soo dhex baxay dhudhubo shareeran iyo dhadhaabo shuban dhexdood. Maansadiisu waa dawan, baaq iyo qaylo-dhaan badheedhay xilli argagixiso tii ugu darayd taagantahay. oo aqoontii cilmiyeed, iyo kartidii hal-abuurnimo galoofowdey, afkuna yeedha gabay.

Waa iftiin xilliga mugdigu sina u damin kari waayey iyo astaan, runtii, lagu tilmaansan karo yoolka hirashada ummadnimada iyo aayaha dadnimada ee ku jira duunka hoose ee dadka Soomaaliyeed, oon marna dhimanaynin, si kasta oo uu u weyn yahay nabarka ku dhacay iyo dhaawaca gaadhay.

Wuxuu ku dhashay miyiga Degmada Burco, Gobolka Togdheer, Woqooyiga Soomaaliya hilaadii 1943; halkaas oo uu ku ababay sanadihii hore ee caruurnimadiisa, isla sanadahaas oo ay xijaabatey hooyaddiis Kaaka Jaamac Buux, ka dibna adeerkii Axmed Warsawa Siciid (Niibsan) ayaa loogu geeyay magaalada Cadan (Yemen) aayooyinkii Caasha Maxamed Xasan iyo Shamis Xasan Nuur Qaaje aya halkii hooyadii u galay. Wax barashadiisii asaasiga ahayd ilaa dugsiga sare wuxuu ku qaatay Dugsigii Baadariga Cadmeed ee wakhtigaa la odhan jirey (St. Anthony's High School. 1956 - 1964)

Isla Cadan ayuu kaga shaqeeyey macallinimo muddo laba sanadood ah. 1967 ayuu Cadan ka guurey una kicitimay Soomaaliya. Waxa uu degey Muqdisho. Halkaas ayuu ka bilaabay shaqadii ugu horeysey Wasaarada Warfaafinta 1969kii, kumase raagin. 1971kii ayuu shaqadii ugu horeysey ee rasmiga ahayd ka qabtay Wasaarada waxbarashada, isagoo macallin ka noqday Dugsi Hoose, Dhexe, Sare oo ku Dhexyaalley Dugsiga Hoyga Nolosha ee Lafoole (Afgooye), isla wakhtigaas oo uu ku qaadanayey daraasada tababarka macallinimada machadkii Macallinimada ee Lafoole (N.T.E.C).

Kartidiisa hal-abuurnimo markii ugu horeysey waxay soo shaac baxday intii aanu Cadan ka tegin. 1966kii ayuu curiyey soona ban-dhigay Riwaayadii la magac baxday "HADIMO". Ha yeeshe wuxuu si fiican u doob dillaacsaday maansadiisuna caan baxday intuu u soo wareegey Soomaaliya, gaar ahaana, intii ku sinayd 1970 nadii oo ay soo shaac baxeen heesaha tirada badan ee aadna u soo jitey dareenka dadka, Wuxuu noqday nin suugaantiisu si gaar ah u taallo, si goonni ahna cid waliba u dhadhansato, had iyo jeerna dadka ka dhex dhalisa olole dood iyo muran ah. Waxa la soo qaadan karaa Riwaayaddii "Aqoon iyo Afgarad" oo ay ku la jireen Saaxiibadiis Maxamed Xaashi Dhamac (Gaariye) Siciid Saalax Axmed, Muuse Cabdi Cilmi iyo silsiladii maansadii "Siinley" iyo



*Riwaayaddii "Tawaawac" ee ay ku jireen heesaha ay ka mid ahaayeen "Hal la Qalay iyo Ceel Walwaaleed".*

*Suugaantiisu waxay noqotay tu si gaar ahaaneed uga nixisa oo uga cabsiisa xukunka keli talinta ah, sidaas darteed, ayaa hay'adaha cadaadiska iyo cabbudhintu u daba taagnaayeen. Ka dib silsilad-maanseeddii "Siinley" iyo Riwaayadii "Tawaawac" iyo sababo kale oo maansooyinkiisa laxidhiidha ayaa 11kii Noofambar ee 1973kii loo taxaabay xabsiga, waxaa la geeyey Qansax-dheere (Gobolka Bay) oo uu ku xidhnaa ilaa 9kii Abril ee 1978.*

*Wakhtigaas ka dib, ilaa bilowgii 1982kii, wuxuu Akadamiyada Cilmiga, Fanka iyo Suugaanta ka ahaa Agaasimaha Waaxda Fanka; isla markaana wuxuu madaxa hore kaga jirey raggii mayalka u qabtay ee hoggaaminayey Silsilad-maanseeddii caanbaxday ee "Deelley", kana qaraxday dalka horraantii sannadkii 1980kii.*

*Idii May 1982kii ayuu tegey goobaha uu ka socdey halganka Mucaaradka hubaysani, wuxuuna ku biiray Uruka Dhaqdhaqaaqa Waddaniga Soomaaliyeed (SNM). Wuxuu halkaas ka galay halgan siyaasadeed, suugaaneed oo weji waddaniya leh.*

***Ibraahim Sheek Muuse Wacays.***



# MAHADNAQ

*Inkasta oo ay wax caadi ah tahay, in had iyo jeerba, qoraalka suugaaneed, lagu magac siiyo oo loo nisbeeyo ciddii curisay ee halabuurkiisa lahayd, haddana arrimuhu sida la moodayo ma aha.*

*Waayo, hawl kastaaba waxay bisayl noqotaa ama lamahadiyaa marka natiijadeeda u danbaysaa soo gaadho ciddii loogu talagalay inay ku intifaacdo. Taas darteed, bilowgeeda ilaa midhkeeda u danbeeya, ma jirto hawl qofnaba keli u qabtaa ama hadduu qabtana qabyo beeshaa. Isaga oo aan innaba qoflabaad gacanta u taagin. Iyada oo guud ahaanba sidaas ah, ayey ta diiwaan-maanseedkan ku saabsani ka xag jirtaa.*

*Haddii uu magacaygu, hadda, diiwaankan dusha sare, kaga yaallo ama aan ahay ninkii curiyey maansooyinka ku daabacan, waxa aad ugu hawshooday oo wax badan oo tacab ah ku bixiyey, siyaalo kala duwanna gacan uga geystey dad badan oo aan midkoodna magaciisu dusha sare kaga daabacnayn, hase yeeshee, haddana aan hubo, in aan la'aantood, hawsha maansooyinkani sidan u bislaateen, kuna jirteen maanta, gacanta dadweynaha akhrisanaaya iyo cid kasta oo sideeda uga faa'iidaysanaysa.*

*Sidaas darteed, waxa ugu yar ee ay mudan yihiin waa xusidda magacyadooda iyo kaalinta ruux waliba hawshan ka qaatay wadar iyo waaxid. Mahadaydu ha gaadho qofkii mudan.*

*Ibraahim Xaaji Muuse (Wacays), run ahaan, gacanta uu ku leeyahay hawsha aad u culus ee gashay diiwaankan wax lagu qiimayn karo oo u dhigma lama heli karo. Runtii haddii aanu Wacays u guntan dhammanba hawsha daabacaadda, oo intaas oo jeer ku noqosho iyo dibu sixidba lahayd, haddii aanu isagu nafta dul dhigin, qormaynta, hormaynta iyo gebi ahaanba hoggaaminta hawshaas oo aanu hadh iyo habeenba u soo jeedin, isaga oo isla markaas, xagga caafimaadka ka dhibban oo xanuusanaya. Diiwaankan daabacani maanta gacanta kuma jireen, haddii aan Wacays oo kale u hagar bixin. Inkasta oo aanay ku filayn, waxaan kolleyba u celinayaa mahad aad iyo aad u ballaadhan.*

*Waxaan si gaar ah isagana u xusayaa saaxiibkayga qaaliga ah ee Rashiid Sh. Cabdillaahi. Laga bilaabo maansada Daalacan, waa dhiftix aan tiriyo oo marka ugu horraysa ee aan soo ban-dhigo, aanu Rashiid ka mid ahayn dadka goob jooga ka ah. Mar kasta waa qofka ugu horreeya ee gol-daloolada maansdayda farta iigu fiiqa. Dhinaca kale, wuxuu Rashiid ka mid yahay infa aysi gaar ah u xiiso geliso, taas oo keenta in ay anigana igu dhiirri geliso curinta maansada. Rashiid waxa uu ka mid yahay raggii lahaa abaabulka, isku dubba ridka, iyo soo if bixinta diiwaankan. Rashiid si joogto ah ayuu u lafa-gura hal-abuurkayga, fidintiisana si weyn ayuu uga qayb qaata.*



Gogol-dhigga diiwaankan oo la odhan karo waa qoraal suugaaneed oo sidiisa u madax bannaan, waxa ku hawshooday Rashiid. Mahad ballaadhan baan u celinaya.

Waxaa isna mahad aan la koobi karin mudan Cali Jaamac Basaale (Guush) oo hawsha daabacaaddan Wacays ku weheliyey bilow ilaa dhammaad.

Runtii, haddii aanay hawsha soo ururinta, kaydinta, qoraalka teebka iyo sii dhilidda diiwaankani helin gacanta uu muddo dheer ku hayey Cali Jaamac Basaale (Guush), maantana kama dambaysteedii aanu u maleegan. marnaba xaaladda adag ee uu hadda ku soo baxay diiwaankani, kuma soo bixi kareen. Wuxuu Cali Jaamac Basaale (Guush) isaguna iga mudan-yahay mahadnaq aad iyo aad u ballaadhan.

Iminka ma xasuusni, ereyo iyo wedho aan kaga abaal gudo xanuunka iyo hawlaha dad fara-badan ka qabsaday suura gelinta iyo soo saarista diiwaankan suugaaneed, waxase hubaal ah in Jaamac Cali Maxamed (Jaamac Weyne) oo sidiisaba ku caan baxay is-dirid iyo inuu daacad ka noqdo hawl kasta oo ummadeed oo uu qabanayo, ayaa diwaankan u shiilay maanka iyo maskaxda, una amaahday wakhti iyo awood ka baxsan intii uu markaas karayey, ma jirto karti iyo dadaal uu Jaamac Cali Maxamed kala hadhay daabacaada diiwaankan mana suura gasheen indiiwaankani meel maro, haddii aanu Jaamac ku nuux nuuxsan oo aanu duldhigin aqoon, sabir iyo farsamo sida ragga kor ku xusan, Ibraahim Sheekh Muse Wacays, Rashiid Sheekh Cabdillaahi iyo Cali Jaamac Basaale (Guush).

Ma illaawin mana illaawi karo Xaliimo Cali Maxamed oo Hawsha aan ka sheekeeyey, Jaamac ku lammaanayd ama laba ku ahayd.

Waxaan si gaar ah u xusayaa Cabdi Jaamac Cawad (Faysal), oo dedaal xad-dhaaf ah, iyo xusul-duub hagar-la' aan ah ka geystey qabanqaabaddii iyo daabacaaddii diiwaankan. Waxaan hubaa haddii aanu Faysal sidaas ugu hawl gelin, danihiisana ku daayicin inaanu diiwaankani soo baxeen, Sidaa awgeed, mahadnaq gaar ah oo ma guuraan ah ayaan u hibeynayaa Cabdi Jaamac Cawad iyo marwadiisa Fadumo Maxamed Xasan Xuseen.

Waxaa kale oo aanan kaalintii uu lahaa illaawi karin, Ibraahim Axmed Warsame (Toyota). Ibraahim waa ninkii maansooyikan markii ugu horreysey ku bilaabay diwaan gelin uu gacantiisa ku qoray kuna dhammeeyey, taasoo saldhig u ah duug hadhka maansadan. Mahad ayaan uga celinayaa xilkaas uu isa saaray.

Raaqiya Cabdillaahi Oomaar oo ku xeel dheer, ku fadallo cad u doodidda xuquuqda aadmiga ayaa dadaalkeeda guud ahaaneed ku dartey inay diwaankan dhaqaale lagu daabaco u yaboohiso. Qoraallo iyo xidhiidho farabadan, hawl aan la koobi karin oo hagar la' aneed ayay ku talax tagtay sida ay arrintaas u suura gelin lahayd. Taas oo ay Raaqiya si raganimo leh



ugu guuleysatey. Raaqiya Cabdillaahi Oomaar iyo dhiggeedaba si weyn baan ugu mahad celinayaa.

Waxaa iyana mahad iyo sharaf iga mudan Professor I. M. Lewis, The London School of Economics and Political Science. Professor B. W Andrzejewski, Institute of Cushitic Languages and Literature University of London iyo Professor Said S. Samatar, Rutgers University Newark, oo diiwaankan sidii loo daabici lahaa ku taageerey qoraallo xeel dheer oo dhiirri geliyey ciddii Diiwaankan daabacaaddiisa ka qayb qaadatay. Sidan horeba u sheegey cidda suura gelintadaabacaadda diiwaankan ka qaybqaadatay aad bay u fara badan yihiin. Waxa aan shaki lahayn haddii cid kasta oo gacan ka geysatey ama ku hawshootay la xuso in la yaabi lahaa. Iyada oo aan sidaa la yeeli karayn, bal aan soo hadal qaado dhowr goobood iyo dhowr guuto.

Waxa aan kasha iyo laabta uga mahad celinayaa dadka ku kala dhaqan dalalka:-

- 1.Norway
- 2.Jamhuuriyadda Jabuuti
- 3.Sweden
- 4.Denmark
- 5.Ingiriiska(U.K)
- 6.Ivory Coast
- 7.Tunis

Waxa mudnaan gaar ah leh Ururka Saaxibtinnimada Soomaalida iyo Noorwijiga (Den Norske Somaliakomiteen) oo uu hormood u yahay Baaderiga caanka ah Bishop Bjørn Bue.

Hay'adda diwaanka isku dubbaridkiisa iyo soo saariddiisa leh, waxay si xishmad leh ugu mahad naqaysaa Mudane Ismaaciil Cumar Geelle oo aan waxba kala hadhin suura gelinta iyo soo bixidda diiwaankan.. Hay'addani waxay mar kale ku hambalyeynaysaa Mudane Ismaaciil sida uu had iyo jeer ugu hagar baxo faafinta iyo xoojinta fanka iyo suugaanta iyo sida uu gacan buuxda u siiyo adkaynta iyo taabagalka dhaqanka iyo hidaha guud ahaan. Ismaaciil iyo hay'adaha hoos yimaadaa waxay marar badan gacan buuxda ka geysteen diwaanno kan ka horeeyey.

Waxa aanu jecelnahay iyana in aanu u mahad naqno hay'adaha hoos yimaadda Ismaaciil qaar ka mid ah sida:-

Wasaaradda Warfaafinta iyo Guriga Ummadda ee Jabuuti guud ahaan iyo Maamulayaashooda, Ismaaciil Xuseen Taani, Cabdi Miiggane iyo dhammaan madaxda iyo hawlwadeennada hay'adahaas.

Waxa aanu iyana aad ugu mahad naqaynaa hal-abuurada, hooballada iyo dhammaan shacabiga Jamhuuriyadda Jabuuti.



*Iyada oo aanan waraaq ku soo koobi karin dadkii gacanta ka geystey hawsha maansooyinkan bilowgoodii ilaa maanta oo ay buug ahaan udaabacantay, waxa qudha ee aan dadkaa u hidin karnaa ay tahay oo keliya magacyada in yar oo ka mid ah oo aan halkan ku xuso.*

*Waxaan halkan ugu mahadnaqayaa saxiibbada magacyadoodu hoos ku qoran yihiin oo gacan weyn ka geystey ilaalinta, ururinta, fidinta iyo daryeelida maansooyinkan, naftayada-iyo noloshayada.*

1. Maxamed Maxmuud Warsame "Dhabaney"
2. Axmed Maxamed Warsame "Jiinis"
3. Maxamed Xaashi Dhamac "Gaariye"
4. Maxamed Cabdillaahi Riiraash
5. Antuwaan Faransuwaar
6. Maxamed Xuseen Xasan
7. Faarax Axmed Cali "Gamuute"
8. Yaasiin Axmed X. Nuur "Yaasiin Dheere"
9. Jaamac Cali Geelle
10. Cali Aw Cusmaan Maxamed "Cali-Biid"
11. Jaamac Maxamuud Xayd
12. Cabdi Xuseen Gurraase
13. Cabdulraxmaan Maxamed Maax
14. Yaasiin Ducaale Cali
15. Idris Xaaji Cismaan
16. Maxamed Jaamac Noor "Blacke"
17. Qaalib Cismaan Fadan
18. Yoonis Cali Nuur
19. Maxamed Ibraahim Bookh
20. Maxamuud Cabdi Cali-Ducaale
21. Maxamuud Cabdi Cali-Bayr
22. Saleebaan Cali Bulaale
23. Siciid Ismaciil Daahir
24. Muuse Axmed Saxar
25. Dr Cali Cabdiraxmaan
26. Maxamuud Aadan Jaamac-Galaal
27. Cabdikariin Faarax Qaarey
28. Xasan Sabriye
29. Maxamed Xasan "Great"
30. Xasan Siciid Saalax iyo Marwadiisa Caasha Xasan Cali
31. Cumar Siciid
32. Muraad Xasan Boqore
33. Siciid Faarax Maxamuud



34. *Saynab Maxamed Jaamac*
35. *Yuusuf Cabdillaahi iyo Marwadiisa Saamiya Yuusuf Cali Sh. Madar*
36. *Cumar Xasan Sheekeeye iyo Marwadiisa Faa'isa Axmed Maxamed Halac*
37. *Deeqa Jaamac Jibriil*
38. *Dr. Faadumo Sheekh Cali Jimcaale*
39. *Rooda Maxamuud Ibraahim*
40. *Fu'aad Binu Cabdulcasiis*
41. *Axmed Cabaas Axmed*
42. *Maxamed Daahir Afrax*
43. *Xaaji Xasan Maygaag Samatar*
44. *Faadumo X. Cumar Buraale*
45. *Ubax X. Cumar Buraale*
46. *Jaamac Cismaan Ismaaciil iyo Marwadiisa Aamina Jaamac.*
47. *Xasan Guure Jaamac*
48. *Samsam Cabdi*
49. *Al Mujaahid Al Akbar Cabdul Raxmaan Aw Cali Faarax*
50. *Cabdillaahi Baaruud Cige*
51. *Maxamed Jaamac Xujaale (Aabi)*
52. *Xuseen Gaabane*
53. *Cabdul Raxmaan Salaax Axmed ( Lisaaye)*
54. *Axmed Ismaaciil Aadan (Dhakaar)*
55. *Mustafa Cabdillaahi Aadan*

*Waxan si gaar ah ugu mahad naqaya saaxiibkayga qaaliga ah Cali Cabdi Faarax iyo marwadiisa, Sahra Ibrahim Xirsi, Degmo, Nuur, Ibrahim iyo Ilwaad.*

*Waxan iyana u mahad naqayaa ;Shacbiga, hal-abuurrada iyo Hooballada labada dal ; Soomaaliya iyo Jamhuuriydda Jabuuti.*



# GOGOLDHIG

**M**uddo dheer oo ilaa tobaneeyo sano ah ayaan madaxa ku hayey oo aan runtii si kulul ugu taamayey inaan erey qoran ka idhaahdo maansada Hadraawi (Maxamed Ibrahim Warsame), kuna gudbiyo dareen iyo fikrad wixii ay maansadaasi igu dhalisay. Haddana, iyada oo sidaas ah marna ma qabyo-tirin qoraal tafa tiran mana tahlin wax dhaafsiisan qodobbo geli kara qormaynta guud (general outline), iyo fikrado koobkooban oo noqon kara keliya bar tilmaamo iyo tusmooyin xusuusta loo dhigo.

Inkasta oo ay jireen sababo kale oo kolal iga dhex-gelayey igana shuqliyey, ha yeeshee waxaa ka badan taas, inta aan si uga gabargaaley ee aan hore ugu dhiirran waayey; waxaana dhacday mar kasta oo aan ku talo goosto ku dhaqaaqeeda in aan haddana dib uga soo waabto.

Waxaa walaaca iigu wacnaa dhowr rrimood oo ku lug leh xidhiidhka gaar ahaaned ee aan anigu qof ahaan muddo dheer la galay suugaantaas Maxamed Ibrahim Warsame (Hadraawi), iyo wax yaalo kale oo labadaas weheliya.

Tan hore waxaa weeye, baaxadda aad u ballaadhan ee suugaanta Hadraawi ay leedahay ee ma aha tirada maansooyinka ama dhererkooda iyo qoraallada kale ee weheliya. Meesha aan ka hadlyaa waa baaxadda murtida ku jirta iyo dulucda farriinteeda ama dhambaalka ay siddo iyo bilicda fannimo iyo sida loo qiimo siin karo dhismaheeda farshaxannimo iyo qiyaasta meeshay ka fadhiisan karto socodka suugaanta Soomaaliyeed; waxay ku soo kordhisey iyo kaalintay gudatay iwm.

Runtii suugaanta Hadraawi waa bad weyn oo kale, mana le'eka tiradeeda kow iyo laba iyo wax dusha sare laga taataabtay. Bad weyntaas obocdeeda iyo caalamka jiifa nin sahamiyaa kuma talo-gelaayo ereyo kooban iyo weedho degdeg loo yidhi. Bad weynta Hadraawi iyo adduunka ballaadhan ee uurkeeda yaalla, waxaa qaadi kara oo lagu deyi karaa abwaag; iyana waxa ay u baahan yihiin wakhti dheer iyo u gacanbixid. Wakhti kooban iyo ereyo dhawr xaashiyood qaata markii ay noqotay, ayaan bad weynta ka soo maagey.

Ta xigta ee ku saabsan aniga iyo maansada Hadraawi, waxaa weeye sida goonida ah, ee aan xidhiidhka ula lahaa, aniga iyo tiro yar oo aannu isku meel ka wada joogney maansadan. Waxa sifo gaar ah u yeelaya xidhiidhkaasi waa isaga oo ku dhisnaa, mar walba, iyo ilaa haddan aynu joognaba, isla joog iyo wada kulan toos ah. Si kale haddii loo yidhaahdana, waxa weeye, ma ahayn meesha aannu ku kulanno anigiyo tixda Hadraawi, "cajalada iyo rikoodhka" la gesho, iyo dhawaaqa laga maqlo oo qudha, wax qoraal ku yaal haba dambeeyee. Waxaan ka mid ahaa, muddo ka badan tobaneeyo sano, dhawr qof oo tix walba dhalashadeedii, sida



ummulisada cid kasta oo kaleba uga gacan horraysa oo dibad bixinteeda gardaadisa.

Maxay taasi leedahay ee noqon kara wax gaar ah oo dadka kale lagaga duwanaado ? Maxaase u dhexeeya labada qof ee ku kala horreeyey maqalka ama akhriska tix-maanseed, oo labaduba si isku mid ah, uga bogteen, una dhuuxeen? Waa su'aal meesha ku jirta; jawaabteeduna waa tay u duurxulayso, oo runtii, marka ay intaas oo qudha tahay, labadaasi wax ay ku kala duwanaan karaan, dhexdooda kama muuqato. Sidaas darteed waa in aynu hoos ugu daadegno xidhiidhkaas gaar ahaaneed iyo saamayntiisa.

Ta meesha ku jirtaa waa xaaladda xanuunka badan ee ku timid dhaqankii Soomaaliyeed guud ahaan, kana soo jeedda nidaamka keli taliska qofeed ee wax ku xukuma hab maamul argagixin ah, musuq iyo bah-gooyada reereed iyo qalalaasaha dumiyey dhismihii bulshada, ummadnimadeedii iyo gobanimadeedii dhinac kasta oo ay ahaydba.

Ta xannuunka leh, ee halkan lagu soo qaadi karaa, waa himilooyinkii wacnaa ee ummadnimo loogu hiranayey, caqligii wax-garadka ahaa, aqoontii cilmiyeed iyo farsamo, hal-abuurnimadii fanka iyo midha-dhalkeediiba oo giddiba dabkoodii la bakhtiiyey. Dhinac kalena waa qiyamtii dadnimo ee wacnayd iyo anshaxii bulsheed oo ba'ay. Waxaana ka dhashay inay qofka, siiba wax garadkii dadka iyo aqoontiisii, garashadiisii iyo hal abuurnimadiisi is-waayaan, isaga iyo wax qabadkiisiina kala baadiyoobaan.

Muddo dheer bay maansadani aniga iyo rag kale dhaymo ay nooga ahayd waayaha cidhiidhyoon ee ku astaysan ceejinta caqliga iyo dareenka dadnimo. Waxay tix waliba noo ahayd sidii dabar adag oo na laga furay, mugdi aannu uga baxnay iftiinka cadceedda iyo adduunkeeda ballaadhan. Runtii, tix waliba maalinteeda waxay noo ahayd tu naga goysa waran nagu taagan.

Sidaa darteed, ma laga yaabaa, waxa aan ka sheegaaba inu noqdo wax kasoo go'ay dareen xiise is-ahaaneed (subjective) oo qudha? Ma suurowdaa inay i jiidato xaqiiqdaasi, iyadoo layga sugayo abbaar ku fadhida caqli iyo ra'yi miisaaman oo cuskanaya majare hagaagsan, lafa-gur mawduuci ah iyo qiimayn isu-dheelli tiran?

Ta u dambaysa ee aan kaga hadhaayo qodobkan afeefta ahi waa anigoo aan sheegan karin kartidii nin gaar ugu go'ay barashada iyo daraasadda aqoonta fanka iyo suugaanta; iskeedabana taydu tahay wax ka soo jeeda korodhsi hiwaayaddeed. Taas awgeed, waxaa madaxayga ku legdamaya ta lay tirinaayey ee aan u badnaa ku hawshoodkeeda, taas oo ah wixii ku lug leh aqoonta bulshada iyo suugaanta. Shaki malaha oo way jirtaa meelo badan oo labadu ku kulmaan; aqoonyahan cilmi bulsheedna wuu heli karaa wax badan oo uu ka yidhaahdo suugaanta Hadraawi, sidaas oo ay



*tahay haddana waxa ay taasi ka mid ahayd sababaha aan dib ugaga soo maagey.*

*Waxay waddaba maanta iyo madbacadda ay maansadaasi gashay ee ay noqotay in ay ku gudubto qaab lagu reer gesho laguna faafiyo kii ugu habboonaa, waxay ila tahay geed aan ku xoqdo oo dambe iima hadhin, ee waa inaan wejiga ku diiraa. Sidaas darteed waxa keliya oo aynu is-weydiin karnaa hadda, waa abbaarta iyo mawduuca qodbbada, ka hadalka maansadan, dhinaca aynu kaga iman karno iyo wajahadda aynu ula kacayno iyo meesha gunaanadkeedu ku biya shubanayo.*

## I

*Waa caado dunida ka dhaxaysa in buugga loo yeelo hordhac loogu tala galo furaha irridaha laga gelayo buuggaas iyo murtida jiifta. Waxaa laga yaabaa inaan badiba qofku akhrisan, hor-dhaca buugga, haddii aan wax ku qasbaa jirin, sida raad-raac: sahamin cilmiyeed iyo wax la mid ah. Waxa dhici Karta in qofku toos u guda galo mawduuca, isagoo leh, "waxa hordhacu iiga sheegayo buugga, sow aniguba kala ma soo bixi karo"! Waa run, oo badanaa hawraarta hordhaca buugga laga fishaa waa war ku saabsan mawduuca buuggaasi ka hadlayo iyo majaraha dersiddiisu raacayso iyo ujeeddada ay ku biyo-shubayso; haddii ay tahay diiwaan maanseedna abbaarta hordhaciisa laga filaa waa-(inkasta oo aanu jirin mawduuc qudha iyo ujeedo keliya oo diiwaanku leeyahay) lafa-gur iyo falanqayn ku saabsan heerka hal-abuuridda maansooyinka, dhinac kastoo ay tahayba iyo qiimayntooda iwm. Dhab ahaanna il-dheerida iyo qotada aqoonta akhristuhu way u suura gelin kartaa inuu la soo baxo dulucda buugga, wax kasta oo hordhaca lagu soo urursheyba. Ha ahaate, kol uu mar danbe isha mariyana dedaalka hor-dhacu waa inuu akhristaha wax ku kordhiyo.*

*Haddaba sidee ugu waxtar roon ee aynu u guda gallaa hor-dhaca diiwaanka maansada Hadraawi ee ina hor yaalla?*

*Sida aynu horeba u nidhi suugaanta Hadraawi waa badweyn, aan dunida uurkeeda jiifta si fudud loogu babac dhigi karin lagagana warrami karin ereyo kooban. Waxaa raaca badweyntaas suugaaneed oo aan hore cidina obocdeeda ugu sahan tegin kuna deyin daraaso dhinac kastaba buuxda oo qabyo-tiran isuna dheelli tiran. Waxaa kale oo weheliya, iyada oo ay maqantahay daraasooyin, kuwaas oo kale ah, oo ku saabsan suugaanta Soomaaliyeed iyo heerarka taariikheed ee ay soo martay iyo guud ahaanba taqaafadda, dhaqanka iyo hiddaha Soomaaliyedd iyo waayaha bulsho taariikheed ee giddigoodba ku leh saamayntooda suugaanta Hadraawi ee ay maansadeedii hadda ina hor taalo.*

*Sidaa awgeed, waxay dani khasbaysaa, in aynu daraasadda maansada*



*Hadraawi ee isu dhan u dayno haddeeda iyo haddii Alle yidhaahdo, hor-dhacanse aynu ku soo ururinno inta maanta aan is-leeyahay waa lagama maarmaan.*

*Sida aynu, hadda ka hor, u sheegnay kolleyba waa in ereyga hordhacu waxtar uga noqdo akhristaha dhinacyo ku lug leh garashada iyo fahamkamaansadan. Waxay ila tahay, mar haddii uu qodobku yahay Hadraawi iyo maansadiisa buuggan ku daabacan, in masaladaasi noqon karto tu laga wada hadli karo oo loogu tegi karo murti la xiisayn karo.*

*Marka aynu haddaba, sahankeena, sidaa ugu yool-samaynno, isla mar ahaanna waxa ila qumman in aynu ku hor marno dhawr hal oo jid-bannayn u noqon kara yoolkaas.*

*Waxay tahay, haddii la soo qaado Hadraawi iyo maansadiisa, waxay u badantahay in waxa maanka ku soo dhacaa noqdaan maansooyinkiisa oo qudha, oo aanay jirin wax ka baxsan maansooyinkaas, oo malaha la gelin karo.*

*Runtiise sida ay ila tahay waxa kale oo jira arrimo aan ahayn maansada lafteeda lase leh xidhiidh adag, arrimahaasoo aan looga maarmi karayn falanqaynta iyo lafa- gurka tooska ah ee maansadani.*

*Ma aha Hadraawi iyo maansadiisan oo qudha ee waxaa la odhan karaa taasi waa wax la wadaago; Waayo, dhinacyada ku saabsan shuruudaha wacaalaha taariikheed, dhaqan iyo faneed ee ku raad leh soo-if-baxa maansoyahan kasta iyo maansadiisa, ma aha wax ninnaba ku gooni ah. Iyada oo sidaas ah, haddana, dadku raadka waayaha noloshu ku yeeshaan guud ahaanba, waa laga helaa waxay ku kala duwan yihiin iyo waxa ay iskaga mid yihiinba.*

*Si kasta oo ay tahayba sababaha kala goonni yeeshay Hadraawi iyo badiba suugaan-yahanka Soomaaliyeed ee sebenku kulmiyey, marka hore waa nin iyo isha uu ku eegay adduunka xilligaasi iyo awaalaha nolosha ka jira, sida uu wax u arkay, inta uga muuqatay iyo dhinaca uu ka maray; meesha uu iska taagay hirdanka dunida ka socdey sida uu wax u qiimeeyey, waxa uu xeeriyey iyo mawqifka uu doortay; marka xigana waa ninba sida ay noqotay fal-celintiisa dareenkiisa iyo sida suugaantiisu uga tarjumayso ama uga tibaax-keenayso ee ay warkeeda inoo siinayso. Murtida aynu duuduub ugala soo bixi karnaa waxaa weeye; raadka qof waliba uu ku cumri-dhammaysto ee uu nolosha kaga tago, wuxuu tilmaamo, ee sumad u noqdasidii uu ula fal-galay ee uu uga fal-celiyey waayihii xilligii uu nolaa iyo wixii kala soo dersey.*

*Sidaas darteed, ma ka dhigan karnaa gooninnimadaas, su'aal aynu jawaabteeda u baadi-doon tagno ? Waxay iigu muuqataa, in akhristaha maansadan siiba qofkii il-dheer ku dersaya ay u tahay waxtar, haddii aynu wax uga iftiiminno aragti dareen-qaad iyo qaabka cabbiriddeeda,*



farriinteeda iyo mawqifka, waxa ay kaga duwan tahay iyo waxa ay la wadaagto suugaanta Soomaaliyeed ee ay xilliga kula fac tirsanayso; in aynu dibadda soo dhigno xaqiiqada waayaha dunida ay ka muuqaal-celinayso suugaantaasi iyo sida loogu kala tegey habka iyo majiiraha garasho, ka dibna adduun-aragga, qiyamta iyo mawqifka iyo qaabka hal abuuridda iyo farshaxannimada.

Inta aynaan hoos u gelin dhumucda ujeeddada aynu u soconno, waxaa ila habboon innaga oo ka il-boganna waxa dusha sare yaalla ee inoo noqonaaya bar-kulan aynu ka wada bilaabi karno dooddeenna. Waxa ugu dhow ee daymada horeba u muuqanaya, ama uu maanku haleelayaa waa su'aalo dhowra oo lug ku leh Hadraawi iyo suugaantiisa; su'aalahaas oo muujinaya kana marag kacaya in suugaantaas wax ku goonni ahi jiraan. Waxay su'aashu inoo jid bixinaysaa:- Maxaa keenay gooninnimada iyo warkeedaba? Maxaynu dareennay ee ay maankaba ugu soo dhacday gooninnimadu?

Jawaabtu waxay ag-taallaa dadka Soomaaliyeed iyo muranka is mari waaga ah ee dhexdiisa ka jira, kuna saabsan Hadraawi iyo suugaantiisa. Marka aynu si guud isha u marino bulshada Soomaaliyeed waxaynu ugu tegeynaa aragtiyo iyo mawaaqif kala wada jeedda oo is burinaya oo laga kala qabo suugaanta Hadraawi. Haddii aynu dusha sare ka taataabanno waxa ka mid ah, kuwa soo socda:-

1. Hadraawi iyo maansadiisaba aad baa loola col-yahay; mana jiro maanso yahan Soomaaliyeed oo loo dhigi karo nacaybka iyo colaada loo hayo isaga iyo maansadiisaba.
2. Hadraawi iyo maansadiisa aad iyo aad baa loo jecel yahay; maba jiro, magac iyo maanso toona, cid la ag keeni karayaa.
3. Ma aha suugaanta Hadraawi wax la garan karo, macnaha iyo ujeeddada ku jirta ee uu ku talo-galay curiyaheedu waana wax ku adag maanka dadka; Sidaas darteed waxa dhacda in cid waliba goonideed madaxa ku daaliso, kaddibna u fasirato si gaarkeed ah iyo wejiga qofku ka dhigto.
4. Hadraawi waa maansayahan Soomaaliyeed oo maanta jira ka ugu magac dheer; ka loogu hadal-haynta badanyahay ee maansadiisu ugu tix-qaadka ballaadhantahay, uguna hal qabsiga badan tahay; ka tixdiisuna dareenka ugu weyn kiciso, sida ugu kulul loo xiiseeyo ee maansadiisa goob kasta oo dad Soomaaliyeed joogo siraad lagu doonayo.

Waxaan is-leeyahay waa suura-gal in suugaanta Hadraawi lagu tilmaami karo ifafaale yaab ku leh bulshada Soomaaliyeed ee maanta jirta. Ifafaalenimadu waa meesheedee, la yaabka ay leedahay ayaa wax inooga daalacayaan. Maxay ku noqotay in maanso-yahanka Hadraawi kulmiyo intaasoo ah si-u-arag, si-u-qiimayn iyo mawqifyo, kala jeedooyin iyo is-burisyo ah? Sidee buu hal mar ku helay colaadda u kulul iyo jacaylka



*u ballaadhan una qotada dheer ? Maxaase maansadiisa ka yeelay tu si fog loogu kala tago, ilaa xad ay noqotay tu aan la garanoo ujeeddadeeda mugdi saaran yahay; tu laga naxo oo la colaadiyo; iyo, isla markaas, haddana, tu aad loo xiiseeyo oo loo riyaayo, oo ugu badan soo jiidsashada iyo dhaqaajinta maanka dadka ?*

*La-yaabku haddii uu laba yahay, midkooda ah dhabanka iyo gacanta oo laysa saaro isaga gees inaga dhig. Kiisa kalee wax-ku-oolka ugu dhowi waa ka lagu salayn karo hawraarta laga soo weriyey Giriigii, waayo-taariikheedkii beri hore ahaa, taasoo odhanaysa "la yaabku waa hooyada falsafadda". Sidaa darteed, murtidu waxay ku jirtaa wixi la yaableh daba gal kooda iyo soo dibad saarka xidhiidhka caqli galka ah ee isku xidhaya dhinacyada ifafaaleyaasha is burinaya ama u muuqda wax is diiddan. Waxaan uga socdaa mid keliya oo ah; caqliga u jeellan murtida maansadan iyo kasha u xiisa qabta bilicdeedaba, wax baa kaga xidhan jawaabaha su'aalaha la yaabka leh ee aynu kor ku soo taabannay.*

*Marka ay tahay jihadee loo kacaa oo runta badibalaga raadiyaa, waxa hubaal ah, sida dadka qaarkii moodi karo ama is moodsiin karo, ma aha, kumana koobna sababta loogu heshiin la'yahay maansadani isla suugaantaa iyo curiyaheeda, waxaa inagu filan oo aynu kaga gudbaynaa mawaaqiifta kala jeeddaa waa wax dhex yaalla dadka kale ee ay maansadu halkooda ugu tagto ama la kulanto, isaga oo aanu hal-abuuraheedii kaba war hayn inta badan. Sidaas darteed, Hadraawi kamaba qayb galo fikradaha is-asaraaraya ee ku saabsan maansadiisa; waayo isagu wixii uu odhan lahaaba wuxuu hore ugu dhiibtay tixdiisa. Sidaan qabo haddiiba wax laga weydiiyo ulajeeddada*

*"Tixdaa", "Tuducaas", ama "Beydkaas" jawaabta uu ka bixiyaa marna ma noqonayso, tu lagu muran baxayo. Mar haddii ay sidaas tahay, waa inaynu xaqiiqada ka doonnaa bulshada Soomaaliyeed dhexdeeda.*

## **II**

*Hadal iyo dhammaantii, jawaabaha laga bixin karo su'aalaha ku jeeda maansadan waxa lagala soo bixi karaa bulshada Soomaaliyeed oo hoos loogu fiirsado lana lafa guro waayaheeda nololeed iyo siday u saameeyaan wacyigeeda.*

*Bulshadaas waxa ku dhex jira cudur ku xididdaystay oo kala wada googooyey halbowleyaashii dhaqaaleed, bulsheed, siyaasadeed, dhaqameed iyo wacyigii ummadnimo ee dadka Soomaaliyeed isku xidhayey ee sugayey midnimada jiritaankooda bulshanimo.*

*Qaska iyo qalalaasaha dalka Soomaaliyeed muddo dheer ka soo jirey iyo heerka uu gaadhey burburka bulsho ee ka dhashay ayaa u sabab ah caqligii dadku inuu kala go'doomo, in dareenkoodii is-waayo oo ay duunka iska*



nacaan. Sidaasi ayay ku noqotay in lagu kala fogaado aragtida laga qabo dunida lagu nool yahay iyo waxa ka socda ama ka dhacaya, in laysku diido awaalaha xilligan iyo dhibaatooyinka burburka bulshada Soomaaliyeed ay ku jirto iyo maxaa wacay iyo maxaa daawo u ahaba; in aragga, garashada iyo qiimayntu is-buriso oo hiyigu kala jeeddo noqdo; ilaa xad ay gaadhey in la waayo himilo iyo yool lagu wada hirto iyo ula jeeddo lagu kulmo iyo qiyam anshax dadnimo oo la wada xeeriyo, isku sina loodhawro. Sidaas awgeed la-yaab malaha haddii lagu kala tago dareenka xiisaha iyo dhadhanka wacan iyo wixii soo jiidaba, oo aan laysku fan iyo suugaanba ahaanin.

Waaqica nolol bulsheed ee sidaas ahi wuxuu ku yimi, oo geedkiisu ka beermay awooddii caqliga, carrabka iyo ficilka wax qabashada dadka oo xadhig adag lagu jebiyey; god dheerna lagu ridey oo gaggaab culus lagu daboolay, waxa keenay aaya-xumada bulsheed waa xorriyad la'aan iyo dimuqraaddiyad la'aan, waana taladii dalka oo dadkii lahaa laga xarrimay, waa iyada oo la damiyey tamartii midho dhalka ahayd ee wadarta bulsheed, loogana dhaartay dhaqdhaqaaq xor ah oo maskaxeed, mid siyaasadeed, bulsheed, dhaqaaleed dhaqaneed iyo mid fan iyo suugaaneedba; dhaqdhaqaaqaas oo looga saldhigo baaxadda weyn ee ummadda iyo dhismaha guud, ayaa si nabada u maarayn lahaa dhibaato kasta oo la soo derista ummadda, midnimada garaadkeedana ilaalin lahayd. Markiise ay weydey taa, ayey kala baadiyowdey. Taa awgeed wacyi dadnimo iyo mid ummadnimaba waxa saaray oo buuxiyey meeshoodii wacyigii ficiltanka qabiilo iyo intii uu lahaa ee ahayd hiilada xigtanimada abtirsiinta dhiigga ah ee aan kala sooci jirin xaqa iyo xaq-darrada. Taasaa ula soo baxday wixii dhalankeedu ahaa, kuna aroorisey dhabbaheedii lagu yiqiin, kalana daadegtey qabiil, laf, reer iyo qoys intaba oo ula gashay wacyi salkiisu yahay hunguri iyo iska danaysi keli qofeed.

Haddii maansadan laysku maan dhaafay sida mararka qaarkood la maqmaqlo waxa isku maan dhaafay waa dadka caqligoodii wadareed, sida loo gebagebeeyey ee maankoodii garasho uu u kala lumay. Ma aha inay maansadani mugdi huwatey, ee sababtu waxa weeye, sida dadkaasi ugu kala tageen aragga iyo aqoonsiga adduunka iyo waayaha noloshooda, waa sida ay dooc iyo dareen, danqasho iyo damacba ugu kala fogaadeen isla sidaa; ayaa xiisahooda iyo kal jeclaysigooduna u noqdeen waxaan isu iman karin; oo hiyiga rabitaankooda, qiyamtooda iyo dhadhankooduna ku noqdeen wax kala fog. Intaa ka dib waxa lamaseegaanku noqday in fal celintoodu noqoto wax iska soo horjeeda.

Arrimahaas dartood ayay maansadanna si kala tagsan ula fal galeen ugalana soo baxeen duluc murtiyeed is-burinaysa, mawaaqif iska soo horjeedda uga kala qaateen. Kaddib intaas, haddii aynu ka raad raacno



taariikhdaas iyo dhacdooyinkeeda, aynuna kala soo baxno wixii maansadani xilligeeda kala kulantay, si aynu u hello dillo runta u marag kacda, waxaynu xusuus ugu noqon karnaa arrimo dhawr ah oo ay u mudan yihiin:-

Ta koowaad:- keli-taliyaha Siyaad Bare wuxu xoog hubaysan ku qabsaday awooddii talada iyo xukunka dalka 1969kii, isla markaas suugaanta Hadraawina; gaar ahaan, maansadiisu waxay hana-qaadday oo ay noqotay taabba-gud iyo tis-qaad, ayna gashay wacyiga dadka Soomaaliyeed; oo uu magaca Hadraawi caan baxay, sannadihii hore ee toddobaatanaadkii qarnigan. Wakhtigaas iyo muddo dheer ka horeba, way jireen rag badan oo kaalintooda muuqata ku lahaa suugaanta Soomaaliyedd; hase yeeshe, ma jiro, haddana, nin ay suugaantiisu degdegaas oo kale, ku soo jiidatay cabsida iyo coolaadda nidaamka taliska cusub iyo gaar ahaan, ninka madaxda ka ah ee la yidhaahdo Maxamed Siyad Barre.

Intaan taliskaasi laba jirsanba waxa ku noqday laf dhuunta taagan oo uu liqi kari waayo, heesihii iyo riwaayado labiyo saddex ah oo ahaa kuwii u horreeyey ee Hadraawi ku caan baxay. Waxa Siyaad Barre iyo Hay'adaha amniga ee taliska welwel iyo walba-haar weyn ku ridey, baaxadda xiisaha dadweyne ee ay suugaantaasi soo jiidatey, sida ay carrabka dadka ugu dhegtey ee ay hadal-haynteedu goor iyo goob walba u noqotay tu socota; waxaa si laxaad leh u cabsi-geliyey fadirka wejiyada badan, iyo siyaalaha kala duwan ee marba cidi uga soo murti miirato, sarbeebteeda iyo sansaanka dhismaheeda farshaxannimo.

Marka loo sii dhabba galo fal-celinta Siyaad Barre iyo taliskiisaba waxay talo kaga ururtay daba-gal, juuq-dhegeysi iyo in dadka lagaga dhigo denbicus; Siday tahay xashiish iyo wax maanka dooriya. Waxay gaadhey in curiyaheedu ku galo xabsi.

Ta kalee ee ah dabool saaran maansadan, waxay fikraddaasi bilawgeedii horeba ka soo fushey oo faafiyey Siyaad Barre iyo kuwo uu adeegseday; waxa ilaa maantana ku wehesha badiba kuwo kala mid ah aragtida, mawqifka iyo hab-dhaqanka.

In maansadani tahay tu shaqlan oo ay maro ku dedantahay, ma aha wax lagu xiiqo murankeeda. Su'aasha qudha ee meesha ku jirtaa waxa weeye, maxaa Siyaad Barre iyo nin la mid ahi arrintaas uga dhigayaan gol-daloolo? Innaga oo aan meel dheer ka doonin, sabatu waxay tahay, maansadani waxa ay iyaga ku soo jeedinaysaa indhaha dadka; waxay soo dibad-bixinaysaa oo ay ilayska cadceedda oo kale ku daaraysaa fal-xumo badan oo ay mugdiga kula dhuumanayaan; waxay qaawinaysaa cawradooda iyo iimahooda; waxayna ku noqotay jeedal lala dhacayo. Sidaas ayay kula colloobeen.



*Siyaad Barre, oo laga dhigan karo tusaasha (typical) looga tilmaan qaadan karo nin kasta oo ay isku asluub iyo fal dhaqan yihiin, mar walba lama huraan bay ahayd inay maansadan oo kale isa seegaan. Waayo, isagu sida uu xukunka ugu qabsaday muruq iyo xoog mutuxan, ayuu isla markiina ku meel dhigtay in talo adduunba tiisa noqoto. Wuxuu ku talo goostay in aan isaga cidi ku laba ahaan; in dareenka, garashada iyo aqoontuba ku gudhaan hawadiisa iyo damaciisa qof ahaaneed, ereyguna noqdo mid keliya oo isaga laga sugo. Ka dibna wuxuu bir afaysan ku doonay in layska wada dhigo oo laga wada maarmo hal-abuur caqliyeed, cilmiyeed iyo fan iyo suugaaneedba, laguna doorsado muhmal iyo mala-awaal, khudbado gola-ka-fuul ah iyo hadllo aan sal iyo sabab midna lahayn. Ma jirtooyin sidaas ah ayuu khasab ka dhigay in lagaga kaaftoomo hodannimada runta iyo xaqaa'iqa adduunka, nolosha bulsheed iyo fikirka aadamiga.*

*Sidaas darteed, suugaantiisu (Siyaad Barre) waxa ay noqotay tu halkaas ku sal leh oo ka jeesata isla markaana dayrisa runta kuna wacad furta xurriyadda, sharafka dadnimada iyo qiyamta fanka dhabta ah. Waxaa ka dhashay suugaanta hunguri raaca ah ee la yaqaanno.*

*Marka Siyaad Barre kaas yahay maansadanina waa tusaasha dhinaceeda kale ee looga tilmaan qaadan karo, fikir iyo ficilba, mawqifka jara-diidka ah, caqaliga iyo carrabka xakamaha qaadan waayey, ee ka xidhiidh goosan waayey runta, waaqica nolosha iyo qiimaynata dadnimada ku wacan.*

*Sidaas ayay maansadani bulshadeedii kaga meel weydey kuna noqotay kootarabaan iyo wax lala dhuunto oo meel madow lagula kulmo. Wuxuu talisko caleema saaray oo uu makarafoon cod-dheer siiyey ku-sheega heesaha afka Siyaad Barre ka waraaba ee ammaantiisa ku tasbiixsada, ereyada mugga yar ee damaca keli taliyaha lagu dhudhumiyey, dhinac kastana kaga saameelan; dhawaaqa qaawan oo aan wax u qarsoon lahayn, murti hoos u qodan, nuxurna ka arradan oo ka caydha ah hoga-tusaale meel la dhigan karo. Waxa sidaasi ah ayuu u masayray markuu colaadinayo maansadan oo kale.*

*Haddii uu maansadan dhaleeco uga dhigay inay wax dedayso daboolka saarani waa huga qurxoon ee ay huwantahay; waana shaqalka iyo hagoonka farta gaashaysan ee qaabka fannimadeeda/ taas oo ah shardi aan ka maqnaan karayn fanba dhammaantii. Waxa didinayaa taliska waa habka af-gobaadsiga ah iyo dhismaha dabuubta dadban ee u dhigan hannaanka sarbeebta iyo maahmaahda ah ee ay ku salaysan tahay mug weynideeda iyo qaadkeeda murtida aad u ballaadhan ee ku dherersanaysa jiritaanka nolosha aadamiga xilli kasta iyo meel kastaba.*

*Sidaas awgeed, haddii ay dhacday, in siyaalo kala duwan loo fasirtay ama loo arkay murti kala jaad ah oo xilliyo iyo meelo kala duwan, marba cidi*



goonni ugala soo baxayso oo ay ugu dabbaqayso waayaha hadba nolosha ka jira, taasi waa marag u dhacaya maansadan oo furaya inay kaalinteedii gudatey.

*Ta labaad:-Waxay marar badan maansada Hadraawi iyo raga kale oo jidkiisa raacay, la kulmeen canaan iyo guhaad kaga yimaadda laba geesood, wada jir iyo kala jirba. Waxa dhacda, tusaale ahaan, qolooyin u tirsan suugaanta, weliba maansada soomaaliyeed, oo isku daya inay ka hadlaan waayaha colaadeed ee maanta dalka Soomaaliya sida baas uga oogan, ha-yeeshee gabayadoodu aanay, weelba u noqon karin nolosha dunida maanta jirta iyo waayaheeda.*

*Nimankaas tixdoodu duluc iyo qaab midnaba wax kama duwana gabayadii ay laba nin oo gabyaa, taariikh beri fog ahayd, isu celin jireen, marka labadooda qabiil colaadtamaan. Kii ay wax u raacaan waa dummaddiisee badiba isha ay adduunka ku eegaan xilligan iyo habka ay uga maansoon karaan ayaa kaas ah.*

*Qolada kale, oo iyaga toodu la yaab noqon kartaa waa kooxda aqoonta tacliimeed leh ee loogu erey bixiyey in-dheer aragto. Waxa ku jira oo ba-danka tilmaanta hadalku u dhacayaa kuwooda Jaamacadaha adduunka hore u maray ka soo baxay ee haddana caqligoodu dib ugu guurey heer nololeed oo taariikhda bulshadu ka soo hayaantay oo ay ka kortay. La yaabku waa sida maankoodu isaga hor imanayo ee koodii weliba laba iyo ka badan u kala yaallo. Waxaa taasi inoo muujinaysaa labada carrab ee midkoodna ka hadlo Yurub iyo Ameerika oo kale, ka kalena ka hadlo Soomaaliya iyo sida labada carrab iyaga oo qof qudha ku wada yaalla ay haddana u kala fog yihiin. Sababtu waxay tahay, waxa dhexdiisa ku hirdamaya laba wacyi oo is-burinaya; ka hore oo la xidhiidha tacliinta iyo aqoonta casriga ee xadaaradda adduunka maanta laga kasbaday, taasoo tiyoori ahaanna ay ku dabbaqaan afkaartooda guud ahaan; iyo ka labaad oo la xidhiidha caqliga dib-u-guurka ah ee ay dabbaqaan afkaarta xintanka qabyaaladeed, iyo hab-dhaqankeeda shirqoolka ahba, marka ay ka hadlayaan waayaha soomaaliya iyo loollankeeda siyaasadeed.*

*Kuwaas, sida garaadkoodu uga lumay oo uu uga hallaabay abbaartii toosnayd ee u geyn lahayd garashada heerka nolosha bulshada iyo socotadeeda taariikheed, ayay maansadanna marinkeeda ku seegeen oo uu maankoodu ku gefey una garan la'yahay dulucda iyo farshaxannimada quruxdeeda.*

*Ta saddexaad:-Dadweynaha ballaadhan eesoomaaliyeed, iyadoo aanay ka wada madhnayn kooxaha indheer-aragtada iyo dabaqadaha dhexe ee reer magaalka ah, si'aad u weyn ayuu u xiiseeyaa oo ay u soo jiidataa maansadani. Ha yeeshee marka dadweynaha ballaadhan iyo mawqifkiisa loo fiiro yeesho waxa inna hor imanaya laba ammuurood oo kala kaan u*



yaalla, sidaas darteedna lays weydiin karo sida ay isu raaci karaan. Mida waxa weeye, dadweynaha ballaadhan, wacyigiisa garasho ama sida uu u eego waaqica noloshiisa iyo waayahiisu waa majare ku salaysan abbaartii bulshadii qabiilka iyo reer reerka ahayd ee waayadii tegey jirtey. Sidaas darteed, wuxuu dad-weynahaasi ku suurayn karaa oo ay xaaladda nolosha maanta jirtaa ugu muuqan kartaa sidii waayadaasi tegey wax ahaan jireen; kadibna wixii laga odhan karo iyo sidii wax looga odhan karo, gaar ahaanna markay maanso tahay, iyadana wuxuu u arki karaa dad-weynahaasi, inay noqon karto qudha sidii waayadaas wax loo odhan jirey, ee hawraarta maansadii sooyaalku ay ahaan jirtey. Taasi waa taas.

Ta kalee barbarkeeda taallaa waxa weeye, sida xoogga leh ee haddana ay maansadani u soo jiidato una xiisa geliso, dadweynahaas, ilaa xad uu ka door-biday oo uu ka jecel yahay maansada u taalla qaabkii sooyaalkii dhismaha maanseed ahaa ee dadweynahaasi u soo bartay, sida aynu halkan ku soo sheegnay waxaa lays weydiin karaa sababta ay maansooyinkii qabyaaladeed ee dalka ka socdey laga soo bilaabo 1979 iyo ilaa siddeetanaadkiiba, ee weliba sida xoogga leh looga maalgelinayey dhinaca taliska Siyaad Barre iyo dhinacyo kale oo maal-qabeen ahba, ay haddana, sinaba ugu tis qaadi waayeen; nin tiriyeyna uu uga aayi waayey magac iyo xusuus toonna; halka ay maansadan oo talisku dalkeeda ka dayriyey, dadkeedana ka xarrimay, ay haddana ka noqotay tan maalin iyo habeenba carrabka lagu hayo.

Labadaas arrimood ee u muuqda waxaan is-raaci karin, waxay ina tusayaan, ka sokow xaaladda caqliga kala dhanbalan, ee ay xilligan bulshada soomaaliyeed ku jirto guud ahaanba, dabeecadda kala guurka ah ee marxaladdan taarikheed. Waa marxalad ay bulshada soomaaliyeed kala jiidanayaan dhaqankeedii hore ee ka soo jeedeydhisma bulsheedkii ku salaysnaa xayn daabka abtirsiinta dhiigga iyo wacyigeeda bulsheed oo dhinac ah; iyo dhinaca kalena, lama huraanka ummadnimada soomaaliyeed iyo gobannimadeeda, qarannimadeeda iyo dhismaha xi-dhiidhadeeda siyaasadeed, dhaqaaleed iyo dhaqameed ee sugaya midnimadeeda.

Hase yeeshee, haddii uu dadweynahaas ka suuliyey waaqica nolosha bulshada marxaladdan, dhaxal adoo, iyo aqoon iyo waaya-aragnimo laga hayo heer nololeed seben hore oo tegey ahaa, hawraarta maanseedna ay weli (badideedu) la tahay, tu qaab iyo dulucba, loo sargooyo oo looga sees iyo saabba dhigo habkii raggii hore u dhigeen, haddana maansadan oo kale ma weydo jid ay u maro dareenkooda iyo maankoodaba.

Way jirtaa oo dhab ahaan, lama beenin karo in maansadani leedahay qoto dheeri ka durugsan inta araggoodu gaadho, hase yeeshee, isla markaas, waxa aan marna is-waayin xiskooda dhalanka ah ee caa-fimaadka qaba iyo qiyamta dadnimada guud ahaaneed ee ay maansadani daafacayso.



### III

Waxa inoogu dambeeya erey ku saabsan maansadan lafteeda. Hase ahaatee mar haddii aanu suura gal ahayn faahfaahin iyo ballaadh loo guda geli karaa aan isku koobno inta u yar ee ah lagama maarmaanka.

Inkasta oo aynu suugaanta Hadraawi is-weydiin ku nidhi, ma noqon kartaa ifafaale goonnidiisa ah, ugama jeedo taas in suugaantaasi tahay cir-ka-soo dhac. Sida aan qabo suugaantaasi gaar ahaanna, maansadan inna hor taallaa tu kasta oo kale, way kaga xidid iyo qoto dheer tahay bulshada soomaaliyeed iyo heerarka taariikheed, shalay iyo maantaba; waxayna ka waraabtaa hiddaha iyo dhaqanka bulshadaasi iyo dhaxalkeedii suugaaneedba. Ha yeeshee goonninimadeedu wuxu ku jiraa habkay ula xidhiidh leedahay inta aynu soo sheegnay.

Dhinacyada laga sahamin karo xidhiidhkaas iyo nuxurkiisa, waxa ka mid ah suugaantiisoomaaliyeed ee sooyaalka ahayd iyo maansadan, waxa ka dhexeeya; dulucda murtiyeed ee maansada Hadraawi, sida ay uga tibaax celinayso ama ay u cabbirto waaqica nolosha maanta iyo mustaqbalka labadaba, qaab dhismeedkeeda maanseed ee goonnida ah; iyo waxa ay la wadaagto ama kaga duwan tahayba maansadii sooyaalka ahayd ee Soomaaliyeed.

Maansadii sooyaalka<sup>1</sup> ahayd haddii aynu iyada ku hor marno iyo maansadan waxaa isku xidha oo ka dhexeeya isirnimo ay wadaagaan; waxaa la odhan karaa maansadan Hadraawi waxay horseedu tahay ambaqaadka koritaanka taxanaha suugaanta soomaaliyeed oo ka xuub siibanaya, korna uga gudbaya heerarkii hore, una tallaabaya heerar iyo hirar, ka xeeldheer kana ballaadhan, kuwiihore.

Sidaas darteed maansadani waa xalaqo iyo meeris cusub oo ku soo biiray meerisyada is-daba yaalla ee taariikhda suugaanta Soomaaliyeed.

Tusaalayaasha u mudan ee inna tusaya waxay maansadani tii hore la wadaagto waxa ka mida, luqaddii suugaaneed ee hiddaha soomaaliyeed lahaan jirey iyo sida ay maansadani, teeda ugu astayso ee ay ugu yagleel dhigto. Run ahaanna, astaanta u horraysa ee farta Hadraawi lagu soo sooci karayaa waa habkii luqada ee ay lahayd suugaantii sooyaalka ahayd; ereyadeedii cuslaa iyo suuradaheedii gaarka ahaa. Waxa kale oo ka mid ah tusaalayaasha, fan hiddoodkii (Folklore) soomaaliyeed, haddii uu yahay suugaantii raggii hore ula baxay Haloosiga (heesaha ciyaaraha hiddaha iyo dhaqan, heeso hawleedyada iwm) ama yahay hawraaro maahmaahood iyo dabuub hadal murtiyo lagula baxo iwm. Halahaas oo dhanna, maansadani aad bay hodan ugu tahay, waxa raaca oo iyana

<sup>1</sup> Sooyaal waxa halkan looga jeedaa tarjumadda ereyga laatiinka ah ee "Classical", xilli ahaanna maansada soomaaliyeed ee sooyaalka ah halkan waxaannu uga jeednaa tii ka horreysey maansadii ka soo bilaabmay xarakadii gobannimo doonka ee afartaneeyadii qarnigan cusub.



tusaalayaashaasi ka mid ah habkii dhaqanka bulsheed ee hore sida. Caadaadkii iyo curfigii iyo qiyamtii aasaaska u ahaa nolosha bulsheed iyo xadhkaha isku xidha, xuduuddana u dhigayey fal- dhaqanka asluubta iyo anshaxa dadku ku wada socdo, guud ahaanba.

Waxaa la mid ah oo tusaalayaashaas raacaya degaanka dabeecadeed ee ay bulshadaasi ku noolayd, xidhiidhka ay la lahayd degaankaas, marka la eego heerka ay waagaas ku sugnayd; taasoo saamayn jirtey shucuurta, garaadka iyo dhadhanka dadka, sidaas awgeedna ka muuqaal celin jirtey oo raadkeedu ku yaallo sooyaalkii suugaaneed ee taariikhda bulshada Soomaaliyeed isa soo dhaxalsiisay. Isla dhinacanina waa mid suugaanta Hadraawi ka waraabto oo ay tixdeedu ka midha goosato xadhigeedana uga maydhax diirato.

Arrimahaas xaqiiqadoodu waxay inoo soo baxayaan marka aynu hoos ugu fiiro yeelano maansada halkan ku daabacan luqadeeda, eray-tusmeedyadeeda iyo dareenka ladhka wata iyo habkay u cabbirayso, qiyamta ay daafacayso iyo guud ahaanba sawirrada ay ka bixinayso. Haddaynu tusaalayaal kooban ka soo qaadano waxa ka mid ah beydadkan, sida googo' a ah u yaal ee aanu maansada Gabadh Madow ka soo dhex siibney iyagoon tuduc u qabyo tirnayn:-

Garayskaygu waa xeel  
guntigaygu waa ciil.

Labadaa beyd marka la akhriyo erayadooda waxa lagala soo baxayaa bulshada ay ku abtirsanayaan, hiddaheedii iyo suugaanteedii. Waxaa la mid ah iyana kuwan soo socda:-

Maxaa gegi dabayliyo  
gocondhaley cagaagliyo  
galoof iyo candhooliyo  
geyi lama deeganiyo  
Guban lagu asqoobiyo  
gabno iigu yeedheen.

Ereyadaasina waxa ay tilmaamayaan ka sokow luqada iyo ereyadeeda, xidhiidhkuu dadku la lahaa degaanka dabeecadda iyo noloshii dhaqaale iyo dhaqan ee uu lahaa iyo raadka ay ku lahayd shucuurtooda iyo sida ay wax u dhadhamiyaan; qadhaadh iyo macaanba; Waxa ay jecelyihiin ee ay ku farxaan iyo waxay necebyihiin ama ay dhibsadaan intaba.

Gebi ahaanba, maansadan, tix kasta oo aad soo qaadato sidaas ayaad ugu soo sooci kartaa dhaxalka hiddaha bulsheed iyo suugaantiisa ay ku abtirsanayso, xidhiidhka adagna la leedahay, ha yeeshee ta ay maansadani soo kordhisey ee ka goonni yeeshay suugaantii sooyaalka ahayd, waa arrin laba dhinac leh oo isku xidhan. Ka hore waa ujeeddada iyo adduun araga maanseed iyo mawqifka tixda; Ka kalena waa qaabka dhismaha maanseed



ee gaarka ah ee ay maansadaasi uga weel dhigayso dulucdeeda iyo habkeeda farshaxanimu.

Maansada Hadraawi waxa damqa oo ladhka ku kiciyaa waa nolosha dadnimada guud; yoolka hirashadeeda guud; waana samaha nolosha aadamiga guud ahaanba, gaar ahaana, waxay toos uga dab qaadataa waa nolosha bulshada Soomaaliyeed ee xilliga maanta ah jirta, waayaha ay ku sugantahay iyo dhibaatooyinkeeda wejiyada badan leh.

Waxay cabbiraysaa nolosha dadka Soomaaliyeed maanta ku nool yahay iyo haaraha ku yaal, waxay tilmaamaysaa hamigooda iyo riyadooda, himiladooda iyo hirashadooda, hibashadooda iyo yididiiladooda; waxay waddada u jexaysaa guusha halgankooda; waxay ka digeysaa murkucas-hadiisa iyo wixii keeni kara.

Taas macneheedu waxa weeye, oo ay ina tusaysaa, in maansadani dhinac iska dhigtay, ka tagtay oo ay u deysey marxaladeedii taariikheed, dhawr waxyaalood oo ay u mudanyihiin ujeeddadii maansayahankii waayadii hore u maanso dhigan jiray; taasoo mawduuceedu badiba ahaa faan, amaan, canaan iyo dhalliil, aflagaado, calaacal, cabasho iwm.

Waxa raaca, aragtiddii iyo ficil qaadashadii, ku dhisnayd bulshada abtirsiinta iyo xidhiidhka xigtonimada; taas oo saamayn weyn ku lahayd maansadii sooyaalka ahayd. Tusaale ahaan maansayahankii waagaas, adduunkiisa iyo sida uu u arkayo, u qiimaynayo, ulana fal galayo, ee maansadiisuna u cabbirayso, waxa xukumi jirey oo aasaas u ahaa, xidhiidh bulsheedkaas ku dhisan abtirsiinta dhiigga. Dadnimada iyo qiimaheeda wuxuu siin jirey tolkiisa sidaas awgeednahammiga iyo hirashada maansadiisu marka ay qadiyadda dadnimada tahay waxay ku soo go'ayeen reerkiisa ama sokeeyihiisa. Dadku wuxuu ugu qaybsanaa sokeeye iyo shisheeye; wax kasta oo wanaag ah waxaa lahaa sokeeyaha, xumaan oo dhanna shisheeyaha.

Sidaas awgeed, habka qiyamta bulsheed (System of social values) ee maansadii sooyaalka ahayd cabbireysey wuxuu ku dhisnaa wacyi aanu adduunku, gaar ahaan, jiritaanka aadamigu, u lahayn nuxur mideeya oo sugaya dadnimada ka dhaxaysa; sidaasna aanu qiime isku mid ah ku siin karin. Halkaas ayay ka timi, in laba weji oo iska soo hor jeeda, loogu dhaqmo, oo maansadii sooyaalka ahaydna raacdo qiyamta dadnimo; taasoo noqotay wax la rogrogan karo, oo hadba sidii danta dhow lagu gaadhi karo, laga yeelo. Waxaa ka dhashay in fidnada, dilka, iyo dhaca iyo ficil kasta oo loo yaqaan gardarro (Tolka dhexdiisa) marka nin wax is moodey kula kaco qolo shisheeye loo arkayo, ee uu ku helo ammaan iyo magaca geesi oo loogu yeedho.

Iyada oo halkaas ka soo jeeda, maansadii sooyaalka ahayd waxay lahayd laba kayl ama cabbir oo iska soo horjeeda, oo ay laba nin, laba reer, ama sokeeye iyo shisheeye, midba si goonni ah, miisaanka qiyamta dadnimada



u saarto. Waxay ku dhisnayd mabda'a cidhiidhiga ah; "Tolkaa gar iyo gardarraba u hiili" iyo "Ninna intuu kuu jiro kuuma soo dhaafo".

Odhaahdaas ayay maansadii sooyaalka ahayd farriinteeda siddey. Taasoo ahayd: "Nabadda, xorriyada, xaq-soorka barwaaqada nolosha, xurmaynta tolka iyo xididka, xaq-dhawrka waalidka iyo waayeelka, dusha, deeqda iyo doodda; magaca hal-abuurka, geesiga iyo wax kasta oo wanaag ah oo sharaf lagu helo giddigoodba, tolkaa la jeclow oo la doon oo nin kasta oo kale uga buri." Farriintaas ayay maansadii sooyaalka ahayd dusha ku qaaday; maansada Hadraawise, taas way ka diiddey oo waxay u deyseey halkeedii iyo xilligeedii sabaan tegey ahaa.

Maansada Hadraawi waxay gees iska dhigtay, kadabar goosatay oo ay hayaan dheer, hore uga guurtey, wacyigaa bulsheed iyo habkii dhismaha qiyamtiisa ee soo gunta dhowaa, wejiyada is burinayana lahaa.

Waxa inoogu danbaysa oo iyana ka mid ah, waxyaallaha goonni yeelay maansadan, qaab dhismeedka iyo habka farshaxanimadeeda faneed. Isaga oo aan maansayahankani inaba ka tegin, oo uu aad u xurmeeyo, shuruudaha guud ee maanso oo dhan lagu yaqaan, gaar ahaana, si goonni ah u dhawra kuwa summada iyo baadi-soocda u ah maansada Soomaaliyeed, ayuu haddana maansadiisa ka xorreeyey koobniddii saabkii cidhiidhiga ahaa ee maansadii sooyaalka ahayd, una geliyey qaab mug weyn leh, oo koobi kara adduunka maanta iyo qaddiyadda dadnimada guud, iyo gaar ahaan mushkilada Soomaalinimada ummadnimada iyo gobannimada; isla markaana uu u dhigay qaabkaas, farshaxanimada maanseed ee sida ugu haboon u cabbiri kara, nuxurka midka ah ee nolosha aadamiga, taariikhda bulshada aadamiga iyo gedgedoonkeeda.

Maansadii sooyaalka ahayd waxay dulucdeedu ahayd duni kala googo'an; wax kastaba waxay uga hadli jirtey si toos ah. Ficalka dhacay; qofka ama cidda fashay; wakhtiga iyo meesha intaba, si toos ah, ayay u magac dhebi jirtey; guud-mar iyo duuduub midnaba may aqoon. Sidaas darteed, tixda maanso ee waagaa ahayd, warkeeda, micnaheeda iyo murtideedu muran ma geli jirin; wixii curiyaheedu uga jeedey ee uu ku talo galay in laga fahmo, wax dheer, cidina kalama soo dhex bixi karayn, umana ay baahnayn madaxoo lagu daaliyo.

Maansada Hadraawi sidaasi way ka duwan tahay, mana aha tix munaasabad iyo dhacdo, maalin iyo meel sugan leh. Maansadani ugu horraynba, waxay jebisey qoqobihii cidhiidhyoonaa ee ku koobnaa, goob, wax ka dhacay oo la taaban karo; waxayna qoqobahaas uga baxday adduunka ballaadhan iyo baaxadda nolosha aadamiga. Waxay isku kala bixisay adduunkaas, afartiisa geesood iyo dhumucda sebenka iyo taariikhda aadamaha, tagtadeedii, joogaheedii maanta iyo timaadda-deeda. Waxa u suurageliyey inay cabbirto intaaso dhanba waxay



qaadatay, oo ay ka dhigatay agabta ay ka weel tolato qiyamka dadnimada guud, fikradda, mabda'a iyo hal-tusmeedka guud marka ah.

Sidaas darteed, waxa taabashada gala (concrete) ee la xidhiidha falka iyo dhacdana wakhti sugan iyo maalin go'an leh, maansadani kuma ekaato, kumana hakato, inay ka shidaal qaadato mooyee, Markiiba nuxurka oo qudha iyo murtida guud ee duuduubka ah (abstract), ayay u dhigtaa hab hawraareed ma-guuraan ah (Universal).

Waxa masaladaasi inna xusuusinaysaa, sida maansadii ay dhashay xarakaddii gobannimo doonka Soomaaliyeed, gaar ahaan, intii ka dambaysey 1969kii iyo madax bannaanidii qarannimo, ay dhakhsaba uga taabgaabatay, ilaa ay ku guul-darraysatay in ay ka buuxsato, kana yool gaadho ka-tiraab-celinta maanseed (Poetic expression) ee dulucda gobannimada bulshada Soomaaliyeed ee dhalatay iyo aayaheeda. Sababteedu waxa weeye, wacyiga bulsheed, aqoontii iyo khibraddii maansooyinka xilligaas ayaa suuragelin kari waayey in maansadu jebiso oo ay ka gudubto duluc murtiyeedkii iyo qaab-maanseedkii sooyaalka ahaa.

Tusaale ahaan, markii maansa-yahankii si kale oo dhan uu ku garan waayey ayuu dooney in uu ku suureeyo wax uu garan karo oo uu meel sugan ugu hagaagi karo, soona taaban karo xaqiiqadiisa. Sidaas ayay ku timid hasha magaceedu ku caan baxay "Maandeeq", taasoo laga dhigtay calaamad lagu astaysto loogana tilmaan dhigto gobannimadaas. Mar kase hoos loogu sii fiiro yeesho tilmaamashada hashaasi, waa suurayn iyo sarbeeb aad ugu yar oo aan sina u qaadi karin qaddiyadda ay u taagan tahay, ama looga tusaala-qaatay iyo nuxurkeeda ku saabsan qarannimo ummadeed iyo nolol bulsheed ku dhisan ilbaxnimo xadaaradeed iyo horuu markeeda maaddiga iyo ruuxiba ah.

Maansada Hadraawi waxay martay waddo taa ka duwan, taasoo u suura-gelisey inay sahankeeda ku guulaysato, jid cusubna u jeexdo maansada Soomaaliyeed. Jidkaasi waa ka aynu soo taabanayoo waxaa weeye wacyiga abwaanka sida ugu ballaadhan uga buuxsadey garashada caqliyeed ee adduunkiisa iyo bulshadiisa iyo mawqifkiisa dad-nimada u hiilaya; dareenka maanseed ee ka dab-qaata waayaha nolosha aadamiga, hadba waxyaalaha la taaban karo ee socda; waxa dhacay oo dhacaya ee goob, goor, mid mid iyo hadba wejiga ay u dhacday ku kala duwan; ka dibna intaas oo dhanba ka tuujinaya nuxurka xaqiiqda iyo qiyamta guud-marka iyo duuduubka ah ee ka koraysa waaqica la taaban karo iyo waayahiisa maalinba wejiga goonnida ah la yimaadda; ama diirka iyo midabbada ku kala duwan leh; ugu danbayntana jidkaasi waa ka hoos mar kale u soo dega ee la muquura faraha jiritaanka adduunka, jiritaanka aadamaha iyo waaya-aragnimada taariikhda iyo dhaxalkeeda aqooneed, wixii ay fan iyo suugaan lahayd, wixii ay sheekooyin iyo usturooyin



lahayd iyo intii ay lahayd murti iyo hawraaro nuxur wax laga taransado leh. Marka uu intaas oo dhan uga ood gooyo, waa ka waaqiciga nolosha dadka iyo maalinba sida ay u taallo tib iyo mooye u qaada ee inta uu baal qaado lafta iyo dhuuxa jebiyo adduunkana dhisme kale u celiya, una yeela xidhiidho sansaan iyo hab cusub leh oo hannaan kale u warramaya.

Halkaas ayay ka soo jeedaan suurooyinka iyo sarbeebaha hadalka dadban ee habkaa u-yaal iyo u-dhiganka u soo ururinaya ee hoga-tusaalaynaya nuxurka murtida ma-guuraanka ah ee xaqiiqada nolosha aadamiga iyo jidka hayaankeeda joogtada ah. Halkaas ayay maansadani ugu tagtay ma suulaanka qiyamta xaqa, runta, samaha iyo inta ka soo hor-jeedda ee nolosha aadamaha dhexdeeda kula hirdamaysa, sida beenta ama baaddilka; sharka iyo inta hirdankaasi dhalo. Isla mar ahaan, dhismaha cabbirka ma-guuraankaas murtiyeed ayaa dhalay fan cusub oo qaayo iyo qiimi farshaxannimo oo qurxoon leh.

Hab-dhigaalka murtida ma-guuraanka ah ee aadamigu wadaago, ayuu ku jiraa mugga weyn ee qotana u gunta dheer, dadabna u kala baxsan, taas oo maansadan awood u siisay, in ay si wacanuga bogato qaddiyadda bulshada Soomaaliyeed, gobannimadeeda, qarannimadeeda iyo dhismaha ummadnimaba, taas oo ay weliba ula gudubto oo ay ku hoyso hoyga qaddiyada dadnimada guud ahaaneed.

Aynu ku soo gebagebeyno qodobkan, saddex dhinac oo ku lug leh wax maansada Soomaaliyeed ku cusub oo ay maansadani soo kordhisey ama u sii durkisey hirar hor leh.

Waxaad maansada ku daabacan diiwaankan ku arkaysaa, gaar ahaan, qaybteeda labaad, ee tixda Daalacani ballaysimayso, astaamaha afka Carabiga looga yaqaan "Malxamada".<sup>2</sup> Waxaa lagu tilmaansan karaa, mawduuc-qaadashada tixda aan ahayn hal keliyaalaha ee ujeeddo badanta ah, ee faraqyada iyo laamaha badan leh; adduunka ballaadhan ee ay hadba dhinac iyo weji hor leh, ka deymoonayso ee ay marba si u lafa-gurayso, murtidana ugala soo baxayso; socodka geeddiga tixda aan meel qudha taagnayn ama ku wareegaynin iyo dhadhanka daraamada sheekada ah ee ay leedahay. Astaan guud ahaaneed ka sokow, waxay maansadani leedahay tixo malxamo toos ah, sida Dibadyaal iyo Goljanno.

Ta kalena, waxay maansadani meel marisay oo gaadhsiisey hirar durugsan, soo noolaynta iyo reer gelinta hanti luqadeed iyo suugaaneed oo dhaqanka Soomaaliyeed lahaa, ha yeeshee ku socdey duugow, tasow, iyo ilaa inay aakhirka dhimasho ku dambeeyaan. Waxaa raaca oo xusid mudan, ka xoraynta in badan oo ka mid ah miisaanka maansa-da

<sup>2</sup> Mar haddii aan Af Soomaaliga laga heli karaynin erey u dhigma ereygaas Carabiga ah, ayaan sidiisa ugu qaatay halkan.



*Soomaaliyeed, fan-hiddoodkii heeso ciyaareedka iyo heeso hawleedka oo qudha badiba u dabranaa; taas oo ay*

*Maansadani in badan oo miisaankaas ka mid ah gelisey una adeejisey hawraarta maanseed, tallaabooyinna hore ugu sii wadday halkii raggii Hadraawi hortii bilaabay arrintaas ku simay.*

*Waxaa iigu danbeeya oo aan kaga hadhay; maansadan waxaa gunteeda u dhaadhici kara oo sirteeda soo heli kar, qof garasha ballaadhan oo caqliyeed u leh waaqica nolosha bulshada Soomaaliyeed iyo adduunkaba, kashiisuna qaaddo, oo dareen-danqasho u leh wanaaga dadnimada guud; ka dibna, ah qof aan maansadan ula iman maqalka dhegta oo qudha, kana sugin war, wixii maansayahanku ku talo-galay oo aan wax dheer lahayn; balse fakiriya, maskaxdiisa la fal gelinaya maansada, la doodaya oo tiisa ku darsanaya. Taas ayaa qof walba u jideynaysa in uu obocda maansada kala qalo oo sida ay isaga ugu qumantahay u kala saafto, oo kala soo baxo murti iyo ujeedo, isagu goonni uga sahadaday.*

***Rashiid Sh. Cabdillahi Xaaji Axmed***



# EREYGA CURIYAHA

## I

*Way fiicnaan lahayd in aadamuhu isku aragti ka yahay waayaha nolosha kala soo dersa ee soo xidhiidhsanaa intii nololi dunida ka soo jirtey, sababaha dhaliya dhibaatooyinka iyo xaaladaha kobciya, isla mar ahaana wada tashi ka yeesho habkii xal waara loogu heli lahaa mar kastoo ay ahayd, marxalad kastoo la marayo hadday tahay heer caalamiya, qarameed, goboleed, degmo, urureed ama kooxeed ama heer kastoo ay gaadhsiisantahay.*

*Mar haddiise, wadarta dantu midaysaa is weydo, oo ay hawshii wax ka qabadka dhawareyseyna halkeedii tahay wixii la qaban lahaana, go'aan qaadashadii iyo fulinteediba ay noqotay wax ku xidhan dedaal shakhsiyeed iyo wax ku kooban keli keli iyo qof iyo sida ay isaga la tahay, oo xataa hadday tan ugu haboon tahay nuqsanteeda leh, natiijada cidda u iilanaysaa waa himiladii danta guud. oo marin habawda.*

*Sidaa awgeed, ayey maansooyinka buuggan ku urursani yihiin ra'yigayga qofeed oo ka dhashay aniga iyo la-fal-galkaygii nolosha, sidii aan u arkaayey, inta fahamkeeda ay garashadaydaaqooneed iiga goysey, iyo intii waaya aragnimadu i tustay, goor iyo xilli kasta oo ay ahaydba, iyo sawirka aan ka bixin karayey, wax yaabihii ka dhacayey hareeraha, ifafaalaha hadba waayaha ka jira, nuxurka awaalaha xilliga, sababaha iyo tiraab celinta iyo jawaabaha aan ka bixin karayey su'aalaha nolosha, iyo sida xalku ku jiro oo aanan marnaba lahayn waa tii kama danbbaysta ahayd iyo dariiqada qudha ee lagu gaadhi karo ujeedada sugan.*

## II

*Waxa xus iyo xusuus mudan arrin sida aan aaminsanahay qof kastoo dareen dadnimo iyo daymo u qalanta garasho caqliyeed ku qiimeeya, maan-dheelliyayo markay hor yimaadaan xaaladihii murugada lahaa ee taliska Siyaad Barre geyeysiiyey umadda Soomaaliyeed. Ayaan darrooyinkaas oo aanay jirin meel ay seegeen iyo cid ka badbaadey, ka dib markii qofka denbi looga dhigay ku dhaqanka xaqiisa muwaadinnimo, agaabaynta dantiisa iyo aalaynta ra'yigiisa qof ahaaneed. Taas oo uu ka lahaa inuu ku hor joogsado tix-maanseed madax bannaan iyo cabsi gelinta ciddii ku dhirran lahayd wax intaas ka sii durugsan.*

*Kala qubnaantii iyo kediskii xadhiggu ku yimi cadaadiskii i saarraa iyo daba galkii Ciidamada amniga, qaabkii aan kaga oo baxay dalka markaan ku soo biiray halganka iyo dagaalka hubaysan oo qudhiisu qarsoodi ahaa*



*awgood ayaa maansada halkan ku qoran qayb ka mid ahi gacantayda ka baxday.*

*In kastoo aan isku deyey inaan xusuus ku halo wixii iga lumay, haddana waxaan jeclahay inaan akhristaha xusuusiyo in gaar ahaan qaybta kowaad iyo qaybta labaad iyo guud ahaan wixii is dhaaf lagala kulmo ay leeyihiin sababaha aan kor ku soo qaaday. Waxaa iyana soo hadal qaad mudan in afartaneeyo maanso oo badidoodu koob koobantahay ay halkan ka maqanyihiin.*

### **III**

*Waxa qiimaheeda leh oo meesha ku jirta inaan halkan ku sheego, waxa weeye, duruufihii adkaa ee aanu ku sugnayn xilligii aanu isku raacnay in maansooyinkan qaab buug loo daabaco. Ka sokowwelwelkii xaaladda guud ee aanu la wadaagney ummadda Soomaaliyeed, iyo gaar ahaan intii halganka iyo aragtida danta guud na midayso, marka laga yimaaddo, waxaa xusideeda leh, arrimo gaar u ah Diiwaankan, iyo daabacaaddii aqoon, fan, farsamo, iyo dhaqaaleba leh iyo xaaladaha fara madhnaanta ah ee aanu ku sugnayn, oo aanu u sii dhigi karo sida hoos ku qodobbaysan.*

*1. Iyadoo aanay gacanta noogu jirin wax qalab daabacadeed sheegtaa, teebna Alle ha ka yeelee.*

*2. Iyadoo aannaan u haynin wax miisaaniyad iyo dhaqaale ah oo lagu fuliyo hawsha daabacaada oo ku siman wax qalin iyo waraaq la siisto.*

*3. Duruufaha nololeed ee aanu ku sugnayn oo aad u adkaa, ahaa xaalado aanu qoraal baaxaddan le'egi ka suuro geli karo, xaalado degganaansho aanay jirin, qoraal iyo hawlihiisu ku ansixi karaan, guri iyo Qalab fududeeya hawshan oo kale.*

*4. Iyadoo aannaan tahli kareyn hawl gelinta dad khibrad iyo takhasus gaara u leh hawlahaan annaguna aannaan sheegan karin ama buuxin karin shuruudaha iyo awooddii cilmi iyo cududeed ee hawshan qabyo tiri lahaa, hase yeeshee midda taasi aanu kaga gudubney waxay ahayd go'ansigii in loo hawl galo sidii Diiwaankani u soo bixi lahaa, ficilkii lagu guda galay iyo adkaysigii wax kastoo naga hor yimid, iyo ummad farabadan oo aanu gacan ka helley ayey ku suuro gashay in hawshani wakhti dheer ka dib fusho.*

**Maxamed Ibrahim Warsama**

**(Hadraawi)**



# TILMAAN

## 1. Axsaab:-

*Waa is bahaysi ka soo hor-jeeday  
Diinta Islaamka. (Heesta Ergadii Furqaan).*

## 2. Arraweelo:-

*Waa magac ay leedahay shakhsiyadda  
ku jirta sheeko fan hiddood ah oo  
magacaas leh kana mid ah dhaxalka suugaaneed  
ee hiddaha Soomaaliyeed, Waxay shakhsiyadaasi  
tilmaamaysaa haweeney bulshadeeda u talin jirtey,  
Kuna caan-baxday cadaadinta iyo cabudhintu ragga  
(Magaca Maasada Arraweelo).*

## 3. Awr-rayaal:-

*Ciidammadii qaaday hawl-galaddii  
ugu horreeyey dagaal hubaysan oo  
lagaga hor-tago taliskii Maxamed Siyaad  
Barre oo ay fuliyeen Naftood hurayaal  
ka tirsanaa Ururka SSDF Gobollada  
Dhexe ee Soomaaliya Magacu wuxuu ku  
baxay iyada oo ciidammadaas gaadiidkoodu  
awr ahaa. (Maansada Daalalley).*

## 4. UNITA:-

*Waa jabhad ka soo hor-jeedda dawladda  
Angoola. (Maansada Isa-Sudhan).*

## 5. Batar:-

*Waa ciyaar ka mid ah ciyaaraha hiddaha  
iyo dhaqanka Soomaalida oo laga ciyaaro gobollo ka mid ah  
Soomaaliya  
(Heesta Baaq).*

## 6. Barshin:-

*Waa geed la qoro oo Gobollada  
Soomaaliya qaar ka mid ah barkimo ahaan  
badiba geel jiruhu u isticmaalo.  
(Heesta Baaq).*

## 7. Baarliin:-

*Caasimaddii jarmalka oo ahayd goobtii 1884kii lagu  
saanyaday Afrika. (Maansada Gabadh Madow).*



8. *Bari, Nugaal, Mudug:-*

*Waa Gobollo ka tirsan dalka Soomaaliya oo uu taliska  
Siyaad Barre ka fuliyey falalkii xasuuqa shacbi iyo  
burburin hantiyeed isagoo u aanaynaya inay taageersan  
yihiin ururka SSDF (Maansada Heeliyo).*

9. *Banaadiri:-*

*Dhar hiddood ku caana gobolkii  
hore loogu yiqiin Banaadir.  
(Heesta Baaq).*

10. *Baaweeye:-*

*Shakhsiyad khuraafi ah oo looga  
yaqaanno Soomaalida dhexdeeda inuu  
ahaa nin awood weyni iyo xukun  
qalafsanaan caan ku ahaa.  
(Maansada Barabaraale).*

11. *Beder, Uxud, Xunayn:-*

*Waa Goobo ka mid ah goobihii muslinka  
iyo gaaladu iskaga hor yimaadeen,  
xilliyadii Jihaadka loogu jirey  
taabba gelinta Diinta Islaamka.  
(Heesta Ergadii Furqaan).*

12. *Beerdhiga:-*

*Goob ka mid ah goobihii dagaallada  
kululi ku dhex mareen, ciidammadii  
Daraawiishta iyo ciidammadii gumaysigii  
Ingiriiska. (Heesta Tuke Baal Cad).*

13. *Beerrey, Kabeebey:-*

*Ciyaar hiddoodyo laga ciyaaro  
Gobollada koonfurta Soomaaliya,  
gaar ahaan dhulka beeraleyda ah' ee  
labada webi Jubba iyo Shabeelle.  
(Heesta Baaq).*

14. *Birjeex:-*

*Xaruntii Qaybtii 26naad ee Xoogga  
Dalka Soomaaliyeed oo ku taalla  
magaalada Hargaysa. Dhacdada ahmiyadeeduna  
waxay ahayd "Hawlgalkii naftood hurayaal  
ka tirsan ciidammada xoraynta ee SNM  
12kii Abriil 1983kii ay ku soo badbaa-  
diyeen Col. Cabdillaahi Askar Barkhad  
oo goobtaas ku xidhnaa".  
(Maansada Daalalley).*



15. *Birigaato Roosa:-*

*Guutada Cas. Waa koox argagixiso ah oo ka jirta dalka Talyaaniga. (Maansada Isa Sudhan).*

16. *Binyaanfuu-Dien Fou:-*

*Waa meel ka mid ah dhulka Fiyatnaam oo ku caan baxday jabkii xoogaggii xornimo-doonku ugu geysteen ciidammadii gumaysigii Faransiiska 1954kii. (Gabayga Galangal).*

17. *Bullo:-*

*Ciyaar hiddood laga ciyaaro Gobollada koonfureed ee Soomaaliya-Hiiraan iyo degaanka kore ee webiga shabeelle. (Maansada Barabaraale).*

18. *Xiddigta Oktoober iyo Ogaal:-*

*Waa Wargaysyo talisk Siyaad Barre u adeegsado khalkhalinta ra'yal caamka iyo marin-habaabinta Shacbiga Soomaaliyeed. (Maansada Isa Sudhan).*

19. *Darfooley:-*

*Waa dermo-gogoleed ka mid ah kuwa loogu jecelyahay ee ay haweenka soomaaliyeed sida fal-samidu ku jirto u falkiyaan (Heesta Baaq).*

20. *Dijaal:-*

*Waa magaca uu leeyahay qof ama makhluuq suuro qof leh oo sida Diinta Islaamka la inoogu sheegay imaantinkiisa ifku ay ka mid tahay calaamadaha qiyaamaha, waana beenaale sheegan doona inuu yahay Nebi Ciise Nabad iyo naxariisi korkiisa ha ahaatee) taasoo uu dadka qaar beentaas ku hallayn doono; hase yeeshee wuxuu halligmi doonaa oo sidaas ku bixi doonaa, marka Nebi Ciise (Nabad iyo naxariisi korkiisa ha ahaantee) uu dhab ahaan soo dego. (Maansada Dibadyaal).*

21. *Durya, Daalaco:-*

*Waxay ka mid yihinn Saldhigyada ciidammada xoraynta ee SNM ay kaga duulaan ciidammada cadowga. (Maansada Daalalley).*



22. *Raage Ugaas, Salaan Carrabey, Sayid Maxamed, Cali Dhuux, Gammuunte, Faarax Nuur, Qamaan Bulxan:-  
Waxay dhammaantood ka mid ahaayeen raggii salka u dhigay gabay-hoyaaleedka Soomaaliyeed-Classical Poetry-(Heesta Hal-abuur).*
23. *Saylici:-  
Waa ciyaar ka mid ah ciyaaraha hiddaha u ah Soomaalida oo badiba laga ciyaaro meelo ka mid ah Gobolka Woqooyi Galbeed iyo Jamhuuriyada Jabuuti (Heesta Baaq).*
24. *Dhabbad iyo Galdogob:  
Tuulooyin ku yaalla Gobollada dhexe ee Soomaaliya oo ay ciidammada SSDF ka fulin jireen hawl galo joogto ah. (Maansada Daalalley).*
25. *dhagaxtuur:Dhacdadii taariikheed ee ku magac baxday kacdoonkii 11kii jannaayo 1948kii ee shacbiga Soomaaliyeed dhagax ugu badheedheen ciidammadii hubaysnaa ee gumaysiigii ingiriska. (maansada jiiitama).*
26. *Dheg-Dheer:-  
Waa sheeko caruureed soomaaliyeed, laga yaqaan badanka dhulka soomalidu degto, waxayna ka mid tahay suugaanta hiddaha Soomaaliyeed eesoo-jireenka ah. Waxay ku saabsan tahay habar dad-qalato ahayd. (Maanasada Dhahar).*
27. *Geeddi-baabow:-  
Sida la weriyey wuxuu ahaa gar-ma-gaate kakan oo wakhti hore ka talin jirey gobolka Jubbada Sare gaar ahaan degaanka Buur Xakaba. (Maansooyinka Barabaraale, Goljanno iyo Gud-Gude).*
28. *Ganaane:-  
Waa magac labaad oo uu leeyahay webiga jubba (Maansooyinka Galangal, Durdur iyo Goljanno).*
29. *Mandheera:-  
Waa Tuulo ka tirsan degmada Berbera oo uu ku yaallo xabsiga ugu weyn Wogooyiga Soomaaliya oo ay hawl-gal guuleed ka fuliyeen naftood hurayaal ka mid ahaa ciidammada xoraynta ee SNM oo uu hoggaaminayey Mujaahid*



*Maxamed Xaashi Diiriye (Lixle) laguna soo badbaadiyey maxaabiis fara badan oo cadowgu ku eedeeyey in ay taliskiisa ka soo horjeedaan, 02/01/1983kii.  
(Maansada Daalalley).*

*30. N. F. D:-*

*Waa gobollada Woqooyi Bari ee dalka Kiiniya oo ay ku dhaqan yihiin Ummad Soomaliyeed (Northern Front Districts).*

*31. Wareegto:-*

*Waa ciyaar hiddood laga ciyaaro Gobolka Banaadir iyo meelaha ku dhowdhow (Heesta Baaq).*

*32. Wilwilo:-*

*ciyaar ka mid ah ciyaaraha hiddaha iyo dhaqanka ee Soomaalida oo laga ciyaaro meelo ka mid ah Gobolka Wogooyi Galbeed iyo Jamhuuriyadda Jabuuti(Maansooyinka Barabaraale iyo Waxyi).*

*33. Hanna-haybsan:-*

*Ciyaar hiddood laga ciyaaro meelo ka mid ah Wogooyiga Soomaaliya, gaar ahaan Gobolka Sanaag.  
(Heesta Baaq).*

*34. Hawaara, Harga-cuna, Haarriya:-*

*Waa abaaro caan ku ah taariikhda xoolo dhaqatada Soomaaliyeed, oo aad loogu riiqmay waayo hore.  
(Maansada Heeliyo).*



SUMMARY

Introduction  
Background  
Methodology  
Results  
Discussion  
Conclusion

# QAYBTA KOWAAD

Introduction  
Background  
Methodology  
Results  
Discussion  
Conclusion

Introduction  
Background  
Methodology  
Results  
Discussion  
Conclusion

Introduction  
Background  
Methodology  
Results  
Discussion  
Conclusion



# SULEEKHA

*Idaa subag laga lulaa  
lo' baa saan laga baxshaa  
geel baa sidig loo ogaa  
sengaan orod lala ekayn  
sareedo Ilaahay baa leh  
hablaa Soomaaliyeedna  
haddaan quruxdooda saanyo  
haddaan miisaanka saaro  
sagaal tobankii adaa leh.*

*Suleekhaay araggaagu  
nafta waw samir-siiso  
saddex bay ku qaddaaye.  
Ha ka goynin salaanta*

*Sansaankaagiyo jaaha  
sara-joogiyo tooska  
dhexda soohane tooxda  
sayn fardoodda ka dhuuban  
biixiyaa isa saaran  
garaaraa kala soocay,  
sanqaroorka la dhiibshaa  
nafta aan sasabaayo  
somal haad gelinaaya.*

*Suleekhaay araggaagu  
nafta waw samir-siisoo  
saddex bay ku qaddaaye  
ha ka goynin salaanta.*

*Saatirkii ku abuuree  
saluuglaay indhahaaga  
saldhiggooda qorsheeyee  
saxarkii ka daboolee  
baalashooda ku saabshee  
Suunniyaa ku hadheeyee  
hareeraa kaga seeraa  
hibo gaara ku siiyoon  
cidna kuula sed qaybin.*



*Suleekhaay araggaagu  
nafta waw samir-siisoo  
saddex bay ku qaddaaye  
ha ka goynin salaanta.*

*Saatirkii ku abuuree  
qoortan aad samay mooddo  
cabbaadhyaa ku sargooyiyo  
sidrigaagiyo laabta  
timahaagan ku seexdee  
kolka aad doc u saydho  
sararaa ka degaayee  
sabarkaaga tegaayaan  
samayskooda la yaabay.*

*Suleekhaay araggaagu  
nafta waw samir-siisoo  
saddex bay ku qaddaaye  
ha ka goynin salaanta.*

*Saarey baanad ahayne  
saancad weeye jacaylku  
surradaan la dhigaynin  
heeryo weeye ku saaran  
soodh halbowlaha gooya  
seefku guud sudhan weeye  
nin ka saahidey oonta  
aawadaa uga soomay  
saymo looma horseedee.*

*Suleekhaay araggaagu  
nafta waw samir-siisoo  
saddex bay ku qaddaaye  
ha ka goynin salaanta.*



# AMAL

**D**adku kala ayaan roon  
ama kala aqoon dheer  
ama kala asluub weyn  
haddaan eed la doonayn,  
ama deeq llaahay  
asaraar ka taagnayn  
dadku eexo kaa gelin  
inanyahay la'aantaa  
dumar lama abuureen  
gabadh lama ammaaneen  
jacayl looma ooyeen.

Geed beer udgoon iyo  
ku dhex-yaal ugbaadoo  
ubax iyo man fuulaay.  
Ulihii madheedhkee  
Iimey ku yaalliyo  
ilo wada xareedoo  
nafta lagu illaawaay.  
Dayaxoo iftiimoo  
arladoo dhan gaadhoo  
afar iyo tobnaaday.

Qorraxdoo aroortii  
dhulka soo abbaartoo  
sagal iid dhex joogtaay.  
Waxaad tahay adduunyada  
dhexda udub ka haystoo  
xejiyoo adkeeyoo,  
af-gobaadsan maayoo,  
qurux lama amaahdee  
ashkir geenyo ugubey.

Adhaxdiyo laf-dhabartiyo  
sanbabbada agtoodiyo  
ililaha halbowlaha  
eebaa ku mudanoo  
arrintii cuslaato  
naftu aammusnaantii  
iimaansan weydo



*Amaleey jacaylkii  
soo dhaafyey uurkoo  
afku haysan waayoo  
goortaan ogaadee  
arammidu dillaacdaan  
ooddii ka leexshee.*

*Axdi jaba, abaal luma  
kaa eegi maayee,  
igadh iyo maqaarkeed  
innagoo ahaannaan  
hadalkii ku ururshee,  
adiguna dheh aammiin.*

## **GOD MADOW**

**D**umar geesi dhaaxay  
gooyeen heddiisoo  
ragna garabsi moodkood  
ka gaboobi maayee  
gunburreyda hoosaan  
gurrac uga jarmaadoo  
darantiyo gulaankaan  
gebagebo ku dhaafoo  
Guban xeebaheedaan  
sii maalin gaaloo  
qorraxdoo godkeedii  
la gelaya fooddaa  
luguhu i gabeenoon  
socodkii gadaashoo  
Geriyaad dhexdiisaa  
gudcur igu ballaadhoo  
garan waa kaskaygii  
geesaan u jeedoo  
gabaddano naf joogtaa  
gogol doonimaysee  
dhaxantaan go'aygii  
garbaha iska saaroo  
good iyo abeesaa  
igu soo gurguurtoo  
gool qawdhamaysaan  
gondaheeda seexdoo  
naftu guure mooyee  
gama'yeeli weydo  
guntigaan adkayston  
marada isku gijoo  
waagoo guduutaan  
gooddiga abbaaroon  
geyi laga hayaamiyo  
guri madhan is taagoo  
sida goraya cawshoo  
galab hoos u jeeddoo  
gu' barwaaqadiisiyo  
Gaaroodi joogtoo  
baydari gantaalii  
geed ugula dhuuntoo



*ku gilgiley fallaadhoo  
meel halis ah gooyaa  
gucle iga dhammaadoo  
godollaan ordaayon  
sida awr gabraareed  
geeddiga higsanayo.*

*Gobolkaan u jeedaa  
guulluhu i keenoo  
gabayoox duleedkaan  
weheshadey go'aygoo  
anigoo gandoodoo  
is-guhaadinaayaa  
waxaan geystey mooyee  
birta layla gaadoo  
inantaan gardaadsheen  
gaadiid sidiisii  
ku xambaaray guudkaa  
wedka ii guddoontee.*

*Godob-reeb ha joogee  
lay diid garawshoo  
giddi habar-dugaag baa  
waydaydu gaadhoo  
gorgorka iyo haddaa  
ilmo gabax ka siiso  
garanuugta aydaa  
geedaha ka soonto,  
ma hallayn gartaydee  
gacal baan u waayoo  
golahay lahayd iyo  
geedkeeda keenee  
guddidaan u dhiibee  
guudkeed xil-saaraa  
i gargaari weydo  
gaaliyo Islaamkaan  
gacan-siin ka waayoo  
god madow dhexdiisaan  
ku gunaanad seegaa  
geeraarku joogaa.*

## TOG-DHEER

*Ninba wuxu ku taamaa  
ama hees ka tiriya  
tixo gabay ku sheegaa  
halka lagu tallaalee  
hawadiisu taallee  
uurkiisu tebayee,  
dumar taan ka sahadaday  
waa gabadh Tog-dheeroo  
Maxamuudi toox weyn  
saddex-qayd ka tolatoo  
tusba luqunta gelisoo  
tafta daraya-muuskii  
taakiyo badh muuqdo  
dhaclihii tarraxayoo  
sida boqorad taash xidhan  
hadalkeeda tirisoo  
kolba erey tukubisoo  
toddobaatan jeer baan  
soo toosay xalayoo.  
Sidan timo haldhaaley  
ugu tebey hurdada xalay  
anigaba Tog-dheer baa  
tusku iiga muuqdaa.*

*Ninba wuxu ka taahaa  
ama talal ku sheegaa  
ama gacan ku taabtaa  
halka laga taftaafee  
Burco waxay ku taallaa  
xididdada tin iyo cidhib  
tebinaaya dhiiggee  
hadba dhan u tallawshoo  
dayax taabba-qaadoo  
toban iyo shan joogiyo  
xiddigaha tartamayee  
isku taxay dushiisaa  
tahan iiga hirayoo  
Tusmo barashadeediyo  
taltallaabsigeediyo  
tarantarinta laafyuhu*



*meeshay i turuqdiyo  
tawstay i gelisaa  
igu sii tarmaysoo,  
Sidan timo haldhaaley  
ugu tebey hurdada xalay  
anigaba Tog-dheer baa  
tusku iiga muuqdaa.*

*Tuke Bari ka yimi baan  
tusay boogahaygoo  
u tilmaamay beeshoo  
tebi idhi dhambaalkee;  
taarkii ma geynoo  
isma tarin dedaalkuu  
u tabaabolshaystoo  
taab-gaabnidiisay  
naftu xadhiga tawseed  
ugu turunturrootoo  
la tawaawacaysaa.  
Miyuu tuuray hadalkii ?  
Miyuu tiray jacaylkii ?  
Mise tulud raqdeeduu  
ugu taaganyahay geed ?  
Mise wuxu tukanayaa  
Faral iyo Taraawiix ?  
Mise wuxu taraarkii  
kala dhacay Tabciyo Sheekh ?*

*Sidan Timo haldhaaley  
ugu tebey hurdada xalay  
anigaba Tog-dheer baa  
tusku iiga muuqdaa.*

## **GUDBAN**

*Waa duni la gaadoo  
iyadoon gabow iyo  
geerida ka dhow iyo  
geeddiba ku talo-gelin  
seeftii qudh-gooyada  
galka looga siiboo  
soo guur la yidhiyoo  
waxay gaaxsanaysiyo  
khasnadii guraysoo  
daba goosanaysoo  
is-gunaanadaysoo  
waagii guduutaba  
ged kalaad ku aragtaa  
gurrac lagama waayee.*

*Sheekadu ged iyo xeel  
af-gobaadsi weeyoo  
Raagaa sar-gooyoo  
Cali baa gardaadshoo  
Gedihii Qamaan iyo  
gabaygii salaam iyo  
gudbantii darwiishkiyo  
murti weeye gibilloo  
isku-joog gun iyo baar  
midabkii is-gaadhiyo  
inan gacan farshaxanii  
harraray garaariyo  
gaashooyin marisiyo  
googoos la saaroo  
nin gardaadsha mooyee  
ruuxii gulaanii  
ka sal-gaadhi maayee  
googgaa abwaankow.*

*Gabadh caana nuugoo  
gugan maanta dhalatoo  
dhul gurguurad mooyee  
garanaynin socodkoo  
gosha lagu xambaaroo  
hayaanka iyo geeddiga*



awr loo gureeyoo  
gaadiid la saaroo  
misna guudka dabatoo  
garka aan furaynoo  
debcinayn garayskoo  
guurguurka noloshiyo  
godadkii isdaba yiil  
iska garab maraysoo  
goormaan lammaanaan  
ama lay gelbinayaa  
taladeed ku gaw tidhi  
waa xaal gurracanoo  
gurranoo la yaablee  
waxaan uga gol leeyahay  
ruuxii gartow sheeg.

Geel aan irmaan iyo  
gabno iyo candhooliyo  
madi guuto deeqdiyo  
gaaniyo horweyn iyo  
awr goola wadannoo  
gaban daadahaynoo  
gallad cidi ku qabinoo  
lala gelin hadhuubkoo  
geedaha aqoonnoo  
garow loo bisleeyo  
geeslow Biciidkiyo  
Garanuugta seenyoon  
loo soo gabraaroo  
misna guul-darraystow  
ganac loo wardheeroo  
cidi gaadhi weydo  
ninna goosan waayoo  
dhaqankiisu gaar yahay  
waa xaal gurracanoo  
gurranoo la yaablee  
waxaan uga gol leeyahay  
ruuxii gartow sheeg.

Waayeel gadoodoo  
gacalkii ku duuloo  
guluf weerar saaroo  
gamcihiisa dhiiggii

gororshoo ku maydhoo  
ma hadhooyin geystoo  
misna loo garaaboo  
godob reeb la siiyoo  
inan loo guddoonshoo  
gudbiyoo is-dhaafshoo  
gocor aan xil hanan iyo  
nin labaad u guurshoo  
ka gabbaati qaatoo  
yidhi gaari maahayn'  
waa xaal gurracanoo  
gurranoo la yaablee  
waxaan uga gol leeyahay  
ruuxii gartow sheeg.



# AXADDII

*Waa lay addimey  
axaddii sidaan  
kuu eegayee  
araggeeda taan  
ku il-doogsadaay  
ma illawsan tahay  
axdigaad martiyo  
meeshaad i tidhi  
waan imanayaa.*

*Immisaad farriin  
ergo soo dirtood  
oontiyo biyaha  
hurdo aawaday  
uga soommanayd.*

*Eed layga keeniyo  
midna amar Ilaahay  
kuma aad maqnaanine  
adigayska baaqde.*

*Haddaad i tidhaahdo iman maayo  
ma aadeen halkaad ogsooneyd.*

*Anigaa isla hadloo  
mar waxaan idhaahdaa  
ku illaawi maysoo  
way imanne sii joog,  
mar waxaan idhaahdaa  
axdigaydin dhigateen  
kolla oofin maysee  
samir Eebbe qaadoo  
ka fogow agteedaan  
uurkayga geliyaa.*

*Aramida jacayl baa  
i hogaaminaysoo  
misna kuma adkaystoo  
kama hoydo aydoo  
naftu olol ma deysee.*

*Indhahaa habeenkii  
ku ilaalinaayoo  
dhammideed addunyada  
afarteeda waaxood  
hadba gees u eegee.*

*Aammusnow habeenkii  
ugbaadka iyo dooggaa  
tiiraanyo ooyoo  
idilkood xiddigahaa  
afar qaaday socodkoo  
Ubax baan guroo  
soo ururiyoo  
amranow golii  
ooddii madhnayd  
ku ag daadiyoon  
ku ilaa xidhoon  
weheshada idhee.*

*Eedaanka diigoo  
oogsadey salaadiyo  
waagoo iftiimaan  
keligey inaan ahay  
asaraar ka saaroon  
addimada cuskadayoon  
dib u soo arooree.*

*Qof ammaano lumiyoo  
iibsadey xilkeedii  
samo ugama aayee  
aan kala war haynaan  
ku afgooyey heestee  
maxay adiga kula tahay?*



# BAAQ

*Adigaan cirka u bixin  
ama boodin leexada  
ama badaha waaweyn  
nafta aan ku biimayn.*

*Baariis adaan tegin  
ama Boon ka sheekayn  
barashada dalkaagaa  
horta laga bogtaayoo  
beryo laysku hawlaa.*

*Dhulku baaxad sooriyo  
banan miidhan weeyaan  
ama waa bus iyo oon  
ninka buug ku haystow  
beentaada weeyaan.*

*Balcad Jawhar Shalanbood  
barakada Qoryooley  
waxa canab bislaadee  
Baydhabi u gaar tahay  
Boosaaso iyo Beer  
Bixin Duule Laaleys  
Biyo Guure Kala-baydh  
beeraha Wajaalee  
lagu reebay baahida  
Baar-dheere iyo Jilib  
waa boqol kun oo mayl  
dhulka lagu badhaadhee  
beeyadu ku taallee  
badar lagu abuuuree  
lagu ridey bariiskee  
balka lagu tallaalee  
muuskiyo babaygii  
barkadeen xareeddoo,  
Waxa taa ka sii badan  
dhulka bari-samaadkee  
beesheenu daaqdee  
barta aynu dhaqannaa  
barqo dhereg ka joogtee.*

*Iyadoo barwaaqo ah  
balliyada xareeddii  
ku bariisanaysoo  
bidix midig dhan loo dayo  
barigiyo galbeedkaba  
buuruhu is haystaan  
waaberi cadceeddii  
soo saartay baallaha  
bilcilkiyo maraagii  
shinbiruhu bulxamayaan  
indhiihii basaasow  
Boorame ma aragteen?*

*Ma ogtahay barbaareey  
heesaha Barawn tumo  
adigaan bogga u lulin  
Beerrey Kabeebey  
Bismillaahi Saylici  
Hana-haybsantii bari  
Batar iyo Wareegtaa  
kuu baadi soocee.*

*Ma ogtahay barbaareey  
qalabkana bud dhumucliyo  
waran iyo billaawaa  
kuu baadi soocee.*

*Ma ogtahay barbaareey  
huga maro Banaadiri  
saddex qayd bidhaantiyo  
bafto laba dhudoodaa  
kuu baadi soocee.*

*Ma ogtahay barbaareey  
barshin iyo darfooley  
bayluuli xaradhlaa  
kuu baadi soocee.*

*Ma ogtahay barbaareey  
waxa loo buseelaa  
ama qurux ku caan baxay*



ama laysku baantaa  
ama lagu bogsoodaa  
kal bugtaa ku faydaa  
kugu deeqa baashaal  
guri bila ku magac dheer  
hablaheenna bilicdiyo  
biligiyo il-waadka leh.

Bilcantii shisheeya ah  
ninka beegsanaayow  
waxaan kaaga baqayaa  
inaad baadi noqotee  
cidla baylah keligaa  
yaanu bahalku kaa helin.

Isu buri geyaankaa  
barta gogoshu kuu taal  
bahda lagama maarmaan  
bud-dhiggaaga koowaad  
baaqaygu waa kaas.

## ERGADII FURQAAN

Nebiggi Ilaahow  
Nuurkii Islaamkow  
adigoo adduunkiyo  
ifka weli ka maqan baa  
lagu sii oddorosoo  
ishaarooyin badan baa  
dadku kaa arkeenoo  
Maal maha Illaahay  
qaar baa astaanlee  
toddobada ayaamood  
Isniin baad ka dhalatoo  
adduunyada xuskaagii  
ololaa ka dhacayoo  
urur-weyne goortii  
ugxantaadu bururtaa  
xiddiguhu ifeenoo  
dayaxaa ilayskii  
arladoo dhan gaadhoo  
onkodkiyo hillaacaa  
araggiyo wax maqalkii  
ashqaraar ku ridayoo  
Insigiyo jinkaa farax  
Abshir dhaha la yidhiyoo  
inta haadda duushiyo  
idil habar dugaag baa  
abaabuley ciyaaroo  
dhirtu oogadaadiyo  
afartaada geesood  
ubax iyo caleen bay  
ku ilaa-xidheenoo.

Ab tirsiiimadaadiyo  
meeshaad ku ababtaa  
dadku wada ogaayoo  
Aaminatu<sup>3</sup> Wahab baa  
kugu qaaday uurkoo  
weli soo if bixin baa  
adoogaa xijaabtoo

<sup>3</sup> Aamina Waa Aamina Bintu Wahab. Waa Nebi Maxamed hooyadii (Nabad iyo naxariisi korkiisa ha ahaatee).



nafta laga aroorshoo  
Amran hooyadaa baa  
ummushii ku dhimato  
Allahay Xaliimuu<sup>4</sup>  
igadh kaaga dhigayoo  
iyaduu xilkaagii  
adhaxdeeda saaroo  
iyadaa laf-dhabartiyo  
kugu qaaday adhaxdoo  
abuurtaada Nebiyow  
ulajeeddo weyn buu  
ka lahaa Ilaahoo  
hadba guri ammaanuu  
Rabbi kugu ogaayoo  
arrintaada meel buu  
ku ilaalinaayoo  
adigoo agoonaad  
Maka adhi ku raacdoo  
oon iyo harraad iyo  
arrad iyo cagaag baad  
u adkaysanaysee  
Nebigii adeerkii  
Abu Daalib koriyow.

Nebigii Ilaahow  
adoo jooga keligaa  
buur oogadeedoo  
Adduunyada sirteediyo  
ifa-faalaheediyo  
ku dhex jira ammuuraha  
ka qarsoon addoomaha  
sow uur-ku-baaliyo  
Malag kuuma imanoo  
Iqra kuuma dhiginoo  
Aayadaha Quraankiyo  
magacyada Ilaahay  
kuma odhan guddoomoo  
runta kuma ogeysiin.

Dabadeed ayaantaas  
Xaruntii Ilhaamkaa

idan kaaga yimiyoo  
waxa Eebbe kaa wacay  
cirka oogadiisoo  
Nebow geenyo uguboo  
amranoo la yaabloo  
Ashkiraa ku qaadoo  
Carshigaa il-bidhiqdeed  
irriduhu furmeenoo.  
Alaahenna weyn baad  
afti kala hesheenoo  
noloshiyo iftiinkuu  
kuu soo egmadayoo  
Gaaliyo Islaamkuu  
u arrimi ku yidhiyoo  
urur-weyne waa taad  
ka akhriday dhambaalkee  
ummadoo dhan shirisee  
arrintii dhacsiisee  
ulajeeddo hadashee  
oosha tidhi hoggaansama.

Inkastood wax yaabliyo  
tustay dhawr astaamood  
waa tay addoomuhu  
afar iyo shan mooyee  
kaa aamuseenoo  
iimaansan waayeen  
Aayadaha Quraankee  
dhegahana ka awteen  
ulajeeddadaadoo  
adyadaa carruurtiyo  
gardarada abwaanada  
ushu kuma damqaynoo  
samirkii Ayuub baad  
kaga uur samaydoo  
eeddooda waataad  
u adkaysanaysee.

Waan-waanta Eebbiyo  
amar baad sugaysee  
goortii af daalee  
odayadi Quraysheed  
ergo lagala quustaa

<sup>4</sup> Xaliimo-Waa Xaliimatu Sacdiya.



abbaanduulayaashii  
ka irdhoobey Diintee  
Ashahaada diidiyo  
arbayaashi qooqaa  
Beder lagu umaadoo  
lagu adhax wareemoo  
ajar iyo jihaad baa  
birta loo afaystoo  
waaberi arooryaa  
Uxud layska helayoo  
eebiyo gantaal baa  
lagu wada idlaadoo  
dhiiggii ordaayaa  
oodaha la tegayoo  
ololkii Xunayn baa  
boqorkiyo ugaaskii  
indhashoodi duushoo  
goobtii Axsaab baa  
axan loogu kariyoo  
utin kaa maqnayd baad  
aarkeeda gudatoo  
Kabcaada ajarankii  
nafta lagula eertoo  
libta lagu aroostaa  
Xarameynku iidoo  
uskagii ka maydhoo,  
waxa laysku aaminay  
"Aaway ku aaway  
ambaqaad higgaadoo  
Addin yaa Bilaal".

"Dhammideed adduunyada  
afarteeda waaxyood  
Eedaanka gaadhsii  
Addin yaa Bilaal".

"Awliyada qarsoon iyo  
iilkiyo xabaalaha  
Aammiinta maqashii  
Addin yaa Bilaal".

Allaahu Akbartii bay  
daateen asnaamtii  
Abu Jahal rumeeyoo  
'Ilaahyadi' la beeree  
ninba toban abuurtaa  
Eedaanki dumayoo  
Allahay sir iyo caad  
inu yahay mid keliyaad  
asaraar ka saartoo  
udubbada Furqaan baad  
ku adkaysay ciiddoo  
xididada u aastoo  
ummad kala qab-weynoo  
Ashahaada karinoo  
anbatoo hallawdoo  
abtirsiimo lumisoo  
is addoonsanaysoo  
utin kala dhex-taalliyo  
aar-doon ku madhatoo  
usha laysku dhacayoo  
ooduhu dhex-yaalliin  
soo ururshihiiyow.

Dunidoo la iibshoo  
dadku kala irdhooboo  
dhasha aabbayaashii  
nolol aasayaanoo  
qof kastaa itaalkii  
ku adeeganaayoo  
ruuxaan awood-layn  
la addoonsanaayoo  
dadku ooyayaanoo  
umal-taah ku seexdaan  
Nebigii axsaantiyo  
galladiyo abaalkiyo  
soo rogey ammaankow.

Xaqa kama ajoodow  
runta kama adkaystow  
ammaanada ma lumiyow  
dadka uma abtiriyow  
ammaantaada Nebiyow  
afku koobi maayee



waxaad olol bakhtiisiyo  
waxaad eedo reebtiyo  
waxaad iin daweysiyo  
waxaad eel bogsiisiyo  
waxaad aafu damisiyo  
illinkaad bannaysiyo  
dhaqankiyo asluubtiyo  
garaadkiyo aqoontiyo  
iimaanka sugan baa  
dadku kaaga aayee  
axdigaagu waa tiir  
ummaddaadu mudantahay.

Rabbow adiga mooyee  
Illaah kale ma jiro.  
Marka xiga aqoonsani  
Nebi Maxamed Eebow  
Ergadii Furqaan iyo  
inuu yahay ma dhaafaan  
Ambiyadda dhammaantood.

Allahayow ha nagu xilin  
noloshiyo adduunyada.  
Eebow sinnaantiyo  
Islaamnimada xooggee.  
Udgoonow Rasuulkii  
ummaddiisa naga yeel  
na illaali weligaa.  
Rabbow iilka nagu dhawr  
ifka nagu xannaanee.  
Eebow hortaadiyo  
aakhiro qiyaamaha  
Rabbiyow il debeddoo  
naxariis leh nagu eeg.

## WACDARAHA ADDUUNKA

Walaac anigoo ku seexday  
maxaan walbahaar la toosay  
wareer anigoo la liita  
maxaan werwer jiiifi waayey.  
Maxaan sida weer cadhaysan  
saqaa dhexe gaaf-wareegey,  
intuu waqal ii hillaacay  
maxaan kula rooray weelka,  
u baydhay wadiiqo leexsan  
wakhtigu i tilmaami waayey.  
Jacaylku muxuu i wiiqay  
muxuu wadnahayga shiilay  
Maxaan shimbiraa waraystay  
u dhiibey waraaq daboolan  
haaddii wacdigayga qaadday  
cid weeye tidhaahda weydey.

Waayeel dadow  
inan waalanahay  
duni weer siddoo  
weligeed dhintoo  
wacadkiyo xadhkii  
weydaarataan  
weetaynayaa.

Wadeeco maxaan ilaashey  
waraabe ka soo xereeyey  
sac weyda maxaan u dhaanshey  
Walwaal ugu soo arooray,  
halkiisa ku soo waraabshey.  
Maxaan weli soo kexeeyey  
wadaaddo maxaan u yeedhay  
u loogey wankayga fiican.  
Waxyello halkay u taallo  
naftayda maxaan ka waanshey,  
walaalkay nimaan u haystey  
muxuu waddo ii fadhiistay.  
Qof aan wehelkayga moodey  
ka qayb galay weerarkayga



*ruuxaan la wadaagey oontu  
ku wiirsadey dhiilladayda.*

*Waayeel dadow  
inan waalanahay  
duni weer siddoo  
weligeed dhintoo  
wacadkiyo xadhkii  
weydaarataan  
weetaynayaa.*

*Maxaan wacdarha adduunka  
u soo jirey waayaheeda  
warkeeda la ii dhammeeyey  
maxaa waran layla doonay  
habeennimo layla waayey  
nasiib kaga waa bariistey,  
maxaa dabin lay wareejey  
wedkeyga la ii shir-qoolay,  
maxaan dacar lay walaaqay  
waabeeyo ku caafimaaday,  
Maxaan wacad layla qaatay  
rumaystay Wallaahi beena.  
Maxaan webiyaal is-jiidhay  
dhexdooda ka waab-samaystay  
wanaag anigoo sameeyey  
maxay wadhi ii dambeysey.*

*Wayeel dadow  
inan waalanahay  
duni weer sidoo  
weligeed dhintoo  
wacadkiyo xadhkii  
weydaarataan  
weetaynayaa.*

## INA SULDAAN

*Axdiyohow ha lumin  
ugxanyahay ha dhicin  
ashkiryohow ha jabin  
ubaxyohow ha dhiman  
udubyohow galool  
oggolow dhigaa.*

*Nin cuskaday Ilaahay  
Eebow ku magan galay  
Kuma qado agtaadee,  
Arrimaha Rabbow  
soo ururiyeey.  
Adduunyoy hadduu  
nin ku aammaanaa  
helo aayatiin  
ha lagaa arkee  
ishaarada nin goba  
ha ka eexanneey.*

*Iima badan naftaydaay  
dadku waaya-arag buu  
hadba awr ku guuraa  
wax Ilaahay kuu qoray  
cidi oolin maysee,  
ukuntii dillaacdo  
ababtoo fogaatoo  
kambalkiyo ardaagaad  
ku ogeyd ma joogtoo  
shimbiir ay ku nooloo  
laba baal aroortii  
urur kale la duushaad  
umal taah naftaydaay  
ku ugaadhsanaysaa.*

*Ruuxaan aqoon iyo  
axdi naga dhaxayn bay  
dadku igu sidkeenoo  
Eebow runtii bay  
asaraarayaanoo  
qof ammaanadaadiyo*



wacadkaaga iibshay  
addin iigu xidhayaan.  
Anna xuural-caynaad  
Rabbiyow abuurtoo  
amranoo la yaabloo  
ka qarsoon adduunkoo  
cirka oogadiisiyo  
abataqan ku nooloo  
qof ilaasha mooyee  
cidi aanay aragoo  
maalmaha Isniineed  
iyo labada Iidood  
eedaanka subaxdii  
dhulka soo abbaartoo  
Awliyada jacaylkee  
arammidu ku mudantahay  
marta aqalladoodoo  
wadne abur tufaayoo  
olol iyo dab yeeshoo  
aslanoo casaanoo  
ooyaaya dhiigoo  
dhexda eebo kaga taal  
ku afura tidhaahdaa,  
indhahaygu haystaan.

Ul madheedhahoon  
hor Ilaahay iyo  
abaaal laysu siin  
orod lagu heleyn  
awood lagu hantiyin  
ayaan iyo nasiib  
ma ka adag yihiin ?

Adduun iyo kalgacal  
hadday wada ordaan  
hal-abuur tolow  
wax ma iibiyaa?  
Beer oodanoon  
irrid furan lahayn  
haddii ubax jacayl  
ula sare ku yaal  
naf oggoli talooy  
illinkee martaa ?

Nin abwaanahoo  
ka arradan gacmaha  
ka irmaan dibnaha  
tolow Ina Suldaan  
afku maw gudaan ?  
Hadday weli Alliyo  
uur-ku-baalle tahay  
hadday aawadeed  
adhaxdiyo wadnaha  
waxaa iin ku yaal  
ka il-sugan lahayd  
indhaheeda tolow  
ilmo lagu samraa  
ma ka iman lahayd ?  
oday lama filee  
afti iyo haddii  
ergo loola tago  
tolow aabbaheed  
muxuu odhan lahaa ?

Urugiyo xusuus baa  
asaraarka faallada  
saqda dhexe abuurree  
umal iyo ladh soo kaca  
wakhtiyada inkaarta ah  
maxaa lagu illoobaa ?



# SAXARLA

**Ku** sinnaan dharaartii  
la sargooyey dunidee  
Rabbigay sameeyee,  
cirka sare u taagee  
xiddigaha siraatiyo  
dayax suudi meeriyo  
lagu sugay cadceeddee  
sagalkiyo daruurtiyo  
lagu xidhay sitaacee.  
Dhulka gogol la seexdiyo  
sabo lagu negaadiyo  
laga dhigay sin-dadabkee  
buuraha la saaree.  
Dhirta samayda ciiddiyo  
salka loogu joojee,  
saddex laab bad iyo webi  
lagu yidhi sabbeeyee.  
Dabadeed la saanyee  
qofba meel la siiyee  
saldhiggeedu qaydnaa.  
cidi uma sinnaynoo  
dadku ruux sabooloo  
saranseer ku raagiyo  
guryo-samo nin yaalloo  
sidka dhalay ku haystoo  
helay seer-ma-weydiyo  
laba kala sed-roon baa  
subax nolba joogee.

Waan soo socdaa kow dheh  
waxna waan sidaa laba dheh  
samir yeelo weligaa,  
saxarlaay ha fududaan.

Sal-fudaydku Xaawu  
Jannadii ka saree  
ruuxaad sugaysoo  
maqan waa la saadshaa  
sahan waa la dhawraa.  
Ha sahwiyin ha salelin

sarka-dhaban ha noqonnin,  
ha saluugin qaybaha  
qalin baa saxeexee.  
Waxan Saatir kuu qorin  
ha u suul-dhabaalayn.

Kala saar run iyo been  
kala garo sir iyo caad.  
In salaadu weligeed  
kal tahay Sunni iyo Faral  
u ogow sax iyo maan.

Inaad saamo jiiddiyo  
sanqadh tirasho kala daa.  
Naf jacayl sawaaboo  
sanka kuu dalooshoo  
kuu sudhay hoggaan baad  
u siddaa maqaarkee,  
ha ku daba-saqalaysee  
ha u gaabin seetada  
sogsogtiyo cadaaddiyo  
ha ku saydhiin laamaha.

Waan soo socdaa kow dheh  
waxna waan sidaa laba dheh  
samir yeelo weligaa  
Saxarlaay ha fududaan.



# DARYEEL

*Markaan daafta hoosiyo  
arke daymo-bogashada  
araraha la daadshiyo  
dhirta lagu daleeyiyo  
waxa buuro daah weyn  
lagu daabay ciiddiyo  
bado laba-dibleeyaa  
ishu damac i gelisaa.*

*Markaan daawashada guud  
dayaxiyo cadceeddiyo  
dildillaanka fadadkiyo  
onkodkiyo dayaankiyo  
danab laba dhacaayiyo  
dardaraa hillaaciyo  
arke hogol darroortaa  
runtu igu duxdaayoon  
derejada Ilaahay  
dib u soo xusuustaa.*

*Haddaan doogga cawskiyo  
deegaantu saarrayn  
dhulku duug ma yeesheen,  
diihaal ma reebeen  
qofna kuma danaysteen  
Rabbiyow dushiisoo  
dunidaada Eebow,  
adigaan cid diran baad  
toddobaad ku dadabtoo  
iyadoo danbarisoo  
sida doonnan gabadheed  
inta timaha loo dabay  
dunta lagu afmeershaa  
laga furay daboolkoo  
dalaggaad ku beertaa,  
qofba weel darsanayaa.*

*Inkastuu qof diintiyo  
dar Ilaahay jecel yahay,  
laba daan af-yeeshaa*

*kolley waa danbaabaa  
hadduu kaa abaal daro  
dadka kaad u roontahay  
adigaa dul qaatee,  
Rabbow aanu nala degin  
dhulka aannu daaqnaa.  
Rabbiyow ha nagu dumin  
cirkan duudka weynoo,  
Rabbiyow ha nagu didin  
bahalaha derderanoo,  
Rabbiyow ha nagu dirin  
dabaylaha cartamayoo,  
Rabbiyow ha nagu dilin  
duufaannadaadoo,  
Rabbiyow ha nagu darin  
durdurrada rogmanayoo  
daad-xoor ha naga dhigin.*

*Rabbow duunyo nool baan  
ka awow dugsanayoo  
dibnahaygu caaniyo  
dux baruur leh mooyee  
uma baran wax doorshee,  
Rabbiyow diraaciyo  
Jiilaal dab kululoo  
dibad-jooqta cawshiyo  
dabar-gooya xoolaha  
dibirtooda naga hay.*

*Rabbow duumadaadiyo  
inta cudurro duushee  
doc wareenka feedhaha  
sambabbada dalooshiyo  
daacuun ha nagu ridin.*

*Rabbiyow dagaalliyo  
dabley gaatamaysiyo  
belo laga ducaystiyo  
ma-naxaan ha noo dagin  
duullaan ha noo jebin.*



Rabbow dawladminaduna  
kuma iman dalxiisoo  
door-roonayaal baa  
u deldeley naftoodoo  
dumar baa hugoodiyo  
dahabkii u iibshoo  
doon-doonisteedii  
dhiig baa ku daatee,  
Rabbow daawad curatoo  
dakharrada bogsiisoo  
ubadkeeda deeqdiyo  
ka dhig malabka doocaan.

Rabbiyow dirkaygana  
dan-wadaag is-jeceloo  
derejeysa qarankiyo  
bulsho laga dab qaatoo  
Carro-Edeg ku dayatiyo  
ka dhig ul iyo diirkeed.

Rabbiyow dugaalkiyo  
dugsi waa dhul hooyoo  
nin da'diisa tuugoo  
dewersadey asaaggii  
doqonniino weeyoo  
dibad ruux u sahan tegey  
dulli waayi maayee,  
dalkayga Ilaahow  
dhereg iyo daryeel iyo  
wax na deeqa nagu sii.

Rabbow doodda Aakhiro  
marka ay durbaankiyo  
dawannadu is-dhaafaan  
dadku kuu yimaaddaan  
darka soo fadhiistaan  
Rabbiyow ha nagu darin  
inta aad ku digatee  
u dareera Naartoo  
labadaada daarood  
Rabbiyow ta door roon  
kuwa degaya naga yeel.

## HUDHUD

Boqorkay huq iyo ciil  
hagardaamo lumisow  
hadimada kalgacalka leh  
Cilmigii u hoydow  
heesaha baroorta ah  
halqabsiga jacaylkow  
hambalyiyo salaan iyo  
hibo iga guddoomoo  
kolley waan hubaayoo  
hawlii adduunyada  
heshay aayahoodde  
hal yar aan ku toydee  
jannadii ma hurudaa ?  
Hadh qabow ma jiftaa?  
Hoobaan ma gurataa?  
Hablo xuural caynii  
sow kuuma heesaan?  
Waxa aad la haysaba  
hoo kuma yidhaahdaan?

Wedka lama huraayee  
reer soo hayaamiyo  
hayin raran ma kulanteen?  
Hor llaahay adigiyo  
Hodan maysku aragteen?  
Ma is-dhaafsateen hadal?

Bal maxaan haweenkiyo  
dumar ugu hiloobaa?  
Ama kula heshiiyaa,  
ugu hagar la'aadaa?  
Sowtay hir beeniyo  
ku tuseen hillaacee  
hogol aan da'ayn iyo  
hanfi kuu aroorsheen  
Hirwo kuu garaaceen  
hungo kuugu baaqeen!



*Sowtay ku hawleen  
ku jareen halbowlaha  
haadaan ku koriyeen  
hore kuugu riixeen  
hogga kuu dabooleen  
hoos kuugu tuureen!*

*Sowtay ku heereen  
hengelaa ku saareen  
gudcur kuu hillaabeen  
ku dhigeen habaaskee  
cidla kaaga hoydeen  
hororkiyo waraabuhu  
hilbahaaga jiiiteen  
haadda iyo xuunshadu!  
hanbadooda feenteen.*

*Waxan ugu hamranayaa  
hooyaa ka dhalatoo  
naaskii habreed baa  
iga hiilinaayee  
Wallee hawlahaan galo  
iyo heegantaan dhigo  
dumar lama haweysteen  
ragba ma hungureeyeen  
hanti lagama dhiibeen  
guri laguma hoysteen  
hadal lalama yeesheen!*

## HAATUF

*Cilmi sow hoggiisii  
hindi suhu imuu geyn  
hambalyiyo salaan iyo  
sow hees umaan tirin  
halka uu ku nool yahay  
hanti wuxu guddoontee  
hor llaahay ugu tegey  
hubi sow is maan odhan  
Hodan sow ma weydiin.*

*Sow waa nin hoydoo  
ifka taar la haystee  
kama helin jawaabtii.*

*Xalay fiid horaadkii  
sow haatufkiisii  
hudhudkii u soo diray  
gacan haadiskiisii  
kama halacsan sheeddo  
hurin bayla socotee  
kama hadhin barbaartii.*

*Sow maan hor-gelinoo  
hayhaato maan geyn  
dabadeedna haybtii  
haye kow ma aan odhan.  
Wuxu yidhi halyeygii  
ama haadda soo faray  
ku bilaabay heestii:-*

*"Ninka ila hadlaayee  
ii soo hiloobee  
hawdkiiyo xabaalaha  
hiilkaygu keenee  
hamabalyada i siiyee  
hogga iiga yeedhow;  
hab-dhaceeda maansada  
adigaa higgsaadshee  
anigana war iga hoo."*



*"Waxa hawli joogtaa  
ama lagu harraadaa  
hanad lagu cidhiidhyaa  
hanti lagu gumeystaa  
dumar hoodo leeyahay  
ragga hoos u eegaan  
hoogtada adduunyeey."*

*"Qofka samir hambaystaa  
godka kuma hungoobee  
ifka hadimadiisiyo  
dhibtu way horraysoo  
ma huraanta aakhiro  
anigaa ku haystoo  
hogol bay kor joogtoo  
onkod iyo hillaac baa  
dusha iga hadheeyoo  
haro aan go'ayn baan  
darayaa hadhuubkoo  
hoobaan bislaataan  
haqab li'i dhex joogaa  
ishu halacsanaysaa  
guri hoos qabow bay  
halabtaydu taallaa,"*

*"Nafta waxan u habayaa  
sida hooyo wiilkeed  
naasaa horaadkiyo  
haaneedka siisiyo  
nirig hooto-nuugoo."*

*"Hodan iyo jacaylkeed  
dani igama haysoo  
hablo Xuural-caynaan  
haasaawiyaayoo  
huwanahay taftoodoo  
lagu yidhi u heesoo  
geelii hor weyn baa  
igu soo hormanayoon  
uhayaa waadaanto  
hawl bay sugaysee  
haye nabad walaalow."*

## SIDDI-QABAX

*Saaxiibkay Qaysow  
marka hore salaam guud  
marka xiga sedkaagiyo  
waxa aad ku sugan tahay  
waa inaad na siisaa,  
marka xiga silsiladdii  
murtidaadi soocnayd  
subciyoo dhammeeyoo  
solayoo bisleeyoo  
dabadeedna siistee  
saaxiib ma nabad baa?*

*Sumaddeedu waxay tahay  
roob saaka da'ay baa  
sar-ka-dhaban la yimiyoo  
anna seexan maayee  
saaxiib ma nabad baa?  
Sumaddeedu waxay tahay  
heestaydu waa siin  
sidig weeye dihinoo  
waxa loo saddexa maray  
dadka haw sinnaatoo  
ruuxii saboolii  
caanaha ha saydhee  
saaxiib ma nabad baa?*

*Heestaydu waa siin  
waa sooryo xididoo  
saxar laga ilaashoo  
laga sugay bidhiiqoo  
la saluugi maayee  
saaxiib ma nabad baa?*

*Sumaddeedu waxay tahay  
saxan saxo ma roob baa?  
Seed geel ma hilib baa?  
Seko adhi ma xoolaa?  
Far-dhexaad ma suul baa?  
Sakaraad ma lool baa?*



*Biyo sare u jeedaa  
halka ay sal-dhigayaan  
sahan raacay weydii.*

*Sumaddeedu waxay tahay  
Cabdiyow sabeenii  
way sumal-xadeenoo  
midi haysa sidatee  
saddex dhalay warkoodiyo  
waxay saaka joogaan  
xogta aan ku siiyoo  
sarta kaaga jeexee,  
Saaxiib ma nabad baa?*

*Sumaddeedu waxay tahay  
sheekadu sal-fududaan  
ama socodka qaarkiis  
kuma sama-falaysoo  
Cabdiyow ka saan weyn  
saabkaad u goysoo  
Guban iyo Saraar bay  
suxullada la gaadhoo  
sinta waxay ku haysaa  
subulaha galbeedoo  
ninka saylac joogaa  
sanqadheeda mooyee  
ma yaqaan sirteedoo  
orgi sarara weynoo  
sogoboo dhufaaniyo  
inay tahay ri'seenyoon  
kala saari maayoo  
haddii looga sacab tumo  
Salmihii Gurracaneed  
selel kama baxaysee  
ha la boodin seeftee  
saaxiib ma nabad baa?*

*Sumaddeedu waxay tahay  
inta waranka sooyaan  
samaydii ka maqan tahay  
intay laba su'aalood*

*sakaluhu dhex yaalliin  
inan dunida saabkiyo  
laga saarin tiirkoo  
qorraxdana siraadkiyo  
laga siibin nuurkoo  
la afuufin suurkaan  
Rabbigay ka sugayaa.*

*Sumaddeedu waxay tahay  
ninka ootay seeraha  
saxarlana ku guursadey  
haddii uu nin sare yahay  
aan laga sed qaadayn  
saadaasha mooyee  
si kalaan ka yeelaa  
suuroobi maysee,  
aniguna sidaydaba  
soddohaa rag kale qabo  
kuma toobbad seegee,  
sumaddeedu waxay tahay  
siddi-qabax shan maalmood  
sahay loogu talo galay  
soddon laguma gaadhee  
hadal lama sudhnaadee  
saaxiibkay Qaysow  
waxad Suubban leedahay  
saca Faarso nacayow  
sagaal beri adoo qaday  
Samsam yo Bullaalaa  
saarkaagu kaa hayn  
saxarlaay ma kula tahay?*



# JEEGAANTA DHALATAY

*Jeegaanta dhalatee  
cirka lagu dhexrooree  
dayaxoo dhammaysoo  
dhulka dactal ku haystiyo  
qorraxdoo dhacaysoo  
dhiganaysa baallaha  
midba dhool ku mudataay.*

*Weli waxan dhafoorkiyo  
dhabannada la haystaa  
heegadan dhaqaaq-joog  
waxay dheelli-socotaba  
soo caana dhuratee  
kugu qabatay dheeggee  
dhammidaa tin iyo cidhib  
kugu dherersanaysiyo  
ta kalee ku dhaaftee  
dhinac kaaga guratee  
dhudhun kaa fogaatee  
ka hillaacday dhuuxee  
dhibic iyo mahiigaan  
ku dhirbaaxday ciiddee  
dhirta wada ruxaysoo,  
waxa dhaygag ii diley  
midabadan dhinbiilaha  
dharka wada xariirta ah  
dhexda kuugu duubee  
midba dheeha gaarka ah  
xubin kaaga dhiibshoo,  
waxa adiga kaadhigan  
ama baro ku sii dheer  
qurux kaaga sii dhow,  
middan dhaxanta jiilaal  
dabka iga dhex shidatee  
wadnahayga dhilatee  
dhilloow yahan sidiisii  
dhan kastaba u raacdee  
xididdada u dhaaftee  
dhiiggii ka shubatee  
xinjirtii ka dhuratee  
sida dhaanka jiilaal*

*dhabarkayga raratee  
dhoomaha i saartee  
jidka aan dhammaanayn  
igu tidhi ku dhererrow.*

*Waxba yaan ku dheeraan  
arrintayda dhabaqdiyo  
sunta igu dhalaashiyo  
dhigtan udubka weydiyo  
lurka dhaawacaygee  
dhallinyaro rag iyo dumar  
dhawr baan aqaannaa  
dhugatada kalgacalkiyo  
wada qaba dhukaankoo  
dheehashada jalleecada  
isu dhaafi waayee;  
dhude xidid ahoo qudha  
dhaayaha ku wada yaal  
inkastay dhaqmaadkiyo  
dhalashada wadaagaan  
dhayal iyo fudayd baa  
wed u kala dhaqaajaa  
mid dhacdaa halkeedii  
ta kaleeto dhaxashaa.  
Nafta laba dharaar qudha  
isu dhiibi laayoo  
sida dhegaha oo kale  
isu dhiman lahaabay  
dantu oodo dhacameed  
midba dhinac u saartoo  
arrintoodu dhiif iyo  
dhul-ku-foorar joogtaa.*

*Kala dhiman adduunyooy  
ninkaad dheriga siisa  
intuu dhuxusha hoosiyo  
dhardhaarrada ku maqanyaa  
dhagarta iyo geeridu  
dhoobada u qooyaan.  
Dadba wuxu dhammaadaa  
intuu dharabka doogga leh  
dhutis ugu tukubayee  
hadba meel ku dhaxayee,  
maxaan kaaga dhololaa ?*



# ARAG MAQAL

*Ergaduu farriintiyo  
ku adkeeyey heestee  
egmadaannu kulannoo  
looxii ilhaamkaan  
sida uur-ku-baallaha  
indhahayga saaroo  
warku waa ammaanee  
adna Maxamed Moogow  
aakhiro halkay tahay  
Cabdi Qays ogeysii.*

*Ayadaha Quraankiyo  
Arraxmaan siday tidhi  
hadalkii Ilaahay  
ruuxii Islaamii  
sida uu aqoonsaday.*

*Waa oomman hawdoo  
waa guri abeesoo  
edeg weeye hoosoo  
abataqan ku yaalloo  
waa iil madow oo  
Rabbigay addoomaha  
kaga aar gutaayoo  
waxa laga arooraa  
irridaha xabaashoo  
anban maayo ruuxii  
qabri lagu adkeeyaa.*

*Marna oogadeenniyo  
waa oosha guudkoo  
waa beer udgoon iyo  
duni wada ilaysoo  
waa ceel irmaan iyo  
togag wada ordaayiyo  
ilo wada xareedoo  
lagu oon baxaayoo  
naftu eegmo sugashada  
ashqaraar ka qaaddoo  
toddobaatan ooryood*

*lala aqal galaayoo,  
Rabbigay addoomaha  
ku abaal marshaayoo  
dhibta lagu illaawaa.*

*Afhayaha barbaartow  
ababshaha dhallaankow  
taliyaha abwaankow  
aabbaha jacaylkow,  
adigaan ogeyn baan  
uurkaaga baadhoo  
ula jeeddadaadaan  
ka arkaa dhul dheeroo  
arrintaadu Qaysow  
af gobaadsi weeyee.*

*Aakhiro Cabdow  
way aasantahay  
iilkay jirtaa  
aakhiro Cabdow  
anbatoos luntoo  
ururkiyo laxaa  
awrkii cirkay  
ku ag-xidhan tahee  
dadku yuu ku eedayn  
ha dhex gelin ammuuraha  
isha xidho afkana dhawr  
arag maqal warkana ood.*



# BELED-WEYN

*Bi'i waa jacaylow  
boodhari inuu diley  
been baan u haystee.*

*Bi'iwaa jacaylow  
boog aan la dhayinoo  
cidi baanan karinoo  
beerkiyo wadnaa iyo  
bogga kaaga taalliyo  
inuu yahay bir caashaqu  
been baan u haystee.*

*Webigoo butaacoo  
beeraha waraabshoo  
dhulka baadku jiifoo  
dhirta ubaxu buuxshoo  
canabkii bislaadoo  
badarkiyo galleydii  
laga tuuray baalkoo  
Bulladiyo ciyaaraha  
lagu waa bariistoo  
beeluhu gu'joogaan  
sow beri-samaadkii  
Beled-Weyne maan tegin.*

*Dhanka bari magaalada  
sow boqorad joogtoo  
biyo dahab la moodoo  
bilicdii haweenkiyo  
bili loo dhammeeyoo  
timo boqonta joogoo  
baal goray la moodoo  
baarkana casaankii  
bidix midig is gaadhoo  
bul-cad lagu xiddeeyoo  
badh ku seexanaysoo  
barkanaysa qaaroo  
huwanaysa baaloo  
igu beertay lahashoon  
u buseelay maan baran.*

*Sow goor barqa aho  
bishu ay siddeed tahay  
aniga iyo Beer luli  
isku maannu soo bixin.*

*Sow bariidadaydii  
iyo bedashadeedii  
buundada ciyaartee  
Beled-Weyn ku taallee  
biyo lulata guudkood  
badhtankeeda maahayn.*

*Sow bixiso weeyee  
ballan maannu dhigannoo  
berri joog imay odhan.*

*Sow bayd go'aygii  
layguma bushaareyn  
"maantaa la baxayaa"  
bulshadii imay odhan.  
"Sow waa bastey oo  
socod beegsan maayee  
ina baaja caawoo  
i baxnaansha," maan odhan.*

*Sow taliye baasoo  
ba'anoo war-moogii  
taydii ma beenayn.*

*Sow badiba kooxdii  
goortay badheedhee  
baabuurki fuuleen  
anna baal kamaan korin.*

*Boholyow daraaddii  
sow baraq nuglaantii  
belo lagu ducaystiyo  
baryo kuma maqnaynnoo  
"biri may xumaatuu  
baadroolka daadshoo  
ka wadaa bukoodoo*



bogsan waayo", maan odhan.

Sow beriga waagiyo  
barqo kulul dhexdoodii  
geed baaxad weynoo  
dherer iyo ballaadh-loo  
la yidhaahdo baaroo  
bilig dheer hirkiisii  
ma bidhaansanaynoo  
bulxankiisa yeedhiyo  
ma maqlaynin baaqii.

Sow baaxad soorii  
iyo laba boglayntii  
maan noqon bestey oo  
bacadkii ma dheelliman.

Sow galab-boqoolkii  
annagoo barwaaqiyo  
meel baadle joognoo  
tumanayna Beerrey  
sow maan baraarugin.

Riyo beena weeyee  
sow baalla-daymii  
baabuur lalaayood  
haad baalle mooddoo  
fananaaya buur dheer  
isma odhan ka boodoo  
nafta sow ma biimayn.

Nin Banaadir joogoo  
Beled-weyn la haystoo  
waxaan ahay la baabee  
sow baadi doonkii  
weli baafis maan ihi.

Beled-Weyn Allahayow  
ka dhig xero badhaadheed.

Beerlula Allahayow  
belaayada hareer mari.

Beled-Weyn Allahayow  
ka dhig guri barwaaqeed.

Beerlula Allahayow  
beryo samo ku noolee.

Beled-Weyn Allahayow  
ka dhig beerta raaxada.

Beerlula Allahayow  
ka barii wax yeellada.



# MULIYA

**M**uliyaa saasey  
hay saasey  
Muliyaa saasey  
hay saasey  
Muliyyay saasaa  
hay saasaa  
Mulliyay saasaa  
hay saasaa.

Yaa mullaaxda galool  
maydhax looga jaraa ?  
Yaa Masaarriyo Hawd  
maadha looga guraa ?  
Yaa mageyno irmaan  
dhasha looga maraa ?  
Yaa hadhuub madaleed  
moroh looga tolaa ?  
Yaa maraa hadh qabow  
maydal loogu xidhaa ?  
Yaa marleyda haween  
taan maqaarka lahayn  
looga maarmi karaa ?  
Qurux aan masanuun  
male loogu tegeyn  
yaa macnaysan yaqaan ?

Miyireey dhibtaydiyo  
meeraysigaygii  
dhegahaad ka maratoo  
hadal mooyi keliyaad  
ma huraan ka dhigatoo  
maya baad ku koobtoo  
il muggeed wax joogiyo  
midig baad ka talisee,  
hawraar magooshoo  
ubax iyo man bixisaan  
kugu meherin-laayoo  
marriinkaaga hees iyo  
maahmaaho yaabloo  
nin magtii ka culus iyo  
murti baan ka dhigilaa.

Mudan baad u noqonlayd  
dumarkiyo marleydoo  
masallaha jacaylkaad  
maamuli lahaydo,  
gabaygaan madhxinayee  
hore ugu masuugaan  
kugu madhin lahaayoo  
cidi kulama maasheen  
maskaxdaydan curatoo  
malyan kula gudboonoo  
muuqaaga aragoo  
maqlay sheekadaadaa  
ku majeeran-laayoo  
inta gabadh is mooddaa  
masayr kuugu iman layd.

Murankaagu duniduu  
maan dhaaf ku ridi-laa  
kuwa maqasha raaciyo  
ma-kastaa ku baranlayd  
jidka waxad ku marilayd  
sacab iyo mashxaradoo  
miyi iyo magaalaad  
maamuus ka heli-layd.

Midabbada dhabeesha ah  
quruxdaadan maydhee  
Rabbi kugu manaystaan  
hadba meel ka sari laa.  
Madaxuu ku socon laa  
mar qofkii dhegeystaa  
meexaanahaygoo  
midho laysku baantaan  
kuu marin lahaayoo  
Muqdishiyoo Hargaysaan  
madaddaalo waayeen.

Hadba mahadnaqaagaan  
mirta dhexe la kici laa,  
gacalkiyo mataanaha  
wedka kala muquunshiyo



*haddii mawdka geeridu  
iga kaa hor mariyaan  
kama aad maqnaateen  
maankayga gelinoo  
magac baad ka dhiman layd.  
Marti soorka Eebbiyo  
inta meleg ag-joogtiyo  
marwadii Rasuulkaan  
magan kaaga dhigi laa.*

*Qabrigaaga maansiyo  
murugiyo xusuus iyo  
mahadhaan ku qori laa  
Maka iyo Madiiniyo  
halka Maxamed yaallaan  
calan kuugu mudi laa.*

*Muliyaa saasey  
hay saasey.  
Cishqi baan mirayoo  
kolba mayracayoo  
muddo dheer isagaan  
majaraa u hayoo  
guntii soo murdiyoo  
kal gacaylkan madow  
aan murwaadka lahayn  
waan ka maydhanayaa  
ninkii meel u hayee  
ku muraadsanayow  
hoo muftaaxa jacayl.*

## HOYO

**H**ooyoy la'aantaa  
adduunyadu hubaashii  
habeen kama baxdeenoo  
iftiin lama heleenoo  
dadku uma hayaameen  
xiddig hawd ka lulatoo  
sida haad ma fuuleen  
dayax heego joogoo  
hubka laguma tuureen  
hawo laguma gaadheen  
cirka hirar ka muuqdoo  
hooyoy addoomuhu  
halkay maanta joogaan  
adigow horseedoo  
intaad hanad xambaartee  
haaneedka siisee  
horaaddada jaqsiisee  
habtay baan xisaab iyo  
tiro lagu heleynoo.

*Marka aad nin hiiloo  
laga baqo hashiisiyo  
halyey diran dhashaabaa  
hooyo lagu xusuustaa*

*Marka aad nin hoo-loo  
gurigiisa habaqluhu  
isku soo halleeyoo  
hayntiisa quudhoo  
hor ilaahay geystiyo  
lama hure dhashaabaa  
hooyo lagu xusuustaa.*

*Marka aad nin himilada  
hilin toosan mariyoo  
hir markii la gaadhoba  
ku labaad hilaadshoo  
haga maatadiisoo  
la higsado dhashaa baa  
hooyo lagu xusuustaa.*



Marka aad nin hooggiyo  
ka hor taga dagaalkoo  
garta hubin yaqaanoo  
xaqa hoos u eegoo  
halistiyo colaadaha  
dabka hura bakhtiiyoo  
ku haggoogta dhiiggo  
dadka kala hagaajoo  
kala haga dhashaa baa  
hooyo lagu xasuustaa.

Markaad hoobal caaniyo  
hindisaa farshaxanoo  
hab-dhaca iyo luuqdiyo  
hawraarta maansada  
heensayn yaqaannoo  
Rabbi hibo u siiyo  
labadaba hannaanshiyo  
hal-abuur dhashaa baa  
hooyo lagu xasuustaa.

Dumar iyo haween baa  
nolol lagu haweystaa  
kuwa lagu hammiyayee  
sida hawd caleen weyn  
rag u wada hamuumee  
ishu halacsanaysaa  
hablahaaga weeyee  
marka guur la haybshee  
gabadh heego dheeroo  
hoobaan la moodoo  
karti iyo hub-qaadloo  
quruxdana ka hodaniyo  
Hira laga aroostaa  
hooyo lagu xusuustaa.

Hooyoy la'aantaa  
higgaad lama barteenoo  
hooyoy la'aantaa  
hadal lama kareenoo  
ruuxaanad habinoo

kolba aanad hees iyo  
hoobey ku sabinoo  
hawshaada waayaa  
hanaqaadi maayee  
hoygii kalgacalkee  
naxariistu hadataay.

Hooyoy dushaadaa  
nabad lagu hubaayoo  
hooyoy dhabtaadaa  
hurdo lagu gam'aayoo  
hooyoy taftaadaa  
dugsi laga helaayoo  
waxa lagu hal-maalaa  
hooyo ababintaadee  
hayin lagu badhaadhaay  
hogol lagu qaboobaay  
gogol lama huraaneey  
dugsigii hufnaantaay  
hidda lagu arooraay.

Intaad hooyo nooshahay  
hambalyiyo salaan baan  
hanti kaaga dhigayaa  
hamrashiyo xaq-dhowr baan  
dusha kaa huwinayaa,  
Hooyo dhimashadaaduna  
hooggayga weeyoo  
hiyiga iyo laabtaan  
kugu haynayaayoo  
weligey hoggaagaan  
ka dul heesayaayoo  
hengel baan u xidhiyaa  
inta haadka duushiyo  
idil habar dugaaggee  
ifka hibo ku noolow  
aakhiro halkii roon.



# TODDOBAATAN MIDABLEY

*Dadka muuqa guudkiyo  
Magac kala sinnaadaay  
Marwo dumar garayskiyo  
Marta kala sinnaadaay  
doqontana masayrkiyo  
mukur kala sinnaadaay  
miidaamo dhegalaay  
badda mawjadeedaay  
kolba maayad keenaay  
ruuxaan malaynayn  
dhiiggiisa miirtaay  
maasaar afweyneey  
mindi lagu qadhaabtaay  
marti uma shidheeyaay  
magan kuma hagoonataay  
mahadhooyin reebaay  
maahmaahda yaabkaay.*

*Maandeeq irmaanoo  
maraqeeda xoortoo  
nacabkeedu maaloon  
maqasheeda korinneey  
mayey iyo hillaaceey  
miiraale roobaan  
manjaroor biyeyneey.*

*Maydali fardoodeey  
ashkiraan murkucanneey  
madow iyo casaaneey  
maarriin dhalaalaay  
magarkii la sheegaay  
toddobaatan midabeey.*

*Geedaan magool iyo  
midho iyo caleen iyo  
ubax iyo man dhalinoo  
aan maydhax laynnoo  
lagu oodan maalkoo  
milic laga hadh gelineey.*

*Maartii dhalaashee  
aan moodey dahabkee  
milantee caddaatee  
isku miir dillaacdaay.*

*Meydyohow qoslaayee  
milgihii xishoodkiyo  
maamuuska weydaay.  
Manjihii ku daaloo  
madaxaad ku socotaa  
meelaad ku nooshiyo  
muslinka iyo Gaalada  
midka aad la dhaqantahay  
mooyaan adduunkoo  
ma-huraanka aakhiro  
madhax kuuma yaalloo  
maantay xisaabtiyo  
miisaanka joogtee  
naftu kugu mudduci tahay  
maanlay afkaagaa  
kugu marag furaayee,  
sawtaad i mudatee  
igu muusannawdaan  
fartan malabka kuu daray  
sawtaad melmelateed  
murdisada ka leefteed  
mahad iigu celiseed  
igu tidhi macaanaa.*

*Ma filayn abaal laay  
maxrashoon kaliileed  
ama maangad iyo hawl  
Waxaan kuu maleegtee  
danahaaga maamulay  
muran inaad ka keentoo  
midiggeys u baydhoo  
moqorraysi baratee.*

*Mugdigaan u heesaay  
gudcurkaan majeertaay  
maansooyinkaygiyo*



*murtidayda lumiyaay  
madaddaalo beeneey  
maaweeladaadii  
meexaanahaagii  
iyo muhashadaydii  
maankaan ka saaroo  
kaa maydhay laabtoo  
masallii jacaylkiyo  
kuu dhigay maqaarkaad  
maydhaamanaysoo  
nafta kaa muquunshee.*

*Ruuxii merganayaa  
miyir qaata soortee  
laba midig ku daaqaay  
kolla miigan mayside  
caawa yaad miraysaa  
tolow yaad ku maqantahay  
cidhibtee ku mudantahay  
miciyaha ku haysan.*

## HOOBAL

*Ninkan hirarka dhaadheer  
dadka kala hadlaayee  
qof kastaba la haystee  
ugu taga halkiisow  
kolley waan hubaayoo  
haasaasahaagiyo  
waxa aad had iyo jeer  
la haloosiyeesaa  
hibo gaar ah weeyee.*

*Hiddo maxaad ku dhaqantaa?  
hanti maxaad ka leedahay?  
hub maxaad ka sidataa?  
adduunyadu hir weeyee  
maxaad haabanaysaa?  
maxaad haybinaysaa?*

*Waxa hoobal lay yidhi  
aan kuu higgaadshee  
hiddo waxaan ku dhaataa  
afkii hooyadeennoo  
hanti waxan ka leeyahay.  
suugaanta hodanka ah  
hubna waxaan ka qaataa  
hal-abuurka midhihiyo  
hannaankiyo sargooyada  
qalab lagu hufaayoo  
lagu haadiyaayoo,  
hugunkayga yeedhaa  
lagu hawl galaayoo  
heellooyinkayгаа  
bulsho lagu hagaayo  
ka hallawsan weligii  
lagu hoga-tusaayoo  
hawraarahayгаа,  
dhasha lagu habaayoo  
dadku hadalladayduu  
ka dhigtaa hal haysoo  
dhegtu heesahaygay  
hanqal taag ku maqashaa.*



Hayhaato meelaan  
halistiyo wax yeellada  
ka arkaa hog dheeroo  
hoydayda yeedhaa  
nacab soo hillaabtiyo  
horor lagu ogaadaa.

Birta waxan u haystaa  
hubka waxaan ku laayaa  
qofka himiladaydiyo  
necab horu markayg oo  
hagar-daamo taliyee  
jecel hadimadaydoo  
horseed sheelan baan ahay.

Hammi baa i lumiyoo  
hogashiyo waareer baa  
hilbahayga laastoo  
haraggiyo laftii baan  
ku hadaafayaayoo  
ma haleelo dhaymaha  
heensaha korkaygoo  
ma hadhsado kaliilaha  
mas ku jiro hoggiisoo  
cawa daran la hoydoo  
hurdo loo mar dhigay baan  
anna Haro-walwaaleed  
Hora hora idhaahdaa.

Inta aan higgaaddiyo  
hindisaha ku jeedaa  
dadku iga hayaamaa  
hore layga guuraa.

Inkastaan u heegnahay  
xilka aan hagoognahay,  
misna habaqlahaygay  
haaddii ka dheregtoo  
hanbo feena mooyee  
hor dhac kuma badhaadhoo  
hayinkaygu ima geyn

weli hogol da'aysoo  
haaneedka uma qaban  
weligeey hal curatoo,  
duco iyo habaar baa  
i hareera yaalloo  
waxan ahay nin hodanoo  
hayntana ka madhanoo  
adoo igu hamiyayaan  
waxba ii huraynoo  
halac laygu dhaafiyo  
gacan-haadis mooyee  
qofna iima hagar baxo.

Adduunyadu hir weeyoo  
hanti uma dudaayee  
halse iga dardaarana  
nafta haysan maynoo  
mar qudhay hallowdaa  
furataa hoggaankee  
dadka ii han weynow  
marka aad i hoysaan  
hogga ii banaysaan  
waa in lay hagoogtaa  
waxan hiil ka geli jirey  
ama hoo ka tari jirey  
hengel lagu taxgeliyaa  
hadhow lay xasuustaa  
hebbel lay yidhaahdaa.



# KA ROG OO HADDANA SAAR

*Sabkax oo haddana seed  
seemman oo haddana sulan  
sidkan oo haddana sagan  
sahlan oo haddana sudan  
sal leh oo haddana sigan  
sillan oo haddana sugan  
subkan oo haddana solan,  
af soomaaligaygow  
lagu saari waayoo  
wax sawaaban noqotee  
maxaan kuu sameeyaa?*

*Ka rog oo haddana saar.*

*Waa lagu sugaayoo  
lagu saadinaayee  
Cabdiyow ma socotaa?  
Xeebaha sintoodiyo  
ninka Saylac joogow  
sagalkiyo daruuraha  
wararkaagi saaraa  
Xamar bay bishii soon  
saxal-qaaddu keentoo  
sahankaagi noo yimi  
sahaydiina noo keen  
xagayaga sareediyo  
waa Seer-ma-weydee  
maxaad saaka joogtaa?*

*Ka rogo haddana saar.*

*Tiro siman sagaal tuur  
soddon keen sideed hoo  
waxa hadhay bal suuree  
ma so'baa ma saan baa  
saddex iyo shan waa kee?  
Sakalaha ha laga guro  
laba sulub ha lagu daro  
guryo samo ha lagu furo.*

*Ka rog oo haddana saar.*

*Siinleyda maansada  
haddii saami loo dhigo  
dadku uma sinaadoo  
suugaanta hadalkiyo  
Cabdiyow sargooyada  
lagu kala sed roonoo  
Rabbi wuxu ka siiyiyo  
sida ay la noqotuu  
ninba seylad keennee,  
ha saluugin Riiraash<sup>5</sup>  
Ina Saalax<sup>6</sup> haw dudin  
Af-Qallooc<sup>7</sup> ha saamayn,*

*Soomaali weyn baa  
xaajada la socotoo  
iyagaa ka seegiyo  
ka sugaaya garanoo  
kala sooci doonee  
laba seeble yeelkii  
ha ku lumo sursuuraha  
sixirkiyo shan xuubluhu  
ha ka dhaco sallaankee  
xidho saanadaadoo  
sulufkiyo colaadaha  
samaydaadu yay jabin.*

*Ka rog oo haddana saar.*

*Gabadheena Saaqiyo  
Samawada ku magac dheer  
rag saluugla ula baxay  
marna Suuban lagu yidhi  
sumaddeedu waa caan  
kula siistay Baaruud<sup>8</sup>*

<sup>5</sup> Riiraash-waa Maxamed Cabdillaahi Riiraas

<sup>6</sup> Ina Saalax: Waa siciid Saalax Axmed

<sup>7</sup> Af-Qallooc: Waa Xaaji Aadan Axmed.

<sup>8</sup> Baaruud: Waxa looga jeedaa cabdi Aadan Qays.



*adna haygu sara tegin  
waa Saxarla sheekadu.*

*Ka rog oo haddana saar.*

*Hararada sal iyo baar  
lagu taxay sitaacee  
loo soohay baarkiyo  
saddexlaha ujeedaa  
dhigta loogu saaboo  
marti sama falkeedaa  
koramada sagaal jirey  
loo sudhay hoggaankoo  
sooryaa la hurayaa  
safar baa la furayaa  
sumallaa la qalayaa  
xididkiyo sokeeyaha  
laga seexan maayee  
salliyada xariirta ah  
socotada u kala roga.*

*Ruuxii saboolow  
xil ku saari maayee  
saca maatada u godol  
saadaal ku noolow  
samirkana ha moogaan.  
Ruuxaan wax sidinoo  
shirka soo salaamow  
adigaa wax sugayee  
sarar iyo leg iyo badhi  
kee baan ku siiyaa,  
sacabkaagu qaadaa?  
Iimaan sed weeyee  
mid haddaad saluugtana  
saddexdaba bal iga hoo.*

*Ka rog oo haddana saar.*

*Sidig maqan ninkeedii  
talo waw sar go'antahay.  
Jid Siraad korkiisiyo  
suudaa la marayaa*

*sanadaa la dhaxayaa  
sahay lagama maarmee  
ha la jiro sibraarada.*

*Ka rog oo haddana saar.*

*Saanteena guudkiyo  
suntu hilibka dhaaftoo  
sal waxay ku leedahay  
saableyda uurkiyo  
sambabada dhexdoodoo  
maal baa la sarayaa  
selel looma baahnee  
kii seexdayow toos.*

*Ka rog oo haddana saar.*

*soodhkiyo billaawaha  
sinta midig ha lagu xidho  
faraskana silsiladdiyo  
seetada ha laga furo,  
seefaha ha lala baxo,  
seeraa la furayaa  
saryan baa la dabayaa  
wiyil baa la sabayaa  
xaajada sal fudud iyo  
sakatiga ha laga jiro,  
sahwi yaanu kala ridin  
sahal yaan wax loo odhan  
dhulku waa sanqadhayaa  
cagta saari maynee  
socodkeenu xeel iyo  
ha ahaado laba suul,  
sirna yaan la faallayn  
murtidana ha saafina.*

*Ka rog oo haddana saar.*

*Maansadu ha socotoo  
sida daad mahiigaan  
dhulka haw sabbaysoo  
kolba sabo ha gaadhoo*



*culimada salaaxdaa  
senge hawgu joogtoo  
ninba subax ha maalee,  
ruuxii suldaarow  
garo inaad sabooltahay.*

*Soddoh weeye xeedhadu  
ragna waa u simantahay  
ninka suunka taabtee  
ka sal gaadhi waayow  
garo inaad sabool tahay.  
Waa gabadh su'aal iyo  
hal-xidhaale sidatee  
ninka Abu sarmaantiyo  
saddex qayda boqorka leh  
kaga fura si-dalagtee  
male kaga sinaystow  
garo inaad sabooltahay.*

## CAJEB

*Cajebey Cajiibeey  
cawo iyo ayaaneey  
caqligaad xadaysaa  
caku barashadaadii  
iyo caabuqaagee  
sida faras cag fududoo  
cadda-horor yaqaannoo  
gulufkiyo colaadaha  
ninka lihi cad-goostaa,  
raggu kuu cugtamayaa  
anna caashaqaagaan  
hadba weel u culayaa,  
cimri-dherer hadhkaagaan  
riyo kula caweeyaa.*

*Dhulka oo cagaaroo  
cosobkii dul-saarraa  
isagaan car-jabin weli  
cabbanaan daraaddeed  
ciidda hoose raantiyo  
kula ciiray fooddoon  
cagta meel la saaroo  
la cuskado lahaynoo,  
calcalyada xaareeddii  
halka godan cuslaysiyo  
fiid-cawl horraantii  
cirka oo daruuruhu  
midab wada cillaaniyo  
ku dhigeen canjiidaha  
xilli ay cadceeddii  
dhar cashmiira xidhan tahay  
sagal caasha saaraad  
la wadaagtey caanoo,  
haddaan caado kale jirin  
cidi kaama garateen.*

*Geed cal iyo buur dheer  
carro-hodan ku yaalloo  
cokanoo irmaanoo*



*dhirta kale ka caynoo  
cimilada agtiisiyo  
rugtu qurux ku caan tahay.*

*Dusha sare caleentii  
laamaha is-celisoo  
hoobaan casuus lihi  
cartamayso dhinacyada,  
ubaxuna tin iyo cidhib  
kaga dhigay cabbaadhyaha,  
shimbiraha ka ciyayaa  
intay heeso curiyeen  
isku camal wareereen  
dabadeeto carashada  
markii laysku cayn go'ay  
isu ciidan doonteen,  
hal cabbaara goortay  
isu calan walleeyeen  
cadho kala maqnaayeen  
cadcadiigsi geedkii  
ciddiyaha ku qariyeen  
codka luuqda heestiyo  
carrabkoodu kala tegey,  
carcaraha is-daba maray,  
cudur jirey ku baaba'ay,  
Dhallin caana diiddoo  
guryihii ka caagtiyo  
cadraddiyo barbaartii  
sida goob ciyaareed  
ugu soo carraabeen,  
calaf waa halkiisee  
hadallada cawayskaas,  
kucalmaday u badan tahay.*

*Carshigaa nasahan baad  
biyo wada cabteenoo  
haddaan lay cadaabayn  
Rabbi ii cadhoonayn  
dadku inu ku caabudo  
madowgiyo caddaankuba  
ku caleemo saaraan,  
sow kuma canaanteen.*

## BEERAAD

*Aan baab tusaala ah  
ku bireeyo heestee  
waxa iga ballaysina  
Bismillaahi waa kow  
Cabdiyow ba' lagu yidhi  
beertii jacaylkow  
haddii siinki buuq iyo  
badhax iyo cindiid dhalay  
kaftankeenna baalliyo  
ba'ba aan u rogannee  
waynoo baloolley,  
lugta bidix ka jaamee.*

*Barni iyo Saluugliyo  
Basradii Hargeysiyo  
Burco Saxarladeediyo  
Cabdiyow ma beenayn  
ballankii Suleekhee  
sed bursiinyo doon baa  
Beled-weyn i geysoo  
badhidaan leggeedii  
is lahaa ku biirsoo  
waxaan buuxi leeyahay  
haantii barwaaqee  
bi'i waaye Qaysow  
hawshayda baahdiyo  
baylahdayda kala quban  
xilka aan u baydnahay  
barashada xusuusta leh  
ha ka dhigin bar kuma taal.  
Ana baadi hadaftoo  
iska badalli roortiyo  
hayga dhigin nin biya-dhacay,  
sheekada bu'deediyo  
baaceeda sii raac  
gunta hoos u sii baadh  
i baxnaani saaxiib.*

*Ruuxaad ba'iisiyo  
iintiisa baratee*



bedenkiyo calooshiyo  
kuu baadha feedhaha  
boogtiisa Qaysow  
lama sii banneeyoo  
bacda lagama jeexee  
i banbaani saaxiib.

Beerlula warkeediyo  
buundada korkeediyo  
baaxaa deggaygiyo  
kalgacaylka beermiyo  
taliyaha i badhi-furay  
berigaas wixii dhacay  
bandhiggii nin joogow  
sheekada ka bogatoo  
uma baahnid faallee  
adiguba barbaartiyo  
bulshadaad la socotoo  
barbar baad ka saarrayd  
baabuurka dhoofoo  
batarkiyo ciyaartaba  
adigaa ka boodee  
Cabdiyow baroortuba  
ka badh weeye meydkee  
beybeysigaagiyo  
beeraadka iga daa.

Ragna biime weeyee  
taladii bir lagu jaro  
hadday baydu furatoo  
xadhkaheedu buubaan  
lama baraq nuglaadoo  
bishmahaaga Qaysow  
baqe lama qaniinee  
waxaa loo badheedhaa  
biyo dhijinteedee  
haddaad bayr ka leedahay  
biyo jira kashaadiyo  
buro adiga kugu taal  
boholiina lagu dhacay  
ma bir baynu xidhannaa.

Iska booqi maayoo  
bulxanka iyo qayladu  
wax bilaasha maahee  
beesheenna weyn baan  
ku baxaan baxaayoo  
hadba dhinac ka booqdaa  
hablaheenna biligiyo  
bilic lagu majeertee  
loo soohay baarkaa  
timahaa ka badanoo  
iyagaan bad iyo webi  
uga baaqayaayoo  
anna biligta laafyaha  
baxsanaanta jaahaan  
ku baraarugaayoo  
hadba tii i baabtee  
boholyow i gelisaan  
kalgacaylka Boodhari  
ku bariidiyaayoo  
boogaha jacaylkaan  
siiyaa Badhkeedee  
waxa kuu bushaara ah  
berritana Jamaamiyo  
Baar Dheere iga eeg.

Ido boqol kun gaadhoo  
barqanaaya doog baan  
hadba baal u rogayaa  
bahalaha ka rebayaa  
barkan maayo gacantoo  
baashaali maayee  
Cabdiyow bal ila soco.

Aan baab gunaanada  
ku bisleeyo heestee  
waadigan ba'iyoo siin  
labadaba bilkeedee  
anna baadi doonkiyo  
budulkaan ku joogaa  
belo waa danbaysaa  
ha is boobin saaxiib.



# HAL LA QALAY

**H**al la qalay raqdeedaa  
lagu soo qamaamoo  
qalalaasihii baa  
ninba qurub haleeloo  
laba waliba qaybteed  
qorraxday ku dubatoo  
qoloftiyo laftiibaa  
lagu liqay qallaylkee;  
qosol wuxu ka joogaa  
qubanaa dambeeyee  
weli qaba hamuuntee  
buuraha qotada dheer  
ka arkaaya qiiqee  
qarka soo jafaayee.

*Qalwadii mas baa galay  
qodax baase hoos taal  
fule quudhsigii diid  
geesi qoorta soo dhigey  
faras qaayihisii  
qurux buu ku doorsaday  
qab qab dhaafay baa yimi  
qosol qoonsimaad noqoy  
qabyo waa halkeedii.*

*Qarandidu libaaxay  
ku qadhaabataayoo  
soo qabo tidhaahdaa  
qaankiyo biciidkoo  
qaybtana shan-laab bay  
qoondaysataayoo  
isagana qorshaha guud  
qanjidhkiyo xumaystay  
ha qawedin tidhaahdaa  
aarkuna ma quustoo  
ma qarsado xanuunkee  
hadba qaran-jabkiisiyo  
qiirada xosuustuu  
kolba dibin qaniinaa.*

*Qalwadii mas baa galay  
qodax baase hoos taal  
fule quudhsigii diid  
geesi qoorta soo dhigey.  
Faras qaayihisii  
qurux buu ku doorsaday  
qab qab dhaafay baa yimi  
qosol qoonsimaad noqoy  
qabyo waa halkeedii.*

*Weligey cad quudheed  
anna qaadan maayoo  
qalanjadan faraa dheer  
wax la qaybsan maayee  
bal inay qubuuruhu  
saddex-qayd ka maarmaan  
ama qoor-tol jeexaan  
labadaas mid quudhaan  
xil ka qaawan saaraan  
hadba qaylo-doon baan  
ka-horow qiyaamaha  
ku qulaamin maydkee  
aan qoofallaadee  
qarqarsiga ha iga furin.*

*Qalwadii mas baa galay  
qodax baase hoos taal,  
fule quudhsigii diid  
geesi qoorta soo dhigey  
faras qaayihisii  
qurux buu ku doorsaday  
qab qab dhaafay baa yimi  
qosol qoonsimaad noqoy  
qabyo waa halkeedii.*



# WADNAHAAN FAR KU HAYAA

*W*ahe dhalashadaadaan  
farxad waalan gaadhoo  
weedhkiyo dabaylaha  
ama weriyahaagii  
goortaan waraystaa  
werwer ii dhammaadoo  
wahab layga qaadoo  
lugtu weerar mooyee  
wahsigii illowdoo  
wadar iga lib-haysaan  
is-lahaa ku wiirsoo  
wiil curad sidiisaan  
wanan kuu bireeyoo  
waayeel duceeyaan  
wacayoo u yeedhee  
walqashaadi maadaa  
cunay waaxyaheedii?

*W*eger iyo ka waaweyn  
tani waa ka waasacan  
hadday ceel Walwaaleed  
ku go'aan wadaamuhu  
waan waani dhacantee  
wadnahaan far ku hayaa.

*I*nkastaanu weydeyn  
waranlaha ilaashaa  
waadaasha xooluhu  
iyadaa waraabaha  
wehelkeeda mooddoo  
woohowda diiddee,  
waddo halaq nin moog baa  
waabay ka leefee,  
wed hadday ka nooshahay  
waageed ha gaadhoo  
waxaraaha raacdaan

*w*akhti kuugu simayee  
goormaad wadaadkiyo  
weliyada sidoodii  
ii waaninaysaa  
wacdi ii furaysaa  
werdi ii rogeysaa.

*W*eger iyo ka waaweyn  
tani waa ka waasacan  
hadday ceel Walwaaleed  
ku go'aan wadaamuhu  
waanwaani dhacantee  
wadnahaan far ku hayaa.

*I*sla-weyn qabkeedaa  
wiyil aan jaraysnayn  
ugu wadha maqaarkoo  
lugta webi u geliyee,  
haddaan weel gun laga tolin  
waayaha adduunyada  
xog-ogaal la weydiin  
ruuxii gu' kaa weyn  
lagu odhan wax ii sheeg  
taladaadu wiilooy  
dalab waayi maysoo  
qofna waari maayee  
mudanaha walaalkaa  
haddii weerar lagu dilo  
isha lalama waabtee  
weerkiyo baroorta  
dadka lala wadaagaa.

*W*eger iyo ka waaweyn  
tani waa ka waasacan  
hadday ceel Walwaaleed  
ku go'aan wadaamuhu  
waanwaani dhacantee.  
wadnahaan far ku hayaa.



Waxaan ku ...  
Waxaan ku ...  
Waxaan ku ...

Waxaan ku ...  
Waxaan ku ...  
Waxaan ku ...

Waxaan ku ...  
Waxaan ku ...  
Waxaan ku ...

Waxaan ku ...  
Waxaan ku ...  
Waxaan ku ...

Waxaan ku ...  
Waxaan ku ...  
Waxaan ku ...

Pada ...  
Pada ...  
Pada ...

# QAYBTA LABAAD

Pada ...  
Pada ...  
Pada ...

Pada ...  
Pada ...  
Pada ...



## DAALO

*Daaloo korkeedii  
figta iyo daruuruhu  
isku soo durkeenoo  
ceeryaamo daahii  
ku dallaallimaysoo  
dirir gaaxdey mirayoo  
toddobaad ku da'ayoo  
danabkiyo hillaacii  
isu daba mareenoo  
onkodkuna dayaankii  
dhulka dakharro yeeloo  
casar gaaban daadkiyo  
durdurradu kulmeenoo  
isku soo darmeenoo  
isla dulundulceeyeen  
jarar moosa dumiyeen  
hadba daw samaysteen  
shinbiruhu mar duuleen  
marna soo degeenoo  
damaloo dhan qariyeen  
dananka iyo foorida  
darandoorri heeseen  
dayaxiyo cadceedduna  
dacallada ka joogaan  
isha daawanaysaa  
kolla daali maysee,  
dibnahay cuncunayoo  
lahashada dareenkaa  
ila sii durkaysee  
bal aan daaha aan rogey  
halal kale ku sii daro.*

*Dal ahaanna waa gobol  
dulloo iyo bannaamba leh  
badna way la deris tahay  
duni weeye cimiladu  
dardarteeda dhigatoo,  
waxaa loogu daray taas  
inta qurux u damac roon  
cirku doobta kama dhigo.*



Degmo weeye hodanoo  
dooxooyin madhaxliyo  
deegaan ma guurtiyo  
ilo wada darrooriyo  
doog aan is dhalan rogin,  
dayib geed la magac baxay  
dahab hoosta yaallaa  
dalag looga dhigayoo  
cudur kama dilaacoo  
dulin kama abuurmoo  
dabar-gooye kama dhicin.

Waa degel qabow oo  
qorrax diib is marisoo  
jidhka aan damqayn baa  
loo soo deldelayoo  
dadku kuma gabooboo  
nimankii Darwiishkii  
kula jirey dagaalkoo  
weli doob la moodaa  
birta daabka haystoo  
gala duullimaadkoo  
iyagaa dorraatiyo  
taariikhda duugga ah  
dhul fog looga doontaa.

Duunyadiisu waa geel  
daran iyo tigaad cuna  
ido deexda lagu dhaqo  
ardo lagu dabbaal dego  
carro weeye dihinoo  
dirka magac ugaadheed  
lagu soo dareershoo  
farow iyo dibtaag baa  
derrimaha ku fara badan  
cawlaan didaynoo  
cidi aanay dilinoo  
qofna aanu dabannoo  
dibindaabyo aragoo  
dannigii ka ba'ay baa  
dugsanaysa xoolaha.

Dad ahaanna waa qaran  
waa duul is wada dhalay  
qalo iyo dir sooc ma leh  
dab dhexdooda kama huro  
weligood ma diriraan  
isma doca-doceeyaan  
dumar kama baroortaan  
dooxatiyo wareentiyo  
budhcad duusha kuma maqal  
daandaansi ma oggola  
xumo uma dulqaataan  
nabaddana ma diidaan  
deeq kuma masuugaan  
doodna waa yaqaanniin  
diricyaa ka kacay badan  
damdamiyo mashxaraddiyo  
sacabkana ma daayaan  
danna kama fogaadaan.

Nin dabayli wadatoo  
waxaan ahay dalxiis iyo  
doolaalo keentoo  
degdeg baa i soo galay  
dibna waan u kacayaa  
dunta gabaygu leeyahay  
kama xulan hal-doorkii  
dulucdiina kama bogan  
balse daymo halacsiga  
kolley doorkan maanta ah  
halkaas aan ku dagagaro.



# SHAN UBAXLEY

Ugubey ma seexdoo  
iintaada hoosaan  
uur-baadhayaayoo  
toddobada ayaamood  
kolba ood ka rogayaa.  
Meel uurku tebayoo  
ergo kuugu maqantahay  
indhahaagan haystaad  
ku illowdey ruuxaan  
cidi kula arkayn iyo  
eegmadan jacalkiyo  
ilmadaadan qubatee  
dhabannada ordaysiyo  
dhirtanaad arradisee  
ubaxii ka madhisiyo  
waxan kaa ambaday baan  
indhashooda waayee,  
arrintaada gabadh yahay  
udubkeedu dheeraa !

Waxaad tahay qof uguboo  
iimaanku buuxoo  
sidan qabo Allaylehe  
aqalkaad ku dhalatiyo  
gurigaad ku ababtaa  
Alla lagu xusaayoo  
awliyadu ku kulantaa.

Badi wuxuu arooraa  
arday macallinkiisee  
edebtiyo xishoodkana  
idil hooyadaabaa  
kugu tidhi adkeeyoo  
malaa aammusnaantana  
iyadaad ka wadataa.

Sida ruux abwaaniyo  
waaya-arag da'weyn baad  
arartiyo tilmaamaha  
kolba madax unkaysaa  
hadba dhinac abyaysaa,

malaa aabbahaa baa  
taliyoo arrimiyoo  
gabadyahay af-tahamada  
isagaad ka wadataa.

Timahaagan adhaxdiyo  
ka arooray dhabarkee  
garbahaaga ootaan  
erey lagu tilmaamiyo  
hadal lagu ammaaniyo  
wax asteeya waayoo  
afartaada waaxood  
indhala baysu haysoo  
luquntaadu inanyahay  
waa aaran geriyoo,  
sanku waa abuurtii  
fardo Adari joogiyo  
ashkirkii Nugaashoo,  
indhahaagu ruuxii  
sal-fudayd ku eegay  
ashqaraar ku ridayaan.

Afkaan midabka luulka leh  
mahadhada ilkaa furan  
labadaba Allaylehe  
ninka eeday waa ani.

Dadkanuu Ilaahay  
ka abuuray ciiddee  
goblantada adduunyadu  
ka idlaysay dheeha  
dhaxantiyo awaaruhu  
aragooda doorsheen,  
oday lama wadaagtide  
ma cadceed arooryoo  
sagal oogadeediyo  
agagaarka geesaha  
kaga taxay aleelaad,  
uur wada gasheenoo  
ma cir-jiidha oogtiyo  
xiddigaha iftiimaad  
dhalad kula aroortaa.



*Ma hablaa af-saarkiyo  
indha saabka qaatiyo  
Amran xuural-cayntaad  
isir hilib wadaagtaan ?*

*Ubaxley shan Ubaxley  
magacaagu waa ugub  
gacmahaagu eegmada  
waa laba uloodoo  
N. F. D. ku yaalloo  
unuunkaagu waa Xamar  
adhaxdaadu waa Herer  
addimmadu Hargeysiyo  
Obokh bay ku beermeen  
abtirsiimadaaduna  
Afrikoo dhan weeyaan.*

## **XAMAREEY MA NABADBAA ?**

*Xayaabkii cir da'ayeey  
daruur shalka xayddaay  
xulad geenyo ugubeey  
darmaan xoosh u dhalataay,  
xil-dhibaanka nabaddaay  
Xajkii Geeska Bariyeey,  
cadceeddoo xab-bururtaay,  
marna xabag-barsheeddii  
nafta xiisa gelisaay.*

*Xudduntii dhulkaygaay  
Xaruntii dadkaygaay  
Xamreey ma nabad baa ?*

*Xiddigtii bahdeediyo  
xubnaheeda kala maqan  
u ahayd xusuustee  
sumaddooda xaynkiyo  
shanta gees ku xidhataay.*

*Xudduntii dhulkaygaay  
Xaruntii dadkaygaay  
Xamareey ma nabad baa?*

*Laamaha xorriyadiyo  
xayn-daabka calankee  
xejinaaya dhalashada  
xididkay ka beermaan  
xinjir laga waraabshaay.*

*Xudduntii dhulkaygaay  
Xaruntii dadkaygaay  
Xamareey ma nabad baa ?*

*Carra-Edeg xanteediyo  
xaska weli dhex-yaalliyo  
xaskulaha in laga guro  
danahooda xigashiyo  
xagal-daac in laga jiro  
tii loo xil-saaraay.*



*Xudduntii dhulkaygaay  
Xaruntii dadkaygaay,  
Xamareey ma nabad baa ?*

*Isticmaarku xeel iyo  
xanaf iyo wax-yeelliyo  
xanan iyo dhibaatiyo  
xadhko miidhan weeyoo  
sida geed xajiinluu  
xagxagtaa korkaagee  
xadantada gumeystaha  
Xaram lagaga maydhaay.*

*Xuduntii dhulkaygaay  
Xarunrtii dadkaygaay  
Xamareey ma nabad baa ?*

*Danta inay xaraashaan  
dambi inay xambaartaan  
ama sharafka xooraan  
isticmaar la xididaan  
ama xeer la yeeshaan  
nimankii ka xila-furay,  
naftu waxay u xilataa  
dhegta xeerinteedee,  
nolol aan xarrago wadan  
nimankii xanuunkiyo  
xabsiyada ka door-biday,  
gobannimo xaq weeyee  
inta geesi loo xidhay  
ama xawda laga jaray,  
geerida xalaasha ah  
nimankii xantoobsaday  
halka lagu xormeeyaay.*

*Xuduntii dhulkaygaay  
Xaruntii dadkaygaay  
Xamareey ma nabad baa ?*

*Shinnidii Xumbaaliyo  
sida xaydha-weyntii  
nimankay Xawaashiyo*

*xaab-qaaddu keentee  
xagga sare ka soo degey,  
dhulka xaabadii tiil  
nimankii xambaartee  
dhirta xaalufka u rogey,  
dunidaan is-ximinnoo  
xasillooni loo yaal  
dadku kala xishoodaan,  
nimankii xaduurkiyo  
xadaafiirta geliyee,  
inta ay xifaaliyo  
xumo iyo colaad iyo  
xiisadaa ku kiciyeen  
xolad daba ku olosheen  
xadhkaheeda kala furay,  
xidid iyo tol wada yaal  
nimankii hub xoogliyo  
xakamaha ku kala raray  
kala xaday walaalaha .  
Marwadii xanjeerrayd  
nimankii xabbaadhee,  
xawawaray dhasheedii.  
Kuwa midabka ximiyee  
xaqlahana addoonsada  
xistigiyo gumeystaha,  
birta loogu xiiriyo  
halka lagu xabaalaay.*

*Xuduntii dhulkaygaay  
Xaruntii dadkaygaay  
Xamareey ma nabad baa ?*

*Sida xuur wedkeedii  
xan ahaan ku maqashaan  
amba xiisahaagii  
Xamarey la dhuubtoo  
xalay waxan baraarugey  
iyadoo xiddayseey  
inta xaysku kuu da'ay  
dhulku wada xareed iyo  
xamash iyo ugbaad iyo  
xilli yahay barwaaqoo  
dayaxaagu xaynkiyo*



xuubkii dillaacshoo  
inta uu xanjaadkiyo  
xagal qudha la soo baxay,  
dusha sare xinnaystoo  
dhallinyaro xariiriyo  
hablo Xuural-caynii  
isasoo xusheenoo  
xeebtaada yaabka leh  
inta ay xaraaraha  
laba laba u xaadheen  
xusullada dhigteenoo  
xeerkii kal gacalkiyo  
lagu jiro xisaaboo  
xantu hoos u socotoon  
aniguna Xayaad iyo  
xiddigtii jacaylkee  
shanta xaraf mid lagu daray  
xog-waraysanaayoon  
kolba xaada cududdiyo  
xaradhkiyo garaaraha  
il-badhkeed ku xadayee,

Xudduntii dhulkaygaay  
Xaruntii dadkaygaay  
maxaad aniga oo xidhan  
lahashada xanuunka leh  
ii xusuusinaysaa ?

## HABLAHA GEESKA AFRIKA

Ma geyoon ma gamashiyin  
ma gommodin ma gaaggixin  
ma gabloolin maan gudhin  
mana gabin halkaygii  
gabaygiina maan deyn  
geeraarradaydii  
imminkaan gardaadshoo  
weli maan gunaanadin.

Murti nimaan gunteediyo  
baran gogol-dhiggeedoo  
gonda degi aqoonnoo  
garab-daar lahayn baa  
gawlgawla hadalkoo  
kolba dhinac garoocdee  
sida Webi Ganaanoo  
cirka godollo maaloo  
biyihii ku gaaxdiyo  
gebiyadi ku soo degey  
ku darsaday gufaaciyo  
guulaamo diriroo  
galli jabay habeenkii  
kolba gacan ma soo rogey,  
Qudhaciyo galoolkii  
gunta xididka maw jaray  
dhulka wada galaal iyo  
gabbalaha ma kaga tegey.

Afartaa geddaydii  
dhaha laygu garan jirey.

Gurmashada dagaalkiyo  
gulufkiyo colaadaha  
goobaha naf waagiyo  
halka laysku gawraco  
marka gorodda lays daro  
haddaan dumarku goonyaha  
guubaabo kicinayn,  
sida galowga dhiilloon  
illaa geesi qayrkii,  
birta kuma gumaadeen ?



Gu' hagaagey oo da'ay  
dhulka geedo jiifaan  
gurya-samo barwaaqa ah  
haddii geeddi lagu furo  
dhallinyaro is gurataa  
gurdan-raaca fiidkii  
gole weyn ku kulantoo  
cagta garan-garteediyo  
isu geysa jiibkoo  
googooska luuqdiyo  
gedda sacabka loo jaro  
hablahaa u gaaroo  
garashada codkoodaa,  
qof gaboobey kicisoo  
gelbiskiyo mashxaraddaa  
gama' kaa ilaashee,  
haddaan gabadhi boodeyn  
illaa gegi ciyaareed  
wax ma dhaanto geriyaad ?

Haddaan guudka laga jirin  
gudhiisa xaabkiyo  
cayayaanka laga gurin  
marwo dumar garka u xidhan,  
illaa guri dugsoon ma leh ?

Gaadaha habeenkii  
kelidaa galgalashiyo  
ged-geddoonka dhalisoo  
adigiyo go'aagaa  
hadba dhinac u guuroo  
barkintaad gabbood iyo  
gaashaan ka dhigataa,  
haddaan guud haldhaaley  
kolba gacan la saarayn,  
illaa gogoshu wehel ma leh .

Kuma galo adduunyada  
ninna goonni-socodkoo  
marwo garasho dheer baa  
ninka raga u gudino  
iyadaa guddoonkiyo

gadh-hayaa naftaadiyo  
gaadiidka reerkiyo  
gurgurshaaga noqotoo  
arrin kula gorfaysee,  
haddaan gaari kula jirin  
illaa noloshu guul ma leh .

Go'i waa barbaareey  
Gobi waxay ku dhaqantaa  
garab waxay ka dhigataa  
gallad waxay ku dheeftaa  
samo waxay ku gaadhaa  
gololada haweenkee,  
hiddaheenna gaarka ah  
hablihii gabowgiyo  
geerida ku sugi jirey,  
hablihii garayskiyo  
xidhan jirey guntiinada  
hablihii gu' iyo dayr  
sida baarqab golangolay  
dhexda xadhig ku goyn jirey,  
hablihii garaaraha  
gaatan-socodka laafyaha  
sida gorayga ciideed  
gelbin jirey tallaabada,  
hablihii gun iyo baar  
isha gacalo-eegtaa  
gama' aanay ledi jirin,  
hablii talada guunkiyo  
gunti jirey xishoodkee  
hadalkoodu gaabnaa;  
hablihii gef hooyiyo  
qarsan jirey guhaaddee  
hadday goddollo soomaan  
ama gaajo liitaan  
cidi aanay garan jirin,  
hablihii gammaan faras  
iyo geela ugubka ah  
guur-doon ka bixin jirey,  
hablihii Gargaariyo  
Guleed ku curan jirey,  
goldaloolo iyo ceeb  
hablihii ka guban jirey,



hablahaan gankoodiyo  
hilbahooda gadan jirin,  
haddii aad gumeysaan  
guul guul ku laysaan,  
gelin qudha ku mooddaan  
gabbalkooda dumisaan  
hadba tooda goosha ah  
ganacdeeda jebisaan,  
dadku gabanno-xooriyo  
garacyaley yidhaahdaan,  
innagoo gumowniyo  
dhaqan guurey weeyee.

Gocashada xanuunka leh  
waxaan uga gol-leeyahay  
godob aabbe falay baa  
ubadkiisa gocondhiyo  
gumar shidan ku noqotoo  
gebi dheer ku dumisee  
ninka inan ma-geyda ah  
gurrac kaga danaystee  
gol-qaniin ku maalow,  
gefka aad falaysiyo  
waxaad gaaxsanaysiyo  
gashigaad cunaysaa  
ruuxay ka go'antahay  
gabadhaada weeyoo,  
xumahaad geleysiyo  
waxaad geysanaysaad,  
galab kale ka sheekayn.

Gebagebada sheekada  
bal aan soo gunaanado  
guddoonsiyo jiiiftada,  
hablo weerar geli kara  
hablo geesi dili kara  
gobanimona hanan kara  
hablo talada goyn kara  
garta madal ka niqi kara  
garashana iskaga mid ah  
quruxdana ka wada goba.

## TUKE BAAL CAD

Dhulku waa boggaygiyo  
beerkiyo wadnaha oo  
baradaan ku ababee  
ku barbaaray weeyaan.  
Dadku waa bahdaydii  
bulshadaan dugsanayiyo  
noloshayda beeshaan  
ku baxnaaninaayoo,  
Rabbaa ii sed buriyoo  
murtida iyo baanaha  
iima barin Ilaahay  
danta inan ku bi'iyoo  
badhi furo hayaankoo  
himilada burburiyee,  
kuma wado billaawaha  
lugta loo barkinayee  
wax kalaa babinayoo  
belo aan la garan baa  
bohoola qodaysiyo  
booraanta hadimo.

Burka lay filaayiyo  
balliyada agtayda ah  
gelin kuma bariistoo  
baxsanaa habeenkii  
ama badiba maantii  
boqollaal kun jeer baan  
ka baxaa dhulkeennoo  
sida biligta roobkiyo  
gaaraa-bidhaankaan  
hadba meel ka baaqaa.

Mar dabaylo buubiyo  
baqayaan ku joogaa.  
Mar ballaadhka ciiddiyo  
waxan baac ku tiriyaa  
dhulka baaxaddiisoo  
mar badaa guntoodaan  
baashaal ku marayaa  
bahalaha ku nool baan  
bun-salool u qubayaa.



Mar bahaa dugaaggiyo  
inta boqonta hoosiyo  
baabaco ku oroddiyo  
bog intii ku socotiyo  
waxaan beretansiiyaa  
baalleyda haadda.

Marna beer jacayloo  
ku bislaata hees baan  
hadallada baroorta ah  
biyo uga dhigaayoo  
dad bukaanka caashaqa  
baaxaa-degaayoo  
boholyow la jiifaa  
boogaha u dhayayaa.

Marna sheeko biirtiyo  
Beder iyo Xunayn iyo  
Beer-Dhiga dagaalkii  
birta laysku gooyiyo  
beri hore wax jirey baan  
hadba baab akhriyaya.

Marna beenta feleggiyo  
baxnaanada adduunkiyo  
berritiyo wax maqan baan  
saadaal ka bixiyaa.

Marna hawli badatee  
suuradaha buruudka leh  
mid ballaysin keedii  
waxa looga boodee  
Bisin looga waayaan  
arrinteeda baadhaa.

Marna baahi-laawaha  
waxan buun u tumayaa  
yaajuujka buuraha  
baal dacar ku qodayoo  
bandhig laysu yimi baan  
jinka baar-qabkiisiyo  
bulbulleyda shaydaan  
billadaha ku taxayaa.

Marna dawlad buuxdoo  
barigiyo galbeedkaba  
ka buruud sarraysoo  
ba'an baan u taliyaa  
boqortooyadaydaan  
marna beri samaad iyo  
bilo kheyr ka dhigayaa,  
marna baaxad-sooriyo  
basan baas u rogayaa.

Marna baahidaydiyo  
waxan baylah tirayaa  
bilicdii afkaygoo  
gabay baan badhaadhiyo  
ka hayaa barwaaqoo  
isagaa bar xoolaad  
banka iigu foofoo  
nafta waxan ku baantaa  
badhidiyo leggiisee  
maxaa beydantaydiyo  
gabadhayda baydiyo  
boqorkiyo dhacclaa xidhan  
bidix loogu rogayaa ?  
tolow waxan bireeyaba  
maxaa booli tuugiyo  
bakhti looga dhigayaa ?

Dadku beretan guuleed  
u biyeysey weelkoo  
baroor iyo ninkiisii  
ka baxsade habaaskee  
haddii boodhku igu dhaco  
baqalkay la gaabshee  
nin bursaday halkiisee  
intayada baraarkiyo  
burrusyada ku joogtaa  
barbarraannu noqonnee  
maxaa aniga baas iyo  
tuke baal cad iga dhigay ?



# HAL-ABUUR

*Hal-abuurku waa geed  
hufanoo udgoonoo  
higil iyo caleen iyo  
hoobaani fuushoo  
ubaxuna kor iyo hoos  
hilqadaha ku dhigayoo  
hadh qabow ku darayoo  
shinbiruhu hiraabtii  
ka haloosiyaanoo  
cidi aanay hurinoo  
ishu haybta meel dheer  
uga soo hilowdoo  
higsi lagu yimaaddoo  
la habaarin weeyaan.*

*Hal-abuurku waa diin  
bulsho hadalladeediyo  
haasaasaheediyo  
hinqashada dareenkiyo  
hibo weeye Eebbahay  
hanti aan la gadiinoo  
halladaad ku gelinoo  
la hagoogto weeyaan.*

*Waxa lagu habeeyaa  
hiddahaad ku dhaqantiyo  
himiliyo ujeeddoo  
waxa lagu hayaanshaa  
hagarli'i dadkaagoo  
waxaa loogu hiishaa  
lama hure dhulkaagoo  
haqab-beelka noloshaa  
horta lagu yagleelaa.*

*Hal-abuurku waa roob  
hogol weeye curatoo  
waa heego diriroo  
ka hillaacday meeloo  
dadku ruux hilaaddiyo  
hindisaha yaqaannoo*

*jidka toosan hubiyoo  
dhakhso ugu hayaamoo  
hela doogsinteediyo  
qof habaaba socodkoo  
ku hungooba weeyaan.*

*Hal-abuurku waa deeq  
waa Haro Digeedoo  
is harraatiyaysoo  
dadku ruux hal adagoo  
horu socod ku darayoo  
ka hirqada xareeddiyo  
hawo niman ka qabinoo  
hayin gaadha waayoo  
ka harraaddan weeyaan.*

*Hal-abuurka guul aad  
nacabkaa ka hanatiyo  
libin aad la hoyatoo  
ku haloosiyaysaa  
dabka loogu huriyaa.*

*Marna hoga tusaaliyo  
maahmaah hawiranoo  
noloshuba ku hiratiyo  
murti hodana weeyaan.*

*Marna haan gun dheeroo  
hilanoo lingaxanoo  
habaqlaha dhextaalliyo  
hal-xidhaale weeyaan.*

*Marna hoy bulsheedoo  
ku habboon caweyskiyo  
halab lagu bariistoo  
laga helo naruuriyo  
haasaawe weeyaan.*

*Marna hugunka uurkiyo  
hadimada ku gaadhiyo  
hogashada gandoodkiyo  
hiyi kaca calooshiyo*



nafta hibashadeedaa  
kugu huriya naaroo  
hal-abuurka nabar baa  
hollo kugu yidhaahdoo  
dacar kugu hulaaqdiyo  
hiirtaanyo murugaa  
hadba lagu bakhtiiyaa.

Marna hadashadaadiyo  
isha halacsigeediyo  
hengelaha jacaylkiyo  
waxaa loogu heesaa  
hablihiyo kal-gacalkoo  
marka aad hawootaa  
lagu hoodo sheegtaa.

Marna geenyo hororoo  
hardaf waal ku socotoo  
halis iyo wax yeelliyo  
hagar daamo badanoo  
heddu saarantahayoo  
nin bartaa ka hadhinoo  
ku hodeysa weeyaan.

Marna waa hummaaggii  
qofka kula hadlaayoo  
intuu soo hankaabsaday  
iska rogey hillaabtoo  
kugu yidhi hankaygiyo  
habka maansadaydiyo  
hiyigaygu waa kaas.

Hal-abuurku waa awr  
sita heeryadiisiyo  
hilar kala shisheeyoo  
waa hilib mergiyahoo  
isagoo hal keliyaa  
dadku harag shabeel iyo  
ka dhigaan hariiryoo  
qof kastaa hab gaaruu  
u higgaaadsadaayoo  
waxay ugu habboon tahay

sida uu u haystiyo  
halka uu la doontoo  
gabadh weeye heensaha  
hore loogu xidhayoo  
shaqalkiyo hagoogtiyo  
huga way ku dhalatoo  
sida naas hablood buu  
horaad iyo danbeed yahay.

Hal-abuurka niman baa  
hawraar u bixiyoo  
toddobaatan hebeloo  
hana-qaad is-xigey baa  
hasha maali jirayoo  
haaneedka Raagaa  
qaban jirey hadhuubkoo  
Cali Dhuuxna hooduu  
ragba kaga horreeyoo  
hidda raac Qamaan bay  
habar wada jaqeenoo  
ha'da gabay Salaan baa  
dhigi jirey higgaaaddoo  
hammi Faarax Nuur baan  
ledi jirin habeenoo  
hitiqsiga Gammuutaan  
hamrashada aqoonoo  
mahadhada kal gacalkiyo  
Hodan iyo xusuusaha  
Cilmi haadka duuluu  
fari jirey hayaydoo  
Sayid Maxamed hawlaha  
halgankiyo dagaalkuu  
u hor kacay Daraawiish  
hurintiisa jiiftaa  
u ahayd hal-haysoo  
ha noolaatadeennii  
hubka lagu dagaal galay  
murti baa halbowliyo  
u ahayd hoggaanoo  
Soomaali hurudday  
hoobey ku kicisoo  
Xamar iyo Hargeysaba  
dhagax iyo hangool iyo



*heellaa xoraysoo  
Wallee hoobalkaan jirin  
libi sooma hoyateen.*

*Anna heesta luuqdiyo  
hawraarta maansada  
kuma xidho hunguriyoo  
kama taliyo hoodoo  
ummaddaydu haabkay  
ugu heellantahay baa  
hanti iigu filanoo  
hanqal-taagga xoolaha  
waxan uga han weynahay  
hambalyada salaantiyo  
hadal-haynta magacoo  
hindisaha wax sheegiyo  
hoga gelinta jiiftada  
ma hawaawi tiriye  
halka aan furaayaan  
u horseed tagaayoo  
horta waan u sahanshaa.*

*Marka aan hoggiisiyo  
feleggiisa hubiyee  
habaskiisu yeedhaan  
hudi hudi idhaahdaa.*

## ARRAWEELO

*Ooshu waa halkeedii  
cirku waa engegan yahay  
naxariisi kama iman  
dhulku waa arradan yahay  
oogadiisu damac ma leh  
waa abaar dad qalata ah  
waa sabaan la adhax-jabay  
ma aloosna geedkii  
afti baana sii tiil  
dadna waa ogsoonaa  
anna baanahaygii  
ku adkaysan waayee  
sow iimahaygiyo  
alabkayga lama baran.*

*Olol-reenka hibashada  
uugaanka baxayaa  
ma naftii asqowdaa  
mar labaad arrumisoo  
agabtii xidhxidhatoo  
awrkeedu raran yahay?  
Ma awaalihiibaa  
asmadiyo xanuunkiyo  
aynfaadku saarraa?  
Ma abaabulkii baa  
oohowda waallaa?  
Ma dabkaan afuufee  
aasee bakhtiiyaa  
ololkiisu baxayaa?*

*Kalgacaylku aafiyo  
urugiyo dhib badanaa  
kasha nugul ka adakaa?  
Soo aaryey nabarkii  
ma alwadey sidii geel  
edeg madhan ma deydeyey  
sida bahal ma oogsadey  
ma illaday kabtii jaan  
ma ku jiiitey awdalan?  
ma arooryadii baa*



waabayda udugga leh  
idan laygu shidi jirey?  
Abbaartayda saakana  
ma adeeridii baa  
sidaan aar libaax ahay  
araggaygu didin jirey?

Arraweelo dumareey  
arrimaha dhexdeenna ah  
asaraari maayee  
igu tidhi "ha ii iman".  
Anna waan hubaayoo  
inaan uurka kaa jaro  
afar iyo shan goor baan  
axdi kuugu qaadoo  
misna oofin waayee  
isma ogiye goormaan  
tolow aqalka soo galay?

Ma naftii ku eeddeed  
obocdeeda wadhateed  
axankeeda karisee  
ishu kaaga fagantaan  
usha kaaga reebaan  
igdhayee sabaayee  
Uubaale geeyeen  
meelaanay kaa arag  
ku ilaalinaayaa  
soo jiidhay ooddii?  
Ma adaahidii baa  
addinkaaga hoos taal?  
Aburkiyo xarraankiyo  
orka iyo mashxaraddiyo  
alalaaska baxayaa  
ma ujeeddadaasaa?  
Ma addoonsigeedaa  
ajar kuugu suganyahay?

Arxanlaay karkabaddiyo  
araggaygu murugiyo  
yaanu umal ku saaqoo  
anfariir ku geliyiyo

kugu noqon af-kala qaad.  
Arrintayda gabadhyahay  
nin ambaday ka soo qaad.

Naftan oonku shidayee  
deyn weydey lolkaa  
amankaaga dhalisee  
abhin iyo tusaaliyo  
ergo waaya hadashiyo  
imisaan karaankay  
la cuskaday aqoontay?  
Ma waxaan odhannoon  
ka illaawey baa jira?

Hadday diiddey amarkii  
ka irdhowdey taladii  
oggolaatay dala'siga  
eelka maanigaa dhigay ?

Indhahaagu kululaa  
eebadaadu toganaa  
warmahaagu adakaa  
arammida ku haysiyo  
aanadaadu weynaa  
yaad ka aarsanaysaa  
ma nin aabbahaa diley?

Nin astaamahaagiyo  
quruxdaada oog iyo  
ubax dharan ku sheegoo  
ammaantaada koobaa  
eed beeli waayee  
erey tuurleh ruuxii  
afka kaa yidhaahdiyo  
utin nimaad ku leedahay  
waa maxay abaalkii?

Sow ma tihid ilayskiyo  
iidaanka noloshiyo  
iimaanka lahashada  
sidaan kaaga oolaa?



*Immisaan ku jiri baaq  
heestii ukulidiyo  
cabashiyo abla-ablayn?*

*Xeerkii Islaamkiyo  
wixii Eebbahay faray  
olloggayga godobtiyo  
aanfada ka doortoow  
aabi loo badheedhiyo  
ansax maaha digashadu  
yaan inkaari kugu dhicin  
ashqaraarka kibirkiyo  
yaanay iiddu kula tegin  
ha ku tuman aleelaha.  
Ha afduubin xaajada  
isirkeeda doon doon  
ka ummuli tusaalaha  
alif macallin weydii  
bal abuurta dunidiyo  
shalay iyo awaasheed  
aashaa dib ugu noqo  
bal oddoros hilaadaha  
bal malee wax iman kara  
berritiyo ayaamaha  
ifafaale daymood  
bal iskaa ka sheekee  
wixii aadmi soo maray  
taariikhda uur-baadh.  
Ugub maaha jamashadu  
ma ishaaran keligey  
kalgacaylku waa oday  
asalkiisu waa geed  
ab abkii lammaanaa  
nabar oof wareemuu  
la abloobo mooyee  
abidkii ma qaran jabo.*

*Gabadhyahay adduunyada  
waxaa loo agaasimay  
aayatiinka dhaqashada  
agan maaha gamashiday  
ma idlaan hankeedii  
gabno ibo kuryowdoo*

*abdo lagala quustoo  
maaha laga inaabsaday  
weli way irmaantahay  
waa aroos toddoba baxay  
oori weeye qurux badan  
waa ammaano dhaxal gala  
aayadaa ka soo degey  
Rabbi baa aqoolkiyo  
abyiddeeda labadaba  
ka afeeftay beri hore  
duminteeda ma oggola  
haddaad siibto udubbada  
soo dhaafto Alamtara  
miyaan eedda keligaa  
cidi kuugu imanayn?  
Maadigaa awoodda leh  
taladiyo ummuuruhu  
ma sidaad u aragtaa?  
Ma llaahay baan jirin.*

*Ulajeeddadaydii  
arar baan ku lumiyoo  
warka waan agmarayoo  
irbad baan ku qalayee,  
uus-miirka dulucdiyo  
amba-qaadka geeddiga  
waxaan guurti ku egmadey  
hadalkana ku urursaday  
irrid waliba kuu furan  
haddaan iisho gabadhyahay  
marna waa ayaankaa  
marna waa itaalkaa  
sheekadayda iib gee  
aahdayda faallee  
arladoo dhan gaadhsii  
unuunkaygu waa hibo  
kuma haysto aakhiro.*



# DEYN MAAYO HEESAHA

*Laabtu way hugmaysaa  
afku way hud-hudayaa  
hadal buu i leeyahay  
anna waan hor joogaa.*

*Wax la hado shil baw roon  
Wax la helo lib baw mudan  
wax la huro naf baw culus  
Wax la hubo wed baa jira.*

*Senge hoohadaa baxay  
habaqlaa ka daba tegey  
inkastay habaaskiyo  
ka dhergeen huq iyo ciil  
hafashada asqoobeen  
boqol jeer hungoobeen  
weli way handanayaan.*

*Ma hillaabni laan-deyr  
ma hagoogni waabay  
hagar-daamo kuma jiro  
hurin diiddey nabaddiyo  
wadar ii heshiisoo  
huminaysa dhagar baa  
hubku iigu tumanyahay.*

*Sacabkiyo haloosiga  
hogolaha ku soo degey  
haradiyo jidhaamaha  
waxan hooyi-waalaha  
ugu shubay hadhuubbada  
dadku inu hamuuntiyo  
kaga baxo harraadkee  
hilin kale in lala maro  
ama hawdka lala xulo  
haanraawe daba galo  
foolaadka kala hadho  
horroradu bakhtiistaan  
hiyigayga kuma jirin.*

*Huurtaanyo lagu dhacan  
haaraanku fara badey  
higil iyo faq dheeraa  
hurdadii la deyi waa  
habar wacasho lays gurey  
hebel hebel canbaaree  
hebel kale ka marag dhigey  
nin hayaanka beeshiyo  
danta guud ku hawshoon  
hafarkiisa lagu dhaqan  
hilbo ceedhin lagu waab  
ninba harag u saynsaab  
hataq madaxa loo geli  
hoosaaso lagu qaley  
beladii la halabsaday  
hugunkeedu dami-waa  
nin hinaasay deyn-waa  
hibashada qumbacashada  
hengeshiina furi-waa.*

*Hor Allaa la tegayaa  
wax hanbaysta baan idhi  
garta hubiya baan idhi  
runta lagama hiishee  
xaqa halacsadaan idhi,  
hawraarsan laga waa  
haye way ku adag tahay  
wax hallaaba mooyee  
wax hagaaga ma oggola  
qaska way horseedaan  
xanta waw hiloobaan  
guusha ay hufnaantiyo  
si haboon ku waayaan  
xisti bay ku hooyaan  
hunguraa wax lumiyeey  
hawadoodu kama foga  
haasaasa maalmeed  
murtidoodu huubiyo  
hal dhac bay u badantahay  
ma karaan higgaadiyo  
hal-xidhaale toolmoon  
haamaha gun-dheerta ah  
hilaygiyo lingaxa sudhan*



ma helaan sarbeebtiyo  
isha hoga-tusaalaha  
sugaanta hodanka ah  
hindisaha aloolka leh  
ereyada hal-doorka ah  
hab kalay u weriyaan  
hawraar nin tiriyo  
hanaqaada ma oggola.

Ninka hooto-dhegaley  
nabar hoos ka tuuroo  
dadban igu halgaadow  
hangaraarac baan ahay  
lugo habay hal iyo laba  
kuma hadho tummaatida  
dabka aydin huriseen  
hakin maayo socotada,  
hoogaansigaygiyo  
hebednimada guudkiyo  
hayal-samida muuqiyo  
haaheyda malabka leh  
ha ku dagan sabaalaha  
hayin aan la raranoo  
lagu qaadin heeryoo  
la hoggaansan baan ahay  
hamrashada asaaggey  
hooyaday iguma dhalin  
fula-guulka harawsiga  
hanjabeadda kuma dido  
hataqaha si dalagta ah  
haadaanta kuma jabo  
dabin haad ka roor dhigay  
yaan hilaaddu kaa lumin.

Halla waa ogeysiis  
inta hoogga dacarta ah  
ku halaan-halaysaay  
hunbanida is gurataay  
ladhka soo hinqanayow.

Nin hadaafa lama odhan  
haybta noloshu kaa xidhan.

Nin habsadayna kama tegin  
himilada adduunyada.

Nin la hago xil kama dhicin.

Aniguna hed mooyee  
inta hibada Eebbiyo  
hawraarta maansadu  
i hareera yaalliin  
hal-abuurku ila jiro  
hiyigaygu nool-yahay  
hammigaygu shidan-yahay  
hanku igu lammaan-yahay  
waxa aan higsanayaa  
dhul fog iiga hirayaan  
haasaawe furan-yahay  
qodob laga hadlaa jiro  
deyn maayo heesaha.

Hollashada majiiraha  
nin hannaanka gabayada  
hanan waayey naaskow  
hashu waa ammaanee  
haaneedka sii daa.

Hogga aad daboosheen  
halistaa maleegteen  
shilka aad habayseen  
habbisada falkiinniyo  
isla hela awaytida,  
habaarkiinnu ima karo.



# JACAYL DHIIG MALAGU QORAY

Jacayl dhiig ma lagu qoray  
weli dhuux ma loo shubay  
qofna saanta dhabarkiyo  
ma u dheegey feedhaha  
dhabannada cad laga jaray  
hadalkii ma lagu dhigay  
xinjir aan is dhalan -rogin  
midabkeedu dhiin yahay  
laga dhuray halbowlaha  
weli dhiil ma lagu shubay  
laba mays dhansiyeen  
sida dhayda xoolaha  
dhag dhag maw wadaageen.

Weli laba is dhaarsaday  
beryo dhacan nasiib iyo  
dhul ku kala cillaalaa  
subax dharabku kowsadey  
dhedaduna cuddoon tahay  
cidla aan dhir mooyee  
wax dhaqaaqayaa jirin  
jabaq maysku dhaadeen.

Kulankii dhabta ahaa  
riyo dhiifi keentiyo  
dhalanteed ma moodeen  
sida ay dhadhabayaan  
dhawr jeer ma seleleen  
af dhabaan dhab jamashada  
ma ka dhoofay hadalkii  
bal dhawaaqna kay tahay  
dhihiddii ma waayeen  
ma ka dhabaqday xaajadu.

Ilmo dhalatay xiisuhu  
sida dhibic mahiigaan  
ma ka qubatay dhaayaha  
ma ku qoyey dharkoodii  
naxariis ma dhidideen.

Iyagoo dhanqalankii  
dheel dheelli mooyee  
dhegna aanay kaga jirin  
kolba erey dhex-roorkiyo  
dhumucdii ka maqantahay  
dhitinaaya keligii  
ka dib toban dharaarood  
carrabkiyo dhanxanaggii  
dhirindhiris ma ku heleen.

laba guul u dhalatoo  
isu dhiganta weeyee  
dabadeed dhabeeshii  
hanadkii ku dheeraa  
Dhudi mays bariidsheen  
dhubbad qaadka sheekada  
qofba dhagarta caashaqa  
wixii dhaaxo soo maray  
ma dhex galay kalkiisii  
ma akhriyey dhambaalkii  
warka maysu dhiibeen.

Kalgacayl dhito ahaa  
dhamac iyo dab huriyeen  
dhuxuliyo ladh soo kacay  
hadba dhoon ma buuxsheen  
kolba dhacan ma jiideen  
dhacdadiyo ujeeddada  
qofba dhaadashada guud  
qofka kale dhankiisii  
inaan looga soo dhicin  
ma ku dhaabadeeyeen  
sannad mays dhegeysteen.

Ma dhammaaday hadalkii  
gelin mays ku dhaacdeen  
dhaygag iyo dareen shidan  
gabbalkii ma ugu dhacay  
ma dhaxeen habeenkaas  
sida dhaan ma guuleen  
dhaxantiyo mugdiga jira  
dhabatada xanuunka leh  
ma u dhabar adaygeen.



*Ma dhalaalay waagii  
dhag ma tidhi cadceeddii,  
intay soo dhaqaaqeen  
iyagoon ka dheeraan  
dhaqankiyo xishoodkii  
dhaymana u jeel qaba  
iyadoo dhexdoodii  
dhulka suxul bannaan yahay  
dhibta maysla taageen  
wax intaa ka sii dhow  
ma ku dhiirran waayeen  
dhayal laysu taabtiyo  
dhallinyaro habkeedii  
ma ka dhega adaygeen  
dhadhansiga miliilica  
isha mayska dhawreen.*

*Dhabbaday is taageen  
qofba dhaabaddiisii  
sara joog dhankiisii  
kun habeen ma dhererraa!.*

*Dhudhummada aboorkii  
dhulka hoose kaga baxay  
dhilashada jidhkoodii  
ma dhanbalay sartii guud  
ma dhammeeyey hilibkii  
xididdada ma dhaawacay  
ma u dhaafay seedaha  
lafta hoose maw dhacay.*

*Dhiilluu ku geliyaa  
ama waad dhalliishaa  
dhagartiyo wedkaagee  
dhimashada kal iyo laab  
ma ku soo dhoweeyeen  
dhoollaha ma ka qosleen.*

*Ubox dheelka subaxdii  
naxariis ku dhaashtoo  
afka dhiin cas mariyoo  
dhaddigiyo labkiisii*

*laba dhude isugu maran  
ma is dhaafsadeenoo  
dhaxal maysu siiyeen,  
dhuuni kawlka caashaqa  
maysu sii dhadhamiyeen  
ereygii dhinaa hadal  
dhegta maysu saareen.*

*Dhafan dhaaf aboorkii  
ma dhufsaday cammuuddii  
ma u qaatay dhoobada  
dhab-dhabkiyo kab-kabiddii  
labadaba ma dhalan rogey  
dhismo kale ma soo baxay  
ma ka dhigay wax yaabliyo  
dudun dherer ku caanoo  
dhumuc iyo laxaad weyn.*

*Dhalan-dhoolka maantii  
dadku dhacarta jiilaal  
ma hadhsaday dharaartii  
ma ka dheelmay galabtii  
iyadoon la dhaadayn  
sheekada dhabteediyo  
dhabar-weyntan hooska leh  
in dhexdeeda laba ruux  
runta kaga dhur sugayaan.*

*Haddaan laysu dhimanayn  
nafta laysu dhiibayn  
ama dhaxal tis qaadiyo  
dhismo aqal la taagiyo  
ubad iyo dhaqaaliyo  
dhaqan reer la kala sugin  
dhunkashiyo ujeedaddu  
tahay dhaayo guudkood  
waabay la dhabaqsado  
dhereg iyo markaas qudha  
ama sida dhurwaayada  
hilbo gabadh dheg roonoo  
higlo loogu dhuuntoo  
dhakhso loogu kala baxo*



ninba waxa dhabbacashada  
dabinkiisa ugu dhaca  
dhidar iyo xabaashii  
sharaf lagu dhabcaaliyo  
dhawrsooni laga tegey  
dhalanteedka beenta ah  
bulshadaa u dhaawacan!

Hab jacayl u dhaqan galo  
ma holladay ka ugu dheer  
maamuusna ugu dhow  
mise weli wax baa dhiman.

## HEEGO MUUQ DHEER

Is helloo gabadhii is heli mayno  
huminnoo taladii hunsami weydey  
halyeynimadayda kuma hadhin  
hayntayda yaraatay bay hagratay  
dan baa ka hor timi heshiiskii  
hoh iyo caku heegantaydii.

Hilowga arradan bir baan ku hiloo  
kashaydu hubaal ma heellana  
henggel baan ka sitaa haween dumar  
markaan ku hungoobey baan huray  
haankiyo wadnaaha biyaa habaya  
hantaaqo i gaadhey baan la hurdey  
huq iyo ma fileyn hayaan kedisa  
ha yeeshee hayaaydi baa badatay  
hammiga kalgacaylku waa habaqle  
hed iyo waa dabayl hab soo tidhi  
hiyigii lingaxnaa ma huriyeen  
ma halabsaday geenyadii Hudi.

Hindisaa wax kalaan halkawgu socdee  
hurintaan wehshaan ka hadhi waayey  
codkiyo hugunkaa i soo hagey  
hoosaasada mayla hiishadey  
haasaasaha muuqda hirigooda  
caawana hambadaydu waa halis.

Horyaalka da'day hadhuub la dhantaay  
hiddiyo dhaqan baad hagoogantahoo  
waxaad huwan tahay hugii sharafka  
sidaad u habaysay heensaha  
hadoodilka muuqa higilkaaga  
haldhaaga sidiisa hooshaarka  
hilbaha kugu yaalla heemaalka  
hanqalkaad la kacdiyo hubkaad sidato  
hab-jooga timaa hal-qooqa leh  
hufnaanta xishoodka aad hogatey  
hawaarta ku saaran heeraarta  
hilqadaa boqorkiyo hariiryaha  
habuurka, udgoonka, soo haadka,



sidii hayin haamo culus sida  
hubsiino dhaqaaqa hanashada  
hormaynta hannaanka laafyaha  
hal qaadka tallaabadaad hollatay  
lugtaad hakisaan hoggaansamey !

Dhul habatacay ciidda oo hodantay  
dhirtoo hamashowdey doog hadhsaday  
xareed hilo iyo harooyin degtey  
hantidoo dhashay deyladoo horratay  
haleello maqasheeda heel ku furtay  
horweyno ku foofay meel hadow leh  
haloosiga baarqab hoobala  
higtiisa higgaadda dhiillada  
haadkii diday keenay hoosiis  
hibaaq ka dhalaalay Haadaamo  
hareeri ka muuqday Heegaale  
hoobaan ka bislaatay Hawd sare  
dayaxoo himir iyo huruud marsadoo  
caweys ka hinqaday hoggiisii  
horseed la socdiyo hoggaanno wata  
qorraxdoo halabtiyo hillaabta dhigtay  
daruuro ka hooray hoosteeda  
fad iyo hogol loolli habar wacatay  
hillaac iyo heego soo curatay  
sidii hir fog baan ku soo higsadoo  
indhuhu ku harraade halcdaada .

Hubsiinadu way hagaagsantahee  
hadhow iyo mooyi hawlo danbee  
hor jooggaagu heello igu dhali.

Hugiyo dharku haybta waa ka badh  
hablihii kacay qaar hawaa lumisoo  
xilkii hooyo way ka heermeen  
hummaagay run moodayaan hodaya  
hebliyo hebla hiil ka sugi maayee  
hankaagu ka weyn hinaasaha  
waxaad haysataa jidkii hore  
sidaan hubo waad hal adag tahay  
hambalyaan kugu siiyey hirashada.

Hawraar murtiyeedda hadalkayga  
waxaan hidiyaaba waa hees,  
hortaada gadaal hareeraha  
hibaan ku daleeyey hilinkaaga  
habeenkaagu waa mid hooda leh  
ku hoyo nabad Heego-Muuq-Dheer.



# INDHA BADAN

**G**od abeeso ninkii  
illinkeeda degow  
taladaadu iyaa  
ma Allow sahal baa?

Arraweelo markay  
laba eefka lahayd  
igadh geela haddii  
nin aroorsan lahaa  
amarkeedu hor yiil  
odhan mayno kolley  
awooddii rag dhintay  
sii agaasimatoo  
aakhiruu ku maqnaa  
ugaaskay dhaxashoo  
arrimii dhacay qaar  
utintooda haddeer  
lama oogi karoo  
abba looma hayoo  
sheekadaaba iskeed  
ma amaahan karree  
halka aahdu ku taal  
waa la sii axadhaa  
godob oofa ruqdaa  
aabudhkeeda riddoo  
aloolkay jaratoo  
ibahay furatoo  
aslimayno dhalliil  
idhankeedu durkee  
imminkaynu hubnaa  
waxa eegga jiree  
awgayow taladii  
ifka maw rogannaa.

Naca jooji arbow  
eela weynta hambee  
ayahow ayahow  
ayahow weligaa  
ayda waad dhilataa  
eelna waad ka tagtaa

aafadaada miyaan  
aagna looga gudbayn?

Ashkirow farasow  
aayar baa la socdaa  
orodkaagu labaa.

Ban aroori kaxaa  
mar ugbaadku simaa  
dhal aboodi halkuu  
ogxantiisa dhigtaa  
aadanuu mar jantaa  
meel aboor degey baa  
mar iftiin ka baxaa  
gole aammus badnaa  
mar mar baa idhi taas  
anda-qaad ku bataa.

Ma aqaan ma aqaan  
ma aqaanno darkii  
isagii han-hinnaa  
waxa loo egmadee  
in dhoweydba sidaas  
afartiisa rugood  
agab baa la dhigtoo  
oommanaa fadhiyee  
ifafaalaha guud  
abshir baa dhalatee  
waxan awda hayaa  
ma ishaara san baa!  
Ma abaabul shar baa!  
Onkod gaaxdey miyaa  
ma cir soo olkamaa  
ma illiilo socdaa  
ma xer tuugi Allaa  
ma hayaan ulan baa  
ma dagaal uganoo  
laysu eeba gurtaa  
ma col awdalan baa  
ma ibleys qaxayaa  
ma insaa ma jinnaa  
ma ardaa ma shinnaa



ma aleelo qubtaa  
ma adeeri dhashaa  
ma arraa ma urraa  
ma awaare kacaa  
ma ufaa ma dabayl  
ma asmaa ma xanuun?

Ubaxeey Ubaxeey<sup>9</sup>  
indha yaab badanaa  
kugu eegmo batee  
maxay soo uriyeen  
May ayaamaha qaar  
kugu soo ururaan  
Immisaa jirey waa  
oontu kuu tirsanayd  
Immisaa jirey waa  
arradkaagu sinnaa  
Immisaa jirey waa  
noloshaadu adkayd  
Immisaa jirey waa  
ajarkaagu furraa  
Immisaa jirey waa  
abaalkaagu sugnaa  
Immisaa jirey waa  
ayaankaagu dednaa  
Immisaa jirey waa  
adduunkaagu madhnaa  
Immisaa jirey waa  
ishu kaan han-fogeyd!

Wax aqoolka haddeer  
uskag baa kuu jiree  
may ayaamaha qaar  
korka kaa asturaan  
May ayaamaha qaar  
wuxuun ku illiyaan  
Uurku wuu kuu madhnaa  
may waxuun Ubaxeey  
afka kuugu ridaan  
Adoogaa dabadii  
may agoonnimadii

<sup>9</sup> Ubax-waa Ubax Xaaji Cumar Buraale

aabbe kaaga noqdaan  
May Illaahay hortii  
irbad kuugu huraan  
Alif waa derejee  
aqoon may ku geshaan  
erey may ku faraan  
loo adeegsado meel  
aayahaaga hor yiil  
may ammaan ka dhigaan.!

Abeer baanad ahayn  
oogadaan ku billayn  
awrtan qooqday haddeer  
abaar baa kulanteen.

Ummaddeenu jidkii  
kii Islaaminadii  
ahabtii faralkii  
asalkii dhaqankii  
isirkeedu lahaa  
way ka soo ambatoo  
aarankay dubatoo  
Ubaxeey hablihii  
ololaa ku socdoo  
Ubaxeey sannadkii  
boqollaal ugub baa  
axankooda qashoo  
ammintiiba kolley  
inan baa dhimatoo  
aqal baa dumayoo  
udub baa jabayee.

Arartaydu malaa  
asaraar ma gashee  
Ubaxeey warar baa  
agahaaga jiroo  
olloggaaga badh baad  
xog ogaal u tahoo  
adigaaba yaqaan  
gabdhoo oodda rogtee  
bal albaabkan garaac  
ummul baa huruddee,



wax ku oogan xanuun  
aamanuun gubayoo  
umal baa shidayoo  
ammuurii dhacay bay  
la asqaysantahoo  
ilmahay dihataa  
xalay eydu cuntoo  
naxariista illayn  
anshax baa dhaliyee  
haddii uurka habreed  
astaan gaara lahaa  
hooyadii amranayd  
arxan goysey markuu  
xeer illow ku dhacoo  
ubadkii magantaa  
haadku eeganayaa.

Eerashoy bi'i waa  
iil dhexdiisa haddaan  
obocdeedu qubnayn  
sow ma soo olosheen  
aaway beer debecii  
aabi baa lumiyee  
arladeena miyaa  
naas irmaani jiraa ?

Shan afraad shan afraad  
birta kii ka aslaa  
oori deydeyayee  
aroosow magacaa ?  
Ilka dhiigle maxaa  
lagu aaminayaa  
dhego awdmey miyay  
odayayntu gashaa  
irdha qaado ragow  
naftaad aasi taqaan  
waad abuuri kartaa.

Rag miyaad Ubaxeey  
alabkiisa taqaan  
asaydaada mar buu  
ashqaraar huwiyyaa

al-alooska gobeed  
waa ka aar gudashoo  
lama ooyo dhurwaa  
ishinkuu legdadee  
gabadh iilatay hooy  
ayaanteeda madow  
alwadkeedu ninkuu  
alalaas geliyaa  
uur ku taallada wuu  
wuu ka iidsanyahoo  
iman maayo halkuu  
ka alaabo gurtee,  
ool waxay ka sidaan  
ergo waa ta dhahdee  
eedi hayga hadhee  
waan afeefanayaa.

Ubaxeey bahalaa  
ku ilaashanayoo  
Ubaxeey hororraa  
ku ugaadh sanayoo  
araraa kugu dhow  
orgobaa fadhiyoo  
aarna waa gudayaa  
iimo kaa deyayaa  
geenyo aamus taqaan  
tuugba waa eryadaa  
mar baa ayrada geel  
oohow loogu digaa  
anfariirka dareen  
adhigaaba didee  
ahmin baa la gataa  
hilbahaaga Ardooy  
lama iibsan karee  
aanadaada ha deyn  
rag ul baa celisoo  
ka adkayso qudhay  
ammaantaadu tahee.

Waa arooryo horoo  
orka kuu baxayaa  
amba qaadka salaad  
weeye loo addimoo



hadal waa la abyaa  
waa la soo ururshaa  
arrintaada marwooy  
wixii iiga ekaa  
haraan kuugu idhee  
arbacuunkani waa  
abhintayda danboo  
waa ilayska halkuu  
addinkaagu halkuu  
ku abbaaranyahoo  
waa ammaano dadeed  
amarkan ku faroo  
waa asaaska halkaan  
ka awaala digoo  
axdigaas culus baan  
adhaxdaada furee  
sheekadaada ogow  
idlaadkeeda hadhow  
adduunkaa sugayee  
af-dhabaandhab haddaad  
oofin weydo xilkaas  
way ahaan jirtey saas.

## DURDUR

**M**aansaba dir bay leedihiyo  
daabac gooniyahe  
Ninba wuxuu ka doontaa halkuu  
gaar u daaqsado'e  
Dadka uma gudboonee ragbay  
duunyadiis tahaye  
Deebaanka ruuxii hayaa  
lagaga daydaaye  
Kani waa dux iyo sooryo iyo  
malabka doocaane  
Waa dood macaanoo nin raga  
lagu daweyaaye  
Waa gabay da'weynoo sannado  
dabaqu saarraaye  
Waa doog Masaarriyo ku yaal  
Doollo iyo hawde  
Waa damal hadh weynoo midhaa  
daafta soo dhigaye  
Waa ceel dad liqahoon fudayd  
loogu daadegine  
Waa daran Ganaanoo fatahay  
dirirka cawleede  
Waa dayr Shabeelloo dhulkiyo  
doojey beeraha e  
Waa daad rogmadey oo hadhsaday  
dooxadii Herer e  
Waa duhur Togdheeroo hugmoo  
kiciyey duufane  
Waa doonbir lagu oon-bixiyo  
daran Nugaaleede  
Waa Haro Digeedoo biyuhu  
dhinac ka daateene  
Waa geed Dayibahoo ka baxay  
sabarka Daaloode  
Waa doobi xoorliyo karuur  
lagu durduurtaaye  
Waa deer-cad geeloo rintiyo  
dahabta qaalmooode  
Waa faras dakano raadisoo  
duullimaad galaye



Waa geesi ciil dirirayoo  
doog haruu qabaye  
Waa gabadh da'deed joogta oo  
guudka loo dabaye  
Waa daraya-muuskiyo dhaclaha  
Daado xidhataaye  
durdur weeye laga dhaansadaa  
daayin abidkiiye  
Waa gabay dihnaayoo wax badan  
ibo daboollaaye  
Waa gabay sagaal dabin galoon  
Eebahay diline  
Waa gabay duqii aabbihii  
dayro ka ahaaye  
Waa gabay dorraatiyo ogaa  
dakharradeediye  
Waa gabay durbaankii la tumay  
diif la soo kacaye  
Waa gabay ku diirsaday markuu  
waagu daalacaye  
Waa gabay dagaar iyo ka yimid  
diillintii Guraye  
Waa gabay dushaa sare jiroo  
caawa soo degaye.  
Afartaa daleeyaye waxaan  
dib ugu soo laabtay  
Toban iga dardaarana hadduu  
hadal wax daaweyne,  
Ninka caawa loo dadab dhigow  
maqal dabuubtayda,  
Diktoorkaan u maahmaahayow  
hadalku yuu duulin.

Beri baa dadkuba qaawanaa  
dibad ku noolaaye  
Oy daaqayeen cawska iyo  
darista geedaaye  
Dareemada mar bay ugu koreen  
duudka buuraha e  
Dalanbaabi iyo guuldarriyo  
doogga cuniddiisa  
Dan baa gelisey inay raadiyaan  
nolol ka door roone

Dugsi iyo markii ay heleen  
dab u iftiimaya  
Ugaadhiyo markii ay dabteen  
deeradiyo cawsha  
Duunyada markii ay dhaqdeen  
bahalihi duurka  
Beeraha markii ay degeen  
orodki may deyne  
Damac baa hoggaanka u qabtoo  
door labaad raraye  
Daariyo markii ay dhisteen  
aqallo daah weynle  
Markab aan degeyn iyo markii  
doonyo lagu dhoofay  
Sabareyn dabbaashiyo markii  
qalab la sii daayey  
Nin waliba markuu daadsadee  
kibir la daanshooday  
Yaa niman dalxiis ugu keceen  
meel dusheenna ahe  
Sawaariikh dillaantiyo rag baa  
guudka loo diraye  
Duhur keliya bay sii socdeen  
daalla may arage  
Dayaxay habeenkoo badh tegey  
degel fadhiisteene  
Maantana dhul sii durugsan baa  
dirir ka muuqdaaye  
Dabagaabaha lagu socdaa  
awrka doobta lehe  
Daalaa-dhac adigoo ahoo  
cudur ka soo doogey  
Nin tunkiisa daawaday hadduu  
kuu dardaar weriyo  
Libta looma daayee ushaa  
lagu dillaacshaaye  
Innagiyo nin dahab sheegtayoo  
qubaya Doollaarka  
In dagaalku labadeenna yahay  
dib u xusuusnaada.

Afartaa daleeyaye waxaan  
dib ugu soo laabtay,  
Toban iga digniinaan ninkii



dagan ogaysiinne,  
Ninka caawa loo dadab dhigow  
maqal dabuubtayda,  
Diktoorkaan u maahmaahayow  
hadalku yuu duulin.

Dibnaheedda waxa dhaafayee  
                  gelaya daankeeda  
Yey doqoni eexaysataa  
                  dux u taqaannaaye  
Ma ogtahay ninkii doora baa  
                  hadalku deeqaaye  
Ma ogtahay sursuur daahan baa  
                  dabinku yaallaaye  
Ma ogtahay dalluun baa ka qodan  
                  doox hortaada ahe  
Ma ogtahay xadhkaa daadsan aan  
                  lana dareemaynne  
Ma ogtahay inaad door heshaan  
                  lagula doonayne  
Ma ogtahay rag kula doodayoo  
                  kuu dan laa jira e  
Ma ogtahay shisheeyuhu nin dagan  
                  waa kuwii dila e  
Ma ogtahay digtoonaa la'aan  
                  dacar inaad leeftay?

Diga-rogadka maanta ah gacmuu  
                  ways dugsanayaane  
Dawgaad banaysaa ka kale  
                  deylo soo marine  
Degelkaad furtaa baa ka kale  
                  deyr u soo jariye  
Dabka aad shiddaa baa ka kale  
                  saari dogob weyne  
Wadaantaad dar keentaa ka kale  
                  laaska soo dariye  
Dagaalkaad gashaa baa ka kale  
                  duub u soo xidhanne  
Derejada lagu dhiibey iyo  
                  guusha kugu deyran  
Ma ogtahay dallaallimada waa  
                  kugu deyeynaaye

Caleemaha ninkii daadiyow  
                  dan iyo xeeshaada,  
Ma ogtahay nin daastow inaad  
                  dib ugu aayeyso.

Afartaa daleeyaye waxaan  
dib ugu soo laabtay,  
Toban uu dalkii sheegtayuu  
daw u leeyahaye,  
Ninka caawa loo dadab dhigow  
maqal dabuubtayda,  
Diktoorkaan u maahmaahayow  
hadalku yuu duulin.

Wuxu yidhi badh baa dibad ku maqan  
                  degelladaydiye  
Cadaawuhu haddaan dooh la odhan  
                  dib uma laabmaane  
Shisheeyuhu dux buu iga heloo  
                  laygu soo durugye  
Dahab iyo batrool aan dhalaa  
                  daaha loo furaye  
Derrimaha madheedhka leh halkuu  
                  daaqi jirey geelu  
Doogaygu meeshuu ku yiil  
                  waa la duudsiyaye  
Nacabkay wuxuu weli degaa  
                  Doollo iyo hawde  
N.F.D<sup>10</sup> ninkii doonayow  
                  daabcad loo tumaye  
Obokh<sup>11</sup> dawyadii laga xidhyoo  
                  deyrka lagu gooye  
Sidii geesigii<sup>12</sup> looga diley  
                  waa dumaal weliye  
Hadal laguma daale waxaan  
                  idin dareensiyyey  
Ban daleela, degel qaawan iyo  
                  oodo kala daadsan  
Guri aan duggaal iyo gabbood  
                  daahna lagu reebin

<sup>10</sup> N.F.D. - Gobol loo aqoonsan yahay dhul soomaliyeed oo maqan oo ku jira gacanta Kenya.

<sup>11</sup> Obokh - Magaalo Jamhuuriyadda Jabuuti ka mid ah, halkanna waxay ugu jirtaa dhulka Jabuuti.

<sup>12</sup> Geesigi-halkan waxa looga jeedaa Maxamud Xarbi.



*Guri aan dulsaar iyo lahayn*  
*dadabta loo xeero*  
*Oo aan darrooraha cirkiyo*  
*daadka celinaynin*  
*Guri uu shisheeyuhu degoo*  
*daaqi ka idlaystay*  
*Guri looga sii daray markuu*  
*dawladnimo qaatay*  
*Guri daallin iyo weerar iyo*  
*dulin abaareeyey*  
*Guri ay dabayluhu galaan*  
*amase duufaanku*  
*Maska duula haaway derderan*  
*dagan ma dhaafaanka*  
*Dawac iyo dhurwaa iyo shabeel*  
*daacufaha aarka*  
*Guri aan dad-qaad iyo orgobe*  
*bahalku deynaynin*  
*Guri duugmay oo aasmayuu*  
*daacay udubkiisu*  
*Guri debed bannaan iyo dhul dheer*  
*lagaga soo duuley*  
*Guri hoosta doofaar qotoo*  
*diinku ku caweeyey*  
*Guri Eebbahay daba qabtiyo*  
*doorka iyo xooggu*  
*Adna aad Diktoorkiisa tahay*  
*waxa daweynaaya*  
*Idinkaa Diblooma u sitee*  
*dan uga faallooda.*

*Afartaa daleeyaye waxaan*  
*dib ugu soo laabtay,*  
*Toban uu dadweynuhu i yidhi*  
*duqayda gaadhsiiye,*  
*Ninka caawa loo dadab dhigow*  
*maqal dabuubtayda,*  
*Diktoorkaan u maahmaahayow*  
*hadalku yuu dhuulin.*

*Rag baa weli dushaa laga rartaa*  
*sida dameeraaye*

*Daandaansi joogto ah rag baa*  
*loogu daw galaye*  
*Dibindaabyo niman baa ku lumay*  
*debec la'aaneede*  
*Dacwaddooda niman baa dhegaa*  
*laga dabooshaaye*  
*Dayaxaba rag baan arag siday*  
*dab uga baydheene*  
*Degelkooda niman baanu helin*  
*dirirka hooraaye*  
*Duunyaba rag baan lagu ogeyn*  
*xoolo daaq taga e*

*Dambarkeeda niman baa ka qaday*  
*dihinta Maandeeqe*  
*Niman baa dalluun lagu ridoo*  
*daaha loo rogaye*  
*Niman baa sidii awr dib jirey*  
*bahalo dooxeene*  
*Niman baa halkii lagu deldeley*  
*daawasho u yaalle*  
*Gumaystuhu dirkaa kula dhashay*  
*laba-dibleeyeene*  
*Labadaadi daan iyo afkii*  
*daadku kala qaadye*  
*Toban doora, toban daacadoo*  
*wada dedaaleysa*  
*Iyo toban danaa guud jiroo*  
*dayrshey noloshooda*  
*Iyo toban dadweynaha ka jira*  
*cadawga soo duula*  
*Iyo toban billaawaha wax dila*  
*daabka wada haysta*  
*Iyo toban diyaarado watoo*  
*ina dul-meeraaya*  
*Iyo toban sinnaan doonayoo*  
*xeerka daba jooga*  
*Iyo toban sabool daadahshoo*  
*midigta deeqsiiya*  
*Toban dudaya, toban uurka daba*  
*toban kaloo doorsan*



Toban didaya, toban duuf-cunoo  
     nacab la daaweysta  
 Toban dabata, toban duur-xuloo  
     garab ku daaqaaya  
 Dushaa toban ka wada fiicanoo  
     duunka milil jiifo  
 Iyo toban da'dii soo kacdaba  
     dubata beerkooda .  
 Dadqal iyo abees iyo orgobe  
     diir wax xaganaysa  
 Iyo toban dibnaha leefayoo  
     damacu heeryeystey  
 Dib u socod dillaal tuuga iyo  
     daallin iyo gaade  
 Toban daallan, toban daahan iyo  
     toban kaloo duuban  
 Diif iyo xanuun toban qaboo  
     duumo wada hayso  
 Mid dakaansan, mid dayeysan iyo  
     toban deddoonaaya  
 Toban socodka dugukuurayoo  
     duq iyo waayeel leh  
 Toban dalab leh, toban loo dawero  
     toban daleel joogta  
 Toban daasadaa wada sitoo  
     xagal ka daacaysa  
 Toban daadsan, dibadaa mid jira  
     toban dabayl raacday  
 Toban xoolo daba joogta  
     oo doogsin cararaysa  
 Intaasoo is wada doonattoo  
     ul iyo diirkeeda  
 Intaasoo gudmaha daabatoo  
     degelka soo oodda  
 Intaasoo darkiyo ceelka dheer  
     dawlis wada jiidda  
 Intaasoo danaa guud jirtoo  
     daawo wada qaata  
 Intaasoo fadhiga deysa oo  
     wada dedaaleysa  
 Intaasoo ladnaan wada degtoo  
     daacadda ogaata

Intaasoo daryeel wada heshoo  
     gaajo dabar goysa  
 Intaasoon dagnaana loogu iman  
     ama digtoonaata  
 Intaasoo is daba taaganoon  
     cadow la doodaynin  
 Intaasoo dagaal wada gashoo  
     dab iyo baaruud leh  
 Taasaa la wada doonayaa  
     dan uga faallooda.  
  
 Afartaa daleeyaye waxaan  
 dib ugu soo laabtay  
 Toban uu Darwiishkii<sup>13</sup> i yidhi  
 duqayda gaadhsiiye,  
 Ninka caawa loo dadab dhigow  
 maqal dabuubtayda,  
 Diktoorkaan u maah maahayow  
 hadalku yuu duulin.

Wuxuu yidhi Darwiishkii Taleex  
     barasho waa doore  
 "Dagaalkaan abaabuley raggii  
     duubka wada qaatay  
 Daraawiishta nimankii la baxay  
     waxan u sii daayey  
 Daliilkii Ilaah iyo waxaan  
     diinta ugu dhaarshey  
 Xeer laba dibleeyiyo waxaan  
     daawo ugu yeelay  
 Waxaan daabcad iyo soodh af badan  
     ugu durduuraayey  
 Haddii duullan loo baxo waxaan  
     ula dardaarmaayey  
 Kolka ay dareeraan waxaan  
     duco u taaraayey  
 Waxaan duhur Ilaahay baryee  
     jiriyey deeqdiisa  
 Waxaan Daayimow idhi habeen  
     doqonta oo jiifta

<sup>13</sup> Darwiishkii-Waa Sayid Maxamed Cabdalla Xasan



Darfooley la ii dhigay waxaan  
gees isaga duubay

Dug madow waxaan keli ahaan  
umal la dooyaystay

Dibnahayga waxaan ciil saq-dhexe  
foolasha u daayey

Dawankaygu qaylada wuxuu  
gelinna deyn waayey

Dood iyo heshiis iyo waxaan  
nabad u diidaayey

Waxaan duubi weynow sengaha  
ugu dullaalaayey

Dirkii Xiin finiin iyo waxaan  
seef isula doontay

Dabkaan shiday, waxaan gaal cad diley  
dabatadaan laayey

Dabayl ii cad goysiyo waxaan  
kiciyey duufaanno

Danab iyo hillaac iyo waxaan  
weedh is daba joojey

Dillaalkiyo gumaystaha waxaan  
gooyey dabarkooda

Dulmadoobe iyo Cayn waxaan  
dhiigga ugu daadshey

Nolol dalab leh oo jaban waxaan  
geeri uga doortay,

Gobanimo daryeel baan lahaa  
dawladnimo taage

Doorkiyo barbaartaan lahaa  
dawliska u dhiibe

Deegaanta Hawd baan lahaa  
Goray ha daajeene

Maatada ha deeqdaan lahaa  
sidigta Doolaabe

Dadkii dhaxal la'aa baan lahaa  
doogga haw hadho e

Shanta kala dab raacdaan lahaa  
degel ha ooteene

Dakharada bogsii baan lahaa  
doogta kugu taalle

Ha yeeshee sidaan damacsanaa  
Daayin odhan waaye

Dagaallamaye daad xoog leh iyo  
daafi bay ridaye,

Halkii laygu duugiyo anoo  
jiifa duni hoose

Ayuun baa daboolkii sanqadho  
iga dul qaadeene

Calankoo deldelan baa habeen  
daaha lay furaye

Danwadaag heshiis iyo is raac  
darammal yeedhaaya

Laba deristayoo guul heshoo  
dawladnimo qaatay

Dadkiiyoo xornimo iidayaa  
daawo lay yidhiye

Dawaad iyo waraaq baan ka helay  
meel docdayda ahe

Hambalyada intaan deexday baan  
taarar soo diraye

Dibnahoo qoslaayaan gam'on  
seexday dabadeede

Gabbal dumey habeenkoo dam yidhi  
aan dayaxu joogin

Dab bakhtiyey kul iyo dayro-dhaaf  
diqim wax laynaysa

Dibindaabyo xeer dabar go'oo  
doorashiyo beena

Dumar iyo caruur ooyayoo  
dugaydu yeedheyso

Xaq daguugmey, daa'imo la dhacay  
dunida oo qiiqday

Gobannimo daryeel iyo xil iyo  
daacadnimo weydey

Dan hallawday, guri daad watiyo  
dawladnimo qaawan

Calankoo ushii diidayoo  
daabku celin waayey

Fin dillaacay, doog soo kacdo  
arami soo daacdey

Ayuun baa dareenkii labaad  
daaha lay furaye

Intaasoo darxumo oo dhacdaa  
daawo lay yidhiye



Dibindaabyo, uurxumo waxaan  
     dugul madoobaado  
 Ilmadaydu waxay yaab da'doon  
     ciil isaga duugo  
 Garab daar maruun baa carshiga  
     layga soo degaye  
 Maruun baa xabaalii dednaa  
     wada dayaameene  
 Dhaaxaan deddiyo taah kacoon  
     soo dingiigsadaye  
 Dorraad tawradii dhalatay baa  
     daaha lay furaye  
 Allaylehe durbaankii la tumay  
     waan ku diirsadaye  
 Godkayгаа digniin iyo farriin  
     laygu soo diraye  
 Anigoo darmaan fuushan baan  
     soo dabbaal degaye  
 Waagoo dillaacaan arkoy  
     duushay dhaxantiye  
 Dayax soo iftiimaan arkoo  
     nuuray duunidiye  
 Dantii oo la helay baan arkoo  
     loo dab shidayaaye  
 Deegaan is gaadhaan arkiyo  
     xoolohoo dihine  
 Dadkiiyo badhaadhaan arkoo  
     reebay dacaskiye  
 Dulmigoo carraabaan arkoy  
     daacaddii timide  
 Dikri iyo Quraan baan maqliyo  
     diin la caabudaye  
 Dacar iyo rag dhuxul daacay baa  
     daawo lay yidhiye  
 Door-roonayaashiyo raggan  
     anigu doonaayey  
 Duqa Janan Siyaad baan arkiyo  
     dawladii sare'e  
 Dihin curatay oo igadh ah bay  
     ii danbariyeene  
 Kolkii aan dardugey een dhergaan  
     dooxay hadalkiye

Dooddaan u jeel-qabey kolkaan  
     madaxda deeqsiyey  
 Yaan idhi dan baan leeyahoon  
     duubtay gogoshiiye  
 Degdeg baan xabaashii ku tegey  
     daal la'aan socode  
 Dacallada intaan feyty baan  
     hoos u daadegaye

Inkastoon dalluun awdan iyo  
     joogo duni hoose  
 Albaab ii daloolaan carrada  
     diirad ku hayaaye  
 Degmadiinna waxa ii fadhiya  
     duulan la aqoonne  
 In darbaarankaygii fulaan  
     helay daliilkiiye  
 Caawana mid daw iyo jidoo  
     doora iga hooya.  
 Inay dunidu hawl tahay sidii  
     Daayinkuba sheegay  
 In dedaalku dhaxal waara yahay  
     duugna laga dheefo  
 Inuu samuhu door dhalo hadday  
     daacadnimo raacdo  
 Oy dhaqasho ruux doona tahay  
     dib u xusuusnaada.

Cirka oo daruuraha marshoo  
     darara mooyaane  
 Inaan roob da'aa laago rogin  
     dib u xusuusnaada.  
 Haddaan meesha doog iyo tayale  
     duunyo lagu raacin  
 Inaan doobi loo culan hantida  
     dib u xusuusnaada.  
 Ruuxaan dantiisiyo aqoon  
     waxa daryeelaaya  
 Inuu deeqda Eebbahay ka qaday  
     dib u xusuusnaada.  
 Daayeer jarmaadiyo qadhaab  
     gelin hadduu daayo



Inaan ruuxna soor uga durkayn  
dib u xusuusnaada.  
Hadday dunidu beri dheef lahayd  
dux iyo haaneedsii  
Dufankii in laga laastay iyo  
dalaggi hoos yiilley  
Oy maanta dabagoosi tahay  
dib u xusuusnaada”.

Afartaa daleeyaye waxaan  
dib ugu soo laabtay,  
Waa toban dastoor tawriyoo  
deel ku wada yaalle,  
Ninka caawa loo dadab dhigow  
maqal dabuubtayda,  
Diktoorkaan u maahmaahayow  
hadalku yuu duulin.

Dardarta iyo geeddiga socdee  
meella degi waayey  
Gaadiidka dadabtii sidee  
rarada loo duubay  
Dabageliska baydiyo ratiga  
caynka lagu duugey  
Beelaha dareeriyo hantida  
deyrka laga leexshey  
Dibnaa sheekadii laga xidhee  
hadalka loo diidey  
Daabkiyo gudmaha laysu tumay  
waranka loo deyley  
Daawada la wada qaatay iyo  
hawsha lagu daastey  
Danta loo dhaqaaqiyo fadhiga  
dabarka loo gooyey  
Doorkiyo abwaanada kulmee  
laysla wada doontay  
Ma daalaha hoggaanka u hayiyo  
cuurka daba taagan  
Dabka shidan, dayaxa soo bixiyo  
dirirka loo guurey

Deegaantu meeshay ku taal  
doqoni waa mooge  
Dhul dabayshu toban sii dhaxdoo  
durugsan weeyaane  
Daanshood waxaa lagu tagaa  
boqol diraacoode  
In la duulo mooyee si kale  
looma ood dego'e  
Digdigtiyo hayaankiyo guclaha  
deeddankiyo heesta  
Daruuraha in laga dhaansadaa  
laysku deyayaaye  
Ma dekaame awr daabbadaa  
lagu dul joogaaye  
Doox baa la marayaa, badweyn  
dulin ka buuxaaye  
Inkastaad dabbaashiyo taqaan  
duurka xuliddiisa  
ood dabin ka bood tahay nimaan  
cidi dareemaynin  
Waxa daadka lagu dhaafayaa  
daacaddoo qudhahe  
Ninkastaa dawaar xiimayuu  
dacalka haystaaye  
Doonnidu ninkii ay riddow  
dan iyo xeeshaada.

Afartaa daleeyaye waxaan  
dib ugu soo laabtay,  
Toban ay Digriidiinnu tidhi  
sii diktorrada'e,  
Ninka caawa loo dadab dhigow  
maqal dabuubtayda,  
Diktoorkaan u maahmaahayow  
hadalku yuu duulin.

Waxay tidhi dalkaan wada aqaan  
labada daamoode  
Deyn nimaan ku leeyahay hadduu  
daw i marin waayo  
Waxay tidhi xaqii iga durkaan  
doonan karayaaye



*Waxay tidhi gammaan doobir leh  
oon daalin baan ahaye  
Waxay tidhi halkii didib ah baan  
dibi ku jeexaaye  
Waxay tidhi dixdiyo buurahaan  
dalag ka beeraaye  
Waxay tidhi durduurtiyo khamriga  
waan ka daahnahaye  
Waxay tidhi Darmaan curatay baa  
lay dambariyaaye  
waxay tidhi surwaal duluc-lehoo  
daadsan ma aqaanne  
Waxay tidhi go' duugaan xidhaa  
dacal hagoonaa*

*Madaxayga deeb uma oggoli  
waxaan daweyneyne  
Darro iyo malaas baan timaa  
ugu dedaalaaye  
Duunyadu haddii ay gudhoo  
doogga la idlaysto  
Waxay tidhi diraacaha dhacaa  
ima durreeyaane  
Waxay tidhi dibtaag naaxday baan  
daban aqaannaaye  
Waxay tidhi galleydaan dubtaa  
duraha jiilaale  
Digir iyo hadhuudh lay karshaa  
wayga degayaane  
Dantu waxay i siisaan gutaa  
Daayin mahadshaaye  
Waxay tidhi digaaggiyo ma cuno  
hibka doofaare  
Darib iyo mud baan kaga baxaa  
diifta gaajada'e  
Waxay tidhi haddaan guur damcoo  
dumarka xiiseeyo  
Dabagaab shisheeya ah ma geyo  
imana deeqaane  
Waxay tidhi hablaa diibka-laa  
aniga ii doonnan.*

*Intaasoo hal oo dood ah iyo  
faallo daba joogta  
Oon Deel ka wada sheegay baan  
daacad kuu idhiye  
Waanada ha diidina rag waa  
lala dardaarmaaye.*

*QAYBTA  
SADDEXAAD*



# QAYBTA SADDEXAAD

Taariikhda qaybta  
saddexaad ee  
qaybta saddexaad  
taariikhda qaybta  
saddexaad ee  
qaybta saddexaad  
taariikhda qaybta  
saddexaad ee  
qaybta saddexaad  
taariikhda qaybta  
saddexaad ee  
qaybta saddexaad

Taariikhda qaybta  
saddexaad ee  
qaybta saddexaad  
taariikhda qaybta  
saddexaad ee  
qaybta saddexaad  
taariikhda qaybta  
saddexaad ee  
qaybta saddexaad  
taariikhda qaybta  
saddexaad ee  
qaybta saddexaad  
taariikhda qaybta  
saddexaad ee  
qaybta saddexaad

Taariikhda qaybta  
saddexaad ee  
qaybta saddexaad  
taariikhda qaybta  
saddexaad ee  
qaybta saddexaad  
taariikhda qaybta  
saddexaad ee  
qaybta saddexaad  
taariikhda qaybta  
saddexaad ee  
qaybta saddexaad  
taariikhda qaybta  
saddexaad ee  
qaybta saddexaad



## TAAWILO

**T**akri fale ma maqasheen  
afkii toori dhooblaha  
markuu gacan togaalaha  
ku madhsaday tigaaddii  
tusmadiisa gogashiyo  
tuugeysi kaga baxay  
xagashada tammuuxdii  
gujadiyo tantoomada  
kaga tuujey mililkee  
sida qalin tahliileed  
tutuwaha cantuugee  
yidhi "toojo wiilkaa  
tooggadiisa kaa waa  
isna tuurin kuu qorey  
hadba tiisa kugu maal  
taana waa naqaannaa  
toobbadayna yeelkaa".

Isagoo tigtiganoo  
tawan oo werwerayaa  
teelifoon ku soo dhacay  
wahan tooxan loo dhiib  
teneg iyo qabqaba maqal  
taammilooyinkii dhawr  
ka taweli astaamaha  
wuxuu yidhi "tartiib hoos  
igu timi cadceeddaan  
toban guuradeedii  
iyo weliba taartaar  
u tumaayey saantoo  
waanigan tin iyo cidhib  
tifta dhididka hooree  
Allaylehe tus baa jira "!

"Wuxuu taa ku sii daray  
weedhaydi tooxnayd  
warankaygi toosnaa  
tubihii qorshaysnaa  
u tallaabi waayoo  
tabahaygi maalmahan



togog soo rogmadey baa  
dib u soo tufaayee  
maxaa toobiyii helay”?

”Wuxuu taa ku sii daray  
tarmi weydey beentaan  
taabba geli is idhiyoo  
tiradaydu meel bay  
ka takoorantahayoo  
marka aan toddoba jeer  
toban toban u geeyaba  
taf kalaa furmaysoo  
wadar aanan tebin baa  
tahan aanan filanayn  
iska kay tusaysee  
bal tabaaladaa daya”!

”Wuxuu taa ku sii daray  
tahar aan liq idhi baa  
igu turunturrootoo  
waxay taagan tahay meel  
taladeedu dhimatee  
tolow yaa farreeya ah”!

”Wuxuu taa ku sii daray  
wakhtigii tin laga goo  
wax tashiilo igu yidhi  
anna taawintaydii  
idhi hay tafaafulin  
isagayga toosnaa”!

Gaariyow tareenkii  
lagu tacab khasaaree  
taabka riixi waayee  
tamartiisu guuxiyo  
tallan qudha ku koobnayd  
mar horuu tol-weynii  
guradiisa tuurraa  
tarab tarab u daadshee  
tun-ku-shaashlayaashay  
hasa wada tadcaarteen  
ninba toogti garangari”.

Tawstii bacaadkaa  
teedkii hoggaankiyo  
taxanaha wareeggiyo  
tolommada burburisoo  
tayo socod ka dhimatee  
biro wada tafiir go’ay  
wuxuu soo tukubiyaba  
markuu taaggi hoos yimid  
toolmoonayaashii  
tuugna aanu xadi jirin  
inuu daafta kaga tago  
ayay sheekadii timi.

Waxay ugu tiraabeen  
”dhaaxaanu tiirkiyo  
tiska culus Samaalow  
kaa tiirinaynee  
hanna tuurin jaallow”.

Wuxu yidhi ”maxaan tari  
ama idinku taakulin  
iyadaygu turatoo  
ina kala taxaabtee”.

”Wuxuu taa ku sii daray  
waxaa toogta feleggiyo  
toommantiyo guhaankiyo  
tusbaxaygu igu yidhi  
xiddiggaagu tuuxee  
toommo oodan buu galay  
galbashada ku tiigaal  
kula dhacan taraarkii  
waad is tukhun tukhaysee  
ama taarka kala goo  
ama tab iyo xeeshaa  
ka tallaabso oodaha”.

”Taxanaha awaalkiyo  
toyashada ayaamaha  
taawilooyinkaygii  
runta iiga tudhi jirey  
toddobaad ma gaadhay  
tafta iigu laabeen”.



"Wuxuu taa ku sii daray  
haddii yoolka lays tubo  
nafi taada weeyee  
anba waxaan hor taagnahay  
taariikh i neceboo  
qayrkayba taashkiyo  
billadaha u tiriye  
haddii aad tasawdeen  
anba tegey sidiinne  
maxaa igu tuhmayaan !?  
Bal tafeenahaygiyo  
taagtayda milicsada".

"Aniguba tib culus iyo  
tukubaan cuskanayaa  
kuma taagni lugahee  
haygu tiirsan Laangadhe".

Dhan kalay ka taabteen.

Ninkii taarta Libaan  
uma tooggo qumiye  
ma tix gelin dhegoolee  
talan-taalli laafyaha  
caga jiidka taran tari.

Wax la yidhi "Tin caarow  
looxa waad ku taallaye  
haddii Alifki kaa tiray  
Ta'da yaa u magac dhaban"?

Wuxu yidhi "sir baa taxan  
tartarkay ka mudan tahay  
taban-taabshaheeduna  
nin tar sheegta ma oggola  
waxse teeyo lagu dhaqay  
halaan awrba loo tu'in  
ninkii tuudiyaa falan".

Wax la yidhi "Tinniixow  
tu Allaba ku biirsoo  
xaggee taadu sudhan tahay  
warka nooga tibix sii"?

Wuxu yidhi "tibaaxdiyo  
toyashadu gar weeyee  
hadday tuludi caadkeed  
takar dhabasho badan tahay  
nin turxaan ka filayaa  
ka tabaambulshaystee  
miyaan laba tagoogood  
garashada u taba baray"?

Boqorkii tilmaannaa  
mar labaad tareenkii  
tooc tooci keligii  
hadba dhinac u tooree  
Tabca saar qalfoofkii.

Markuu tiiradii koray  
ayaa taayir boodoo  
tafan toofe waa kaas  
dib u soo taraaree  
Alla taako yaw dhiga !.

Isagoo tarwadhayoo  
tarshaduhu sitaan buu  
tan-tannida ka soo degey  
tacsidii dad baa yimi  
tiiq tiiqsi digashada  
turqe meydka weli nool.

Wax la yidhi "gol taahiyo  
tiic tiica murugada  
adigaa tallaashoo  
tiiraanyo beeree  
ka cantuug tif iyo daran".

Adigays taftaafee  
ha ku taamin shaalkii  
taabka aad ku haysee  
siduu kaaga tegey sheeg ?  
Tub hayowna aashaa  
ha is taawin keligaa  
waannu kaa tab haynaa  
bulshadaa tixraaciyo  
taladiyo gudoonka leh.



*Wuxu yidhi "tawaawacay  
turubkana sukaan degey  
wax kaloon tammediyoon  
tobanlaha ku waabshaa  
taabkayga kuma hadhin  
tuur tuurka geba gebo  
toddobaale igu dhiga  
lixle dhiirran igu tuma".*

*Boqorkii tilmaannaa  
taagtiisa kibiryoo  
qayrkii ku tanaxwee  
tagganaan ku raacdee  
inay tiisa noqotee  
tartankaa ku dheeraa.*

*Wuxuu tiigsanaayiyo  
tuuntuunsigiisii  
taabba qaadi waayoo  
tafa xaydadkiisii  
iyo toodhadiisii  
labadaba tukaa cunay.*

*Duni toocsi mooyee  
ninna taab ku qaban waa  
qofba wuxu ka taransaday  
teel teel ku noqotoo  
inkastuu ku talax tago  
wuxu tabanayaa badan  
tagtadiisa xiise  
tiisa joogta haaraan  
kaga daran timaaddadu  
tixdu waa abbaartaas.*

## KALAMAAN

*Sidii maansha loo yidhi  
Allahayow mariiqiyo  
aanu maanku naga tegin  
miyirow na kaalmee  
dhaxan baa melmelatee  
dabka aan malkadiyee  
madagtiyo usha i sii.*

*Muqdhishiyo Hargeysaay  
kol haddii mar iyo laba  
muudaa ku gaadiyo  
maalooti qaxayaa  
muska kaaga soo dhacay,  
kol haddii mar iyo laba  
makri iyo xaqaagii  
khasab lagu maroorsaday,  
kol hadduu mar iyo laba  
kula tegey mahiigaan  
kol haddii mar iyo laba  
maxlal lagugu qaybsaday,  
kol haddii mar iyo laba  
moqorraysi lagu baday,  
kol haddii mar iyo laba  
mooyi mooyi lagu yidhi,  
kol haddii mar iyo laba  
muurmuurris dala'siya  
muhmal lagugu soo wadey,  
kol haddii mar iyo laba  
mashqac lagugu deydeyey,  
kol haddii mar iyo laba  
bir ma-geydadaadii  
iyo mudanahaagii  
lagu diley kas iyo maag,  
kol haddii mar iyo laba  
cudud lagugu meersaday,  
kol haddii mar iyo laba  
haanraawe kugu mamay  
sida malabka doocaan  
miish-miishad kugu liqay,  
libta kaa murkucatiyo*



gobanimada kaa maqan  
maal baad ku furatoo  
meyd baad ku bixisoo  
midnimaad ku dhalisee,  
kol haddaanad moogeyn  
masalooyinkaas dhacay  
muddaduna ka badan tahay  
in sidii ma-yeedhaan  
isha miirta laga dhigo,  
maxaa weliba kuu hadhay!

Alla magane sheekadu  
si kastaba u murugtoo  
muggeed dhaaftay xaajadu.  
Haddii layska dhega maro  
runta kugu mudduciga ah  
murugaa ku dhaxashoo  
saqda dhexe ku miratoo  
sharafiyo marwaad dhimey.  
Noloshaan milga lahayn  
huraa looga maarmee  
Muqdishiyi Hargeysaay  
muruqiyo laxaadkaan  
kala maarmi jirinow,  
taariikhdu waa marag  
waxay maanta joogtaa  
yaa maali jirayeey,  
ama waa la muuqdaa  
ama waa la maqan yahay,  
labadaasna kala miyo.

Haddaan lays maqmaqashiin  
midho hore u caan baxay  
qorigiyo masaartana  
madfac loogu jilib dhigin  
maahmaahna lagu darin  
maya mayana lagu odhan  
ninka cunay magtaadii  
maandeeq la soo dhicin,  
anuun baa mataanaha  
mooyaha u tumayee  
madiixayga luuqdiyo  
masafada gadooddiyo

malahaygu waa been,  
sidaan moodayaan jirin.

Muqdishiyi Hargeysaay  
cirka meelo ka onkodey  
milliqsiga hillaaciyo  
hanqarkiyo mardaaddiga  
meexaana carashada  
majaraha ha dherersado  
maanshaynta gobollada  
maadhiinka gaaxdiyo  
miyi sumuca haw xidho  
ha ku fido magaalada  
dalka subax ha wada maro  
ha ka maydho daafkiyo  
meegaarka qaybtiyo  
waabayda lagu mudey  
mirta hawgu kuur galo  
habartii masayrrey  
halka macandideediyo  
maxasteedu yaalliin  
ha jabsado misciriraha  
ha dhufsado mareegaha  
maqashana ha kala tago  
iyadana ha maraqsado.

Muqdishiyi Hargeysaay  
mukhawigu ha kaashado  
maaweeladiisii  
wuxuu maalintaa falo  
dadka hawga marag dhigo  
kolba dhagar ha mehersado  
ha ka dhigo marriinkana  
mucsur iyo waxba la'aan,  
ha ka dhigo minxiiskana  
murugiyo jar soo dumey;  
ha ka dhigo mashxaraddana  
muusannawga ooryaha  
martidana hadhkiisiyo  
ha ka dhigo malluugaha  
muunaynta xididkana  
ha ka dhigo macsiyo dhiig.



Mahwi laysu soo baxay  
madal iyo shir lays wacay  
marta hayska wada furo  
hayska dhigo mudh iyo gacan  
heesaha maraadka ah  
ha ku marin habaaboo  
masanuunka beenta ah  
musaraarka seelka ah  
murugada shallayga ah  
hawadiisa meydka ah  
meermeerka quusta ah  
falka meehannawga ah  
hanka mala awaalka ah  
ha ku maararrooboo  
runta muran ha geliyee  
makallaha u saynsaab  
sakalaha u maydhaan  
mindiyaha u soofee  
maddanaha dabkaw geli  
nabarkana u miisaan  
madhaxii u yiilliyo  
dhiilashii milaallaa  
ha maggaabiyee sii,  
dabadeeto meeshaas  
inay maalintii tahay  
madmadowgu kaga jirey  
adna macallinkeediyo  
tahay mudanaheedii  
hadal miiggaan ugu sheeg.

Wallee maadi waa meel  
qabsoo waana meel dhow  
cagtan maagi weydee  
malafsigu ku dhacantee  
manka tiigsanaysiyo  
sida mool u qodan-yahay  
waxay muujinaysaa  
sida aynu Moogow  
kala maan u kala-nahay.

Madaddaala beenlow  
muhashada ku haysiyo  
macal saad u baratiyo

macaluusha kuu taal  
waxay muujinaysaa  
sida aynu Moogow  
kala maan u kala-nahay.

Xadhkahaad maleegtiyo  
sidaan kuugu meel deyey  
waxay muujinaysaa  
sida aynu Moogow  
kala maan u kala-nahay.

Waxa aan mag iyo qaan  
gashi magac leh oo jira  
iyo xoolo kugu maqan  
isu soo minguurshiyo  
sida aad u madhan tahay  
waxay muujinaysaa  
sida aynu Moogow  
kala maan u kala-nahay.

Waxan anigu maagiyo  
waxaad mooye qooqaar  
ku malaysanasaa  
waxay muujinaysaa  
sida aynu Moogow  
kala maan u kala-nahay.

Laabtayda milantiyo  
magligaan afaystiyo  
guntigaan maleegtiyo  
maydalkaan jaraystiyo  
sida Moora duugow  
martu kaaga furan-tahay  
waxay muujinaysaa  
sida aynu Moogow  
kala maan u kala nahay.

Wakhti baa muddaysnaa  
musku waa sanqadhayaa  
masna waa ka urayaa  
miciyaanay ku ogtahay  
meel dheerna kama jiro  
mundulkuna kor iyo hoos  
mugdi oodan weeyaan,



habartuna mandheer iyo  
marjo weeye naafa ah,  
muslin-yohow islaantii  
malmal-li'ida haysiyo  
wedka hoos marmarayaa  
mashaqiyo dhib badanaa!

Gabay waa mullaaxoo  
mergi weeye leexdoo  
adigoo midhcaanyiyo  
maygaag u jeedaa  
moxor loogu dhuuntaa  
micnahaan gurracayaa  
xaalku waa maqaar saar  
midho dahab haddaad tahay  
maar baan shillalayaa  
marso aanad geyin baa  
hal-qabsigu i mariyee  
Gaariyow miliilica  
marba daad rogmanayaa  
igu soo mir kacayee  
in yar Maxamed ii noqo.

"Maxaan kugu idhaahdaa"?  
Ma wax aanad odhanoo  
hore ugu masuugtood  
ila maagtay baa jira?"

"Mayee taas la soo dhaaf  
hadday maanso dacar tahay  
suugaantu milil iyo  
tahay maal qarsoon iyo  
nabar adiga kugu mudan  
hadal madhey Suldaanow  
lagu yidhi muggaagii,  
midse aanan falinoo  
marar hore i seegtoon  
kula maagay baa jira."

"Ku maqlaye bal soo daa  
waxa igaga kaa maqan."

"Marka diriro hooraan  
dhulka oo mucusur ahaa  
gobannimo marriimaan  
dhirtu wada magool iyo  
ubax iyo man saaraan  
miiraale gaaxdiyo  
mayay godol la sara-kacay  
rugta dhibic ku miisaan  
Alla magane sawtii  
kuwa maqasha raacaa  
muxubbada riyaaqada  
yididdiilo milicsiga  
muunsoodka faraxa ah  
maadays ku odhan jirey,  
aannu madida foosha ah  
morohyada u culanee  
ka bax minanka jiilaal:"

"Xaalku waa maldahan yahay  
mugdi baa igaga jira  
mana garan ujeeddada."

"Haddii mawdku kedis yahay  
naftu way ka maagtaa  
godka lagu muquunshoo  
maaray ka dhigataa  
inay maahda caal waa  
meermeerka badisoo  
marmarsiinyo keentee,  
hugunkaad maqlaysiyo  
maroodiga cartamayaa  
maatadaad dhufaantiyo  
waa midiidinkaagii,  
muuqa kuu warramayaa  
ninkaad mooddey weeyaan.

"Sida aad milshi la'aan  
mudha iigu soo tidhi  
muran bay i gelisee  
meesha aynu joognaa  
marka hore xaggay tahay?"



"Meeshu meeshi weeyaan  
meegaarki weynaa  
ciidankii majiirraa  
kugu meersanaayeen  
Madaxtooyadaadii  
iyo mooradii baas:"

"Hadday meeshu meeshii  
tahay aan ka magan galay  
inta midab shar leeyahay  
mudantaan u hagar baxay  
xaggee baa la soo maray?"

"Mawjadaa ka soo lalay  
iyo maayad xoog weyn."

"Gartu waa maroortaa  
xaajadu mutuxanaa  
mirta yaa isku ogaa?"

"Mirta waxa isku ogaa  
xilligiyo mudducigii  
muddadiisu laallayd:"

"Maxaa kuu daraa sheeg?"

"Anaad ii macsuun tahay."

"Marti-qaad wakhtigan jira  
waa lagu mergganayaa  
waxba hay macaaneyn  
meleggiyo heddeydee  
muraadkaaga ii sheeg:"

"Maraan kuu sidaa hoo."

"Taasi waa muddaahano  
iyo lama maleeyaan  
waa musuusugaagii  
iyo geed is marintii  
miyaan anigu Jaallow  
maryo kaaga baahnahay?"

"Tani waa ma dhaafaan  
ma-huraanki weeyaan  
meel baanay kuu tiil  
waana lagama maarmaan  
madaxiyo minjaha geli  
waa meerto duniduye  
miiddiiba shubatee  
miidaddawso huubada  
muudmuudso gocashada  
murdi weelka godob yahay  
mahadhooyin reebtee  
yaanay maadi kaa hadhin!"

"U danbayna meydhow  
madi tegaya waw door  
inuu meeris duugliyo  
duluc madhaxle reebtee  
hal-muceed yadaadii  
Rabbi kugu mannaystiyo  
maah maahahaagii  
bal xusuus mid iyo laba  
miisaan leh ii sheeg  
maxaan kaa guntaa hadal?"

"Maqal waxan ku haystaa  
Muslinkiyo waraabaha  
madmadowga tuhunkiyo  
mashaqada dhex taallaa  
inay tahay is maan-dhaaf."

"Muudaaga xooluhu  
marka ay la kulantee  
muuqiisa aragtay  
lugaheeda maashaa."

"Isna wuxuu majiiraha  
uga daba maleegtaa  
celi maganta baadida,  
is maqiiqiddiisiyo  
mintidkiyo dedaalkaa  
hadba muruq u siibtaa  
dee muxuu sameeyaa



*ilkahaa u midigoo  
micidaa u gacanee.*”

*”Aniguna mudducigow  
waxaan meel la joogaa  
muran li’i dhurwaagaas.”*

*”Muddadii xilka lahayd  
haddii maamulkaygii  
malaa kadeed iyo  
mixnad iyo shil laga dhigay  
maankayga garashada  
maaraynta hawluhu  
siday iigu muuqdeen  
waxba inanan maandhaw  
ku masuugin baan furay  
inta maqanna gaadhsii.”*

*Gudbey Maxamed Xaashow  
mahadsanidna lagu yidhi  
maamuusna kugu ladhay  
masalooyin xidhan baan  
meelayn u deyayoo  
mayalkaan xejinayee  
hadda kuguma maakumin  
ninka aad la magac tahay.*

*Miyir iyo xilqaad iyo  
malko iyo hufnaan iyo  
milgo iyo xishood iyo  
madal iyo gar-soor iyo  
maskax iyo aqoon iyo  
mintid iyo dedaal iyo  
mabda’ iyo falaad iyo  
murti iyo tusaaliyo  
inta mudan adduunyada  
marinada hal-doorka ah  
sina uma midowdaan.*

## **BARA BARAALE**

*Iyadoon bartiro jirin  
wax la yidhi lixlaha biig  
haddii Baashe lagu dilo  
marka qaybta laga baxo  
boolaynta laga dhigo  
shaxda booli-tuugiyo  
sharci boob ah lagu wado  
afar turub nin barashada  
ka bogtaa ku gacan gala  
baandheeya weligii  
wax ku beela qaabkaas  
waxa adag ka bowsadey  
isagaana badin kara.*

*Shaashowdey bilicdii  
ban martoo la garan waa  
badhxantoo la maydhaan  
waxa lagu ballaysimay  
indho buuryo-goyseed.*

*Buurrantu muuniyo  
barkhad kaydsan maahee  
barar taws ah weeyaan,  
bugtadiyo xanuunkuna  
haddaan baadhay waa ciil.*

*Bahalow Shabeelow  
hooy bara baralow  
waaryaa nin buureed  
bulshu waxay ku leedahay,  
beri waxan ogsoonaa  
adigoon ka soo bixin  
casha boholaheedoo  
dhirta baaxad-weynta ah  
baarkeeda seexdee  
maqlay inad bannaanniyo  
timi badhaha hawdkoo  
bulbellow libaaxii  
boqortooyadiisii  
duhur ugu badheedhoo*



burjigii ka furatoo  
bili qaadi weydee,  
beelahan agtaadaan  
kaa soo bariidshoo  
budulkay la soo galay  
barkintaad ku jiiiftee  
waxba baadi xoolaad  
beryahaas ma kulanteen?

Bahalow Shabeelow  
hoy bara baraalow  
waaryaa nin buureed  
bulsho waxay ku leedahay,  
Beri waxan ogsoonaa  
adigoon baruurtiyo  
cunin bulad Ammaankoo  
riyahaaga baadhee  
bishan iyo bisheedii  
boqol iyo lag baa maqan  
wanankii Ba Ceeblee  
badhi iyo leg goormaa  
boholyowgu kuu galay?  
Balse waxa la yaab dhalay  
nin barwaaqo haystoo  
ka engegan badhaadhee  
bishmahaagu Caarrow<sup>14</sup>  
maxay kuu basaaseen  
ma buskaad is-marisaa?

Bahalow Shabeelow  
hoy bara baraalow  
waaryaa nin buureed  
bulsho waxay ku leedahay,  
dadka baylahdiisiyo  
baloolleyda tebiska ah  
koromada berdaa-le'eg  
iyo dibida beyga leh  
barbarriiji weligaa  
tarab tarab u boqon goo  
isku biirso liqanyada  
isku baano yeelkaa;

<sup>14</sup> Caarrow: Waxa loo jeedaa Maxamed Siyaal Barre.

balse waxa la yaab dhalay  
barta aad ku qalatiyo  
baradaada caydha ah  
raqi kama bidhaantee  
ma laftaad burburisaa.

Bahalow Shabeelow  
hoy bara baraalow  
waaryaa nin buureed  
bulsho waxay ku leedahay,  
badda iyo nafleydii  
balliyada ku noolayd  
bogan waaye jiiifkoo  
wadnaaha babbanayoo  
beerka legdamayee  
xaggay bayr ka yeesheen,  
biyahana ma joogtaa ?

Bahalow shabeelow  
hoy bara baraalow  
waaryaa nin bureed  
bulsho waxay ku leedahay,  
maxaa haadda buubtiyo  
baqayaha daruuraha  
balwadiisu noqoteen  
wax la baratamaa jirin  
ama booddo lagu qaban  
baqdintaada awgeed  
bogga uga qadhqadhayaan  
miyaad baalal leedahay ?

Bahalow shabeelow  
hoy bara baraalow  
waaryaa nin bureed  
bulsho waxay ku leedahay,  
Bari iyo Galbeedow  
haddaad baahdey aashaa  
qalwo bogox ku leedahay  
bidixdana ku furan tahay  
midigtana badhkaa yaal  
nin boqol ku tala-galay  
dhankee kaaga baydhaa ?



*Dhinaceed u badan tahay ?  
Barbarkee ka maqan tahay ?*

*Bismillaahi yaahuu-*

*Degelyohow bar-kuma -taal  
bulsho waxay ku leedahay  
Bisiq iyo xangey iyo  
Banji iyo dharkayn iyo  
Bilcilkaaga hawliyo  
dhirta boocda mooyee  
tolow baad la daaqiyo  
miyaan cawsna kaa bixin ?*

*Degelyahow bar-kuma-taal  
bulsho waxay ku leedahay  
beertaadu hoog iyo  
bacad iyo habaas iyo  
bacow iyo qaniin iyo  
badso iyo shirqool iyo  
burso iyo khiyaaniyo  
beeraadka samihiyo  
u buseelka godobtiyo  
boqon goynta nabaddiyo  
booraanta jarankiyo  
boholaha asaydiyo  
cabsi iyo ma been baa ?*

*Biyaheedu dhiig iyo  
xinjir bururinteediyo  
ma baroorta dumarkaa ?*

*Balka iyo sabuulkuna  
ma banbaane ololiyo  
waran iyo billaawiyo  
baaruudda huguntiyo  
birta lagu idlaadaa ?*

*Baaq baaqu daab iyo  
bishil iyo ma soofaa ?*

*Waxa laga bislaystiyo  
badarkeedu dhimashiyo  
baga iyo ku digashiyo  
ma busaarad dhegalaa ?*

*Bahalow shebeelow  
hoy bara baraalow  
waaryaa nin buureed  
bulsho waxay ku leedahay,  
beryahaagan ka horow  
bahda habar-dugaag yahay  
marka ay biciidkiyo  
koran buuran loogtaan,  
inta boodhku qariyaa  
waxba yay badhkoodiyo  
helin bawdo hiliblee  
kolay biixii ruugaan  
marka biidhi-qaatiyo  
qawluhu is-boobaan  
mid afkii ka buux samay  
wax ka bililiqaystaan  
badanaa ma qadi jirin  
raqda baallaheediyo  
badka kama maqnaan jirin  
saw tan Buulalleydii  
ku bakhtiday ag-taadii .*

*Burrusow Dameerow  
biyo-ceel ma keenow  
hadba dhaan ku birow  
beelaha aroorka ah  
iska daba boqoolow  
bulsho waxay ku leedahay  
geela baadi soocdiyo  
bisha iyo hareedkiyo  
sumaddiyo birqaabka leh  
boodaanta wada xidhan  
meeyey baarqabkiisii  
baqal looma tu'iyee  
yaa baacso kugu yidhi ?*



Bahalow shabeelow  
hooy bara baraalow  
waaryaa nin bureed  
bulsho waxay ku leedahay,  
bilahaaga jiilaal  
in berdaan-is-celisiyo  
boqol iyo labiyo laba  
wax kalaa ku biiree  
adoo baaqday dhawr jeer  
ka bursaday shinkaagii  
misna bixitinkaagiyo  
is ballaadhintaadani  
kala baab fogaadoo  
iyagaa is buriyoo  
adigiyo baxnaanadu  
igu bayda furatee  
haddaad ii bushaareyn  
ama baanahaagii  
bacarida ahaan jirey  
igu badawsanaysoo  
ballankaagu weli yahay  
berritiyo is araggeen  
haraan kuu bilkeedoo  
barashaa ku filan quus.

Siday buugag sheegeen  
intii baaca waayaha  
Bani Aadmi soo jirey  
baahida ma dheregtada  
iyo boogta keli talis  
bir afaysan mooyee  
wax bogsiiya lama arag.

Dadku inu baraarugey  
birmadkana isku og-yahay  
baqdintiina laga koray  
bullashada Hargeysiyo  
baaqaad ka garataa.

Bahalow shabeelow  
hooy bara baraalow  
waaryaa nin buureed

bulsho waxay ku leedahay,  
aafaadka buubaa  
intuu buulal soo gubey  
ama burunji xaabsaday  
ama buun ku tumay reer  
baashaal iskaga jira  
ama baday asaaggaa  
Bacalluul, is-weydii.

Adaa beri-samaadkiyo  
berrinsadey ladnaantee  
ilaa barashadaadii  
ba'u sow ma taagneyn?  
Adigoo bedqaba sow  
dad bayaafka kuma lumin?

Haddaad baaji leedahay  
basan baaska ku hor yimi  
barbarkaaga mooyee  
baro uu ku laabtoo  
galladuu burburiyiyo  
ku og-yahay wax baaqsaday  
miyay beeshu leedahay?

Baryo-nacasle maalmahan  
bunka waxad u dubataa  
wed inaad ka baridoo  
subax nool beddelashada  
shil barbaaray noqotoo  
malaa waad u baahnayd  
inaad sii badbaaddee  
belo laba qaddaan jirin!

Bahalow shabeelow  
hooy bara baraalow  
waaryaa nin buureed  
bulsho waxay ku leedahay,  
haddaad geesi ba'an tahay  
bara-dheer asaaggii  
boolaystay keligii  
buro iyo dakano qaba  
godobtiisu badan tahay  
marka buuro daataan  
badda mawjaddeediyo



duufaan is-beegsaday  
is-baxaalli jiidhaan  
umal biiray sara-kaco  
lama baraq-nuglaadee  
burddayohow cabbanidaa  
burjigiyo kulkii mee?  
Ha ka boodin doontee  
horta yeedhi bigillada.

Haddaad baaci leedahay  
wiyil furatay baydaha  
biimayntu xoogaad  
ban-dhigayso maahee  
meel looga baydhiyo  
waxan jirin bannaan furan.

Dab ku kacay shin buuxsamey  
isna lama bakhtiin karo,  
indho bururay talo ma leh,  
bixisana ka hadal ma leh,  
nin is-bidayba soo liic,  
inkastay buruudkii  
Baaweeye\* yeeshaan  
boqorrana hungo u daa.

Weligaaba bood bood  
Bullo\* iyo Wilwilo\*tumo  
bulxankana is-moodsii  
inad tahay badraan nool  
dhinacayga Baabbow  
beri hore jiraad tahay.

Haddaan been la sheegayn  
runta lagu bakhaylayn  
burburkaaga kama nixin  
bud-dhiggaaga ruuxii  
wax-ku-beelay yeelkiis,  
bulshadiyo dadweynaha  
is-bogaadin mooyee  
kuma lihid baroor-diiq  
biya raro nin jeedow.

## DAALACAN

Ma da' furin ogaalkay  
xaska dabada maan gelin  
derejada ilhaamkiyo  
hibadii dalaysnayd  
uma dhiibin duuduub  
weli dalawadaydii  
doobigeedi may dhimin  
dib u dhigasho mooyee  
wax is doorshey may dhicin.  
Afartaa xan durugtiyo  
danni jira wax sheegii.

Rag hadduu dagaal galo  
danta guud xilkeediyo  
u dareero fuullaan  
ashkir deeddan badiyaan  
xakamaha la doontaa  
duullaanka kama hadho.  
Gaariyow duggaalkiyo  
shaxda damalka taallee  
daawashiyo ciyaarba leh  
sir ma qabe ku diirsaday  
aniguna hog baan degey.  
digba waa digteedee  
Deelleydu waa laba.

Afartaasi waa duud  
arrin wadata diirkeed  
dulmar gabaygu leeyahay.

Marka dooddu kulushahay  
daldaloollo muuqdaan  
doogaha qabiilkiyo  
dacar iyo ladh soo kaco  
nabarradu dillaacaan  
dadku kala qaloodaan  
marka dhidar ku daaddego  
booraan dahsoono  
hilbo laga diqoodoo



*damac beelay yaalliin  
dabadeedna uuskiyo  
duufkiyo xumaystii  
dibadda ula soo baxo  
dadku shaamareeraan  
neecaw delleganoo  
doorsoontay uriyaan  
waxan ahay dareenkii  
noqon jirey daruurtee  
sida roobka di'i jirey  
dalka wada dhammayn jirey.*

*In dhaweyto daaf iyo  
cudur daansho socodoo  
duulduulay baa jirey  
daacuunse maahee  
asal tiro ma doorshuhu  
dureygey abuurteen  
ma ogtahay nin doorkiyo  
inta neceb dirsoocee  
derejeysa qarankiyo  
durdurrada aqoontiyo  
qalinkiyoo dawaaddiyo  
Deelleyda curatiyo  
innagaa ka daba tegi  
durbaankay tuntumayaan  
dawankaynu sidannaa  
sida danab u baabi'in.  
Dugsadaha qabiilkiyo  
dib ka naaxa shaac baxay  
digo-rogashadeennii  
iyo dawladnimadii  
dib inay u celiyaan  
qorshahayga kuma darin.  
Nin kastaa ha duudsiyo  
ama dala'si haw xado  
ama duurka haw xulo  
ama dabino haw xidho  
ama duhur ha weeraro  
ama damac ha dhaafsado  
gobannimadu waa degel  
dayax iyo iftiin nool  
dumi mayso weligeed*

*anigaa dabkow sida  
daljirkeedi baan ahay.*

*Ninka xagal ka daac iyo  
gol daloolo iga hela  
isagiyo digtoonkii  
anigiyo dagnaantay  
taariikhdu duuggeed  
diiwaanka qarankiyo  
wixii deyn cad ii qoran  
dirirtiyo rogaalkay.*

*Dahabka iyo maadhkiyo  
lacag aan dur wadannoo  
laba daabac sidatiyo  
dalagga iyo beeraha  
dacallada Shabeelliyo  
webiyada dugsanayee  
dambarsada labeentee  
diriradu habaaskiyo  
dusha sare ka maydhaan  
daaraha casuustiyo  
kolba midab la doortiyo  
diibka lagu marriimee  
shanta Daatsan yaalliin  
hanti aan dal dheer iyo  
laga keenin dibadaha  
karti iyo dedaal iyo  
dardar lagula soo bixin  
duullaana loo gelin  
duco waalid soo hoyn  
carshigana ka soo degin  
deeqdaas la yaabka leh  
ninka weel darsanayee  
digashada saboolkiyo  
ku darsaday badheedhaha  
miyaan eedi daba ool ?  
Godobtiisu dedanaa.*

*Bulshadeennu waa duul  
daacad iyo xishood badan  
dun xariira weeyaan*



qofna uma darraadaan  
dar Allay ku dhaqantaa  
dareen waw dhegweyn tahay  
ogow doqonse maahee.  
ninka maamul dalabliyo  
dabbaal joogto hoosiyo  
dibindaabyo ugu maqan  
degdeg uma tilmaamaan  
nabar kulama duulaan  
dib bay ugu muddeysaa  
dulmigiisu waw kayd.

Afartaa dun quruxliyo  
diillimaha biciidkiyo  
dildillaha farshaxankiyo  
sida delebka maw dhigay  
mid kalaase ii dihin  
weli dooddu ii furan.

Maansadan dabayshiyo  
duufaan sidiisii  
dalandool u socotee  
dalladdii qabiilkiyo  
xidhan waranki deylaa  
laga furay daboolkee  
lagu gado dukaannada  
miyaan xeer dabbaaliyo  
sharci laba dibleeyiyo  
dar u qaybsan loo hayn ?  
Tolow daaya yaa yidhi ?  
Duumadan xanuunka leh  
kuwa luuqda daba dhigay  
dembi miyaanu qabanayn ?

Dulucdiyo ujeeddada  
runta aan u daadego  
duxda hadalku waa hee:-  
Inta gaajo doob tahay  
derbi tahay laxaad weyn  
dufan jecsha ururtiyo  
dabatadu sed roon tahay  
dibna leefta tarantee

doorkan maanta soo baxay  
waxa yaal daldalayaan  
danyartiyo saboolkuna  
diingaraaro jiifaaan  
dadku kala sarreeyaan  
in qabiilku dabar go'oo  
ama dumo ha eegina.  
Cilmi diiddan baa jira.

Deegaanta noloshiyo  
darantiyo samaantana  
ninkii doonayow taas  
daw loo maraa jira.

Ummadyahay daryeelkaa  
isku duubnidaadiyo  
madax daacad noqotiyo  
adigiyo dedaalkaa  
dawadaadu waa taas  
dhan hadday ka debecdana  
gabbalkaa dam weeyaan  
ma dardaaran baa hadhay ?  
Deexashada tusaalaha  
ama talada deeqda ah  
miyaad dood ka leedahay ?

Geenyadaydi Daalacan  
dabar saari maayee  
dibso aan idhaahdoo  
dagagaroo ayaamee  
sumalkii darbane mee ?  
Dalandaaliska naylaha  
doonnanteenna boqorka leh  
Deelleyda baaqa ah  
darka laaska beeshiyo  
duunyadu isugu timid  
dalbashada wadaantiyo  
adaa doojinteediyo  
haya dawliskeedoo  
dunqulaalka xanankiyo  
dogobta iyo ruuddiyo  
waxaad tahay bir daaqeen



*ardadiisa dooddiyo  
deeqsiya hadalkee  
sangahaagi Doolaal  
mar labaad ha dananee  
majaraha u sii daa  
sheekadu ha durugtee  
dawi Maxamed Xaashow.*

*Aniguna ku dayashada  
haddaan dayro kaa dhigo  
anaa daawadii furay,  
waynoo dantaas guud  
deelka xeel la'aaneed  
carrab dalab la'aaneed.*

## **DHAHAR**

*Dhamme Maxamed Xaashow  
Ina Xaashi Dhamacow  
dhaadmada dareenkiyo  
dacadada iyo waayaha  
ninka ila dhadhamiyow  
jiilaalku dheeraa  
dhulka xaabki ka idlaa  
dhalma deys cirkii noqoy  
dabka dherigi saarraa  
dhagxantii bislayn waa  
inkastoo dhir xoogliyo  
dhamac yaab leh lagu shiday  
ma dhadhaab nuglaadoo  
sida dhaylo suulkiyo  
lagu goosto dhooshoo  
hibil laga dhishaa jira.*

*Dhamme Maxamed Xaashow  
Ina Xaashi Dhamacow  
Dhahar waa ninkiisii  
garashadu dhibtiisiyo  
dhaawaciisa weeyaan  
dhalanteedka beentiyo  
dhaymihiisu waa faan  
shilka dhacay ma moogee  
isagiyo dhanqalantada  
dhacantaa u kala rogan.*

*Wuxu yidhi " dhibaa jira  
dadku baahi dhigatoo  
lafahooda dhuuxdiyo  
dhugatay la jiifaa  
arrin aan dhegeystoo  
i dhacaysa maahee,  
waxa aad dhafoorkiyo  
dhabannada la haysaan  
maqashay ka dhegalee,  
hadday tahay dhaqaaliyo  
hadday tahay dhismaa guud  
ka dardaarmay dhawr jeer,*



hadal kuma dhabcaalayn  
dharaartiyo habeenkii  
dhawaaqaygu ma hakado  
waxaa weliba ii dheer  
dhanbaalkiyo wareegtadu  
weligood is-may dhimin.

Anaa guusha dhaliyee  
dadka wada dhergaan idhi  
waxa hadha dhigtaan idhi  
dhadig iyo lab waan simay  
dhux-dhux iyo faq hoosiyo  
dhagar qabe ha joogee  
weli ruux dhammaysoo  
i dhalliila maan arag.  
Dhugashada kormeerkiyo  
dhaabaddiyo fagaaraha  
dadku sacab is-dhaafiyo  
dhag-dhag iyo mashxarad bay  
igu soo dhoweeyaan.  
Dhan kastaba magaalada  
inta ay sar dheer iyo  
dhabbo iyo jid leedahay  
waxa dheeh farshaxan iyo  
sawir wada dhalaaliyo  
waxa iigu dhigan faan  
dhaayihiinnu ha arkaan.

Dhug u yeesha maansada  
dhubbad-qaadka heesaha  
abwaan dhaartay suu yidhi  
"miyaa ruux i dhaamoo  
lay dhaafsho haysaan?"

"Dhallinyariyo waayeel  
dhabba aan u hadallee  
haddaan dhigo xilkaan sido  
yaa u dhiibanaysaan"?

Dhamme Maxamed Xaashow  
Ina Xaashi Dhamacow  
kolley buuxsan dhiilkii

toban saniyo dheeraad  
lagu dhurayey ciilkoo  
lugtu jeeni dhaaftee  
dhaadashadu ma sugantahay  
dhumuc iyo ma xoog baa?

Dhillowyahankan geedkii  
lagu beeray dhiiggiyo  
dheecaanka wadhatada  
dhexda tolow iskaga maray  
dhirta maw abtiriya  
sida dhalashadeediyo  
dhaqankeedu kala yahay?  
Mise wuxuu ka dhigan yahay  
habartii mar dhooftee  
doonnidu la dhacantee  
badda dheelligeediyo  
dhaxantiyo dabaylaha  
dhawawalan ka qaaddee  
iyadooy dhaqaaliyo  
nafba kala dhaqaaqeen  
ka dib dhawr ayaamood  
salka dhigatay ciiddee  
dhulow kaama kaco tidhi.

Dhamme Maxamed Xaashow  
Ina Xaashi Dhamacow  
cashaday dhaharatee  
geelu dhimo hadhuubkee  
dhaqayyo galoof yahay  
rag ka dhoofa baa jira.

Dhamac iyo hannaan iyo  
saddex dhaqan wadaagtoo  
isu dheelli-tirantaa  
dhuuni lagu bislaystaa  
Gaariyow dhardhaarrada  
kol haddii mid laga dhigo  
rag dhuyaala baa jira.

Maalintay dhanaan tahay  
rag dhirbaaxo quudheed



*inta ay ku dhaashtaan  
xiddigaha is-dhalan roga  
u dhufaanan baa jira.*

*Inta qaran dhisikiisiyo  
dhidibkiisu taagnaa  
dheeraad nin dooniyo  
nin ku dhega xaqiisoo  
dhacsanaayey baa jirey.*

*Dhederbiga colaaddiyo  
rag hadduu dhabiiltamo  
fule dhimashadiisaa  
dhawr jeer noqnoqotee  
wax la yidhi dharaartaas  
ninka dhiirran geeridu  
isagay la dhalatee  
hasha dhaxal-wareegtiyo  
dheeha furashadeedana  
keligeen dhunkaashiyo  
higta caara dhuubtiyo  
dhugtan kuma go'aynee  
haddii laysu jilib dhigo  
kumanyaal dhigeenoo  
waxba dhawrsanaynoo  
sida awrka dhaameel  
dhoomuhu gubeenoo  
dhibta kula wadaagoo  
isu dhaarsan baa jira.*

*Dhamme Maxamed Xaashow  
ina Xaashi Dhamacow  
dhidarkuba xabaalaha  
kuma dhaadhaceenoo  
kuma dhiirradeen ruux  
celinkara dhawaaqee  
kolkuu meydka dhiilliyo  
dhaqdhaqaaq ka wayuu  
hore ugu dhowaadaa  
dhinacyadiyo feedhaha  
muruqyada ka dheegtaa.*

*Kol hadduu dhawaaqii  
dhicisoobey gabaygii  
dheg-ka-maqal ha joogee  
lumay dhaqan-galkiisii  
sheekadu Dheg Dheer iyo  
dhoor-daalis noqotee  
Gaarriyow dhammaadkiyo  
halka ay ka dhowdahay  
dhakhso mawgu gudubnaa.*

*Bulbullahan dhabbacashada  
ku madhsaday dhallaankii,  
lafta dhabarka ka habsadey  
waayuhu dhirbaaxeen  
dhaadhaada taahiyo  
dhuun-yeedhis mooyee  
sida kale u tamar dhigay  
beri buu dhinbiil iyo  
dhuxul daba ka kululaa  
weli lagaga dhawrsado  
xaajadu ha dhabaqdee  
dhabba maw abbaarnaa  
dadka dhiillo culus iyo  
dhakafaar ma gelinaa  
wedka maw dhadhaminaa  
dhagar maw badheedhnaa ?*



# BULSHO

*Talooy go'an baydahaa  
xujooy taran bedenbedkaa  
hawooy balaggaa furfuran  
sengow dhimey badalligaa  
biddow camalkaa ku sheeg.*

*Badeey adigana muggaa  
hirkaagiyo baaxaddii  
buraashad miyaan ku dhuray  
ballaadhkiyo mawjaddii  
bilaale miyaan dardaray  
shantaa hore bidix lisee.*

*Caroog kulul baa balwadey  
babiisii baa la naxay  
dad baa isu soo bulladay  
dhankee babbisadu jirtaa  
baquhu yuu saaran yahay  
ninkee bohola Xargega  
balbalo u daboolan tahay?.*

*Bulshaale wed buu sidaa  
Bahdoon buu maaggan yahay  
ul boocuu ugu tukubey  
berdaa lagu kala negaa  
dhexdoodii buu ka baxay  
dhammaa beybeysigii  
ban weyn baa layska helay  
fallaadhuhu gun iyo baar  
bartii shiishkay hayaan  
biciidkuna wuu arkaa  
xaggeese la beegsadaa  
badbaado miyay dhacdaa?.*

*Belaayadu yaab lahaa  
wax bay buunbuunisaa  
nin jeeday bararisaa  
shantaana ballaysinkii dheh.*

*Bulshooy adigaa milga leh  
ninkii boojimo ku yidhi  
shalaad barataannu nidhi  
bayluulida haw furfurin  
bariidana kaama geyo.*

*Ninkii ballankaaga qaaday  
ka baaqday xilkaad u dhiibtey  
ka baydhay ujeeddadaada  
ku boobay adoo sabool ah  
ku wiirsadey baabba'aaga  
adoo bogan waayey taada  
ninkii u buseelay raaxo  
huwadey bulbushii libaaxa  
buruudkiyo shaashka qaatay  
u boodey cirkaas dusheenna  
bilkeedey laboontidiisa  
buurtuu koray waarin mayso  
heddiisana baajin mayso  
kub iyo bawduu ka jabay.*

*Shantaas umal fool bashiishtay  
berdaanka xusuusta ii dheh.*

*Bulshooy adigay bokhraday  
beerkayga adaa gogladey  
bogeyga adaa huwadey  
wadnaha adigaa barkaday  
bishmaha adigaa furfura.*

*Baxaalliga hawlahaaga  
bidhaansiga waayahaagaa  
bisaylkaba iigu wacan.*

*Markii lagu bililiqaysto  
markii baaqaagu yeedho  
ayaan boholyow gabyaa  
dareenku baraarugaa.*

*Bulshooy adigay bokhraday  
adaa bili igu shakalay  
buruudka adaygu xidhay*



*haddaan ahay wiil bir kulul  
burjiga adigaa iska leh.*

*Badheedhka adaa i faray  
dagaalka adaa i baday  
belaayo haddaanay dhicin  
dantaada haddaan la bi'in  
haddaan baradaadu guban  
garsoorka haddaan la burin  
aqoontu baraar shishiyin  
kacaannimo lagu beddelin  
miyaynu is baran lahayn.*

*Haddaan wanka badhida weyn  
baraarkana loo qalqalin  
ninkii cunay booligaaga  
haddaan buro loogu darin  
saboolka haddaan la badin  
haddaan boqol ruux la korin  
dhulkii beeraha lahaa  
haddaan basan baas ka dhicin  
bal iyo xaab laga idlayn  
dadkii qabey beri-samaadka  
haddaan badhax loo shushubin  
barwaaqadu tuugsi noqon  
haddaan badar loo kaltamay  
biyaha sixin looga dhigin  
basaasta ninkii huwadey  
badhaadhay haddaanu odhan  
naftiisana been ku furan  
miyaynu is baran lahayn.*

*Haddaan waa kuu beryaa  
bayuur iyo umal ku tarin  
haddaan berritiyo sed maqan  
bushaara lagaaga dhigin  
baxnaanadu kugu adkaan  
haddaan sida baar caddaa  
baloolliyo badowyaley  
naftaadu ku ciil belbelin  
qabiilka haddaan la bilin  
haddaan boodhka laga tuntumin*

*haddaan is bahaysigaaga  
is-biirsiga wada-jirkaaga  
budh iyo xoog lagu furfurin  
bartaada haddaan la dhicin  
bukaanka haddaan la nicin  
haddaan bogso lagu daweyn  
miyaynu is-baran lahayn.*

*Barbaarta haddaan la layn  
billaawuhu dhiig mantagin  
ninkii ku bud dhigi lahaa  
haddaan baqayuhu ku lalin  
halyeyga badbaadadaada*

*haddaan bahaluhu ku shirin  
haddaan bir ma geydadaada  
rasaas loo beretansiin  
waraabuhu baan ka dhigan  
baroorta qofkii lahaa  
haddaanu u rogan bil-khayr  
belaayo xijaab ka dhigan  
wixii hadhay baylahdaada  
haddaan buntukh loogu talin  
xanuun lagu baraq nuglayn  
nin bayr lihi salow ku gelin  
miyaynu is baran lahayn.*

*Basaas iyo oon dartii  
haddaan dhulku baali noqon  
haddaan sida bagagidii  
Banaadir indhuu ka nixin  
bariiso haddaan la qixin  
boqoolku is-daba taxnaan  
bugaan bugtu gelin Xijaas  
badroolka haddaan la yu'an  
hablii boqorkiyo dhacclaa  
baftada lagu wada yiqiin  
Baxreyn laga soo qabqaban  
haddaan boqorrada Carbeed  
Amiirrada baalka xidhan  
kun jeer baryo loola tegin  
miyaynu is baran lahayn.*



Haddaan Bari ina qalayn  
haddaan Bogox ina fantayn  
beelaa agaheenna yaal  
haddaynaan buro ku noqon  
tukii baallaha caddaa  
adduunyadu baadideenna  
bannaannada kaga xeroon  
boogteenniyo dhaawaceenna  
haddaan бага layna odhan  
miyaynu is baran lahayn.

## QUDURO

Culayskii iyo xanuunkii shacbiga soomaaliyeed kaga yimi nidaamka  
cadowga ah, ayaa waxaa lagama maarmaan noqotay in la helo xal iyo  
farsamooyin lagu furdaamiyo xanuunkaas.

Wakhtigaas Maansadan Quduro soo baxday, bishii Oktoobar 1980kii,  
ayaa in ka mid ah shacbiga oo xaqiiqo ka carar ahi waxay xalkii masiibada  
dalka iyo dadkaba ku habsatey lagaga bixi lahaa ka raadisey dhul khalad  
ah. Waajibaadkii uu qofka nooli lahaa ayaa waxay ugu yeedheen ama ku  
halleeyeen cid aan waxba ka qaban karin, sida qabuuraha, Sheekh Hebel,  
Weli Hebel, foom iyo riyo.

Cabdi Aadan Qaysow  
qolfi soconayaan ahay  
qaro iyo laxaad iyo  
qoton waa halkoodee  
ul qallalan umaan dhalan  
qurux kama madhnaan jirin  
hana qaad filkaygiyo  
ka da'weyni qayrkay.

Hilbahayga qoonmiyo  
qayaxnaanta jaahiyo  
sida qaansadii godan  
jooggan soo qandoodsadey  
qutubsiga tallaabada  
qalqalloocan igu dhacay  
ma lahayn qallaafee  
qoontayda hoosiyo  
waxa qaabkan iga dhigay  
qisadaas ma haysaa?

Maxaa iga qabyo ah hawl  
wax ka qabashadeeduna  
qayrkay ku xidhan tahay.

Maxaa qalinku sheekiyo  
qubanaha dharaartiyo  
kolba qodob la yaabliyo  
mahadhooyin qorayaa!



Maxaa feedho qaaxiyo  
qulub kala kexeeyeen  
qoomammadu damqaysaa.

Maxaa ciin la qooshiyo  
waabay qadhaadhoo  
dacar lagu qasaasiley  
iyo quudhsi dabayaan  
afar aan is qabannoo  
ninna hore u qaayibin  
cabsi loogu qumayaa.

Qamuunyada dibnaha iyo  
qacda labada fool iyo  
maxay qaawinta ilkuhu  
qanja barar isku hayaan.

Maxaa qiiro hoosiyo  
ilmo qubatay gocashadu  
ha i qarín ku leedahay  
isaguna qabaal iyo  
qaba dheer ku shubayaa.

Maxaa ruux qaldhebayoo  
qormadii rugtiisiyo  
qudha laga toleeyoo  
misna quusan waayoo  
nafta quudhi waayoo  
qarandida sideedii  
qodanaaya booraan  
godka meel qarkiisa ah  
qoobley ordaysiyo  
fardo qaxay ku jiidheen.

Maxaa seefo qawliyo  
gudmo lagu qadhaabtaa  
damal adag qarqooreen.

Dadku dhagar qaboobaa  
qaantoodu fududaa  
qarqarsigu ku adakaa  
ninka qoofashee yidhi

qoorta hoos u wada roga  
qoontooda badiyee.

Iyagoo qiyaamiyo  
bad qaloonbiyaysiyo  
ku dhex jira tog qawlay  
qoyanaanta diidaan.

Iyagoo qaldhebayoo  
qatannoo arradanoo  
gabaddano qadhqadhayoo  
nolol qaawan joogay  
burka qaraf ka dhawraan.

Qawdhan waa nin keliyee  
haddaan qaybta loo burin  
wiyl qoodh ah laga dhigin  
qaran kuma hoggaansheen  
qaadhaan gumaystiyo  
qalle lagu hungoobiyo  
qalam jalam hadoodilan.

ma lafaa qandoodiyo  
saadaal qallalanoo  
lagu qiil banaystiyo  
riyo qabaxtankeediyo  
qaadaa dhiggeediyo  
qashar iyo salool baan  
qalalaasahaan gabay.  
ii qumiya leeyahay.

Ma quruumo ciiddiyo  
qawlallada aboorkiyo  
inta dulin qadhaabtiyo  
qablantadu ku kulantee  
canka lagu qadhiidhiyo  
qabri laga ducaystay  
qabyaday ku xidhan tahay.

Ma qorshaa badheedhkiyo  
quxub lagu hirgeliyee  
qori tuurka Saadooy



*lagu kala sed qaatay  
qadder dhacay u haystaan?*

*Jidku qarar xidhiidhiyo  
godax iyo dhib badanaa  
qarnigaynu joogniyo  
qarda-jeexa yays baray?  
Dadka yaa qareenkiyo  
qolo qolo u kala raray  
qoqobbada dhex yaalliyo  
tolow qalada yaa baray?  
Qaranimada waa tii  
qoor-gooyo laqan iyo  
qaryad weer cad xidhatiyo  
lagu helay qisaastee  
hadmaa qaabkan loo rogey?  
bulsho qudha la saanyadey  
qaydar iyo galool iyo  
qansax miidhan laga dhigay?*

*Qandigiyo mareegtaay  
qalwadiyo sursuurtaay  
iyadoo qaskaagiyo  
raggii aad qalqalatee  
qawlaha u loogtee  
tidhi qaybi dacawada  
qoyan tahay raqdoodii  
qummanii degaankiyo  
qadhadheytiisii  
qumanyada dabkeediyo  
lagu shiilay qaxankee  
qunbeyaasha lagu shubay  
adigoo qudhqudhiyoo  
ku qubeystey dhiiggii  
iyadoo qalfoofkiyo  
hadhadoodu quban tahay  
haddaad soo quturan tahay  
ama weli qor kuu hadhay  
qoysku waa hadhiinoo  
qabku maaha beentaa.*

*Qudha loo kal tiriya  
qusur kama fogaatee  
Ina Qayte yeelkii  
ha qudhqudhiyo caanaha  
qadda-riixna haw dhamo  
haddaan qaamudkay gelin  
anigiyo rag ila qaba  
qoomaasha murugada  
godkan bixiyey laamuhu  
danba wuu u qolof dhici.*

*Qaybdiid haddii uu  
qado wadari leedahay  
goondaystay keligii  
Gaarriyow nin qadanaa  
qiimeeya noloshoo  
weligii qadderiyee,  
qaska iyo colaaddiyo  
kama naxo qulquladaha,  
qarfihiiyo abaaraha  
rati qooqan baan ahay,  
maskaxdayda qayliyo  
qiiq baa ka baxayoo  
bulsho qawqab diiddaan  
bal inay qamaamaan  
qabqabaha u tumayaa.  
Nin qab ii dhigaayaan  
anna qool u xidhayaa  
qoortaydu waa iib  
wax ka qaaya-weynoo  
u qalmaan u hurayaa.*



# GALAAL

**G**oogaa libaaxow  
gaaddaada dhiiggiyo  
xinjiraha galshaystee  
gaasheeyey laabtiyo  
gocomada da'aayiyo  
waa maxay gal-dhiidhigu  
yaa fallaadha kugu ganay?

Waa maxay gabiibtiyo  
gegidiyo dabayshiyo  
dhaxanta iyo gawraha  
gabayooxa dhacayaa  
geriyaadkan maadaa  
gawdiida keligaa?

Wuxu yidhi "gabhoodkiyo  
hadh galbeedka ii jiid  
soo gaabi toyashada  
hadalkana i gees mari  
goobtana wax weyddii".

Waxan idhi "gubtahanyada  
maxaad uga gol leedahay"?

Wuxu yidhi "miyaan gabay  
wixii ila gudboonaa  
maanigaa gabaabsiyey  
gudan waayey taydii  
mise gumaradaydiyo  
giddi habar dugaag baa  
libta geesigoodiyo  
tira guulhiisoo  
gantaday u siibaan  
geedkay hadhsanayaan"?

Waxan idhi "miyaad garan  
waxa goobtan kugu furay"?

Wuxu yidhi "guddoonsadey  
saymaha go'doonka ah  
gocashaase igu maqan".

Waxan idhi "ka soo gudub  
gooraanka taahoo  
ka gadaal sarbeebtaas  
warka aan Galaalow  
googoos ka dhigannoo  
is la sii gorfaynoo  
sii gaasa bixinnee,  
guul guulka kugu dhacay  
haddaad mooddey gaadmiyo  
kamma' uu wed geystiyo  
wax ku yimi garaad li'i  
gaban iyo falaadkii  
haaway is guratiyo  
nacab iyo giniis iyo  
hadhadii gumestiyo  
intii gaalku reebaa  
shilka wada gorfaysoo  
nabarrada ku gaadhiyo  
gawl gawlka xagashada  
waa lagu guddoonshee,  
haddaad geesi leedahay  
maxaa laygu gaasiray?  
Garta anigu maan niqin  
taladana wax kama goyn  
godobtana wax kuma lihi".

"Anaa goobta joogoo  
waxa dhacay guntaayee  
kuma gabin bahdaadii  
bulshadaadu kuma goyn".

"Geeridaadi sawtii  
gobollada dalkoo idil  
dadku wada gadoodee  
la gilgiley fallaagada".



"Waxa Deeqa<sup>15</sup> lagu galay  
ama gaadhey awгаа  
ma ogtahay Galaalow"?

"Gabadhaada sawtii  
gooheeda yeedhiyo  
guubaabadeedii  
galowgii ku sara kacay"!

"Gabadhaadu sawtii  
garba-saarta xoortee  
ganbadii ka carartee  
marta sare u guratee  
saqda-dhexe gadoodiga  
gacan dhiigla-yaashii  
ku garaacday aqallada.

Sawtii la gawdhshee  
seefaha gardiidka ah  
galka lagala soo baxay".

"Gabadhaadu sawtii  
gumucyada rasaasta ah  
warankiyo gamuunkii  
hadh cad lagugu soo ganay  
u daruurtay gaashaan".

"Gabadhaada sawtii  
iyadoon Galaalow  
u gargaariddaadiyo  
gurmadkaaga mooyee  
gef kaleeto loo hayn  
garka lagu muquunshee  
xilka laga guddoontee  
cidla' lagu galaaftee  
lagu goobtay keligeed".

"Gabadhaada sawtii  
ilmadii ka gabax tidhi

15 Deeqa-Waa Deeqa Colujoog

naxashkaad Galaalow  
gudihiisa jiiptiyo  
kafantii ku gobo tidhi".

"Hibashada guhaaddiyo  
gedgeddoonka ciilkiyo  
goroddaad lulaysaa  
kugu gooni maahee  
waxa kula gudboon taas  
gobannimada ciirtiyo  
qarannimada guurtiyo  
himilada gablooshiyo  
danta gebi dhacaysiyo  
runta galan galcawdoo  
geba geba is dhaafiyo  
guri laga baroortiyo  
naf gunaanad weydiyo  
guurti cayn wareegtiyo  
gebi ruqa sidaadiyo  
immisaa gulcubo dhacay  
geeskeenu Muusow  
immisuu guracan iyo  
gudcur soo hawaariyo  
gabbal dumey u taagnaa"?

"Haddaad geesi leedahay  
maa la ii abaal gudo  
horta yaa Galaalow  
geesoole geel baray"?

"Goormaad ogsooneyd  
dawac gooddi joogiyo  
wan baruuri goobtoo  
gacalnimo ku wada nool"?

"Goormaad ogsoonayd  
gendigiyo dhukaankiyo  
guudaanka cudurkiyo  
gawracato raacdo  
geel bukooday lagu dhayo"?



"Goormaad ogsoonayd  
faras gedaha duullaan  
gurmashada ku caan baxay  
iyo geeddigii dheer  
baqal aan geyoonoo  
guluf qudha ku wada jira"?

"Goormaad ogsoonayd  
goonbaarta dumarkoo  
gaarida haweenka ah  
garab siisa Muusow"?

"Goormaad ogsoonayd  
giiryaale fulaygoo  
weheshada nin geesiya"?

"Ma ogtahay Galaalow  
waxa lagugu gaasiray  
goldaloolo maahee  
waa geyfanaantiyo  
gudashada xilkaagoo  
guumeys masayrtoo  
gumartiyo dharkaynkiyo  
garaska iyo boocdiyo  
gocondhada wax saydhiyo  
gommoshaaga jeceloo  
dhebigiyo galoolkiyo  
gobka iyo madheedhkiyo  
inta geed san neceboo  
dhirta gaara ximisaa  
kugu soo galgalatee  
ha ka guban tummaatida  
hana gocan abwaankow  
"ha u dudin Galaalow  
dhidar meydka daba gura".

"Galab qudha nin noolaa  
galabtiina Muusow  
gashi iyo dadkiisii  
gacmo qaawan kala tegey  
wuxu galabsadaa yaal  
murugada gadhoodhka ah  
ninkii gaaxsadaa shuban".

Godku wuxu canaantaa  
ama gogol ku ciilaa  
go'a qudha ka diirtaa  
ama badi guhaadshaa  
hadba giir u kiciyaa  
gaafaha ku laastaa  
geesaha ku feedhaa  
gibilkooda loogaa  
gungumaha ku sooraa  
giiryaala-yaashoo  
goblan baa xijaabtee  
miyuu geesi hoydaa  
garashadu wed leedahay?

Damalyohow gardhaystee  
laamaha gandoodiyo  
hoobaanta ganacda leh  
guudkiisa saaree  
dabadeed gilgilashada  
garangarinta laafyaha  
galaxyada casuusta ah  
gaankiisa hoosiyo  
inta gaararkiisiyo  
gartallawga buuxshee  
dhulka wada guduudow  
gedo iyo fac labadaba  
ummad kala gu'weynoo  
galab noolba joogtaa,  
midhahaaga guratoo  
nin gardaadshey maamuus  
ummaddiisa guul iyo  
gallad waarta kaga tegey  
gebigeed adduunyada  
afarteeda geesood  
si kasta u galaa baxay  
geyigoo dhan joogoo  
guryahoo dhan yaallaa  
miyuu geeri leeyahay  
hilbihiisa goodkiyo  
dulin gaajo haysiyo  
miyay ciiddu geydaa?



Ha la gabo xilkaagee  
horta yaa Galaalow  
magacaaga gadi kara  
guulahaaga qarín kara  
kutubtaada gubi kara?

Goodaaddo la hantiyo  
inta gaabinaysee  
dadka gaws danbeedkiyo  
gabbashada ku laysiyo  
fule lagu gabraartaa  
golxobbada ha ramiyeen  
ninka raga ha gaadeen.  
Reer guura raaciyo  
inta golon gol Muusow  
is gamaarinaysaa  
filanwaa ha geysteen  
gamasyada shirqoolka ah  
ha la soo gurguurteen  
nin gurrani ha kula dhaco  
af gammuurta liicdiyo  
rawisaha galoofa ah,  
Taariikhdu waa guun  
qorrax aan gaboobayn,  
ma gedmaan ayaamuhu  
giiryaale weligii  
ha gilgilo salkaagee  
gondahaaga hoosuu  
ku gataati ciiree  
aaway Galaalow  
gacantii ku ridi layd  
gudintii ku jari layd?

Ummad goba hankeediyo  
gunnadii dadkaagiyo  
gaadh baa ku weheshee  
miyuu kaa gol roon yahay  
guuguule kugu ciyey?

Nin kastaa ha gooddiyo  
gocorradu ha doobyeen,  
godadliyo hinaasaha

waxad kaga gam'aysaa  
runtu waa Galaalow,  
murti garangarteediyo  
goobaha tixraaca leh  
haddii maanso loo guro  
guddigeeda khaaska ah  
gola jooga maantaas  
adigaa guddoonsha ah.

Suugaanta guunka ah  
af gobaadsi geediyo  
gaal gaalka jiiiftada  
godka hoga tusaalaha  
ninka gawda baanaha  
gaawaha hayaad tahay.

Hawraar gahaydhiyo  
maahmaah go'xidhatiyo  
gololada sarbeebta ah  
halka ay ku gorortiiyo  
godankiyo ishaad tahay.

Geeraar ka-hadalkii  
gabay iyo ab-tirintii  
jirridiyo guntaad tahay.

Gaadiidka dhaqankiyo  
gurgurshaaga heesaha  
garka lagu daleeyiyo  
gibishiyo figtaad tahay.

Goobaha af tahammada  
guga doogsintiisiyo  
gudgudaa hillaaciyo  
guulaamo caratiyo  
galal buuxsamaad tahay.

Gudcurkiyo habeenkii  
saadaasha guudkiyo  
godadkiyo xiddigiskana  
dayaxoo galshaystiyo  
gabbalaha cirkaad tahay.



*Geba gebada sheekada  
hambalyada Galaalow  
waxan kugu gelbinayaa  
marti soorka gacalkiyo*

*geenyadii abaalkiyo  
mahad aan gaboobayn.*

*Guntigaagu waa sharaf  
goonyahaagu waa nuur  
gogoshadu waa nabad  
guushana dadkayska leh  
dalka geesigiisiyo  
galladana adaa mudan.*

## FIDO

*Nin fagaare Jaan-dheer  
ficil heesay baa yidhi,  
"inkastaad fariid tahay  
haddaan cidiba kuu furin  
fiicnaantu keligaa  
maxay kuugu filantahay".*

*"Hadalkaan farshaxannimo  
ama fiiro loo odhan,  
caanahaan fal qurux badan  
ama fiiqsi loo dhamin",  
wuxu yidhi nin faaqidey,  
"feedhahay wax yeelaan".*

*Faaraxow<sup>16</sup> halyeygii  
Falastiin dabka u sidey  
goobihii fas-loolkee  
foolba foolka ka hor-yimi  
ficilkuu ka geystiyo  
faalladuu is daba dhigay  
haddii noole faaqido  
faahfaahin lagu daro  
xaya calal falaax dhaha  
Fatax iyo Idaajaa  
fa' du qoran warkuna furan.*

*Haddaannaan fadqalalliyo  
fiilooyin qoolayn  
ama qolo ku foognayn  
ama dhiig faraa gelin  
waannaan fadhiyi karin.*

*Faaraxow gumeystii  
waanwaanta faygiyo  
faraceeda gooyee  
fiiddiyo kurkii jaray  
xididkeeda faadh faadh*

<sup>16</sup> Faarax -waa Faarax Axmed Cali Gammuute



laga feydyey maradii  
belo fuursan loo yeedh  
iyaduna fitiligtii  
fannah orodka soo tidhi  
fartu damaqday boogtii  
ku fadhidey qunbacashada  
Riigan sii faddaadee  
fidmo qoriga loo dhiib.

Falastiin raggeedii  
geerida hab faxalnimo  
nafta ugu fideyn jirey  
Faqash<sup>17</sup> waxay yidhaahdeen  
inta Farow sakalantahay  
Falastiin hengelantahay  
dadka lihi fongoranyahay  
belo wayska fududdahay  
imminkaabay fidhatee  
yaa fandhaal ba weli daray.

Kol hadday fogaatoo  
faddarowdey nabaddii  
annaguna nin fara-baxay  
fasax baannu siinnee  
Faataxaannu leenahay,  
ninka cudud ku faaniyo  
foolaad ha soo baxo  
Fido waa naqaannaa.

Haddaa Faantom keentaan  
bado soo faruurtaan  
Beegan<sup>18</sup> foosas soo tubo  
ciidan faylsan soo guro,  
awel baanan fiicnaan  
iyo qabin fayooabaan.

Ninka igu fekerayaa  
inuu fooror igu helo  
fadhi quusa igu dilo

<sup>17</sup> Faqash, halkan waxaa loo jeedaa Ronald Reagan

<sup>18</sup> Beegan-waa Manaaxim Beegan

doqonnino igu falo  
mar horaan ka faashaday.

Cabsiyeeey fur lagu geli  
Riiganow<sup>19</sup> falkaa yeel  
baaruudda firidhiyo  
fidhadiyo dabaylaha  
Naabaal ka fara-badan  
fidh-fidh go'a hubka u diran,  
sida fadhan fadh soo lali  
fallaadh baan cirka u diray  
fool bay la maqan-tahay  
nin walowba ila filo.  
Haye dee Faqdirow  
sharka aynu fuullee  
awrka soo faruur-xidha,

Xaajadu falaad iyo  
umal feedha jiifoo  
furka ridey xanuunkiyo  
farsamay ku socotaa,  
hubka ficil ma lagu guray  
fooxana ma lagu ridey.

Fud-fudaydka Geeshkii  
dhigi jirey fajicisada  
farta mawgu yeedheen,  
markii foodda lays-daray  
fagaxdiyo durduradiyo  
fahda orodka booddada  
fadal-boobka carashada  
Geeshkii cir-fanashada  
figta sare lahaan jirey  
fakadii ma laga degey  
fahma-guur ma lagu ridey  
filan-waa ma ka hor yimi,  
fatata'a rasaastiyo  
falfaloosta Naatoo

<sup>19</sup> Deeqa-Waa Deeqa Colujoog

<sup>19</sup>Reegan-waa Ronald Wilson Reagan Madaxweyne hore, Dalkaas Maraykanka (1980-1988).



*bir finiin-ka-joogaa,  
fitir faatir gubatiyo  
ma ka dhigay fataatiir.*

*Galaw fooridiisiyo  
fiintu maysu yeedheen.  
Geeshkii fasaadkiyo  
furashada haweenkiyo  
feenashada dhallaankiyo  
dhiigga fuuqsigiisiyo  
fantasaha ku caan baxay  
fadh fadhiyo is-waalkii  
iyo feejignaantii  
dhulka loogu fidin jirey  
ma fasakhay nin diiddani,  
sixirkiyo falkoodii  
falowgay yiqinnee  
tu ka daran ma lagu falay,  
Ma fan-jeedshey Geeshkii  
fule lagu cabsiin jirey,  
dhabankii fayooobaa  
shan farood ma lagu dhigay,*

*Caga-jiidka fiindhaha  
dib u faana-gurashada  
goobihii fantaysnaa  
ma ka faadhumaysteen.*

*Beegan talo ma faaqidey  
Faqash iyo walaalkii  
Fiigii gumeystaha  
ma u diray farriimaha  
falanqaynta sheekada  
faqa maysku taabteen  
feleggiyo xiddigihii  
firo mawgu laabteen,  
xaajada faruur-xidhan  
ma furdaamin waayeen.*

*Xaajada fal-nacaska ah  
faalkeedu bixi waa  
fixiweydey beentii*

*runta filansho-waaga ah  
food saaro loo waa  
godob feedhanaysiyo  
Finjil iyo Fajaajuur  
faraqay is-haystaan.*

*Faanow waxba ha tarin  
fooxaalligii mee!  
togga soo faruurmiyo  
webiyada fatahayaa  
fooraha cartamayaa  
fadadka is-galaa baxay  
ma fidaa 'igiibaa  
lagu qoray fallaaggee  
Faaraxow gumeystuhu  
beri hore faquuqee  
faddaraa gar diidiyo  
far-ku-tiris ku sheegeen.*

*Wedku faata-faataha  
faad faatintiisii  
hadduu meel ku foognaa  
guryo sixin fatahayuu  
ku ekeeyey foofkii  
fakabkiyo baroortii  
Falastiin ku koobnayd  
wakhtigaa fogeeyoo  
Faaraxow Talaabbiib  
firka-naxa habeenkii  
iyo labada fiid-cawl  
fooladdeedu waa weer  
meydku waa is-feedh yaal  
Gaariyow la fara badey.*

*Riigan faygarkiisii  
falkintiyo shirqoolkii  
falalkii iska hor yimi  
wuxu ceeb ku foognaa  
fool-xumooyinkiisii  
ma la yidhi ku fool-dhaqo?  
Boqorrada faxaaxsadey  
faankii duleediyo*



*ma dhigeen is-fagallixis?  
Fahad iyo bahdiisii  
Falastiin cidlada dhigay  
weji-dadab ma fiigeen?  
Il-fashaqa ma dhuunteen?  
Duubkii fatooshtiyo  
shaalkii ma laga furay?*

*Ma fadeexaddii baa  
laga feydey maradii?*

*Ma fadeexaddii baa  
iyadoon fur saarrayn  
fooruhu ku dhacayaa?  
Ma fadeexaddii baa  
fiddiggeeda haaddiyo  
cayayaanku fagayaa!  
Xaajadu farraarriyo  
futo qaawan badanaa!*

*Fakashada gumeystuhu  
Falastiin xilkeediyo  
nabaddii fayoobayd  
waa kii ka faaqdee  
arrintuu fogeeyee  
sakalaha Fardama sudhay  
gartu fuli ma leedahay  
dhegihi furaysnaa  
baaruud ma lagu furay.*

*Isticmaarku fiix iyo  
fin caloosha kaga yaal  
ma is.yidhi ka faraxalo  
nabarkii ma sii fiday  
sida furuq tin iyo cidhib  
ma ku faafay xididdada!  
Ma fadhiistay dhuuntiyo  
meel aan farsamo gelin.*

*Fara-saarka Bayruud  
xinjir faartay mooyee  
inaan faanaheediyo*

*faranteeda cidi marin  
xilihii ma lagu furay  
foodho yaa car soo gala!*

*Jiritaanka falasdiin  
inaan xoog furfuri karin  
Faantoomna ridi karin  
Fiitoona tiri karin  
geesigii u feydnaa  
ma ku qoray far waaweyn.*

*Ma wareegey feleggii  
In la tago fagaaraha  
fursan-waa ma laga dhigay!  
Runtu maysku filan tahay  
farta dhiigga lala galay  
shaxda laysku fay go'ay  
turubkii faska ahaa  
Falastiin ma haysaa,  
Gaarriyow fajicisada  
ninkii foodda dheeraa  
fatar kiil ma lagu yidhi!  
Guul baa la filayee  
fooraddii ma lala tegey  
gobannimo ma faral baa.*

*Falastiin raggeedii  
figladiyo wadaamaha  
foosba foos ma ku hubsaday  
facfac maysu dhiibeen  
filka xiga ma lagu simay  
Cartan faylka maw baxay  
Fadal maw xidh-xidhan yahay  
Faaruuq ma korayaa  
Fido uur ma leedahay  
Faaqid maw calool galay  
Faayo maw mataan tahay  
Falastiin ma geed baa  
halka faash ku laba-dhaco  
laamuhu ka foofaan.*



Falastiin ma beer baa  
waqal fool eryaayoo  
laga guro fariidkoo  
fufka dhala halyeeyada  
hadba foodda laga jaro!.

Fooraha Lubnaan maray  
ma ku fiday adduunyada?  
fara wada ilaysiyo  
ma ku ganay fallaadhaha  
wakhti fagadh ma soo yidhi!  
firxaddii is-waayiyo  
filqantii ma urursaday!  
Falastiin salkeediyo  
fidda-baxa Amriikiyo  
Fiyat Naam dusheediyo  
Foqom iyo Rashiidow  
togga Foolgo iyo Cadan  
ilaa fayga Keeb Tawn  
fadku maysu muuqdaa.

Fegendaha gilgilashada  
falax falaxda laydha ah  
fudad kale ma burureen  
farxaddii ma tooseen!  
Feeraarta Bari-dhexe  
falladhkii madoobaa  
faynuus ma sudhan-yahay  
filashadu ma badantahay.

Falba waa falkiisee  
anna faaja faajada  
furashada Hargeysiyo  
fooqa buuraleydiyo  
fanaxyada Nugaaleed  
dhulka mudug ka foorora  
Faxfax-dhuun agtiisiyo  
Faannoole iyo Xamar  
faras mawgu joogaa.

## DALLAALLIMO

Qaranow daryeelkaa  
xorriyooy u doodkaa  
dulmiyow tilmaantaa  
duudsiyow ka murankaa  
xaqow daafacaaddaa  
danyareey u hadalkaa  
ummad yahay u digiddaa  
gabayow dakanadaa  
midnimooy u dirirkaa,  
xadhig miiggaan lay diir  
dabar adagna lay sooh  
keeno laygu daadihi  
deli laygu seetee  
duddo laygu oodee  
darbo iyo guhaad iyo  
digashiyo colaad iyo  
durid iyo canbaar iyo  
inta daranba lay mari.

Marar lay dardaar weri  
birta daabka lay geli  
ha la dilona lay yidhi  
deel-qaafna ii raac  
degelkiyo rugtaydii  
iyo dahabadaydii  
iyagana ka dibad baxay.

Ku darsoo ha yeeshee  
degi waa ladhkaygii  
dumi waa hankaygii  
dhiman waa dareenkii  
dami waa ilayskii  
damqan weydey saantii  
deebaaqdu ima karin  
dawadiina lay waa.

Dufan iyo sabaaliyo  
dux waxaan ku gelinayn  
doqon baa u xilatoo  
nacas baa ku dararoo



weligii ku deexdee  
durdurrada xajiinta ah  
ku dabbaalo lay yidhi  
dadnimaanse ka xigsadey.

Nafta haw darraannoo  
ha is-taagin daaftee  
dusha soo kor lay yidhi  
duug hadhaanse ka xigsadey.

Dabatada is-guratiyo  
dooxatada is-wacatiyo  
xerta aaran dubatada  
daawo yeeshaa lay yidhi,  
danyar baanse ka xigsadey.

Dabka aad shidaysiyo  
dabra-weerarkaagiyo  
debci hawsha lay yidhi  
diidey baanse ka xigsadey.

Duunyo laygu muunee  
damac layla soo qaad  
duufna lay xalaale  
runtu door ma keentee  
been ku daakir lay yidhi,  
daacad baanse ka xigsadey.

Demesh iyo xariir iyo  
aqal daahyo dheeroo  
bilic lagu daleeyiyo  
dugsi laygu maamuus  
debed baanse ka xigsadey.

Inta fudud dabayshiyo  
duufaan ha qaadee  
ka danayso la yidhi  
doobi buuxu lay dhiib  
daadi baanse ka xigsadey.

Dibnahaaga haysoo  
da'fur oo ha qiirtoon  
qalinkiyoo dawaaddiyo  
Dulfiqaar dhig lay yidhi,  
Deelley baanse ka xigsadey.

Ka deg faraska lay yidhi  
dibso oo lugaa keen  
dulli qaayib lay yidhi,  
dirir baanse ka xigsadey.

Tolo derejo lay yidhi  
deni noqona lay yidhi  
waxaad adigu doontiyo  
dantaa sheego lay yidhi,  
dayraanse ka xigsadey.

Afartaas rugta u daa  
dadbay oo ka jeedladay.  
Ma dahaa ma daayaa?  
Shirwacowma dooxaa?  
dar Alle ma sheegaa  
waxay dihatay buurtii  
digta iyo hamteedii  
qabqabtiyo dayaankii  
iyo ducashadeedii,  
dunidoo dhan la hinqaday?

Duhur baa la joogaa  
damal bay malkadu tahay  
duqey baa isugu timi  
degdeg buu shirku ahaa  
anna daawashaan ahay  
iyo weriye daah xidhan  
daljir aan la filanayn  
belo aan la doonayn  
dawan iyo caroog sida  
lagu diirsan oo yimi  
madalkana si dalag iyo  
hab derderan ku soo galay.



Daymo halacsigeediyo  
arar iyo ducaa dhacay  
dabadeed warkaas guud  
darka loo gur yeelkii

shaxda laysla daydayey  
intaan looba daadegin  
dulucdiyo ujeeddada  
dul-ka-xaadsigii guud  
durba laysku maan dhaaf,  
duul-duulyey hadalkii  
sheekada dib loo celi

Dooryaanle loo guur  
ninba dooda baanaha  
sida maanta doorka ah  
dacallada ka dhaaf-dhaaf  
utin duuga hibashada  
dura soo cusboonee  
deyn laysku soo oog,  
ninba dakhar ka maahmaah  
digo hore la faadh faadh  
xaajada dorraatiyo  
Daahyaale loo riix.  
Idinkaa na daba guray  
idinkaa wax dumin jirey  
idinkaa na dagi jirey  
idinkaa dellegan iyo  
dibirooti nagu wada  
diig-diigad carasharah  
danan iyo rakaad-celin  
onkod iyo dinnaahyeyn  
wahad lays durduursii  
garta laysku daadduun.

Door-roonayaashii  
dabin madhan ku loollame  
runta laysku deyi waa  
daacaad loo ged-bixi waa  
ninna damac ka wadi waa  
daalaa-dhac hadalkii  
carrab dalab leh mooyee  
mayal toosan loo diid

habaqlii dayeysnaa  
ninba duluglihiisii  
meel baas u dalandali  
dadabtana ku weegaar.

Garan waayey doogtiyo  
halka xaalku deridiyo  
isha daban ka leeyahay  
doon doonayoo helay  
waxa laysku dilayaa  
in xumaa la doorshiyo  
xil - dar-yeeliddiisiyo  
dad-u-hiilin maahee  
geenyada dakaanka ah  
anna aan dul-buuxshoo  
dala'sado kolkaygoo  
daadka aan ku dhaafee  
iiga soo deg weeyaan.

Waxan idhi, "dallaallimo,"  
dibjir baa ku sugayee  
danyar baa ku korisoo  
iyadaa ku diratee  
kulka, haamadaygiyo  
yaan darroortu kaga iman  
docda lagugu qaybsaday  
ha ka leexan dawgii  
ballankii ha sii deyn  
dab ha soo hunqaacdee  
dabarkiyo xadhkaha goo  
danab dhacay sidiisii  
dhulka dakharro gaadhsii  
buuruha ha daateen  
ha ka daahin beeshii  
waxa jirana deeqsii".

Waxay tidhi "dedaalkay",  
"isku diidi maynee  
diihaalka lahashada  
dug madow habeenkii  
marka aar Dabooliyo\*  
orgob doolay kedisada



deyrka reerka gaadmada  
dardartiyo war-ma qabtada  
halka dagan kasoo dhaco,  
dadka kii ku toosiyo  
cagta mariyo duunyada  
kuwa kale duleedkiyo  
dusha inay ka eegtaan  
hadba xeelo dihin iyo  
tab kaloo dil dila rogan  
ugu soo duggaalaan  
waa dabeecad soo tiil”.

Hoos u daadeg baan idhi.

Waxay tidhi ”haddaan dedo”  
saddex goor nin diif iyo  
dayac iyo lur gaadho  
dalqo bahal ku jira weli  
dibin daabyo lagu wado  
diriciyo tusbaxa dheer  
iyo xeesha daba taal  
dummaddayda weeyaan”.

Waxan idhi, ”kasii durug”,

Waxay tidhi ”ha ii dudo”  
”weji dadab ha iga naxo  
afka haygu daasheen  
kuwa mililka duunkiyo  
duumada qarsanayee  
cadho-umal daraaddeed  
dibnahooda cunayaa  
waabay ha daaceen  
inaan doogahoodiyo  
damqo boogahoodaan  
ugu dhaartay diintee  
damacow dhegaa furo”.

Dadku maaha kii hee  
dawliilka beenta ah  
duubka loogu xidhan jirey.

Dadku maaha kii hee  
salfudaydka dalagta ah  
dabinnada u geli jirey.

Dadku maaha kii hee  
isagoon denbi lahayn  
digoxaadh la marin jirey.

Dadku maaha kii hee  
sida duunyo weer helay  
dil-dillaan ku go’i jirey.

Dadku maaha kii hee  
markay door sameeyaan  
gabbalkoodu dumi jirey.

Dadku maaha kii hee  
damdamtiyo mashxaraddiyo  
ku burburay durbaannada.

Dadku maaha kii hee  
maqli jirey daryeelkee  
arki jirey darxumadee  
saadaal ku degi jirey.

Dadku maaha kii hee  
laga dhigay dac-wadhantiyo  
danbaskii qaboobaa.

Dadku maaha kii hee  
dabar lagu ilaashiyo  
dooh lagu xasilin jirey.

Dadku maaha kii hee  
dib waxay u eedaan  
marka hore ku dagan jirey.

Dadku maaha kii hee  
gudin lagu dulbaaxsado  
daabka looga dhigan jirey.



*Dadku maaha kii hee  
carrabkoodu daaleen  
ducadoodu kici jirin.*

*Dadku maaha kii hee  
darka ceelka horashada  
dalawada irmaanta ah  
afar-deeqda madida ah  
dib intay u waabshaan  
diran jirey candhoolaha.*

*Dadku maaha kii hee  
midho daray had iyo jeer  
duuduub ku liqi jirey.*

*dadku maaha kii hee  
sida geel ku diday kibir  
durdurada ku jabi jirey.*

*dadku maaha kii hee  
laba goor dan seegee  
shalay iyo dorraad jirey.*

*Dadku maaha kii hee  
intay daaf ka guuraan  
daacuun u raran jirey.*

*dadku maaha kii hee  
diga-roqashadoodiyo  
dalan-doolka geeddiga  
dalka oo cadceeddiyo  
dayaxiiba joogaan  
xiddigaha dagaar iyo  
dunqulaal ku gudi jirey.*

*Doogtu maaha tii hee  
dibno lagu afuufiyo  
maryo lagu dabooliyo  
hadal lagu daweyn jirey.*

*waa maxay daloombigu  
codka lays dalbanayee  
duur-xul laysku leeyahay?  
Demman wayska huruddaa  
docda bari ka laba gura  
miyaan waagu daalicin?*

*Duulka laysku haystaa*

*illaa duunyo maahee  
doob kaloo hawoodiyo  
nin kaloo u dadab-gala  
ku dumaala saynsaab  
ka ilbaxe duruustaas.*

*Waxay taas ka doorteen  
ama talo ku daasteen  
inay dayrtan maanta ah  
inta timaha loo dabay  
ama daraya-muus xidhan  
dalka guban hablaa kacay  
ta u ladan ka doortaan  
cashaday dareemaan  
daacaddeeda waayaan  
dalqaddeeda siiyaan.*

*Nin daruur ku dhoofiyo  
nin dabayli qaaddiyo  
nin ku duula haaddiyo  
nin diyaarad raaciyo  
nin dabbaabad fuuliyo  
nin darmaan ku boodiyo  
inta dooddiyaysaay  
daarta loo tartamayaa  
daran iyo tigaad iyo  
dirir lagu hayaamiyo  
dalag loo kaltamayoo  
laga furay daboolkoo  
dadka loogu baaqiyo  
durdurrada Firdawsiyo  
Janno dagatay maahee  
ninna waaba lagu diley*



ninna waw deldelan yahay  
nin u duuban tiisow  
waxba hayska daba ridin  
deegaanta laacdee  
ma ogtahay dalluumaha  
iyo deyrka hoos yaal  
ha degdegine aashaa  
sheekada dib ugu noqo.

Hadday debeedo qaansadu  
duullaanku kala jabo  
xagal-daac ku kala lumo  
dannigiyo is-waagiyo  
dawlis keli nin toocsaday  
door keeni maysee  
waxay daahinaysaa  
dabku inu ku sii baxo  
degelkii shufta ahaa.

Waxa iga dardaarana  
haddaan laysu soo dumin  
cududaha la kala diray  
gaarriyow dad-qalatada  
isku duubni lagu ridin  
dunta boqorka shaashka leh  
lagu simin dadweynaha  
inaan daw bannaanayn  
ninka diiddan taasow  
weligaaba doon doon  
derejada carbuunta ah.

Ka daryoo saceennii  
dibi baabu dhali jirey  
doorarkii horeetee  
daalaa-dhaciisiyo  
dacayda iyo caashiyo  
daamankaan u jeedaa  
dacar iyo dhunkaal bay  
la dunuunucaysaa,

da'dan waxan ka baqayaa  
inuu daba-ka ruub iyo  
dabar-gooye fooshee  
doobir ii dheh Yaasiin<sup>20</sup>.

Inta Dahab nimaan geyin  
u daddaabba xidhan tahay  
gudcurkuna damtaa yahay  
deyn maayo hadalkee  
iga qabo Dallaallimo  
iyadana ka dabagee  
dir intay wadaageen  
diiwaanka ii geli.

<sup>20</sup> Yassin: Waa Yassiin Axmed Xaaji Nuur



# WAXYI

*W*eriyaha socdaalkaan  
ka hayaa war subaglee  
weeye weeye ii dhaha.  
Wanankii mid baa jaban  
mid kalay wad-wadataa  
la walwaal Siyaadoo  
shan wasiir la socotaa  
laga wacay xabaashoo  
wefdi baa baxaayoo  
Waaleed u kacayee  
ku dhakhsada waraaqaha  
wararkiyo farriimaha.

*D*ogobyohow walhanayaa  
malaa saaka waayuhu  
ma sitaan wanaaggii  
shalay iyo wacnaantii  
wakhtigaaga buuxsamey  
haddii weel ceshaa jiro  
weyneyso xeedhada  
wadhidaada dib u dhigo  
dawliskii Walwaaleed  
inaan waarna kuu hadhin  
bal dadkoo dhan weydii  
wir haddaad sal adag tahay  
iska waabi geerida  
wedka adiga kuu qoran  
ku wareeji qayrkaa.  
Inaad waarto goormaa  
waxyi kuugu soo degey  
hayee dee wadaadkow  
xil wareejintii hoo  
iga qabo waliinjada  
anba waalli heensaday  
wadwadkeeda geeddee  
adna sii walaandee.

*In* Wilwilo ciyaar tahay  
is waraari badan tahay  
wiglo iyo hab leedahay

*m*arna walax dagaal tahay  
warmo iyo hub leedahay  
wejigeedu laba yahay  
waayeelba noo sheeg.

*W*alle iyo Billaan maray  
iyo wacad Ilaahay  
wershadaa saboolkiyo  
wadhatada la qaybsaday  
wiilay dhashaan ahay  
weeraarta hoosiyo  
waaheel rug sare furan  
marka laysu kala waco  
ninka labada waaxood  
danyar weheshadaan ahay,  
waayo waayadeed dee  
sow geel ma wadi jirin  
weris caano kama dhamin  
walacsiga nin hodaniyo  
sow wiirsi kuma korin  
sow aabbe weydiyo  
wax ma hayste ima dhalin  
Ina Walanwal maan ihi  
Hurre<sup>21</sup> lama walaal ihi.

*D*erejooy wid lagu yidhi  
wid widaanwid lagu yidhi  
walahaana kugu raran  
hantiyeyna kuma waco  
woohowna kuma dhaho  
weligeyna kuma sugo  
wed haddaanad celinayn  
nin ku sheegtay waarayn  
maxaan kuu warsanayaa?

*W*axaad aniga ii huri  
kuwa kugu werdiyayee  
sida weli ku caabuda  
ku wanaaji qayrkay

<sup>21</sup> Hurre, Waxa halka looga jeedaa Hurre Ibraahim Warsame ,oo ah Hadraawi wa-laalkii.



is wanneehintaadiyo  
wadha hayla soo gelin  
weysada ha iga jebin.

Alla weger haddana weger  
weger iyo ka waaweyn  
weger iyo ka waasacan,  
ma wadiiqo lulatiyo  
willataan mar marayaa  
mise waalallowtiyo  
waaq laan ku dhabar jabay  
ma wartaan jidka ahayn  
ma lugtaa wakala jedan  
ma warkaan tilmaanayn  
ma dhegtaan wax shubanayn  
waar hooydu badatee  
xaajadu wajaqanaa  
ma waraabihii baa  
Wadhan iyo ka ciyey Togan.

Walbahaarka gocashada  
iyadoo wash iga tidhi  
waxa dhacay Cabbaasow<sup>22</sup>  
ila wabax taraareen  
duni iyo wacaasheed  
iyo werinta dhiilladu  
wadnahayga shidayaana  
ku wahsadey su'aashaas  
weydiinna kula maqan  
garashiyo war-celinteed  
ayaa waaya waayaha  
webiyada aqoontiyo  
wacdaraha adduunyada  
wixii laysla soo maray  
taariikhda werisiyo  
waayaale hagar baxay  
wacyigayga koriyaan  
waddo ii jideeyaan.

<sup>22</sup> Cabbaas, Wuxu halqabsigan ugu jiraa mujaahid Axmed Cabbaas Axmed

Waayahay Diktoorkow<sup>23</sup>  
hadday weedhu muuniyo  
walanqiyo dux leedahay  
anba sow walaalow  
wadar kale ma kaashado  
sow wawga jiiiftada  
dadka waayahoodiyo  
wejigooda kama qoro.

Anigoo werwerayoo  
talo iga wansiixdoo  
waan waani lulatoo  
wiswis leexadiisii  
igu weehanaysoon  
wadha reer galbeedkiyo  
weysaaqa Naatoo<sup>24</sup>  
la walaac asqooboo  
welwel jiiifi waayoon  
sida wiira wiirada  
warwareeg ku lumayoo  
hadba way ku kacayaa  
warac meel ka ciidmaa  
wax la yaable geystaa  
wahad laydho keenaa  
walwal soo afyeeshaa  
waaceeni dhalataa.

Anigoo wadeecada  
wantataca gumeystaha  
wakinaaya socodkoo  
wiiwiida dumarkiyo  
weehaadka maatada  
la wareer sahsahayaa  
dhulka waax madoobeyd  
inta waa ku sara kaco  
qorrax Gaandi<sup>25</sup> weheshaa  
wac ku soo tidhaahdaa  
bulsho weerka xoortaa  
anigana wajiiniyo

<sup>23</sup> Diktoorkow-waxaa loo jeedaa Dr. Maxamed Saalax Xasan.

<sup>24</sup> Naatoo, waxa halkan looga jeedaa Gaashaan-buurta NATO (xulufada ciidamheed ee Dawladaha Reer Galbeedka).

<sup>25</sup> Gaandi = Mahatma Gaandigii horseedka ka ahaa gobanima doonkii dalkaas Hindiya.



waqal igu gadooda  
wahabkii i saarraa  
waanwaani dhaxashaa.

Dunidoo wajaqantoo  
cagta lagu walaaqoo  
inta weerayaal iyo  
bahal iyo wareentiyo  
kun waraabe boobeen  
shan walleys u taliyeen  
dad wanaag ku ledey xalay  
inta weerar lagu furay  
lagu galay war ma-qabtada  
shil ku waabariistoo  
wadhantooda haaddii  
ku wishiirriyaysoon  
anna wadhida dhiillada  
murugada wahwahayaa  
Weyrax meel ka toosaa  
senge waalan fuulaa  
isticmaar la wiiqaa  
wabar lagula ciiraa  
waydiisa taahaa  
anigana wajaafiyo  
warmo layga siibaa.

Hadba laba is weydoo  
kala weecanaysoo  
nacab kala wareejoo  
weji dadab is dhaaftiyo  
sac warraaqa jiilaal  
weyshiisa diidoo  
weydaartey xeradaan  
waanwaan dhex dhigayaa.

Hadba duul wahsanayoo  
inta waayir lagu xidhay  
wadhaf lala hor joogoo  
wanshax meel la jiifaa  
wacdigaygu sooraa.

Hadba wadar la dhacayoo  
inta ay wisiisidey  
warmaheda gurataan  
ina wadiya leeyahay.

Hadba wiilal baxayoo  
wacad-qabe bahdiisii  
Wallihii ku baajoo  
waddadii ka leexdiyo  
nin wabiina doontoo  
wisin maqan ku duuliyo  
waqle jiiibka saaraan  
wararkooda sugayaa.

Walamsade la tuuriyo  
wadal lagu gadoodiyo  
hadba meyd la wacay baan  
digashada waddacayaa.

Hadba wacal la toogtiyo  
dadqal cayn wareegoo  
inta wegeradkii go'ay  
waabay kabbaday baan,  
warqaddiisa jarayaa.

Hadba waaq la ridey baan  
weylaalistiisii  
wilgadu fadhiyi jirey  
wasakhdi ka dhaqayaa.

Hadba damal wacnaayoo  
webigii Ganaaniyo  
salka gacanka Waaheen  
waraqyada ku fidiyoo  
inta wahan ka daba yimi  
wiriqyada u bixiyoo  
wakhti soo qandoodshoo  
walcan go'a lalmanayoo  
wegdihiiisa laabtaan  
ubaxii ku waabnaa



*maqal weyd la togantiyo  
waxaraha u tumayaa.*

*Hadba Shaah la waayiyo  
boqor weer cad goostoo  
inta wiish la sara tegey  
waaq waaq ka ridey baan  
taajkiisa warasiyo  
hanti shacab wadaagiyo  
waqaf guud ka dhigayaa.*

*Hadba Janan wanjalanoo  
dhulka laga wandaafshoo  
cirka looga webiyoo  
cidla dhex walhanayoo  
wedku deydeyaayaan  
waxa lumay ku darayaa.*

*Hadba feleg wareegiyo  
yididiilo walacliyo  
saadaal wil furatiyo  
waaleeyo curataan  
weelkeeda culayaa.*

*Wiyil dabarka goysiyo  
hadba umal wallacay baan  
werdigooda rogayaa.*

*Libin fool waliishiyo  
hadba maalin weyn baan  
wanankeeda loogaa.*

*Xinjir wararacdeediyo  
hadba guul washiranoo  
war wareen ku dhalataan  
walqasheeda tiriya.*

*Onkodkiyo wannaaniga  
iyo dhibicda weedhka leh  
walanwalinta maansada*

*walwallanyta geenyada  
wanqaraarka jiftada  
waxa looga jeedaa  
ama loo wacwacayaa  
wacdaruhu u dhacayaan  
lugta waarrinaysiyo  
isha waabanaysaa  
ha ku waano qaateen  
wengenkiyo colaadaha  
nin dulmani ha weheshado.*

*Waddammada adduunyada  
afarteeda waaxood  
dhibta iyo wax yeellada  
inta ila wadaagtaay  
aan heeso weriyee  
kici weerarkaagii  
i waraabsha geedkii  
waxyigaygu saarraa.*



# GALAN - GAL

**G**elbis dhacay, dadweynahan gabradey  
gaafka igu meersan  
Qurux ganac leh, gole dheehan iyo  
bilicdan gaashaysey  
Gargarraanta nuurkiyo shacniga  
la isku googooyey  
shir gobeedka, guurtida fadhida  
garangar waaheelan  
Marti<sup>26</sup> gacala, mudan laysu guray  
gulufka heensaysan  
Gololada mashxaradaysa iyo  
sacabka guubaabo  
Gallada iyo rayraynta iyo  
gooha dami waayey  
Iyadoo gorfayntiyo la taxay  
doodda gudaheenna  
Guddi werisayaa iyo nin kale  
gooni hadalyaaba  
Qofba kaalin goorteed ah buu  
gaar u leeyahaye  
Anna tayda ii go'an haddaan  
galo abbaarteeda  
Ma gunaanadaayee haddaan  
jaro garraarkeeda  
Gayaxaa haddii aan ka furo  
madida ii gaaxsan  
Godol-qaad hadday labada low  
dib u yar gaalgaasho  
Gaawaha hadday buuxisoo  
weliba gaash daato  
Ganuunkeeda xoorka leh haddaan  
madalka gaadhsiiyo  
Anigiyo garaadkay haddan  
idin guddoosiiyo  
Geestayda wuu iga dhan yahay  
galangalkaygiye

<sup>26</sup> Marti waxa halkan looga jeedaa wafdigii jabhadda xoraynta Fiyat Naam ka soocdey ee xafladdii martiqaad-kooda gabaygan Hadraawi ka tiriyey.

*Gadaashay ninkii odhanayow  
gacanta ii haadi.*

*Afartaasi waa gogol-dhig iyo  
maanso gedaheede,  
Godkaan degey, warkaas guud haddan  
kor uga sii guuro,*

*xaajada gondaha laaban iyo  
godanka hooseeya,  
Gunta iyo salkeediyo haddan  
saro gunaadkeeda,  
Gawdiyo ujeeddada ladhkiyo  
caawa iyo goobtan.  
Nimanyohow gantaalaha subkee  
gamaska dhiigeeyey  
Nimanyohow galkiyo seefta yidhi  
gees u kala leexda  
Nimanyohow sidii awr gurgura  
caynku gubi waayey  
Nimanyohow garbaha buuxsadee  
raray gardaadkooda  
Nimanyohow gadoodiga bartiyo  
galow la-soo-jeedka  
Nimanyohow habeenkii gudee  
guura bahalleeyey  
Nimanyohow gadiidkii socdee  
meel hadh-geli-waayey  
Nimanyohow sariir lagu gam'iyo  
gogol ka dheeraaday  
Nimanyohow guryaha diidey iyo  
gaari lala seexdo  
Nimanyohow gasiinkii ka tegey  
gaws wax lagu qaato  
Gudcur dama', cirkoo gibil xidhoo  
dhibic is gaadhsiiyey,  
Nimanyohow gudgude soo curtiyo  
gooxu kari waayey  
Gabaddanada nimanyow dugsadey  
gooro laga hoydey  
Nimanyohow gabboodkiyo fadhiga  
gelinna hayn-waayey*



*Gudguduudka waagiyo saq-dhexe  
maalin kala guurtey*

*Mugdi gaba', cadceed gaasa-baxa  
waaga galacdiisa  
Nimanyohow gumaystaha ku jaray  
gaadmo iyo weerar  
Miinada gumaadkiyo xeryaha  
gaadhka lagu meershey  
Nimanyohow sidii aarka guda  
guudka kaga boodey  
Nimanyohow guddoonsadey inaan  
godobtu duugoobin  
Nimanyohow ma guurtada xuska leh  
geliyey diiwaanka.  
Haddaydaan adduunyada gilgilini  
xil ima guuleene  
Laabtayda kama soo go'een  
tix iyo geeraare  
Gocashada dareenkiyo murtida  
amase guurowga  
Waxaad geysateen buu ku yimi  
gabayga joogaaye  
Taariikhda guunka ah haddaan  
gelin wax weydiyey  
Allaylehe Galbeed waa ku jabay  
goballadiinnaase  
Indoo-jayna geerowga qoran  
guuldarriyo hooge  
Biyaanfuu<sup>27</sup> gulcubihii dhaciyo  
galalki dhiigoobey  
Faransiiska wiishkii la go'ay  
saw la garan maayo!*

*Maantana geddi baa dhacdiyo  
tii gefkii hore'e  
gal dad-liqa ul baa lagu dayaa  
lagu gun raacaaye  
Garka xadhiga loo daadshey iyo  
gedefka loo saaray*

<sup>27</sup> Biyaanfuu-Waa Dien Bien Fu, goobtii lagu jebiyey ciidammadii gumeysiga Faransiiska 1954 oo ku taal koonfurta Fiyat Naam

*gaagaabnidiinniyo malaa  
gibil basaaskiinna*

*Is gamaarintiinnii miyuu  
gorodda soo dhiibtey.  
Iyagays gunaanada intay  
qool is geliyaane  
Garanuugta laacii hodda  
goodir tiigsadaye  
Gashigii maqnaa buu is yidhi  
gooshkan soo celiye  
Baariis dabkii lagu gubaa  
Waashindoon galaye  
Geyigiina oo idil ilaa  
gooddi iyo gooddi  
Gargoor baa la moodaa timaa  
ciidda guud qubane  
Galaydhyays waraabiina xoor  
gorofki caydheede  
rag baruurtu goobtiyo leg iyo  
goolal baw qalane  
Gudur iyo baruur iyo mud iyo  
goonji buu cunaye  
Intaa gawracdeen iyo intii  
goobo lagu laayey  
Gorgor iyo intii baylahnimo  
haad ku gabasleeyey  
Garbaduub intaa ugu xidheen  
gararka liilaysan  
Way galabsadeen ciilka ay  
golongol tiiceene  
goldalooladay jecelyihiin  
ciday galaaftaane  
Gelin qudha ma daayaan ninkay  
gaatir ku arkaane  
Gacma hoorsi kaagama tagaan  
kumana guuraane  
Geesaabay yeeshaan haddan  
waranku giirrayne  
Dhegahay gufaystaan haddan  
geesiyaal heline  
Garta ay dhegeystaanba waa  
gumuc rasaaseede*



*Gujaduu ku maalaa ninkii  
geda yaqaannaaye  
Gudin iyo warmuu kaga furtaa  
gaadhi shaaximane  
Gurracnaanta, iyo maagga iyo  
laba gardaymoodka  
Gafuur taagga, iyo tookha iyo  
higilka gawdiidka  
Gabgabtiyo is waalkiyo saskiyo  
gooddigiyo faanka  
Galoof lolka way leeyihiin  
qab iyo guul guule  
Dagaal laysu soo galay haddii  
geylanku is dhaafo  
Galaayuus qaboonada horay  
gaban-rucleeyaane  
Hadow bay sidii guuyo nugul  
gebi-dhacleeyaane  
Marka runi runteed geydo way  
gamashi-dhiiqaane  
Gagsi ma leh haddii loo cuskado  
tab iyo gaalleefe  
Haddii laysku sii giijo way  
galangal-coobaane  
Gadaal bay u laabtaan haddii  
good ku soo baxo'e  
Weligoodba guul kalama tegin  
meel garaad jiro'  
Gubniyada la soo daadshey ee  
gaatan caranaaya  
Gurmad raaba-raabiyo col iyo  
guuto iyo guuto  
Wixii gaasas soo degey wixii  
geesh is daba joogey  
Ee tirada ay gaadhayaan  
ruuxna garan waayey  
Laf galluuban mooyee haddaan  
goosan laga haynin  
Maraakiibta goonyaha baddiyo  
gaafka hoganaysa  
Diyaaradaha gawdaa hayiyo  
galacda baaruudda*

*Dabbaabbaadka goobyaalayee  
gurada loo buuxshey  
Garangarinta naabaalka iyo  
gabaxda riigaanka  
Gaaraa-bidhaankiyo dabkiyo  
gugaca yeedhaaya  
Galayaxa is dhaafiyo hightiyo  
guuxa iyo reenka  
Gudban iyo waxay tuurayeen  
goosatada reebban  
Waxay gaaxsadeen iyo waxay  
godol ku keeneenba  
Godannada kamboodiya tan iyo  
Laa'us gudaheeda  
Fiyatnaam galkeediyo intii  
godanka saygoona  
Indoo-jayna gees iyo ka gees  
guudka iyo hoosta  
Hub wixii galaa baxay haddaan  
meella lagu gaadhin  
Ninkiinnii gurguurtiyo intii  
naafo gabargaashey  
Ninkii gurun-gurcoodkuu dhaliyo  
gacaladiis waayey  
Nin goblamay, nimaan gaban u hadhin  
gaar nin kelidiisa  
Gallad qubatay, xooliyo dad iyo  
garangar duugowdey  
Gocashiyo xanuun ma leh wixii  
guud ahaan lumaye,  
Gobannimada waa loo dhintaa  
goor iyo ayaane  
Ummad gadata mooyee nin kale  
waa ka garanuuge  
Ma gabloosho beertii xab iyo  
dhiig ku gororaaye  
Damalkii la gooyaba mid baa  
soo gadaal baxa'e  
Guri laga baroortaba aroos  
gaafan baa xiga'e.  
Haddaan loo garraaddayninoo  
waayo lagu guulin*



Way gaagaxdaa talada aad  
gola ka fuushaaye  
Garab-qaadka faylkiyo dhismaha  
oodda gurideeda  
Gudintiyo hangoolkiyo habkiyo  
gees u wada jeedka  
Gadh-wadeenka, xeer-beegtidiyo  
gaanka wadartiinna,  
Gabadhiyo marwada heeganta ah  
ee ganbada xooray  
Gashaantida maryaha feydatee  
geyfan diriraysa  
Gaashaan-dhiggiiyo qorshaha  
ama go'aankiinna  
Guddoonkiinna hoosiyo ilaa  
gun iyo baarkiinna  
Goldaloolo kama muuqatiyo  
gobor la sheegaaye  
Xaajadu gun bay leedahiyoo  
xeedho sii godane  
Farriin laysu geeyiyo ka culus  
guubis iyo baaqe  
Bulshadii gadoodaa mid bay  
dhiillo gelisaaye  
Markay gibisha xoortaa mid kale  
dabarka goysaaye  
Gobolkii xoroobaa mid buu  
gamma'ka toos-shaaye  
Jidkaasaa go'doonkii lumaa  
geeddi mariyaaye  
Gabbashada intii diiddan ee  
geylan diriraysa  
Galladiinnu inay nuur u tahay  
geliya maankiina.

Waxba arartu yey ila gudbine  
waxan ku soo gooyey  
Gaar kuma tihiin hawsha iyo  
goonidiin qudhahe  
Garnaqsiga badheedhkiyo runtiyo  
godolka maahmaahda  
Golaa baanistiisiyo intii  
geed innagu raacda

Gumaystaha intii diiddan baad  
gacal wadaagtaane  
Gammaan baynu wada saarannahay  
gu'iyo jiilaale  
Nolosha iyo geerida dirkaba  
waw gudboonnahaye,  
dhul guduudan, geediyo ugbaad  
ubax ku guud yaalla  
Xareed galac leh, galal buuxa iyo  
webiyo guureeya  
Ido gorod madow iyo fardiyo  
lo'iyo geel foofa  
Aar gooha, gool iyo shabeel  
harimcad guuxaaya  
Goobyaalka deerada mankiyo  
gurata maajeenta  
Geri jeenyo dheer iyo biciid  
goray haldhaa qooqay  
Wiyil gees leh, farow gaadda weyn  
goodirkiyo cawsha  
Maroodiga Ganaanee mirtee  
gacanka laalaadsha  
Shinbiraha galool iyo maraa  
buul ka wada goostay  
Umma goba, gabraartana u daran  
gebi ahaanteeda  
Oo waxaad gashaan iyo ogsoon  
guurtinnimadiinna  
Gacmo furan, salaam gaara iyo  
gogol idiin taalla  
Iyo guusha oo dhow haddaan  
goorna laga seexan  
Galabtaas ninkii jooga iyo  
guri yagleelkeeda.



# DAAHYALEY

*Ka dib markii silsiladdii caanka ahayd ee Deelley oodaha jabsatay, nidaamkii dalka ka talin jirey wuxuu si toos ah iyo si dadban labadaba isugu deyey inuu silsiladdaas wedka iyo waabeeyada ku noqotay u helo talo iyo xeel uu ku joojiyo ama farsamooyin uu ku kala daadiyo.*

*Markuu sina ugu guulaysan waayey ku talo-galkiisii ee ku hungoobay qorshayaashii ka-hor-tagga Deelley ayuu 8dii Maarso 1980 Xuskii Ururka Haweenka, Golaha Murtida iyo Madaddaalada ka hanjabay Jananku, kuna dhaartay in ragga Deelley hormoodka ka ah ee tiriya ama maamulaya la layn doono, qaar kalena la xidhxidhi doono.*

*Heestan Daahyaley oo soo baxday 11kii bishii 3aad, 1980, waxay ka jawaabeysey go'aanka doqonka ah waxayna nidaamkaa u sheegaysaa in go'aanka shacbiga Soomaaliyeed beeninayo go'aankiisaas.*

*Daalacan warkeedii  
iyo faraski Doolaal  
dalan-doolka maansada  
dar-dartiyo wacdarihii  
sida danab u laba dhacay  
dadku maqalyey shaalle.*

*Dedda kaca rogaalkiyo  
Daahyaley car-caraheed  
maantana dinnaahyaha  
Dayax Weerar baa sida*

*Gaarriyow ku soo durug  
malmalkiyo dab-qaadkii  
iyo weliba deebaaq.*

*Dabray oo haddana furay  
misna daah kalaan rogey.*

*Deelley wankeed qalan  
daaheedu waa furan  
hibashada dareen kacay  
degmadeenna beer-qaad  
sida daadka maanshee*

*hal-abuurku duunkiyo  
dhul damqaday ka faalloo  
ninba garashadiis direy  
darka cagaha soo geli  
sii durugtay sheekadu  
dumarkiina\* soo biir.*

*Rag darmaano soo fuul  
ragna dalawadiisii  
iyo doobigii keen.  
Ragna deer-cadkiisoo  
baar-qab doobyayaa wado  
bandhigii ku soo daa.*

*Nin dameero soo horay  
yaan la odhan denbuu galay  
billay duunyadiis tahay.  
Waxse iga darbaarana  
ninka daaqsanaayow  
dafac laa gosheediyo  
dixda hayska joogtee  
yaanay nagu dannaaniyin  
ama geela naga didin.  
Nirgo daaddah baradaa  
derrimaha madheedhka leh  
sida digirin jiifee  
yaanay naga danbaabidhin.*

*Doqon yahay masayrkiyo  
danni lagu abuuree  
deeqdii Ilaahay  
deelqaaf ka mudataay  
adigiyo dangaladaa  
da'kastaydin qooqdaan  
waxa aydin dihataan  
daratiyo ma caal baa ?*

*Maansada dunteediyo  
waxa lagu dir-soocdaa  
degelkiyo dhirteedee  
heellada ma danadiyo  
dibowgaa ka gurataan ?*



Murtidiinnu dakhariyo  
dalab iyo lanlleemiyo  
daldaloollo badanaa ?  
Ma dareere miirtiyo  
duddun bahal galeenaa?  
Dardartii aftahankiyo  
dilladii farshaxankiyo  
dux abwaan ma sidatoo  
diiftii saboolkiyo  
daal baa ka muuqdee  
gabaygaba ma ducashiyo  
dawersaa ku keentaan?  
Mise dagan ma dhaaftiyo  
duul baa ka gadataan  
dhul dellegan ka soo xada?  
Mise luuq dahsoon iyo  
suuqa doqon ma garatiyo  
ku-dhacdaa ka dayataan?  
Marka geel dar loo horo  
diin maxawgu heestaan.

Haddii reerku lama dego  
meel daaq ka dheer yahay  
degel oomman furan yahay  
dadka guriga joogiyo  
waxay duunyo haystaan  
diihaalka wada qabo  
daruurana ka hooraan  
meel durugsan goortaa  
maxaa daanka oo qudha  
ula doogsin carartaan?

Gudin-yahay dulbaaxdiyo  
dufan lagu afeeyee  
dareenkeedu laaciyo  
milicsiga ku deexdee  
danbarsiga cadceeddiyo  
dabayoodka luunka leh  
weligeed ku darartaa  
maxaad doodda beeshiyo  
danta qaranku leeyahay  
dusduskaaga foofkiyo  
damac uga hor marisaa?

Noloshaba ma dirashiyo  
damqashada calooshiyo  
dalqadaa ka barateen?

Midha daray raggiinaa  
duudduub ku liqayow  
kolley geedka duuggiyo  
taariikh la daastiyo  
laga diirto magac hadha  
sida diirta xagatoo  
dadnimada arradisee  
dib maxaa u dhigateen  
duniduba ma maantaa?  
Dab cunaannu idin nidhi.

Maansadu dan guud iyo  
dalka hanashadiisiyo  
dadka wada-jirkiisiyo

dawna way ku socotaa  
dawladnimo u samafala  
in kastoo dirkeediyo  
dulucdeedu saas tahay  
misna loo dardaar weri  
ka hor yimi nin diiddani  
deri iyo u yeel tuur  
dunjigeeda maydhaan  
xistigeedu daba gure.

Dabinada shirqoolka ah  
inta bohoolo loo dedey  
kaga gudubtey daanshood  
digashadu ma saamayn  
dhibta waw dul leedahay  
dibindaabyo hoosiyo  
dabra.weerar caabbiya  
duullaanna waw hadhay.

Dibso aan nidhaahnoo  
ha dekaanto mooyee  
dabarkeeda geenyada  
geedkee ka diirraa  
qorshahaba laguma darin.



Doc wareenka sheelka ah  
iyo saymo dawdilan  
kuma dagato maansadu  
xinka way ku darartaa  
kulka way ku dirantaa  
dabka way ku carataa  
haddii jeedal lagu dayo  
deeddankay ku badisaa  
dakharada la yeeliyo  
hubka lagula daalee  
ha ku debecco laga wadot,  
dardar bay ka qaadaa  
haddii dayro laga dhigo  
derejaabay tolataa  
calan bay deldelataa  
haddii seyga laga dilo  
doqon geesigeedii  
ninka daray billaawaha  
i dumaal tidhaahdoo  
dakanada illowdoo  
dhanka kale u durugtoo  
diga-rogata maahee  
timahaabay dabataa  
dunta waxay ku xidhataa  
wiil dardaraankeed qaba  
magaciis Dulmane yahay  
duqa dhalay sabool yahay  
danyar hooyadiis tahay  
inta xeerka dumisiyo  
deni waa ka garanuug.

Dacwaddayda Ciinow  
dira dire umaan tirin  
deel-qaaf ka xeel dheer  
uma jeeddo daw dhaaf  
daandaansi kama wado  
ka da'weyni ruuxaas  
derejiyo xil-qaadkeed  
nin u dudaya maan ihi  
damac wayga xaaraan  
dilla gabay ku faankiyo

doqonniino hadalkiyo  
i dayaay wax kuma falo  
maba lihi dareenkaas.

Waxa qalinka igu diray  
dadku way tirsanayaa  
deyna waa ka maqan yahay  
dana jirena waan ahay  
danyartiyo saboolkiyo  
anigiyo dac-wadhantuna  
isku digato miihine  
daawaannu leenahay  
diilalyada cuslaysiyo  
daalaa-dhacoodaan  
aniguna damqanayaa  
xaq haddaan ku daakiro  
ma deyrkii Makaan gubey?

Danbarkiyo karuurkiyo  
caanaha durduurta ah  
dadku haw sinnaadeen  
haddii laygu dilo taas  
taariikhdu duuggeed  
dirirrada sidkood go'ay  
door-roone haw hadho  
dibna mooyi say noqon.

Dar Allee Dharkaynow  
haddaad maanta dagan tahay  
ninka duunyo kaa wada  
afka kama daboosheen  
maxaad deelka maansada  
dacar iyo dhunkaal iyo  
duumo ugu arkaysaa?  
Maxaad uga didaysaa  
uga dhigi wax kuu daran  
armay doorba kuu tahay?

Haddaan waayey roob da'ay  
dayra-dhaafka jiilaal  
guri laga dugaashado  
aqal laba deryaala ah



*dadabtiisu nooshahay  
celin kara daroorraha  
docaha iyo raartiyo  
dhan kastaba ka dalab tiran  
ummadduna dugsoonkaas  
dermo qaran ku jiifaan  
bulshadoo dar hoogiyo  
taalla dooxa geerida  
haddii daad u soo galo  
miyaan waayey deelkiyo  
dareensiinta dhiillada.*

*Duunyo waa la foofshaa  
daaqna waa la geeyaa  
doorna wa ilaashaa  
isha daymadeediyo  
digta luuqdu waw wehel.  
Duhurkaa la ururshaa  
tiro lagu dabbaalaa  
dabadeed la hooyaa.  
kol hadday dareeraan  
deegaanta raacaan  
dildillaan ku goosmaan  
wax daryeela waayaan  
daaha hiimammowga ah  
maqal-daaqda lagu tebo  
cawa-daran la raad guro  
dibjirtaye ma been baa ?  
Shilna wayna daan-weyn  
demmanaanta kama foga  
xoolaha dayacanta ah  
inuu daayoo mooyee  
kama durugsanaan karo  
doon-doonisteediyo  
day-dayashadeeduna  
darayada libaaxiyo  
ninka damalka ka hadhsaday  
Deleb waw gudboon-tahay.*

*Haddan waayey doobkii  
xilka doonnantiisa ah  
dayrada u noqonlaa  
danyar habaqlaheedii*

*duddo bahalku kala tago  
miyaan waayey deelkiyo  
daba socodka qaylada ?*

*Hayin sida dadweynaha  
dalaggiyo dhaqaalaha  
duuggiyo wixii nool  
haddii layska daba galo  
hadduu aar dalaafiyo  
arko belo ku soo diran  
nafta dawdab roorka ah  
daran doorri orodkiyo  
durdurada ka buuxsado  
maatada derderan iyo  
deli iyo jar kala dhaco  
doogaan la maarayn  
dibna looga soo kaban  
didmadiisu keentee  
haddaan waayey dabarkii  
dhacdo lagu daweeyoo  
lagu dagagaraa jirin  
miyaan waayey doohdiyo  
doobirtii la odhan jirey ?*

*Danta guud mudnaanteed  
gobannimo daryeelkeed  
damaciyo hankaygii  
haddaan waayey dawgaan  
is lahaa ha lagu dego  
berri degel ma dhaafaan,  
dadka wada jirkiisiyo  
isku duubnidiisii  
lagu doorshey reer reer  
kala daadsan laga dhigay,  
mus duleedku xanan yahay  
qarannimadu dagan tahay  
gudahana dab kaga kacay  
dawankiyo carooggiyo  
miyaan waayey Daalacan  
sengahayga Doolaal  
ama faras dirkiisa ah  
Dayax-weerar oo kale ?*



Ragga daawadii furay  
ama daacaddii jaray  
ama qaranka duudsiyey  
hantidii dadweynaha  
dacallada ka buuxsadey  
dalku eed ku leeyahay  
rag la deydeyaayoo  
dedan oo qarsoonoo  
damacooda xeel iyo  
ku darsaday tab hoosoo  
wixii deyn ku soo baxa  
berri diidi karayoo  
dufankiyo karriinkii  
iska duugey maahee  
sida buurta Daalood  
dal fog bay ka muuqdaan.

Diricaasi waa kuma ?  
Dawdar weeye shalay jirey  
durba sawkan jeedladay  
dhistay aqallo daah weyn  
tolow duubka yaw xidhay  
hadmuu tobanka doonyood  
dekedaha ku soo xidhay  
hadmuu dunida gaarkeed  
intuu daawashaw tegey  
demesh iyo wixii yiil  
sida daad u soo rogey?  
kaftankaas dareenka leh  
danyartaa ku heestee  
dadka maanigaa baray  
derejada hummaaga ah  
magacyada dul-saarka ah  
dorraad soo gadaal baxay  
maxaa laygu digayaa?

Doodda aan ku soo xidho  
bi'i waaye deyllooy  
adna darayga hays dhigin  
xaajadu dalluun iyo  
dalow bay ka lulataa

ha ka tuurin daaddeys  
anna hay dardaar werin.

Deelleyna aan faro  
duco iyo sidii roon  
dawgaagu waa sahan  
dadku waa abbaartaa  
isku dira bahdeediyo  
kala dila ha noqonnine  
isku dara ha lagu dhaho.  
Nin xumaa daneeyoo  
waxa jira damqanayee  
yaanu xagal ka daac iyo  
gol daloolo kaa helin  
xidho duubka nabadeed  
daacaddiyo runtaba sheeg  
daaraanta magacaw.

Cadowgaagu duurkiyo  
hadduu doogga cawskiyo  
dareemada ka badan yahay  
adiguna dab baad tahay.

Digo shidan hadduu yahay  
adna daad socdaad tahay.  
Damal adag hadduu yahay  
adna danab dhacaad tahay.

Baaruudda duushiyo  
dubbe culus hadduu yahay  
derbi soo ceshaad tahay.

Mugdi lagu dayoobiyo  
gudcur dama' hadduu yahay  
qorrax dulus furatiyo  
dayax buuxsamaad tahay.

Hadduu aw dillaaliyo  
qalin duurre faashiyo  
yahay fiqi dammiinana  
cilmi durugsan baad tahay.



Dulin dhiigga miirtiyo  
dulmi hilan hadduu yahay  
xaq dillaacay baad tahay.

Nin qabiil dafkiisiyo  
sita daramalkiisoo  
ku dan qaba hadduu yahay  
qaran dawladaad tahay.

Hadday daana daaniyo  
dawliil ku heesaan  
waxyi soo degaad tahay.

Inta dunidu raarkiyo  
deyrka hoose leedahay  
qof dulmani ku nool yahay  
ilays daaran baad tahay  
wed jiraana kuma dilo<sup>28</sup>.

Anigana bir danantiyo  
dabran iyo melmelan iyo  
deldelaad ha lay sudho  
duuggaygu waa adi.

<sup>28</sup> dumarkiina (Waxa la xusayaa Saado Cali oo ka qayb qaadatay Silsiladdii Deelley.)

## GABADH MADOW

Goonyahaygu waa dhagar  
guudkaygu waa xeel  
garayskaygu waa seef  
guntigaygu waa ciil  
gudahaygu waa yool  
gondahaygu waa dhiig.

Weligay gu' iyo dayr  
guul ooman baan ahay  
hantidayda gawriyo  
gabayooxna lagu reeb  
geriyaadna lagu beer  
dayaxay u gudubtaa  
aniguna gelgelintiyo  
garab rarato kama baxo.  
Gadh wadeennadayduna  
gididi inan-la-yaal iyo  
guur-doonno weeyaan,  
geyaankoodu waa damac  
utintayda lama gudo  
gashigayga lama bedo  
galladayda lama karo  
dibnahaa ka gaabsada  
guubaabadayduna  
kama foga guuraabaas  
Guuguule yeedhii.

Badi waan gadoodaa  
cidaan galaafaa  
guurtidayda weeyaan  
anigays gunaanada  
hadba waxaan ku giirtaa  
Guuleedka ii kaca  
geeddigaygu sahan ma leh  
geenyo hadaftey baan ahay  
goobyaalka milicsiga  
gabargaalka lahashada  
gacan haadis bay diley  
iyo laba gar-daymood  
gurrantayda bidixdiyo



garabkayga midig baan  
midba gelin u jeestaa  
ka cabsaday god naareed  
jannadana ma geli karo  
gooddigooda ku anbaday  
duniduna gabaabsiday.

Tiradaa gedmaysoo  
i galaa baxaysee  
maxaa goolal igu maqan ?  
Dheeshan laygu goobtee  
gefka lagu heshiis yahay  
mee gar-sooraheedii ?  
Geeddu xeer ma leedahay,  
mise waa lug iyo gacan  
labadaba ku garangari .

Goohu yuu ka soo baxay,  
guurowga yaa wadey,  
maxaa keenay gabayada ?  
Inaan gabadh madow ahay  
cadrad lagu gabood falay  
malaa waad i garateen ?

Sheeko gaaban baa tidhi:-  
"Ninay gaajo haysaa  
guri yimi duleedkii  
soddoh garasho dheeruu  
gabadheeda qabey baa  
dhito godollo sheellayd  
ugu geysay meeshii".  
Isaguna guddoon yidhi :  
Laysu guud mar toyashada  
caanaha gadhoodhaa  
inay guurra guurraha  
weelka gaararkiisiyo  
gunta badi ku ururaan  
waa ged lagu yaqaannaa,  
godankii isugu tage.  
Isaguna ka geyn waa  
inuu dhiilka gororsado  
gacantana ma diran karo.

Isagoo xil-gubashada  
u daruuray gaashaan  
Isma-gabe wuxuu yidhi:-  
"Markii ay na Gelayeen  
waa nala gilgilayoo  
inta nala gun-dhebey baa  
afka nalagu gaacsaday".

Wadnihiisu galow ma leh  
ku gadaangad ceebtii  
libintana ku geeraar  
xeeshiina lagu garey  
murti guun ah laga reeb.

Jiiftada gar-dhaladka ah  
waxan uga gol leeyahay  
Allahayow gurracanaa  
marti goor-xun socotood  
gobannimo ku soortoo  
kugu tidhi gun baad tahay !

Markii aan garraaddaha  
taariikhda kala guray  
ilaa gogol-dhigginnii  
galabtaad is-wacateen  
taladana in lay galo  
Baarliin ku goyseen  
ilaa gooshkan maanta ah  
hadimada i gaadhiyo  
waxaad geysateen baan  
gocashada xusuustee  
maxaan Reer Galbeedow  
godob kaa tirsanayaa ?  
mise gabawar mooyee  
tolow maba garawdaan !

Maxaa gaasas duuliyo  
guutooyin xoogliyo  
gurmada leedda-fuuliyo  
guluf weerar tooxdiyo



*dabley gaatan-socotiyo  
geba-geba i saarteen ?*

*Maxaan goor la saahidey  
habeenkoo gabbala-ridey  
laba gelin is-raaceen  
gaaf-meerka socotada  
iyo guura-bahallaha  
geesaaska fiintiyo  
galow fooridiisiyo  
galayaxa rasaastiyo  
col gurguuranaayiyo  
gellimaad ku sara-kacay.*

*Maxaad gaade hoosiyo  
gurrac iyo shirqool iyo  
tabo igu gantoobteen.*

*Maxaad garangartaydiyo  
guryahayga bi'iseen  
Gacal iyo tol wada yaal  
gobol gobol u ooddeen  
laba aan is-gooyeen  
kala goonni yeesheen.*

*Maxaa laba gudboonayd  
midna garabka siiseen  
ka labaad u guusheen  
isku go'a tidhaahdeen.*

*Maxaa wiilal gaammurey  
intaa ugu guduuddeen  
ha galgalan tidhaahdeen.*

*Maxaa Gaanni ciidmiyo  
hanad aan gardaadshoo  
ku goblamay birayseen,  
golxobkiinnu ku afuray  
Maxaa geesi aan dhalay  
intaa gawrac mariseen  
gorgor baahan siiseen.  
Maxaa inan gashaantiya*

*gayaxaha ka siibteen  
milgaheeda gawsheen  
ka xil baxay geyaankeed  
Maxaad gaari weer xidhan  
godol-qaad ku daydeen.*

*Maxaa guul darraystiyo,  
godadliyo hinaasiyo  
Gocor igu hubayseen.*

*Giiba saw nin ma ahayn  
geeskayga bari yimi.*

*Maxaa gacan ku dhiigliyo  
gibil kala takooriyo  
garma-qaate dhegaliyo  
garac igu abuurteen.*

*Maxaa good mariidliyo  
gungumiyo abeesiyo  
goodaaddo jilifliyo  
garangoorri socotiyo  
inta bahal gurguurtiyo  
belo igaga guurteen.*

*Maxaa gegi dabayliyo  
gocondhaley cagaagliyo  
galoof iyo candhooliyo  
geyi lama degaaniyo  
goonbaar habaasliyo  
guban lagu asqoobiyo  
gaajada rugteediyo  
gabno igu tilmaanteen.*

*Goobtii harraadkiyo  
gurigii cadceeddiyo  
geedkii saboolkiyo  
gudcur maararrawliyo  
yaa go'doonka iga dhigay,  
adduunyada geddaas faray,  
gaasiray waxaan ahay*



*Maxaa gocayadiinniyo  
intaa gaawihinniyo  
gorof iga milaasheen  
gudhan iigu yeedheen*

*Aaway guuyadaydii  
geeliyo lo' daydii  
faraskiyo gammaankii  
goolashaydii soocnaa ?*

*Aaway gaaxsantaydii  
dahabkii guduudnaa  
macdantii goshaydiyo  
buuraha guntoodiyo  
gebiyada ku duugnayd ?*

*Warshaddinna guuxdaa  
midhahay gadaysiyo  
miidday guntaysiyo  
ganacsiga abeerka ah  
xaggee looga soo guray ?*

*Guushkay tufaysiyo  
dheecaanka gabaxliyo  
xinjiraha galshaystiyo  
dhiigga gobo' leh yayska leh ?*

*Immisaa gabaarrey iyo  
garab-cas igu koray?*

*Maxaa gaatirtaydiyo  
goldalooladaydiyo  
sida lay gabraartiyo  
garka laygu laylyiyo  
gedda lay salaaxiyo  
googгаа ku sabiddiyo  
gobortayda barateen?*

*Dadku geed adaygiyo  
gudintay kol iyo laba  
lafa-geri ku dhuuxaan*

*waxba kuma garaacdee  
miyaan tiinnu gaagixin?*

*Maxaan geystey ee dhimay?  
Maxaan galabsadee falay?  
anigoo la gamashiyey  
gondahayga seetadu  
waxay haar ku gedefiyo.  
Gurgurkii i saarraa  
boqol gu' iyo taartaar  
anigoo gun iyo baar  
korku wada gunaad yahay  
anigoo la golongolay  
sida caynku ii gubey  
gubuxsiga tallaabada  
garba-beelay dhawr jeer,  
goob-joogna ka ahaa  
galab noolba waxa dhacay,  
anoo uur-guluuluca  
la gommodey dhibtaadii,  
adoo gacan togaalaha  
gardarriyo is-yeel yeel,  
intaasoo gef muuqdiyo  
guul darrooyin igu falay  
maxaad weli guhaaddiyo  
gaadhka iiga haysaan?  
Maxaa gumuca boodiyo  
gaaraa-bidhaankiyo,  
hubka iigu gibisheen?*

*Maxaad saymo gadataa,  
dab gamaaray hurisaa  
Maxaad gawsahaagiyo  
miciyaha golxaystiyo  
ciddi wada garaara ah  
hadba shaadh u gelisaa  
maxaad gedagedeysaa  
hadba geed is-marisaa.*

*Ummad geylamaysoo  
gaarkooda taladii  
inta ay gorfeeyeen*



raba inay geyoodaan  
kuwa jira gadaashana  
gaadiid u celiyaan,  
intaan gaasha-weyntiyo  
cawa-darantu soo gelin  
maxaa geeddigoodii  
gujis lama filaaniyo  
gal dad-liqa ku noqoteen?

Hadba ruuxa goolmoon  
raba ina gunnaysaan  
ama guufaf timiriyo  
galley loogu sama-falo  
maxaa geeridiisiyo  
waran iyo gantaal iyo  
gaalleefu siisaan?

U garbaynta noloshiyo  
gacan siinta nabaddiyo  
gudashada sidii roon  
maxaa kaa gabbaanadey?

Afartaas god madaleed  
gola-joog ku naanays  
Gaariyow ka marag noqo  
ila gudubtey sheekadu  
geba gebana doontee  
bal aan soo gunaanado.

Ninka loo gol leeyahay  
isagaa is-garan kara  
sida goosan weer helay  
igu gaabi tuurtuur  
igu gado sir iyo caad  
halkaad gaadho taagtaa.

Aniguna il-galaclaha  
is-gamaarintaydiyo  
gadh-salaaxa maahdiyo  
gama' aan hurdo ahayn  
goroddaan lalminayaa  
gabbashiyo ma aha quus

gar-naqsaan ku jeedaa  
talaan gawda ku hayaa.

Inkastaad gammuurteen  
geedka aan ka beerrahay  
ma qallalin guntaydii  
ganto xidid leh baan ahay  
gumar qodax leh baan ahay  
dab baan soo gadaal-celin.

Gebi-dhaca i haystiyo  
gaalgaalka dheelliga  
ku guddoonsan maayee  
waxaan goobayaa raad  
jidikii guusha aadmiga  
gelbiskiyo mashxaradaha  
gafi maayo hawlaan  
guryo-samo ku tegi karo  
gobanimo ku hanan karo.

Guntashada xusuusaha  
gudashada habboonkay  
gabay gabaygan ciil-tira  
u ged-baxa falaadkay  
waxaan geysto magac-dheba  
aan lahaanno goorteed.



# HEELIYO

**H**iglo weeye dulin badan  
waana hoga kaliileed  
hongorraha cadceedduu  
ka hadh-galay qadhaabkii,  
haylaa ka yara dhacay  
hurdana wuu iskaga jirey.  
Hillaac wax i tus bay tidhi  
hilayguna indhaa qabey.

Intuu soo hanbaabirey  
haab haabtay maradii  
kuye Heeliyooy toos  
iga eeg kor iyo hoos  
miyaan hoolif mooyee  
hal turxaana leeyahay?

Halacsiga sarbeebta ah  
iyadoon u hagar bixin  
wax-ka-sheegga Haaruun  
ha ka yaabin bay tidhi.

Huuhaadu digashiyo  
hab sabaale weeyaan  
waana lays hunda ogyahay.

Iyadoon ku hawshoon  
wax-ka-sheegga Haaruun  
waxay hoos u sii tidhi:-  
"Nin gumeysi habayoo  
isticmaar habeeyoo  
la hal maalay baad tahay".

"Hamrashada xaq-dhawrkiyo  
haasaawahoodana  
nin u heellan baad tahay."

"Markay heedhe waalaha  
hirwo kuu tuntumayaan  
hebed minaw san baad tahay".

"Halgan iyo waddaninnimo  
inaad heerto mooyee  
weligaa dab uma hurin".

"Marka aad nin hanadiyo  
hor u socod murmaysaan  
halaq laba af-laad tahay".

"Marka ay hufnaantiyo  
gof hagaagsan joogtee  
hebel kale la magac dhebo  
nin hinaasiyaad tahay".

"Garta hoga tuskeedana  
hiinraac guracanoon  
waxba hubinnin baad tahay".

"Midhka hoos ka tuurka ah  
nin ragaa hilmaamee  
naxli huursan baad tahay"

"Hadaashada aqoontiyo  
hinddisaha garaadkana  
hungo qaawan baad tahay".

"Hayntiyo dhaqaalaha  
gacmo hoorsadaad tahay".

"Hooda iyo deeqdana  
hor Allaad ka joogtaa".

"Dadnimada hoggeedana  
dibaddaad ka huruddaa".

"Hollashada dagaalkana  
hooto rogasho maad lihid".



*"Hayal waad ka madhan tahay  
heemaalna kaa dhimey".*

*"Abaartii Hawaariyo  
Harga cuna mar baad tahay  
marna Haarriyaad tahay".*

*"Higil nuxurla' baad tahay  
hirrig godax leh baad tahay  
hawo beena baad tahay  
hadal kama dhergaad tahay".*

*"Nin ammaanta heesaha  
u hamuumayaad tahay".*

*"Hibo iyo nin madaxnimo  
u haliilayaad tahay".*

*"Nin waxaanu hidin karin  
isku hawlayaad tahay".*

*"Nin Waxaan la heli karin  
u harraaddan baad tahay."*

*"Hawkar iyo dhib baad tahay  
habaas iyo ufaad tahay  
hummaag iyo riyaad tahay  
habeen yuururaad tahay  
mugdi hoganayaad tahay  
hafar iyo cidlaad tahay  
intaasoo hal baasoo  
is hareer socdaad tahay  
habaar biiray baad tahay".*

*Afartaas heshiiskii  
huriwaa ku magacaw  
hakad iyo tilmaan saar  
hinji nabarka qalinyohow  
hohe leebka igu mudan  
waxba hawla kala hadhin.*

*Hoonbaro libaaxley  
hoosaaso badanley  
weligaa hunbaallee  
huga dhagarta laga tolay  
kolba midab ku hooshaar  
dadka hawdka wada yaal  
isma hurada kala gee  
haan haan u kala sooc  
hilqadlaha isugu dhiib  
maadhiin holcaayiyo  
hanti qaranku leeyahay  
hayin rarato guurtoon  
wax hallayn ku dabar goo  
haweenka iyo maatada  
hardafaha ku baabii'  
hebel hebel u aanee  
ma colaad hagooglliyo  
hiirtaanyo reeb bay  
hawraartu kaa tahay?*

*Halse waxad ogaataa  
hiyigaaga gelisaa  
haddeer waa la joogaa  
hadhow waa la nool yahay  
hordhacii qudhqudhisee  
adigay hadhuubkii  
huubadiisu kuu taal  
waanad heensan doontaa.*

*Afartaas heshiiskii  
huriwaa ku magacaw  
hakad iyo tilmaan saar  
hinji nabarka qalinyohow  
hohe leebka igu mudan  
waxba hawla kala hadhin.*

*Naalleeye habacsane  
yaa horseede kaa dhigay  
hayb baabad sidataa  
maadigaa hoggaansha ah  
gobannimo hawadin kara  
haneedka qaban kara*



*higsankara asaaggaa  
qarannimo hitiqin kara  
isku duubni hanan kara  
dad saboola hagi kara  
himilada xil furan kara  
taariikh la hadhi kara  
hal-abuurka sharafka leh  
murtidooda heli kara  
hoodaale noqon kara ?*

*Maxaad boog horeetiyo  
haydaar dawaysaa  
dadkii sawtan haadkiyo  
haanraawe boobeen.*

*Afartaas heshiiskii  
huriwaa ku magacaw  
hakad iyo tilmaan saar  
hinji nabarka qalinyohow  
hohe leebka igu mudan.  
waxba hawla kala hadhin.*

*Hal kalaan xusuustee  
hogol yahay aduun baa  
ku habsadey dushaydee  
miyaan anigu heegooy  
soo haabo kugu idhi ?*

*Baaruudda huguntee  
ambbatee habawdee  
habili'i sokeeyaha  
ku hawaawi duushee  
hadhka yeelataay yaad  
hungo madhan inaad tahay  
ka hadoodilaysaa ?*

*Hamta iyo digtaadii  
dhulka hogag la yaabliyo  
haaray ka jeexdoo  
hanfariirka meydkaa  
hayn waayey luxudkoo  
Haabiil gilgilashada*

*hanqalkuu la boodoo  
hanbadii aboorkiyo  
harag iyo laf keliyaa  
hanbaberey dareenkoo  
hurdadii ka toosoo  
hiyigayga waxa galay  
nimankaad is hayseen  
kala hoyatey guushee  
Gaariiyow hireydiyo  
hayayda iyo qaylada  
dhul fog baan u haystee  
ma hareerahayгаа ?*

*Hooshaarka aarkiyo  
huntutuulka dhidarkiyo  
hangagaarka baqayaha  
handashada waraabaha  
raqda heelka taallee  
laga haagay ii sheeg.*

*Hiyigayga waxa galay  
nimankaad is hayseen  
hadhadoodi weeyoo  
waxad kala hufaysee  
kala haadinaysiyo  
hirka dhiigga muuqdaa  
ma halbowlahayгаа ?*

*Haybad iyo xishoodlaay  
waayeel habsooboo  
hangabsiga dhawaaqiyo  
higsanaaya beeshoo  
hollashada culayskii  
hadiwaayey socodkoo  
hindiwaas tallaabada  
hakinaaya jaantiyo  
hablo maydhax diirtiyo  
hibashada xanuunkiyo  
haydaarta xanaftiyo  
ma hadhada ajarankii  
ummul fool hallawdoo  
abidiyo hurgumadii*



hoosteeda yaalliin  
qaryad weerka hooggiyo  
hengel iyo asay xidhan  
hadal barad gurguurtoo  
hawadiisu caaniyo  
hooyo naaska joogtiyo  
habaqlaha aroorkiyo  
horashada ku jeediyo  
jidib iyo hangoalliyo  
habartana ma geydaa ?

Hawsaryohow gurxamayaa  
hodaddaabadaadiyo  
halkaan kuugu tala galay  
hal-xidhaale noqotee  
galley iyo hadhuudh iyo  
ninka halo ku dhaafsaday  
hayntiisa kugu gaday  
hindisana ku talo galay  
inu kugu hor joogsado  
hororkiyo cadaawaha  
hawo damac ka soo galo  
hiddihiisa gobannimo  
halistana iskaga jiro  
haybaddaada gaarka ah  
ma inaad heddiisiyo  
hooggiisa joogtaa ?

Hadimada Garoowiyo  
hanaq go'a Nugaaleed  
halka aad tummaatiday  
waxa kaga habboonaa  
dar kaloo i hawlee  
huqdaad reebtay weynaa  
hibashiyo ladh kululaa .

Colka Bari harraatiyey  
hubka Mudug ku talax tegey  
Allaylehe hubsiiiniyo  
haki buu u baahnaa .

Adigaa halyeygiyo  
hanaddada ku dabar go'ay  
himilooy u baahnaa.

Hebelow lagu sheeg  
ummaddaad hankeediyo  
hilbaheeda gadataa  
hiilka kaaga baahnayd.

Hawsaryohow gurxamayaa  
caku halalacdaadiyo  
habar wacashadaadee  
ku hawirantey meeshaad  
haab haabanaysee  
kor u qaad hinaasaha  
dadka haybi weligaa  
hilimmadana kala baro.



# JIITAMA

**D**hudi geenyadaydii  
dhex-yartii shakaallayd  
dhirifkiyo wisiisiga  
dharjarii ku tumatoo  
jarahii ku dhabatoo  
dhufsataye u sii daa.

Magaceedu waa dheel  
heensaheedu waa dhiin  
shalmad dhabaq-guduudiyo  
dhowloosyo dahabiyo  
sitaac dheeh leh baw xidhan  
baal dhalaalayaa sudhan  
kun hal bay u dhigantaa  
dhanbaal bay siddaa culus  
dhalandhoolka tiigta ah  
hadday maagto dheemaal  
ama dheelmad soo galo  
dhudhubaha shareerka ah  
iyo jararka dhiibta ah  
iyadaa dhanbalatoo  
dhabbadeeda falatoo  
tubta sugan ku dhacantoo  
abataqan dhoweysee  
dhaxaad humhumatee  
ma dhan tahay Sarmaanow ?<sup>29</sup>  
Isma Dhiba ku soo bood.

Sida badowga haw dhiqin  
dhiiftu way cabudhisaa  
yaanay dhaadin guul guul  
xakamaha sal uga dhawr  
ha la dhicin rakaabbada  
nabar kulul ka dheeree  
dhengeddana ha ku adkayn.  
Yaanay koorra dheelliyin

<sup>29</sup> Sarmaan-waa magac ugu jira halkan hal-gamaaga naftiisa u huraya xorriyadda shacbiga Soomaaliyeed.

dhacadiidka fara badan  
dhabarkaa ku daalee  
dhaqdhaqaaqa tarantari  
tabahana u dhiib dhiib  
dhabdhab orodka booddada  
ha ku dhegin majiiraha.

Hadba dhaad isugu taag  
hadba dheeg iskaga looh  
uga suul dhabaalee  
hadba dhinac u diga-rogo  
dhudhun iyo badh sii soco  
isku dhereri gaaddada  
bogga dhaxanta kaga qabo  
dhulka gacanta saar saar  
hadba dhagax ka soo qaad  
dhanka kale ka soo fuul  
hadba dhool ka muunsood  
dhoorka raanta tuurtiyo  
taataabo dhabannada.

Dhaw-dhawda kala quban  
hal-abuurka dhabaqda leh  
hawraarta kala dhiman  
tixahaan dhugta lahayn  
way ku dhega barjowdaa  
dhudda gabaygu leeyahay  
ereyada dhexroorka leh  
suugaanta dhaladka ah  
kula hadal af dhawrsoon  
ha ka dheregto maansada  
dulucdana dhacdo u yeel.  
Nin la dhawrayaad tahay  
waa lagaa dhur sugayaa  
yaan darmaantu kula dhixin  
dhakhsaheedu waa laydh  
badi soo dhirbaaxdee  
dhag-dhagtiyo xawaaraha  
yaanay dhaafin yoolkii  
Ina dhamac<sup>30</sup> ku sugi jirey

<sup>30</sup> 1 Ina Dhamac-waa Maxamed Xaashi Dhamac (Gaarriye)



*isba waa dhigaygee  
Dhoodaanna<sup>31</sup> tala geli.*

*Dhugashada ayaamaha  
haddaan dheehdo waayaha  
sooyaalka dhaxalka ah  
waxay dhaayo joogeen  
hadda shalay ma dheerayn,  
waxa dhacay ma fududayn  
weli dhaar ma beenayn  
maalmihii dhanaanaa,  
wixii dhiif la soo maray  
inkastoo la dhabar jabay  
laysma dhiibin goobii  
dhederbiga la geylamey  
mana jirin qof dhawrsaday  
dhaqan iyo hiddaa jirey  
dheg la xeeriyaa tiil  
dhaqashadu hal maahayn  
dhimashadu shil maahayn  
dhiigna waa la huri jirey  
dhumuc waa la ridi jirey  
badna waa la dhuri jirey  
guulna waa la dhalin jirey  
dhiirri buu hubku ahaa  
dhaadashaa hanku ahaa  
marka dhabi dhabteed tahay  
dhidar wayska tegi jirey.*

*Miyaan dheelallaysnahay,  
mise waan dhadhabayaa ?  
Dhammaan guulahaygii  
riyo iyo ma dholol baa,  
ma dhibaad nin bixiyaa ?  
Ma runtaan dhacdo ahayn  
Dhagaxtuur<sup>32</sup> ma been baa  
labadii dharaarood  
mee ninkii is dhinac sudhay ?  
Miyaan daayey dhagartii  
mise dhiilladaan jirin*

<sup>31</sup> 2 Dhoodaan-waa Cabdillahi Macallin

<sup>32</sup> Dhagaxtuur-Dhacdadii taariikheed ee 11kii Jannaayo, 1948kii Xamar ka dhacday

*mise tolow dhalooshaa  
dhidibkeedu adag yahay ?*

*Dhirta waxa ku jira geed  
wac wac iyo dhalaal badan  
dhulka hoose kama baxo  
dhuuni yaalla kama qado  
damal dhuumo maaliyo  
dhamastii hadhka lahayd  
marka dhuuxu ka engego  
ma ogtahay dhillowyahan !  
hadduu dhaashto jiilaal  
ama dhiibsho laamaha  
naxariis la kala dhaco  
dhardharraanta quruxdiyo  
dhaaddanaanta liqanyada  
si kaluu u dheegtaa.*

*Maan dhabtayda faaqido  
dhubbad-qaad la daba galo  
cidla maan is kula dhaxo  
horta ooda dhacameed  
maan tilmaan ku kala dhigo  
dhalliishaydu waa tuma  
dhaymahaygu waa maxay ?  
Dhabadaan ku taagnahay  
hadday laafyo dheer tahay  
dhowrteedu badan tahay  
mid ka dhow ma helayaa ?*

*Haddaan dhay la heli karin  
ama sixin la dhami karin  
maan dhunkaal ba heensado.*

*Dheeraad nin haystoo  
aqalkiisu dhalo yahay  
nabaddiyo ku dhaqankeed  
hadduu tuuryo dhaafsaday  
miyaan kiisa dhagax karin !  
maan dhadhaabta xaabsado.*



Hadday dheeshu laba tahay  
anigiyo dhurwaagay  
ka dhaxaysey guushii  
dhiniciisa ka holladay  
maan dhankayga ka guntado.  
Qayla dhaanta sama doon  
nin hadhkiisa uga dhacay  
dhawaaqayga sahashadey  
inuu ii dheg taagoo  
i dhegeysto maan baro.

Haddii awr dhufaani  
isku saydhay dhibidii  
dhirta maan jejebiyoo  
anba dhoosha ka cartamo.

Haddii dhoobi fara baxay  
dhoobeeyey taladii  
anba maan hengelo dhigo.

Nin dhukani hadduu jiro  
anba maan is dhega maro.

Nin dhibtayda magan galay  
anba dhiillo maan bado  
dhaawacayga hoog iyo  
dhimasho maan ku soo bedo.

Ninkii Dheeha gawracay  
hadduu dhuuni qaatiyo  
hubkuu ciidda dhaafsaday  
dhan kastaba iskaga xidhay  
xilli aanu dhaadeyn  
sida jibin dhinbilo kulul  
ama danab dhanbala ridey  
ama dhibic gudgude wado  
dusha maan ka soo dhaco.

Hadday dhooftay nabaddii  
cirka looga xero dhigay  
dhoonbir maan ku soo rogo.

Hadday ceel dhexdiis taal  
dhiigba maan ku soo guro.

Dhambaalkaasi waa baaq  
dhawaaq weeye joogta ah  
dhahay oo haddana dhahay  
dhigay oo haddana dhigay  
hadba dhinac ka soo diray  
hadba midad u dhalan rogey  
nin dhegaystey fara badan  
ninse dhuuxay sheekada  
wax ka dheegtey mooyaan  
anna dhaawac igu gaadh  
dhimashiyo hed mooyee  
suugaanta dhacanta leh  
dhibba haygu noqotee  
inaan dhaafo lama sugo.

Ma intaan dhitinayee  
arrintayda dhilayee  
dhebigeeda qorayaa  
bahalkii dhabbacan jirey  
iga galay dhufayskii.

Dhayalsigu lur weeyee  
ma dhabiiyey nabarkaan  
dusha sare ka dhayi jirey!.  
Dhulka iyo dadkiisii  
intay dhiillo saarrayd  
toban iyo ma dhawr baa!  
Dhaqaaq joogsigaygii  
sannad kale dib may dhigay.

Intaan hawlo kala dhiman  
dhirin-dhiris ku foognaa  
maygu dhalatay Jitami<sup>33</sup>  
Dhaylo dubato caawana  
ma ku iiddey dheel-dheel!!.

<sup>33</sup> Jitama-waxaa looga jeedaa 21ka Oktoobar 1969 kii talisku toobay xyunka.



Goobtu dhaygag badanaa,  
meydna waa dhex-yaallaa  
dhiigna waa qulqulayaa  
dhabataa la cunayaa  
dhamac baa la tuban yahay  
dheella waa la tumayaa.

Ma bishii dhabcaalkiyo  
dhaar jiidhka fuleyga ah  
dharaar-maalka tuugga ah  
nin gumeysi dhaansado  
taladii u dhiibtaa!!!.

Ma bishii ma dheregtada  
iyo dhaysa weyntii  
gobanimada dhaawacay  
nimaan dheefta mooyee  
dhiska qaran ku hawshoon  
dheeraadka siisaa.

Ma bishaan dhoweystee  
dhololee ku dhololee  
dhawraayey sebenkee  
sugey dhalashadeede  
dhiciddeeda raadshaa.

Ma bishaan ku dhaatee  
dhidibkeeda taagee  
dhismaheeda ficilkiyo  
dhudhunkiyo laxaadkiyo  
ku dhabeeyey kaarkee  
dhoobadeeda ciidda ah  
dheecaanka seeddiyo  
ku waraabshey dhididkee  
dhaxan igu bannaysaa .

Ma bishaan u dhacartee  
u kal tiriyey dhaaxee  
dhiilkeeda tolayee  
ceeryaamo dhacantiyo  
dhedo lagu hungoobiyo  
dhalanteedka beenta ah

dhobicdeedu noqotee  
dhicisee is nuugtee  
waxba dhiiqi weydaa.

Ma bishii dhallaankiyo  
dhallinyariyo waayeel  
dhaddig iyo lab labadaba  
dhammidood qalqalatee  
waxba dhaafi weydaa.

Ma bishii dhaqaaliyo  
dhaqankii burburisee  
isku dhuuqday labadaa.

Ma bishii dhadhamadiyo  
dhafandhaafka hogoshiyo  
wax la mariyo dhuuntiyo  
qaran lagu dhillaystiyo  
dharabbada u xilatee  
dhulka lacag ku gadatee  
dhirta wada arradisee  
dalku dhaxal wareegaa.

Ma bishii la dhuuntee  
sida eeri dhabankii  
dhabbadiyo jidaashiyo  
lagu jiiyay dhoofkee  
dalka laga dhuyaalaa.

Ma bishii dhanqalankiyo  
dhawa-welanka hooggiyo  
xabbad dheelli socotiyo  
qabri laysku dhacanshiyo  
xabsi lagu dhabriiriyo  
dhaca iyo colaaddiyo  
dhagartiyo shirqoolkiyo  
dhimashada jideysaa.

Ma bishii laf dhabarkiyo  
afarteede kala dhigan  
udubkiyo dhigtiisii  
dhoomihii is celin jirey



*dhaayihii is tebi jirey  
gacal wada dhaqnaan jirey  
hilbihii is wada dhalay  
dab dhexdooda gelisee  
dadku kala dhaqaaqaa.*

*Dhugucdada xajiinta leh  
waxa loo dhab dhabayaa  
toddobaatan iyo dhowr  
ama boqol dharaarood  
ama tiro wax sii dheer  
nafta loogu dhibayaa  
dadka loogu dhacayaa  
dhaxan loogu joogaa  
dhafar iyo hurdo la'aan  
dibad loogu dhaxayaa  
dalka oo dhan nuurkiyo  
dharka loogu xidhayaa  
dhaanto loogu tumayaa  
dhaldhalaalka beenta ah  
ayaan dhuux ka hoosayn.*

*Dheeha muuqa guudkaa  
nuxur looga dhigayaa  
haddii ay dhabeel tahay  
dadka lihi ku dhaataan  
wuxuun dheefa lagu qabo  
dhag dhag iyo durbaan iyo  
dharba looma baahdeen.*

*Ninka dhacanta jiirow  
dharka ceebta qariyaa  
hadal iyo dheh maahee  
dhaqan suubban weeyaan.*

*Dhimashadu xabaashiyo  
kafan laba dhudoodiyo  
rubaddoo ku dhaaftiyo  
iil dhexdiisa maahee.  
Dhilashada jidhkaagiyo  
sharafkoo dhantaalmiyo  
dheg xumaanta weeyaan.*

*Haddaad dhuuxday bawdyaha  
miyaa dhawrsi kuu hadhay,  
Ma xanuun la dhaadoo  
lala dheellintaa maqan.*

*Dhib waxaan ku marinlaa  
adigaa dhammaystee  
haddii dhoof ku soo galo  
adigaan is dhalan rogin  
ama dhuuman saas yeel.*

*Haddii mawdku kugu dhego  
dhabaqsigu ku sii hodo  
dhamme kuugu soo galo  
dhakhso iyo si kedisa ah  
isha oo ku dhugatoo  
ku dhalliisha mooyee  
dhoonbirkaygu kuma geyo  
nabar geesi kaa dheer  
birsol kaa dharaarow  
kuma darin dhallaankiyo  
dhasha oo ku ximisoo  
dheesha maararrowga ah  
kugu jiidha dhoohnaan  
iyo dhoobo digasha ah.*

*Dhinbilaha i shidayaa  
dhiciddaada maahee  
dhulluxaad abuurtiyo  
dhidhkaad reebtay baa badan  
dhiilladaydu waa taas.*

*Hadal iyo dhammaantii  
bal aan dhaarsho heestee  
waxay dhaabaddii tahay  
marka dhamac la huriyee  
dhuxul iyo dab ololee  
dhirta nooli gubataa  
gari dhaaya furataa,  
dhafoor taabashada qaar  
ha is dhigan nin diidow  
ha u dhuran waraabii  
laftuu dhuuxay eersaday.*



*Adoo dhiibey hayntaa  
dhaxdin iyo dalkii huray  
adigoo dhashaadii  
dhawaqiyo codkoodii  
ku dhaqaajin waayeen  
yaan ninkii ku dhaxal tiray  
adoo caara dhuubtiyo  
dhulka nabarku kaa yaal  
dhaxan kaaga daba iman  
dhillistiisa kugu dilin.*

*Yaan lagaaga soo dhicin  
dhinacaan is bixin karin  
dhacadiid iska ogow  
dhagartana is weheshada.*

*hayska dhiman sidii neef  
horta dhiig ku faraxalo  
dhudhun kaa hor jeedaa  
ku dhirbaaxi maayee.  
Dhumucdaadu waar hooy  
dhumucdaadu hooy hooy  
dhumucdaadu yay hooy  
dharab-roorka kugu jebin.*

*Inantaada dhega culus  
dhiidhiibso kula tali*

*gacan baa wax dhalisee  
ha dhur sugin ayaamaha  
hana dhawrin maalmaha,  
dheeshu xeego maahee  
waa dhabiltan gobannimo  
dhidar fule gashaantida  
boqorkiyo dhaclaa xidhan  
yaanu kaaga dheerayn.*

*Daadi dhiilka buuxsamey  
dhici guusha maganta ah  
nidarkiina dhaqan geli.*

## QAYBTA AFRAAD



## ISA-SUDHAN

**G**aran waayey sheekada  
waxay gacallayaashay  
Geed<sup>34</sup> iigu bixiyeen.  
Dhirtu waysku gogol qudha  
mase wada gudboonee  
giddi maysku qaadaa  
kay gaar u jeedaan  
may goonni sheegaan,  
maxay uga gabbanayaan ?

Gudub magacu waa hore  
galbay oo la wada maqal  
dunidoo dhan wada gaadh  
gabdhiiina loo sheeg  
iyadaan god loo deyn.

Gibishay i saareen  
geestee u duubaa ?  
Go'a lay huwinayaa  
ma dhalliil gurracan baa ?  
Gumar iyo ma ciin baa ?  
Ma ganboor sunaan ahay,  
mise lagu go'aankiyo  
gawracatadaan ahay ?  
Gaagaabka cilinka ah,  
ma gadaal bax baan ahay ?  
Mise gocondhadaan ahay ?  
Mise gawlallaan ahay ?

Ma ammaan gayaxan baa ?  
Gabre iyo madheedh iyo  
ma galool mudhaan ahay ?  
Mise tolow gobkaan ahay ?  
iyo lama garaacaan ?

<sup>34</sup> Geed-waa magac ay ugu yeedhaan Hadraawi asxaabtiisa gaar ahaaneed.



Ha ka guban mar baan idhi  
gacan baaban u holladay  
inaan geysto dhawr jeer  
misna waxaan guddoonsadey  
horta inaan u kuur-galo  
halka loo gol-leeyahay.  
Waa goorma goorteed  
gef dhacaan u haystoo  
godob baan tirsanayee  
sow waa gartoodee  
Garas jilif leh baan ahay.

Guudkayga boqorrada  
garaareeya heesaha  
gallad qurux cod iyo luuq  
shimbiiraha u gaarka ah  
gashan labada qaybood  
haddii ay galaydhkiyo  
galgalkiyo fadhiistaan  
geesigooda caan baxay  
gunta iyo salkaygana  
goodaaddo nacabiyo  
maska goodka halista ah  
inta bahal gurguurtiyo  
gungumaa ku shiri kara.

Waxaan ahay ma guuraan  
gantadaydu adakaa  
gaashaan biraan ahay  
goblan tala adduunyooy  
gabay jaaba-jaaba ah  
jajab iyo guraangura  
geel-kiiska maansada  
suugaanta gocorka ah  
xulka inan gumeedka ah  
ninka maalin gelinkeed  
Maarkoos<sup>35</sup> ka gurayee  
garcan waayey baan ahay;  
Alla gaarisaniyaa.

35 Maarkoos-waa Ferdinando Marcos, keli-taliyihii xukumi jirey dalka Filibiin (Philippine) ee lagu ridey kacdoonkii shacbi 1986kii.

Oo maxaase iga galay  
intuu Gaasir ii wadey  
googaalihiisii  
anba ways gujinayoo  
markuu gooddi meershaba  
garashaan ku dirayee.

Ninku ways galaalee  
murti wax ka soo go'ay  
bal aan soo godlee qabo.

Isagoo galgaladkii  
la hadlaaya gabadhii  
wuxuu yidhi guddoonshuhu:-

"Samirkiyo dulqaadkiyo  
naxariista badan bay  
dadku igu ogaadeen  
nafta aad sugaysaan  
ma awoodahaygaa  
yamyam iyo qadaad weyn  
xataa caanaleydii  
booc ugu tukubayaan  
markaan diiri waayaa  
laysii qodqodayaa".  
"Doofaarka ficil li'i  
naar loogu daayimi  
kol haddii dubbiyo waran  
duunkayga lala dhacay  
yaa dabarka igu xidhay  
horta maan dagaallamo  
anigu maan is daafaco".

"Sow duruustu maahayn  
mudankiyo hal doorkiyo  
marka geesi laga dilo  
dadku inay fadhiistaan  
waatan geenyadii Diran  
iska soo durdurisee  
duufaanka wadatee  
ma la waayey dabar adag  
iyo wiil dardara qaba



*ma inaan dumaalay  
dantu igu khasbaysaa”?*

*Duqu wuxuu u haystaa  
dilku inu qardhaas yahay  
dulmi lagu adkayn karo.  
Duqu waxaanu garanayn  
inuu dhiigga daataa  
yahay dogobbo waaweyn  
iyo xaabo lagu daro  
dabka qaran kulaalee  
lagu shido dareen guud.*

*Isagoo galgalad kale  
la hadlaaya gabadhii  
wuxuu yidhi guddoonshuhu:-*

*”Soddoh-yahay la duufsaday  
sowdigaan bannaankiyo  
dibadaha u bixi jirin  
sowdigii dusuuddiyo  
weelkaaga xalan jirey  
yaa ciyaarta kugu daray  
kugu yidhi ku soo bood  
yaase kuu cimaamaday ?*

*Ma Rashiid Gadh-weynaa<sup>36</sup>  
kugu yidhi ganbooley  
iyo guurti waayeel  
garta waa u simanyiin”?  
”Ma ogtahay xilkaan sido  
ruuxa soo damaaciya  
inuu kiis bileys yahay.  
Meesha yaan habaaskiyo  
gabayooxu kugu dilin*

*”Haddaad doonto gaadhsii  
Gaarriyiyo Hadraawiyo*

<sup>36</sup> Rashiid Gadh-weyne waa Rashiid sheekh Cabdillaahi X. Axmed.

*Gurxan<sup>37</sup> iyo Burhaan<sup>38</sup> iyo  
ninkay Guush<sup>39</sup> yidhaahdaan  
ama Boobe<sup>40</sup> ugu gee  
gurigiisa Taywaan  
bal aniga wax iga gura.  
Horta garanba maynee  
fara geliya yaa yidhi  
arrimaha gudahayaga  
xaggee bay ka kululyiin  
may shaqaalahaygiyo  
xaajiyo khamsiintiyo  
caasi waalideyntiyo  
jinka naagihisiyo  
anigiyo darmaanaha  
isu kaaya daayaan  
jaas aanu dheellee  
nin la soo kiraystoo  
lacag doona baan nacay”.*

*Duqu wuxu jeclaan laa  
ninkuu doono mooyee  
dar kaloo ka geesii  
daf inaanay soo odhan  
dalan doolka Filibbiin.*

*Isba waxa ku dactal jira  
dubatada dhallaankiyo  
diin laawa-yaashee  
wuxuu ii durkinayaa  
wuxuu ii arkaa dool  
nin dabaylo keeneen.*

*Duqu waxaanu garanayn  
dunidaba sal iyo baar  
inaan deyrku kala xidhin  
ama diirku kala gurin  
in dagaalka joogiyo  
dadku laba bahood yahay.*

<sup>37</sup> Gurxan-waa Xasan Gurxan Ibraahim

<sup>38</sup> Burhaan-waa Burhaan Daahir Afrax

<sup>39</sup> Guush-waa Cali Jaamac Basaale

<sup>40</sup> Boobe-waa Cabdi Yuusuf Ducaale.



Isagoo galgalad kale  
dadka gooni ula shiray  
wuxu yidhi guddoonshuhu:-

”Qarafsiga aroortii  
qadhaab doonashada guud  
qofna looma diidee  
haddii aan quwaax helo  
dadka kalena wada qado  
maxaa lay qaleeyaa ?  
Ma wax baan qalloocshoo  
qarankiyo dalkaan dhacay  
ma wax qiiro kiciyoo  
laga qoomammoodaa”?

dalku lacag ma haystee  
shilimada ka soo baxa  
qof haddaan la wada siin  
qiyaash maashka ugu weyn  
miyay qaybsamaysaa ?  
haddii laysku wada dilo  
hadhow yaa mas’uul ka ah?.

Haddii berrito lay rido  
ama geeshku igu kaco  
anigaan wax meel dhigan  
sidaan yeeli doonaa  
miyaan tuugsan doonaa  
ma waxaydin jeceshiin  
inaan daasad qaatoo  
ceebeeyo Filibbiin?.

Intii ay dhul weynaha  
raggii dhoofay haysteen  
sida awr dhufaanaa  
usha laygu dhaqayoo  
labadayda dhaban baan  
mid markay dhirbaaxaan

ka labaad u dhigayoo  
intaas waan dhursugayee  
inta dhiisha qabada ah

wuxuun iigu dhacayaan  
idinna maa i dhawrtaan ?.

Wixii roob ku di’i jirey  
wuxuu doog jilbaha dhigay  
Diihaal ma laqanyoon  
dibnahaa qallalan weli.

Duqu wuxu ka marag kacay  
danni horeba loo qabey  
in dorraad gumaystuhu  
dusha sare ka raran jirey.  
Duqu waxaanu garanayn  
kol haddii dabuubtaas  
dibnihiisa laga helay  
denbi kale inay tahay.

Isagoo galgalad kale  
la hadlaaya gabadhii  
dadka guud ahaantii  
wuxu yidhi guddoonshuhu:-

”Tartan xaashi tiris galay  
xujo socota weeyee  
xabbad baaban haystaa  
ma xashiish cab baan aha  
bilaash-xaytayaashiyo  
markaan naag asay xidhan  
xilka anigu aan sido  
u xayuubbinaayee  
xafiiskayga kuul iyo  
xinne iyo huruud iyo  
lala tegayo googarad”.

”Danyartay wad-wadatiyo  
naagtan waalaneey maqal  
dadka kuu gurmanayaa  
shalay daahir yaa shamis  
sawtay i doorteen  
wuxu diino badanaa”.



"Doorashadu mar weeyaan  
nin la doortay baan ahay  
sidii baan u doorrahay  
doorashoo dhan waan xidhay  
dabadayna lama furo  
haddii kale dab baa kacay  
imminkana digtoonow  
dib u jeesta oo taga  
ka su'aal ka keenow  
magacaaga ii sheeg  
amar diiddo weeyee  
anti baan ku qorayaa".

Duqu wuxu jeclaan laa  
midho daray had iyo jeer  
duuduub in lagu liqo  
waxse aanu kuba darin  
in la yidhi ha laga dayo  
dirxi inu ku hoos jiro.

Isagoo galgalad kale  
la hadlaaya gabadhii  
wuxu yidhi guddoonshuhu:-

"Madaxnimada Filibbiin  
ma dadkay u siman tahay  
miyaan aniga lay siin  
miyaan Riigan odhan hay  
kun miyaanan shalay dilin  
kuman kalena dhaawicin  
kumanyaal xabsiga dhigin  
duqa iga sarreeyaa  
markii uu warkaas helay  
sowkii mafsuudefe  
hambalyada qoraalka ah  
deg deg iigu soo diray  
hubka yidhi ha loo raro.  
Haddii aanan toosnayn  
sow muu cadhoodeen

anna ima canaanteen  
ma duruusihisaad  
igu beeninaysaa"?

Dal hadday ku badan tahay  
deldelaadda dhimashadu  
dabar go'u bannaan yahay  
hub markaaba soo dega  
dawladdiisu waa caan  
inaan doorkan maanta ah  
deeqdaas cid kale bixin  
dunidu way ogsoon tahay.

Duqu waxaanu weli garan  
dabka Riigan bixiyaa  
dadka inu garaad taro.

Isagoo galgalad kale  
la hadlaaya gabadhii  
wuxu yidhi guddoonshuhu:-

"Naagtu qaylo badanaa  
Ka fadhiisan weynee  
miyaa nalagu soo falay"?

"Qoftan waalan yaa qaba  
tolow mee ninkeedii  
muxuu noogu soo diray  
hadba gees u carartee  
ma carsaanyo falan baa?

miyaan kabuhu goynayn  
haddii aan xanaaqoon  
diinteeda caayana  
hadhow baa islaantaas  
loo barooran doonaa".

"Doollarkiyo waxaan xaday  
maxaa adiga kaa galay  
yaa xisaabi kugu yidhi  
hanti-dhawr miyaad tahay



horta anigu yaabee  
ma basaasad baad tahay  
sheekhayga lacagtiyo  
sirahayga gaarka ah  
ha sheeg-sheegin adiguye  
shuqulkaaga maahee  
shalmadaha xariirta ah  
kunka aqalka kuu yaal  
meesha aad ka keentiyo  
halka lagu sameeyiyo  
qofka kaaga soo diray  
bal cabbaar ka sheekee.

Duqu wuxu u haystaa  
dabka ruuxa shidayaa  
inuu Daado qudha yahay.

Duqu waxaanu garanayn  
hadday deyso gabadhani  
weli inaanay degin talo  
degelkuna sawaxan iyo  
dabra weerar jiidhiyo  
dad cadhaysan waayeyn.

Isagoo galgalad kale  
la hadlaaya gabadhii  
wuxu yidhi guddoonshuhu:-

"Adigays cajabiyee  
car miyaynu simannahay  
dhexir baabad sidataa  
miyaad dhaadashada guud  
Maarkoos u dhigantaa?  
ab-tirsoo ayaad tahay  
hooyadaa ma inan baa  
aabbahaase magaciis  
adigu maadigaad tahay  
horta adigu yaad tahay"?  
"miyaad janan ahayd beri?  
xiddigiyo ma leedahay  
billadiyo wax dereja ah?  
Ragga iyo haweenkuba

haddii ay ku doortaan  
meel laguugu soo shiro  
maxaad sheegi doontaa?  
Ma buraanbur tuuga ah!  
maxaad keeni doontaa  
dekedaha ka soo rogi  
ma kensheliyo fara badan  
biinan iyo muraayado  
iyo toobab dhaadheer.  
Sharikadina baabuur  
kaa iibin maysee  
maxaad fuuli doontaa?  
Ma dameer la soo xaday".

"Miyaad suudhadh leedahay  
niigtayno shucuba leh?  
Miyaad Riigan keligaa  
la qadeyn karaysaa?  
hor fadhiisanaysaa?  
Miyaad sheeko qurux badan  
qosol loola wada dhaco  
qaadaa dhigaysaa"?

"Ma dharkii ninkaagaad  
igu harowsanaysaa?  
Maxaad aniga huunnooy  
ii khashiinsanaysaa?  
Orod shaadhadh soo tolo  
dheddigyohow lab soo tumo  
dabadeedna goortaa  
kaalay aynu murannee".

"Bal calaacalaa daya  
cagihyo tafeenaha  
ciddiyaha sibbaaqa leh  
intay soo buskuxisoo  
isa soo birkicisay  
dadkan gelinba caynka ah  
caashaqa digaaga ah  
caammadan la soo xulay  
i calmada ku leedahay.  
Iyadoo cusburatoo



weliba cuudna shidatay  
cugashiyo u socotaa  
carshigiyo kursiga sare”.

”Carmal yahay garoob yahay  
Taadjar baa ku dhaantoo  
meelahaas ka hadashee  
waxaan kaa codsanayaa  
qarankana ha ceebayn  
calankana ha shaashayn.

Isba dahabadiisuu  
u dedaalis badan yahay  
inay duugga dhaxashee  
Dulmar inay haween tahay  
gol daloolo maahee  
waxa uu u durayaa  
damaq wuxu is leeyahay  
goddobtii dorraad tiil.  
Dirir baanu kaba filan  
dermaduu xidh xidhay shalay  
weli waxaan ka daadegin  
dakharrada ku dhacayaa  
misna inay docdii tahay  
rugtii daaha loo rogey.

Duqu waxaanu garanayn  
qof dadkiisu geenyada  
u dallaallimeeyeen  
inaan loo dardaar werin.

Isagoo galgalad kale  
la hadlaaya gabadhii  
wuxu yidhi guddoonshuhu:-

”Hunguraa ku qaadoo  
sawir baad run mooddoo  
waxba war uma hayside  
aqalkaad ku socotaa  
janno dagatay maahee  
god waraabe weeyaan  
orod arag lafaa yaal

iyoy meydka kala quban  
wacadkii Ilaahay  
haddaad aragto saamaha  
madaxyada is biirsaday  
inuu baalku kaa qoyi.  
Meesha quud ma yaallee  
yaan dhilmaanyo kugu cunin”.

Duqa waa wadhiisii  
waa kaas derderey buur  
iyoy meelan loo diran  
dadqalnimada falatiyo  
dufankuu u haystaa  
diricnimo inay tahay.

Duqu waxaanu garanayn  
meydka daarta yaallee  
ku dib jirey agtiisiyo  
madaxyada duggaashadey  
inay deyn ku maqan tahay.

Isagoo galgaladkii  
la hadlaaya gabadhii  
wuxu yidhi guddoonshuhu:-

”Haweeney xun baad tahay  
hooyo baaqataad tahay  
huryo waalan baad tahay  
hed la soo diraad tahay  
belo hooliflaad tahay  
huudhaydh ayaad tahay  
seexaarad laga guray  
hargab soconayaad tahay  
hindhisiyo wax baad tahay  
haddeer aanan sheegayn  
biif-baaf ayaad tahay  
koolba aariyaad tahay  
isnidaamis baad tahay”.

”Habar xaabo keentoo  
intay qaar ka biisheen  
laga wada amaahdoo



galabtii carrawdoo  
kiishash madhan la noqotoo  
isla sii murmaysoo  
toban fooq dhisaysoo  
is illowsan baad tahay”.

”Malmalaado qubato  
waxar caana nuugii  
faddareeyey baad tahay”.

”Wadhatiyo biyooley  
laysku soo hoggaanshoo  
mid caloola karisaa  
firinbiga u haysoo  
intay feedh tabciyo laad  
isku wada daqiiqeen  
daaduunki xiiqoo  
hal cabbaara dabadeed  
isku laba kacleeyoo  
intay beer caddaadeen  
cagahays la dhacayoo  
ciid miidhanaad tahay”.

”Dumar wada wallacayoo  
cuntadii ka dhaartoo  
intay liin cusbaysteen  
dhuxul ruugayaad tahay”.

”Qolo aanan sheegeyn  
duqda lagu mannaystee  
gurigooda joogtee  
dharka maydha baad tahay  
midda xoogga weynlee  
dhulka xaadha baad tahay  
labadoo kallahayoo  
is hareer socdaad tahay.  
Intaas oo dhan baad tahay  
wax ka sii xun baad tahay  
haash biiray baad tahay”.

”Ereyada an kuu xulay  
waan kuu khafiifshee

waxaan hoos u leeyahay  
maqli maysid adiguye  
duuduub ku qaadoo  
hooygeeda ma xaslada  
hengel baabad sidataa  
maadigaa hoggaansha ah  
nin halyey ah ridi kara  
qaban kara halkiisii  
midnimada burburin kara  
dadka kala kaxayn kara  
qolo qolo ka dhigi kara  
hadba qoys ku tuman kara  
qofkaad doonto cuni kara  
sharcigoo dhan burin kara  
sidaad doonto fali kara ?  
hadda guulahaygaad  
malaa sheegan doontaa”

Duqa waxan is leeyahay  
dura iyo isguulkii  
markuu diinta baran jirey  
diiwaanka gabayada  
iyo looxa doodaha  
waxa loogu daabaco  
dibadduu ka qaban jirey  
show muxuu dudubin jirey  
cilmigiyo daliillada.

Duqa waxaan is leeyahay  
berigaas da’ diisii  
isagaa dafka u sidey  
nacas iyo damiin iyo  
kuwa daata maahayn  
Alla muxuu diin abaahiyey.  
Durba guulihisii  
deg deg buu u wada maray  
erey beena kuma darin.

Duqu waxaanu magac dhebin  
rag Allow duruustaas  
dugsiguu ku baran jirey.



*Isagoo galgalad kale  
ka hor yimi gadood dhacay  
wuxu yidhi guddoonshuhu:-*

*”Sanad guuradaydii  
la i doortay maahoo  
maalintii xorriyadiyo  
gobannimada maahee  
dadkan soo bannaan baxay  
feesteeya yaa yidhi ?  
Madax-weynenimadiyo  
Maarshaal labeeyaan  
muddo badan ku joogee  
mugga waan dallacayaa  
Boqor inaan noqdaa baa  
saarkaygu doonoo  
in la ii ciyaaroo  
dadku wada raxleeyaan  
u tabaabolshaystee  
waxaad yeeli doontaan  
keeg baa la dubayaa  
billadaa la tumayaa  
badda iyo dhulkeenniyo  
samadaas dusheennaa  
dhal-dhalaal la sudhayaa  
kooxihii ciyaartiyo  
ubaxii kacaankaa  
maryo loo toltolayaa  
dunidaa la wacayaa  
maalintaa la yaabka leh  
u diyaar-garooboo  
farxaddiyo bakhaanbakha  
cishadaa ha la la sugo.”*

*Duqu wuxu u haystaa  
in dabbaaldeggiisii  
dadku farax u soo baxay.  
Waxse aanu kuba darin  
dhanka uu degmada yidhi  
haw dareero geeddigu  
inaan looba diga-rogan.*

*Isagoo galgalad kale  
la hadlaaya gabadhii  
wuxu yidhi Guddoonshuhu:-*

*bishan iyo bisheedii  
belaad soo eryeysoo  
soo baacsanaysee  
baradaydu Silimmiyo  
ma bar laysku jiidhiyo  
baytu Abu Sufyaan baa?”*

*Adna buuse naag yahay  
”Malyannadan dar-leefka ah  
adigaa magaaliyo  
miyigaba ka keenoo  
keligaa macsuumee  
milicdiyo habaaskiyo  
ha meermeerin suuqee  
”Anba mudanayaal baan  
marti-qaad u fidiyoon  
maraq iyo digaag iyo  
macmacaan u kariyee  
haddaad igu masayrtood  
muraad iyo xus leedahay  
masaakiintan kabaha la’  
wada meehannawga ah  
minankayga cadarkiyo  
maaweredka lagu shubay  
ha ku soo maqiiqine  
makhsinkaagi orod gee  
marxuunkii ku qabi jirey  
u akhriya dheh Mawliid”.*

*”Hadday muufo waayeen  
maanigaa kasoo xaday  
haddii tuug u soo dhacay  
denbigooda weeyee  
may jikooyinkoodiyo  
kushinkooda ootaan  
Bileyskaan dalbanayaa  
ha la baadho aqallada  
kaygana ha lagu daro*



muufaad ka hadashee  
bal in rooti laga helo  
af-lagaaddo badanaa  
maba cuno hadhuudhkee  
maxaad ii hafraysaa?"

Duqu ways nasakhayaa  
dabbaal saasa maahee  
dulucdiisa maahda ah  
wuxuu duurxul uga dhigay  
dundumuu u haystaa  
dadka tuban hortii soo  
dala'saa ku jira weli,  
waxse aanu kuba darin  
inay dooddu xidhan tahay.

Isagoo galgalad kale  
la hadlaaya gabadhii  
wuxu yidhi Guddoonshuhu:-

"Nin ku qaba sidaan ahay  
kiradiyo ijaarkiyo  
la baxsaday masruufkii  
ku khammaaray biilkii  
ama xaafad kale tegey  
gabdho kale shukaansaday  
maxaad iigu maran tahay?  
Hooy hooy wadaaddaay  
bilcan yahay dabbaal yahay  
bilis yahay inkaar yahay  
qaadka adigu naag yahay  
iima aanad qaadine  
qashqashaadda iga dhaaf  
qujbal<sup>41</sup> baan ku leeyahay  
haddaad quusan weydoo  
weli soo quturan tahay  
waa yahaye bal soo daa  
dirridiina waa taas.  
Wey diririg leedahay  
wey dig iyo damleedahay.

41 qujbal-waa Af Amxaari, macnihiisuna waa fadhiiso

Dheeshu xeege weeyee  
ulihii inoo keen  
iyo siidhi-walayaal  
dadkuna hayna daawado  
raggu aniga weeyee  
adna xaawaleydoon  
Ubax iyo Ayaan iyo  
Ururrada Haweenkiyo  
marwadayda lagu darin  
tigidhada u soo goo  
mahadhooyinkaan dhigo  
haddii aan wargeysyada  
Xiddigtiyo Ogaal<sup>42</sup> qorin  
waxaan sheegay waa been".

"Si Allaaba badanoo  
taariikhda seben hore  
soddoh baa nin legeddee  
haddii aan sabbeeyood  
iga gacan sarraysana  
ma inaan baxsanayay  
caqligaaga kula tahay?  
Gobanimo-u-dirir baan  
kuu samaysan doonaa.  
Jabhadaha Uniitiyo<sup>43</sup>  
Birigaato Roosaan<sup>44</sup>  
hub ka keensan doonaa  
Birarna waaban haystaa  
aan wiilal biima ah  
Biljam iyo Isbeen iyo  
kaga keeno Baariis  
kuwa lagu badhaadhee  
nin dulmani u yeedhee  
qarannimada daafaca.

Ma oggoli dabuubtaas  
sida damasha qaarkeed  
dad ma soo cawaal baxo

42 Xiddigtiyo Ogaal-Waa wargeysyada Taliska diktatooriga ah ee Soomaaliya.

43 UNITA-jabhad ka jirta dalka Angoola.

44 Birigaato Roosaa-Koox argagixiso ah oo dalka Talyaaniga ka jirta.



*dal goblamayna lama maqal  
gabbal dumeyba waa beri.*

*Duqu waxaanu weli garan  
inaan dawga noloshiyo  
taariikhdu dib u noqon.*

*Isagoo galgalad kale  
dadka goonni ugu digey  
wuxu yidhi guddoonshuhu:-*

*"Wax la duufsanaayoo  
faddaroobey weeyaan  
miyuu dhaafay hadalkaan  
ku celceliyey dhawr jeer".*

*"Ha qamaaminaan idhi  
qunyar seexda baan idhi  
is-qaboojiyaan idhi  
hantideennu keligey  
anba iguma aaddee  
iska quusta baan idhi  
qalbigaa ku naaxee  
heeso qaada baan idhi  
qof hadduu bulshada xado  
waa loo xil qariyaa  
qaladkiyo waxaan falo  
haygu qabanninaan idhi,  
aakhiraa la tegayaa  
Jannaday ka buuxaan  
midhihii Fardawsee  
samir qooshta baan idhi,  
ku qadeeya baan idhi,  
dulmigana qastaan idhi,  
ku qaxweeya baan idhi,  
dhimashadu xaq weeyee  
hilbihiinna bahalkiyo  
yaanay haaddu gurannine  
xabaalaha qotaan idhi,  
ilka qayta baan idhi,  
qiyaamaa danbeeyee  
ka xorooba noloshoo  
cibaadada badshaan idhi,  
cunto looma ooyee*

*waxa sharafka dhaawaca  
ha sheeg sheeginaan idhi,  
nafta waa la laylyaa  
qadoodiga bartaan idhi,  
waa lagu cadaabaa  
qofka dahabka kaydshaa  
waxaad qaali haysaan  
qiimihiisu badan yahay  
iska soo qubaan idhi,  
qofka aniga iga dhana  
ruuxa iiga hiishaa  
ajar buu ka helayaa  
ka i neceb qabtaan idhi,  
anbiyada la doortaa  
ruuxaan wax xaasidin  
u shafeeca qaaddee  
marka kharash i soo galo  
illaa waan shaqaystee  
hambalyada i siiyoo  
i shaxaada baan idhi,  
cashadaan wax laayee  
meydkiinnu badan yahay  
denbigaa ku maydhmee  
iska wada qoslaan idhi.*

*Weli kaashifaan ahay  
waa lay siyaartaa  
habeenka iyo maantii  
intaas waan siraataa  
ha i xamanninaan idhi,  
haddaad yeeli weydaan  
jaajuur noqdaan idhi.  
Haddii aad dhibaataada  
u adkaysan weydaan  
dhuumaha saliiddiyo  
dhulka Carabta aadoo  
iska dhoofa baan idhi.  
Dhidid waxa ku hoysaan  
ama muruq ku dheeftaan  
anaa meelo kala dhiman  
ku dhammaysanaayee  
Baanka soo dhigaan idhi,*



Aniguba ma caasiyo  
casharrada raggaygiyo  
codka macallinkaygee  
cilmiyada afkaygiyo  
carrabkiyo tusaalaha  
ku celceliya baan idhi.  
Intaasoo dhan baan idhi  
qawlkaa san baan idhi.

"Dadkan joogi waayee  
millaterigi aan diray  
la dagaallamaayaa  
af-dhalaalka keenee  
haddii qaammudkood galay  
in tacshiirad lagu furo  
abaalkooda weeyee  
maanigaa wax-saarka leh".

Duqa waa runtiisee  
dar Allee sidaas yidhi,  
hadda wuu iskuna deyey  
inaan diidey cidi odhan.

Duqu waxaanu weli garan  
inaan saas dad laga helin.

Isagoo galgalad kale  
la hadlaaya gabadhii  
wuxu yidhi Guddoonshuhu:-

"Sida ruux i caashaqay  
doondoonis badaneey  
haddii aad i neceb tahay  
anba waan ku shuufee  
rida rida haddaad tidhi  
habaar weeye saasiye  
cudud laysu sheegtiyo  
carrab iyo ishaariyo  
markay baadh canaad tahay  
nin waliba ciddiisuu  
cuskadaa u yeedhaa  
kuwo laga ducaystoon

isha loo mar-maran baa  
i hareera joogee,  
anna boqorki Shaah iyo  
Xusni iyo Xuseen iyo  
Xasankii ku biiriyo  
rooxaanta Bari Dhexe  
ku bariisanaysee  
Bahda Fahad u weyn tahay  
Barre iyo Mabuutiyo  
jacfar iyo Bukaasiyo  
Beegan iyo Samoosiyo  
Diktoor Baandaheediyo  
Baaderiga Roomiyo  
burjigiyo karaamada  
ninka lagu barriijee

Baakistaan u taliyiyo  
Bootaan cuskanayaa  
iyo weliba Beeris  
ha dhacdaannu leenahay  
gabayohow ha beenaan  
naagta beerka kala goo

Duqu wuxu cuskanayaa  
dawliskii bahdiisiyo  
xunbo daad la socotoo  
digaduu dhir moodee.  
Waxse aanu kuba darin  
isagiyo dirkiisiyo  
inaan dayro fara-madhan  
ducadooda la aqbalin.

Isagoo galgalad kale  
la hadlaaya gabadhii  
wuxu yidhi guddoonshuhu:-

"In dhoweyto suuqii  
kaa xaabi waayee  
haddii aanad iga tegin  
waxa igu Wallaahiya  
intaan kookayaashiyo  
jaariyadahaygiyo



naagtayda kugu diro  
inay xaaqin kula dhici  
iyo baafaf waaweyn.

Bal cajuusaddaa daya  
hadhka galay hadmaa dumar  
Madaxweyne noqon jirey  
makarafoon sidsidan jirey  
shir jaraa 'id qaban jirey".

"Horta anigu yaabee  
dawladnimo ma Baastaa  
ma quraac la dubayaa  
mayska qalin daraalaa  
habartuna ma geydaa  
muslinyohow islaameed  
kursigani ma doonnaa  
ma bas buu ku yaallaa  
kiro iyo ma lacag baa,  
miyaa layska ka korayaa"?  
Waynaan dareemine  
dadka naagahaw daran  
dillaal iyo mallaal iyo  
dib u socodna wayaga".

"Waddankaa cuslaadoon  
shicib ila walwaaliyo  
markab qaada waayee  
miyaa subaxan saaka ah  
kibir iyo is-yeelyeel  
cidi iila imanlayd".

Duqu wuxu ka kulul yahay  
doonniduu ku joogaa  
doobigeedi buuxsamey.  
Didmaday la booddiyo  
dildillaanka ruxankuu  
dawannada ku sara-kacay.

Duufaanka dhacayiyo  
danabkuu ku selelee  
miyay doobir leedahay  
xaggee doohdu joogtaa ?

Duqu waxaanu weli garan  
kol hadday dillaacaan  
dakhalkiyo shiraaqyadu  
inaan qiilba loo deyin.

Isagoon garaysnayn  
dadku inay gadoodkii  
kaga gacan sarreeyeen  
wuxu yidhi Guddoonshuhu:-

"Weligood ha dhaarteen  
dhoobo hays marmariyeen  
iyo dhiilo aan jirin  
dhagxan iyo ha qaateen  
dhalo iyo faraajiin  
guryo laga caraabiyo  
saro madhan ha shiideen  
laamiyada ha oodeen  
intay taayir oloshaan  
dabadeed ha dhuunteen".  
Kibirkaan dhutinayiyo  
ma dheeldheelligaygay  
inaan dhacayo moodeen"?

"Madaxweynahaan ahay  
anigaa guddoonshe ah  
indhii dadkaan ahay  
dhegihii dadkaan ahay  
maskaxdii dadkaan ahay  
barihii dadkaan ahay  
aabihii dadkaan ahay  
keligay dalkoo idil  
anigaa ka kaabba ah  
dhici maayo weligey.

Dirqi buu ku yidhi saas  
duqu wayska laban yahay  
si xun bay u daareen  
dafiraadda fara badan  
denigaa ku dhalay saas.



*Hadda garo daldalankiyo  
duryankiisa quusta ah  
halka uu ka dirayaa  
waa diyaarad guudkeed.*

*Waxse aanu kuba darin  
inay duushay geeddii.  
waa daruuro guudkood  
duqu ways xansanayaa”.*

*”Dunidu hawlo badanaa  
tanna laysu dacaree  
caawaba ma dibad baa !  
Tolow dawlad dhega-xidhan  
dummaddayda lagu qoro  
dal tolow habeensadey  
geyi aan dab laga shidan  
dayaxuna u soo bixin  
qorraxduna dellegan tahay  
dugsi iyo aqoon iyo  
garashiyo dareen iyo  
dadnimiyo xishood iyo  
dastuur iyo xisaab iyo  
dacwad iyo garsoor iyo  
tartan iyo dardaan iyo  
dibjir iyo wax buuqiyo  
danyar qaylisaa jirin  
dimuqraaddinimadiyo  
xaqa cidina daaficin  
taliyaha la daba gelin  
denbi dhacay la faallayn  
dulmi laga calaacalin  
dilka iyo xasuuqiyo  
deldelaaddu furan tahay  
ammaantaydu diin tahay  
Deeleyna laga tirin,  
raggu daakirraaddii  
sida adhiga daaq tago  
dumarkana la dhaansado  
dadku wada nasakhan yahay  
xaggee baan ka doontaa”?*

*Dabbaal maaha Xaajigu  
duqu waa ogsoon yahay  
in dastuurka qarankiyo  
dugsigiyo aqoontiyo  
dareenkiyo xishoodkiyo  
dimuqraaddinimadiyo  
waxa ridey dadnimo tahay.*

*Duqu waa ogsoon yahay  
inaan daayin abidkii  
dawladdaas la yaabka leh  
damaciisu siinayn  
duniduuse barayaa  
sida uu dastuurkiyo  
dugsigiyo aqoontiyo  
dareenkiyo xishoodkiyo  
daacaddiyo sinnaantiyo  
dimuqraaddinimadiyo  
dadnimada u neceb yahay,  
dar kalaa la qaba saas.*

*Duqu waxaanu garanayn  
duulka uu tilmaantiyo  
haddii uu dalkaas helo  
isna inu dameer yahay.*

*Duqu waxaanu weli maqal  
Dun Carbeed inuu yidhi  
diric keli ahaantii  
daleel guusha kama helo  
dadkaa geesi lagu yahay.*

*Qofba wuxu ku dagan yahay  
halkuu daacad kaga hadho.*

*Duqii Maarkos waa kaa  
waddadii dayacan koray  
jidka aaran dubatadu  
ku dambayso weeyaan.  
Dawga weeye loo maro  
sannadaha dul-saarka ah  
iyo nolosha daalka leh.*



Dawga weeye loo maro  
duni aan tilmaannayn  
duuggeedu male yahay  
qof ku daaya mooyee  
qof ku doonayaa jirin.

Cudurrada dad leeyahay  
dawadoodu qaar bay  
dacar iyo dhunkaal tahay.  
Qof hadduu mar kaga daro  
sida doorku ugu jiro  
sida daranba loo yeel.

Nin is doortay keligii  
in la doorsho mooyee  
isma doorsho weligii.

Nin dushiisa lagu shaxay  
wax inuu durduriyoo  
bal si uun u didi karo  
ka dareen qabaan jirin.  
Duudsi baa ku dhacay culus

dibindaabyo lagu falay  
waxa loogu daray nacas  
damqashadu ka dheer tahay  
dirir buuse ku habsaday  
inuu diidi karo taas.

Nin kastoo dardara kulul  
dabar lagu ceshaa jira  
Diin kastuu la soo shiro  
dacwad baa ka furan kale.

Cirka sare nin degeshadey  
dayaxiyo marmari jirey  
xiddigaha la deriska ah  
markuu hoos u soo dego  
dhulku wuu dir soocaa  
digashada ku fara badan  
dantaan dhuux ku odhanayn  
halka loogu daran yahay

daymadiisu kuma foga  
wuxu daawadaa meel  
dura loogu roonaa,  
dib hadduu u noqon laa  
dal tabyaan ku beerrayn.

Dunta bili nin lagu xidhay  
dabin loogu yimi bahal  
haddii aano loo dilo  
doqonniino ugu filan.

Dar xumooy nin kula cola  
dadna kuugu dhow dhow  
dannigiisu badanaa  
hadduu daawo kula galay  
muxuu kuugu dudyaa?  
Daryeel maadigaa dhala?



# HAMBABBER

**H**abeenada weysha  
dhurwaa habarteeda  
dorraad ku hiraabtay  
haabhaabadka naaska  
haaneed ka deyeysa.

Nirgaa hugun yuuska  
halkii lagu ooday  
hamuunta ka yaw leh  
riyaa hoganaaya  
idaa tuban heelka  
cadceedda hagoogtey  
haleelada weydda  
dhaqaaq hidin waaga  
hareeriga taagan  
dantaa ku habsiisey  
inay hakadaane,  
dhulkoo hanad joogo  
intaan gadadh heerin  
ka sii degin heerka  
haddeer la yaqaanno.

Intaan habqan beeshu  
huluulaha oodan  
ku saan go'in hawdka  
intaan habac jiitan  
badhkeed ku hallaabin  
markay habaq baahdo  
dugaaggu hilbaysan  
intaan hawa-boodka  
fardaa higil raacay  
kuwii higsanaayey  
hummaaggu ka reebin  
xayeeshku habaabin  
intaan halladaadka  
hayaanku is waayin  
habeenku dhex qaadin  
hadhow la shallaayin.

Hadaadunka naaftay  
sidii habas daalka  
hawaarsadey ciidda  
anaa hiddiddiida  
hobey hobe hooda  
durbaankiyo heesta,  
ku soo hoga geyne  
adaa hal-abuurka  
tixraaca ha'leyda  
ujeeddada hoose  
hawaala yaqaanne  
haruu orod Faarax  
horweynka jiciirtay  
hadhaaga u jooji.

Haydaartiyo doogta  
hantaaqada ciilka  
dareenka huqdiisa  
qamuunyada haarta  
caloosha hugmaysa  
hiirtaanyada raagtey.  
Dhinbiisha hulaaqday  
dabkaan hurin doono  
colkaan humin doono  
hargaa igu laalan  
dhowaan henggel baasta  
ninkaan huwin doono.

Sabaanka hagaagey  
barwaaqada hoortay  
daruur iyo heego  
waxaa hogol gaaxsan  
hadhaysay dushayda  
harooyinka buuxa  
hoobaanta bislaatay  
haraaciga daadka  
caleenta hiraysa  
indhaa halacdooda  
hibaaqiyo laaca  
naftayda hankeeda  
waxay hibanayso  
haddii wedku daayo



*inay heli doonto  
anaa huba taase.*

*Hambaaber dhowaanta  
dareen ma hurdaana  
dagaal wata heeso  
hidday u lahayde  
Hargeysi ma toostay  
hoggaanka ma diiddey  
harqoodka ma tuurtay  
inaanay hummaagga  
hadoodilan yeelin  
sidii hebed geel ah  
heshii Nebi Saalax  
horaaddada dhiiban  
hankeedu ma siiyey  
waxay hibanayso  
ninkay la hadlayso  
hagaag ma u sheegtay  
hadday sama weydo  
inay hantideeda  
nafteeda hurayso  
hubaal ma caddaysay.*

*Allaylehe waa hog  
shax aan la hilmaamin.  
Malaa Hugur tiisa  
waxaabu u haystey  
inaan hayal toosan  
harraati aqoonne  
maskii Hilqadaale  
ma soo hardaf boodey.*

*Horaanse u sheegay  
inaan hadda beeshu  
hadhiino ahayne  
haddeer waxa jooga  
hadmaan ka afeeftay.*

*Hasaasaha muuqda  
wallee hagar daamo  
falkaagu habeensey  
higlooy gabbalkaa dhac.*

*Hangaalli hungaalli  
hegaan hega gaalli  
hunjaalli hantoolli  
bidhaan had-hadowga  
hiwaali hahoodka  
jibaanjib hunnuunnu  
huraalka hiraalka  
hambaaber mardaadi  
hadeedab haraanhar  
kallaal himbiriirsi  
hawaawir hayaayir  
sadaad herimooya  
hunnuushle hannaashle  
sareedo hamboorri  
hankooble hayoosle  
falaad habbabbale  
hanquusle halowle  
garaad himhimowle.*

*Hayaayub xumaanta  
humbaalle dhaqaaqa  
hallaallimo soofka  
hallaasiga sheelka  
harawsiga qaawan  
hiliiliqa jeexa  
higiishis boqoolka  
Galbeed hiyi raaca  
Maraykan ku hiilka  
shirqool la hadaafka  
habheeb alalaaska  
hinraag qayayaabka  
haraaryada neefta  
hantaatac ergeynta  
hagaas caga jiidka  
walaac haghagoodka  
tawaawac higgoodka  
hamuun taltallawga  
calaacal hungowga  
heshiis macaluulka  
hunfey salsalaaxa  
hinfaal wax u sheegga  
wasiirro habaynta  
hoggaanno samaynta*



hadhuubada daatay  
hareero ka leefka  
jalbeebta hal leyda  
rogaal halalleyda  
hemaal shaqalkeeda  
higgaadda shanlleyda  
halkaan ka abbaaray  
hadhuudhku Carraale  
huftoo hufmi waaye  
maxaad kala haadin?.

Intaas haqab beelka  
badhaadho horteed dheh  
hal baase xusuus ah.

Nin tiisa u heellan  
haddaan taladayda  
hayaankiyo beesha  
hoggaami idhaahdo  
in taydi hallawday,  
anaa huba taase  
hadhow iyo fuullan  
waxaanan huraynin  
inaan hadda yeelo  
ayaa ka haggaaqsan.

Qabiil ku hadaaqa  
hobsheyntiyo faanka  
masayrkiyo haybta  
hinaase la boodka  
holayntiyo maagga  
hirrooda qab dhaafka  
tollaay hebel meeyey  
sidii horror waalan  
hilbaa igu yaalla  
halgaad kula duulka  
colaad hurgumootey  
u sii hangaggaarka  
heleysada dhiiggu  
markuu heleleyda  
sidii harawaati  
hamuun tiro ciidda

dagaal lagu hoobtay  
halyey ku idlaaday  
ka soo hindiwaaska,  
tabaalada huursan  
hangoollada qaybta  
fulaa halistiisa  
inaan hagartiisa  
u sii gacan haadsho  
halkay godobtaydu  
ka soo habqamayso  
ninkay huntutuulka  
ku soo hullanayso  
inaan dib u haybsho  
hillaabta ka qaado  
ayaa ka haggaaqsan.

Shirqool hadiwaaga  
hiqlaynta riyaaqa  
hubsiiino la'aanta  
haloosiga luuqda  
hawaawi la boodka  
hanuun la jibboodka  
dhurwaa halab saarka  
waraabe u heeska  
hufnaanta kashayda  
nin aan hibo saaray  
xariir ku habsiiyey  
markuu hal haleelka  
sidii hurin yey ah  
u soo hal haliilo  
anoo hadhsan waayey  
i soo hungureeyo  
inaan hanqalkayga  
sidii habla weynta  
u soo rogo hoosta  
inaan af-lahaarka  
harraati ku diido  
ayaa ka haggaaqsan.

Hanraawe i boobay  
markuu iga haago  
inuu hadhadaydu  
hafeefta xanuunka



markay hurgumooto  
hoosaaso afuufo  
halbawlaha kayga  
sidaas kula hoydo,  
nin haad i cunsiiyey  
inaan horror siiyo  
ayaa ka hagaagsan.

Hawraar iyo sheeko  
haween laga reebay  
beraa habar guurtey  
hayaan rareygeeda  
culaab iyo haamo  
waxay hilif saartay  
haldhaa kici waayey  
hiyeeda gadh jiidka  
markuu hollan waayey  
ayey hindiskeeda  
halaanhal ku keentay  
midaan kolla haabka  
markaa lagu haynin.

Waxay tidhi "hoogey  
hayaay Cabdul-Qaadir.  
hareer qabo awrka".

Markuu hayinkeedu  
hagaag isu taagey  
ayay tidhi "haakah".

Hebloo gabanteed ah  
hilowna basteeda  
malaa u han weynna  
karaamadan hiirta  
ku soo hormanaysa  
hilmaamina weydey  
wadaadka hoggiisa  
ka soo hangallaystay  
siduu ugu hiishey  
ayaa tidhi "hooyo  
muxuu horta sheekhu  
inoo yahay haybta"?

Waxay tidhi "heedhe  
Hibooy ratigeenu  
markuu hinqan waayo  
ayaan huriwaaga  
haleel cuskadaaye  
habeen ma wadaagno  
haddaan magaciisa  
dantaydu higgaadin  
ma soo hadal qaado".

Ujeeddiyo haatan  
nin tiisa u heegan  
halyeynimadiisa  
hashiisa ku dheelmay  
iddiisa ku hoystey  
inuu hantidayda  
habaynta xilkayga  
dhismaa hodankayga  
hiddaa sharafkayga  
waxaan nolol haysto  
horseed ka ahaado  
inaan ka habaaro  
ka haayir idhaahdo  
ayaa ka hagaagsan.

Hashayda nin maalay  
markuu hordhaceeda  
habniin kaga daalo  
inaan hanbadiisa  
hafriinyaha beenta  
habeedda qalaysan  
ku hoorsado weelka  
Gobaad ka hillaabto  
inaan ku hagoon  
ayaa ka hagaagsan.

Anoo qaba hawsha  
habeen iyo maalin  
intaas sida heeryo  
habaaska i fuushan  
inaan ku hungoobo  
hulleelka madhnaanta



*hamaansiga quusta  
hamuun la carrawga  
heshiis ku ahaado  
naftayda ka hiisho  
hugaas doqonnino  
Hurrow nin i saaray  
inaanan u hoogin  
calaacal harraaddan  
xaqayga ku haybsho  
ayaa ka hagaagsan.*

*Habkii xidinxiidka  
dugaag huwantiisa  
heshiis lagu duuley  
horyaal ka ahaaye  
markii hankakoobka  
la soo helay guusha  
libtii lala hoydey  
tukaa yidhi "hoy day  
hashaan qalay saami  
hagaagna u qaybi  
hadhowna i toosi".*

*Tukow hayedaadu  
waxbay huwanayde  
dantiisa ka haybi  
qorshii hiyigiisa  
halkay talo joogtey  
ka sii wadey hawsha  
ninkiina halmaanyey.*

*Saqdii dhexe hawda  
ninkii hurdey toosyey  
hareeraha eegyey  
raqdii ku hungowyey  
hanqaar warwareegga  
hankaag jaljalleeca  
haqdii samri waayey,  
tukii hanfariirka  
waldeys kula haadyey  
gar laysu hankaabsey.*

*Hamuun gorayaale  
ninkii Halac-dheere  
wuxuu yidhi "hoo war  
intaan hana qaaday  
haddeer iyo caawa  
haddee weligayba  
inaanan hanbaynin  
horaad u ogayde  
maxaad igu hiifi" ?.*

*Ninkayse ka hoostay  
mar bay hawireene  
ka soo kabey haarta  
bahaysiga haadda*

*hilbaa cuniddooda  
habeen gama'iisa  
inaanu haweysan  
ayuu han fogaanta  
halkii kaga dhaartay.*

*Ujeeddiyo haatan  
rag waa hal adayge  
heddeyda wedkeyga  
inaan hanbalyeeyo  
tubaa halaq yaalka  
hog layga qaniiney  
ku sii hiradkiisa  
ka haarri agtiisa  
ayaa ka hagaagsan.*

*Haddaanan haddaanan  
haddaanan dhawaaqa  
hireyda wireyda  
hayay ka kacayda  
jihaadka Hargeysa  
barbaartu hagayso  
haweenka gadoodey  
ka qayb gelin hawsha.*

*Haddaanan haddaanan  
intii isku hiila*



*Hargeysiyo Bayla'  
intii la hal maasha  
Bakool hilineeda  
heeraarta Kismaayo  
ilaa Hobyoo geynin  
Hiiraan u tallaabin.*

*Runtay la hudmeene  
haddaanan haddaanan  
haddaanan dhawaaqa  
sidii hanqar yeedha  
hillaac iyo maayad  
dhulkoo dhan hadhaynin  
Banaadir ka heesin  
wixii hurda toosin  
halyeeyada ciilka  
ka haajirey ciidda  
halkay talo joogto  
u sii farin haadda.*

*Haddaanan haddaanan  
waxaan huro caawa  
dhammaan huga xaaska  
haylaa maryahayga  
sariirta hanbaadha  
kuraasta hagoogan  
ashuunka hunbuuca  
haraaq iyo daahyo  
waxaan jaqaf haysto  
haddaanan xaraashin  
waxay hanti goyso  
intaan hub u siiyo  
dadkayga habaynin  
dagaal u hormaynin  
la soo hadhin guusha  
hawraartiyo luuqdu  
Cabdow hadalkaygu  
hawaawi kac weeye  
ninkii hebel mihi.*

## DIBADYAAL

*Deelley karaankeed  
in kastaanay duuduub  
demmanaha wax ugu odhan  
hadalkana u duur xulin  
ama daaqsin geel marin  
doc qudhay shifaysee  
dhanka kale ma daaweyn  
nin sharaystay kuma duxin  
dhego debeccan kama helin.*

*Ma hirgelin dabuubtii  
dooddiina lama garan  
ama waa la dala'sadey  
lama baanan doogtii  
dakharkiina lama dhayin  
wuu sii darsanayaa  
daldaloolkii sii korodh  
Daba-keenna faalkii  
ku dayow xiddigiskii  
dugtey xeejadiisii.*

*Dildillaaca maradii  
wax la sii daneeyoo  
la dugsado ka weynaa  
misna deylo bixisada  
dhaw dhawdu kama degin  
Gaariyow dabuubtiyo  
la dardaaran keenii  
doolaalo dheeraan  
dira dire ka soo qaad.*

*Dabaqyada dhunkaasha ah  
ninkii duubi kala baxay  
durba soo rogaal celi  
dooraalayaashii  
weli ways dalbanayaan  
damaciyo hungurigii  
sii durug hankoodii  
darka laysu mari waa  
xaajada delleganata ah*



weli dawliskeedii  
dandan buu ku dhacayaa.

Qalinkiyo dawaaddii  
weli ways dul-yaallin  
Dul-fiqaarna lama dhigin  
qubanaha la duudsiyey  
isagana dagaal faran.

Dayeerku laan buu  
weli dacalka haystaa  
bahal ceedhin deyn waa  
anna waxa la ii diray  
daaraanta godobtoo  
nabarrada damqanayaan  
hadba dacar ku noolayn  
ilaa dayin abidkay  
dawankaan ruxruxayaa  
falla waan ku darayaa  
marka doobi buuxsamo.

Intaan deebshay gaawaha  
danbarsaday irmaantaas.

Adigaa hal doorkiyo  
suugaanta derida leh  
dir ku kala kexeeyoo  
midba dara-dhigiisiyo  
dhirta looga diiriyo  
dillo ugu abtiriyo  
dantu waxay u magan tahay  
darka fayl is dhaafiyo  
daran doorri shubiddee  
inta aynu dirirtiyo  
dood wadaagga leenahay  
dabra celinta xeeshiyo  
shax dalaynta togashada  
hindisaha godkaan dego  
ku danbee Rashiidow<sup>45</sup>  
jire waa ii duufaa  
jarta haygu sii deyn.

Intaa deebshay gaawaha  
danbarsaday irmaantaas.

Wax la yidhi nin dooloo  
beryo dibada meeroo  
dani baajin weydaa  
caal waa dib ugu kacay  
degelkuu cid ku ogaa.

Fadalkiyo durduraddii  
wuxu dacal ka soo galay  
dooryaanle waagii  
didibkii la oollaa.  
Daaqsin buu ka halacsaday  
dayra-dhaaf nin jiilaal  
shitay dogobbo waaweyn  
waxa duunka hoosiyo  
damaciisu kula faqay  
ninkaas daartay xaabada  
wax u dagamsan baa jira.

Lugihii degdegayuu  
u duwadey dhankiisii  
isla doonasho Ilaah  
doobku waa walaalkii  
waa ninkuu dad iyo maal  
dummaddiisa kaga tegey.

Durba laysku soo bood  
degdeg laysu gacan qaad  
wuxu yidhi "bal soo durug  
hadalkana i deeqsii  
marmar baan daraaddiin  
degdeggiyo kalgacalada  
odhan jirey ma duushaa  
meel bay dalooshoo  
dal tabyaa i haysee,  
duni waa ku dhaqannoo  
dareen lagama waayee  
degmadii ma nabad baa"?

45 Rashiid-waa Rashiid sh.Cabdillaahi



Wuxu yidhi "dareen ma leh  
degmadana shil kama dhicin  
dadna waa fayow yahay".

kuye "dooddigaygii  
dardartaan u yeellaa  
imminkaan debcinayaa".

Ninba dabada meel saar  
warku sii dabayl raac  
laysu daaddeg toyashada.

Wuxu yidhi "hal ii daran  
goraygii dufka lahaa  
ma rakaatay doobtii  
shinbiraha ma didiyaa"?

Wuxu yidhi "ku daayaa".  
Maxaa daaray "buu yidhi"?

Wuxu yidhi "dabbaalkii  
lafii Daabbad qaarkood  
sow duleedka kama helin  
dufku bexe wedkiisii  
doqonniino gurayaa  
nacasnimo daldalayaa  
dabadeeto eedyaa".

Wuxu yidhi "dul badanii  
doonnidii la raran jirey  
ma naf baa ka daydeen  
mise wuu dibboodoo  
dugaag caydha baa helay"?

Kuye "daayinkiisii  
denbi dhaaf ha siiyee  
sawti duugti loo qalay  
ducadii adoogeen".

Wuxu yidhi "duqeennii  
degta inagu sidi jirey  
isaguna ma dubuq yidhi".

kuye "seben ummulo doox  
dabayaaqadiisii  
intii aan duqduba hoyan  
dabra weerar nagu dhacay  
duullaan ku dhimayaa".

Wuxu yidhi "ma Daadana"?  
kuye "daad la orodyaa  
daaddeys ka xooryaa  
intaan danabadaadii  
ubadkiyo durriyaddii  
dahrigaaga laga jaray  
subax keliya duudduub  
lagu darin xabaalaha".

Wuxu yidhi "dabayshaday  
dayaxay madoobaa  
gabbalkay dam weeyaan  
da'yartii cuddoonayd  
iyagana docdoodii  
ma daleel bannaan baa"?

Kuye "duumo xaaqadaa  
intaan Dahabadaadii  
duulal raacay loo tirin  
iyagana ka daba gee  
wixii aakhiraw degey".

Kuye "Dahabadaydii  
iyaduna ma duug baa  
maxaa loogu daw-galay"?

Ma dumaashiday baa?  
Kuye "waaban daalee  
sawtii Duleedow  
daandaansi keentee  
jin dagaagay maagtee  
aqalkii ka dumisee  
lagu helay denbiga culus  
sawtii la doorshee



*dalandoolli laga dhigay  
intaan xoolo dabar go'in.*

*Duugowyey xiisii  
dirgan waayey hadalkii  
indhuhuna is daydaye.*

*Wuxu yidhi "dad yaa hadhay  
maxaa duunyo weli nool"?*

*Kuye "duunyadeennii  
daratiyo kud weydii  
dadna waa anoo qudha".*

*Duleedoo yaqiinsaday  
inaan guul danbaysoo  
lagu diirsadaa hadhin  
ayaa daymo muruga ah  
dibno jiidamaayiyo  
deelqaaf ku yidhi ciil  
danab iyo wajaafiyo  
daacuun ku kala goo!!!  
reerkan daaha loo rogey  
dubbihii Ilaahay  
darandoorri ugu dhacay  
dam daguugan laga dhigay  
miyaad guul darraystow  
nabad iyo dardaan iyo  
igu tidhi dareen ma leh  
waxa duur-xulkaagani  
kaa daarran yahay sheeg!*

*Dibadyaal kal adakaa  
naxariisi kuma duxin  
damqashada walaalkii  
weji duban ku baabi'i  
af daboolan kula hadal  
ma degdegin jawaabtii  
docdan iyo docdaas dhawr  
dib xusuuso ugu noqoy  
dabkii xaabo saarsaar  
madax diiran baaqbaaq*

*taataabey dakharrada  
qosol buu ku yara daray  
wayska dagagar jiifee  
deexashuu la soo kacay.*

*Wuxu yidhi "degmadayda  
dugsi keliya baa jira  
diric keliya dhiga  
dersi baanu baranaa  
dulliga iyo beentiyo  
doqonniino faankiyo  
qoqobkiyo dirsoociyo  
ducadiyo yaboohdiyo  
inta laga diqoodiyo  
dawersigu ka kow yahay  
digashadu u mudan tahay.  
Marka qalin daraalaha  
dilla shegga la cuskado  
intixaanka loo dego  
ka dul dhiga jawaabtiyo  
doorkiyo wax-garadkaa  
inta daadata u badan".*

*Wuxu yidhi "degmadayada  
dibnahaa la cunayaa  
qosolkaa la deexdaa  
adigoo il dabayaa  
dadku inaanay kaa garan  
misna lagu dedaalaa  
marka aad Duleedow  
sidaad doonto weydaad  
sidaad diiddey yeeshaa".*

*Wuxu yidhi "degmadayada  
si dareenka garashadu  
aanu nooga noqon duug  
dawrigaan hayin ahayn  
ma dagmaha indhaa qaba  
tiisa waw daboollaa  
waanu daadahaynaa  
wuxuu daymo boganlaa  
dulmar bay ku gaadhaan.*



*Ka dheguu daloolaan  
daba gala wixii dhacay  
xanta durugsan heli kara  
dooca waw gufaynaa  
deeqsiinta hadalkana  
farahaannu dirannaa  
iyagaa ka door roon  
dibno sheega godobaha  
hayska dagamsanaatee  
yeedhow dam weeyaan”.*

*Wuxu yidhi ”degmayada  
roobabkii ka di’i jirey  
dirirradu ma baahaan  
dalka uma sinnaadaan  
annagaa daruuraha  
deebaanka haynnoo  
meeshaanu doonnaa  
lagu soo dabbaalaa.  
Dooxaannu seerraa  
deyr ooda marinaa  
hogolaha darroora  
marka ay ku daataan  
deegaan ka saaraan  
waxa doog ka soo baxa  
yaa daaqa ma ogtahay ?*

*Inta duunyo dhaqatadu  
docol ruug tidhaahdee  
markay xaabka daaftiyo  
inta dacaydu gaadhiyo  
daab gaabta laastaan  
dhirta hoose diirtaan  
xoolaha dar-leefka ah  
jeenyaha dul-saaree  
laamaha duxleyda ah  
damac fuul ku goostee  
daamankaan wax sii marin  
dira waxay haleelaan  
gawsaha dalqada ku leh”.*

*Wuxu yidhi ”degmadayada  
ninka ragga daryeelkiis  
ama duubka sharafkiyo  
derejada la siiyaa  
dabar iyo nac weeyaan  
darbbo waw ma dhaafaan  
deldelaaddu xeer ma leh  
kol haddaan xaq lagu dilin  
denbbi meesha kama dhicin  
deero deero ma hirddiyin  
Sama-diidna loo qaad  
meydka waw baroor diiq  
dumarkana hugoodiyo  
diibkoodu waa weer  
dacar bay ku dhaashtaan ”.*

*Wuxu yidhi ”degmadayadu  
boobka way la dirirtaa  
in la duro garsoorkiyo  
in la dumiyo ma oggola  
badi waxay danaysaa  
dadku inay sinnaadaan  
kefedaha dalooliyo  
miisaanka dalabta leh  
waxa laysu dacal sudhay  
dibindaabyo maahee  
waa daryeel sida u yaal  
danyar loogu tala galay.  
Si aan laysu daba gurin  
dulmiguna xaqa u cunin  
dayaxaannu awdnaa  
qorraxdaannu daahnaa  
nuurkaannu daminaa  
mugdigaannu daarnaa  
dabadeeto fulinaa  
sharcigii dalka u yiil  
cir da’furay habeenkii  
dallad baa la qaataa”.*

*Wuxu yidhi ”degmadayada  
dahab baanu shiillaa  
lafta dhagax dixeedkiyo  
bir-lab aan dubnixinoo*



debcin baannu shiidnaa  
derbiyaannu fanannaa  
daaraannu taagnaa  
digir iyo galley iyo  
dalag baanu keennaa  
daacaddaannu beerraa  
in yar oo dalxiiskiyo  
weriyaha dan-fulintiyo  
marti daansha socotiyo  
ragaan loo darraan karin  
lagu dararsho mooyee  
isku duubnideedaa  
dekedaha la geeyaa  
duniday u dhooftaa  
dulmigaannu gadannaa  
dibadaha ka keennaa  
waa daba qabsiye garo.

Qabqabtiyo durbaannada  
daran doorri dhacayaa  
diihaal ma reebaan  
dayac beel ma haynee  
dundumaanu maydhnaa  
sida ogaxda diinkaa  
daymadu na korisaa”.

Wuxu yidhi ”degmadayada  
cudurrada dillaacee  
aayaadka diintiyo  
dadku uu Quraankiyo  
Daa’inkay ka magan galay  
waaba lagu ducaystaa.

Haddaannaan dagaal ridin  
ama ciidan soo dumin  
dawliil ku naalloon  
ama duul xeryo u goyn  
ama keenin daacuun  
ama daadad soo rogin  
webiyada durdurayaa  
jiilaal wax naga dilin  
Daba-dheer na salabayn

diigaanyo nagu dhaban  
miyaa daasdaa madhan  
Dirham noogu dhacayaa”?

Wuxu yidhi ”degmadayada  
ruuxii la duugaa  
marka laga dareeruu  
dardar soo ceshaayoo  
dib u soo dhashaayoo  
durba loo mashxaradaa”.

Wuxu yidhi ”degmadayada  
dadku waxay la yaabaan  
dan quntaa u fara badan”.

Wuxu yidhi ”degmadayadu  
duleed joogta maqashiyo  
ka hagrada ma durugtada  
ayay geel u dirataa”.

Wuxu yidhi ”degmadayada  
dibida iyo weylaha  
waxa dhala dameeraha”.

Wuxu yidhi ”degmadayada  
waxa jira Duleedow  
habar doobir kululoo  
dhererkana Dijaal le’eg  
dadabkiyo ballaadhkana  
dhirta daray ka xoog-weyn  
dhakaday il daaftoon  
dawo karin ku leedahay  
mar inay wax dihatoo  
ubad daaddahaysay  
si kastaba u doontoo  
markay ciil dellegantee  
toddobaatan dayrood  
dedan iyo si daalacan  
nafta damac u gelisee  
baryadii ka daashaa



*Rabbi deeqsi weeyee  
ducadeedi ka aqbalay”.*

*”Da’baa wiil gurracano  
falanoo derderanoo  
denbi iyo xasarad badan,  
curad guri danbbaysna ah  
dirqi iyo si fool adag  
hoosteeda laga deyey”.*

*Iyadoo ha dagantii  
digta qalabka reenka leh  
kaga dananinaysoo  
Demman guulaheedii  
u dabbaal degeysaa  
Suul Cayn durduriyoo  
Dubur buu ka xulay Hawd”.*

*”Damdamtiyo mashxaraddii  
iyo darammalkeedii  
miyaa dhiillo darartiyo  
dugay lagu gunaanadey”.*

*”Daadduunka ciilkii  
dib waxaan u dhici karin  
duqdu sow khalaawaha  
wax kastaba iskuma deyin  
dulucana umay xidhan”.*

*”Kolba daw shixnadan bay  
sanqadhaha docdeeda ah  
hadba ruux la duushaa  
markay dayma bogashada  
weji dadabka quusta ah  
isha daawisiisay  
qofkaan duud carrale noqon  
daad xoor ku tuurtaa”.*

*”Ilaa maalintii dura  
sidii bay Duleedow  
xaajadu dudduuc iyo  
deji iyo dul gee tahay”.*

*Ninka dalawadiisii  
duhur geed ka seexdee  
dib-jirtee habeenkii  
bahaluhu durdduurteen  
dildillaaca waaberi,  
markuu daydaygeedii  
dalag dalagta raacdada  
ka dul dhacay raqdeedii  
runta Magan is diidsii  
indhahana dib ula noqoy  
ruuxeeda doon doon  
dad kaleeto weyddii.*

*Wuxu yidhi ”degmadayada  
danbbar laguma maalee  
dar-xumaa ka oloshoo  
dalawadu nin moogow  
may gabin dadkeedee  
waxa loogu daw galay  
ninaan daawo xidhinoo  
ilaa dalan-dalkiisii  
doofaaro dhiqi jirey”.*

*”Duluglaha is haystiyo  
dibiyada herdamayaa  
dixda ay ku shaxayaan  
waxa damashi weyneyd  
dhirta looga dabar jaray  
durba haysu muuqdeen  
kibir haysu dooxeen  
dacawaa basaastoo  
dufan looga shubayaa.*

*Dooh doohdu waa been  
nin dalaafsan baa yidhi  
waxay daarran tahay waa  
isku didi ibleysow  
mid ahaan duxdiisiyo  
daribtiisa noo loog.*

*Degelkaad xusaysaa  
ma dal buu ka weyn yahay*



*naf adaa u dudayee  
afka sow ma hadal deyn”.*

*Kuye ”daba-likaalow  
Allaylehe dad baa ba’ay.*

*Waxaan doogsin cararkii  
diihaal la orodkii  
habeenkoo dalool tegey  
socodkiyo dawaafkii  
didmo caymadkaygii  
deli iyo jar kala dhacay,  
wixii doox rogmmanayaa  
igu daray badweyntee  
daad-xoorta iga dhigay  
waxaan reer i diir neceb  
ku dib jirey agtiisee  
da’dey gacanta hoos dhigay  
qalo iyo dir-sooc iyo  
waxaan diif la golangolay  
dalan dool u yeellaa  
daalaa dhacaygii  
rugtaan soo duggaashadey  
miyaa ii darraatoon  
ugu imi dardaar werin  
maantana degaankay  
ma Dagaar u guur baa  
iyo diillintii Gurey”?*

*Wuxu yidhi ”Duleedow  
dilalyada ku haysaa  
ambba iima dihinoo  
intii ay dabayluhu  
hadba meel deleeliyo  
daaddeys ku dhigayeen  
wixii daad mahiigaan  
dal shisheeye kugu furay  
dabataan ku noolaa  
dhaxan baan dugsanayoo  
anbba dayro ku ahaa  
Dibadyaalla kula baxay  
dooyeysigaygiyo  
dunqulaalka hoosiyo  
digsigaan babbinaayaa*

*gacma daalis weeyee  
dux inaanan kala bixin  
malaa daawashada guud  
dunjigaygu kugu filan”.*

*”Haddaad diidday maandhow  
bal ninkaad u tahay deni  
iyo xaaji soo degey  
saadaasha kugu daray  
isna tiisa daymood”.*

*Ninkii duurka caydha ah  
duufaan ku soo ridey  
halkuu daalac heli laa  
markii deyn ku sii go’ay  
intuu doobi quusiyo  
dib u liqay candhuuftii  
dirri-xaradh ku hawshoo.*

*Wuxu yidhi ”dulmanidaa  
misna gacan degganidaa  
aaway dawladnimadii  
iyo doorarkeedii  
ma dad baan arllada jirin  
ma nin baa daraaddii  
u daddaabba xidhantiin  
caku aaran dubatada  
iyo dooxatada baas  
dabar maa u goysaan  
xadhig maa u diirtaan  
dibso maa tidhaahdaan  
colka wadhaf ku daydaan  
nafta deeq u bixisaan”?*

*Wuxu yidhi ”degmadaydu  
dareen way ka siman tahay  
doogna way gudboon tahay  
doorna waw midowdaa  
libna way ku dirirtaa  
xilla way daryeeshaa  
daba gelisyadiisiyo  
dad-qal way ka adag tahay*



danna way wadaagtaa  
duddadaa u kala rogan  
mana kala dab qaataan  
dadab baa ku kala xidhan  
kala durugsanaantiyo  
digadana nin baa shiday  
dawaduu ku huriyaa  
rag inay ku damiyaan  
dannigoodu farayaa  
gaas bay ku darayaan  
meel daad u baahnayd”.

”Waxse jira Duleedow  
dibirrooti kulul baa  
dingaraaradiisii  
xaska lagula daatee  
duugoobi maayaan  
dakharrada la geystoo  
waa daanno culusoo  
rag iskaga danbbeeyaa”.

Malaa wayla durugtee  
aan soo dabbaale  
tartan laba ku dirireen  
dahab loogu beretamey  
in la seexsho dacawada  
danta laga lahaa waa  
inuu diinku guul helo  
dulmarkiyo ujeeddadu  
dadka waxay baraysaa,  
in dedaalku wacan yahay  
dhanna dulucda sheekada  
duur-xul baa ku yara jira  
iyo dala’si laga wado  
duqu inaanu dheerayn.

Sida loogu daran yahay  
iyadoo ka diimmoon  
dayo moog habaarkaas  
awgiis ma daaree  
isna duubka hibada ah  
doomaarta cawskiyo  
daristuu ka jecel yahay.

Doqonniino lama dhayo  
hedna lama daweyn karo.

Dadka aad ka dhalatiyo  
dalka aad u dhalatiyo  
nin la yidhi danta u tali  
hanad laga dab qaatiyo  
diric iyo fariid noqo,  
dibin daabyo ka ogow  
duco iyo xusuus iyo  
duug aad ka dhaxashide  
xilka daacad ugu hay  
ha dullayne gaadhsii  
meeshay daraaddeed  
u galeen dagaalkii  
diiftiyo kulka lahaa  
dib u dhaca ka maaree  
dumar iyo rag hawl geli  
kartidooda deeqsii  
derejow sugnaatoo  
guul baa u dagatee  
Alla doori saw kaa  
darka jiidhay Maaweel!.

Waxan dooddi kaga baxay  
hadalkana ku daa idhi  
nin dab ligay Rashiidow  
dhuxul buu ka daacaa!!!  
Ma darmaanta booddee  
didday baan u jeedaa?  
ma dalilka muugdiyo  
dhamac hoos ka darartoo  
is -dallaallimaysiyo  
danbas baan aqaannaa?  
halka deyr wakhtigu dhigo  
dib baa looga sheekayn  
Kaddaraa<sup>46</sup> u magac bixin!

46 Kaddare -Waa Xuseen Sh. Axmed



# GOL JANNO

*W*akhtigaa is-gurayoo  
hadba xaajo godadliyo  
ged la soo baxaayoo  
garashada damqaayoo,  
gudgudaa hillaaciyo  
geydha iyo fooraha  
Xasan Ganey<sup>47</sup> ladhkiisii  
Gol jannaa ka dhalatoo  
galabta iyo sheekada  
gorgor yimi Hargeysiyo  
geeskaannu joognaa.

*I*n dhoweyd guhaankii  
gulcub buu dhalaayoo  
gorgor iyo wax yaabliyo  
tuke hilib gadaayiyo  
xuunsho geel la joogtiyo  
golli heeryo sidatiyo  
rati gorod madow iyo  
geesoole boqoriyo  
saadaal gurraacanoo  
gurran waa la filayee,  
ninkii beesha soo galay  
gonda-dhigashadiisii  
ri' garbaa iskaga taag,  
marna saaryey gaaddada.  
Mar gadhkeeda feedh feedh  
afka godan ku kaakici  
marna geesaheediyo  
kaga weehay goonyaha  
marna caws u soo goo  
marna sheemi gaarkeed  
ka takooryey gacalkeed.

*G*abankiyo haweenkii  
iyo gurungurcoodkii  
gurxan iyo colaad iyo  
guulguul u saar-saar

<sup>47</sup> Xasan Ganey-waa Xasan Xaaji Cabdillaahi

*ku gadoodyey beeshii  
habeenkiina gaadhkiyo  
gaaf-meerka tarantari.*

*Warka lays galaa-bixi  
dabadeeto goobtii  
gurmadvkii isugu tegey  
afka gacanta wada saar.*

*Mar la yidhi ridaa guul  
gallad hoose wadatoo  
cidi aanay garanayn.*

*Marna gacal xijaabtoo  
gunno iyo xusuus iyo  
laga gooyey samahoo  
godka lagu illaawoo  
isa-soo galluubtiyo  
nin gargaar u dudayoo  
gibil doorsan lagu sheeg.*

*Marna aayad gaaroo  
xidid iyo gun dheeroo  
Rabbi soo guddoonshiyo  
ged la yaab leh lagu sheeg.*

*Marna duni gablooshoo  
isa-soo guraysoo  
socotoo gudbaysoo  
guuraysa lagu sheeg.*

*Marna caashaq guunoo  
goobaayey beeshoo  
rida Garo jeclaadoo  
guur-doon ah lagu sheeg.*

*Googaadu badatee  
Xasan Ganeyna tiisii  
biyo gebi ka soo degey  
galka ay ku jeedaan,  
gurdankooda sii raac  
godankiyo ishii doon  
gunta hoos u sii baadh.*



Gorgorkii xammuurraa  
gacan haadis ugu yeedh  
dadka goonni uga saar  
gole xaadhan soo taag  
googoos u kala bixi  
gobannimo ku sooryee  
gelbi oo lugaysii  
geyigoo dhan soo mari  
gobolkana wax uga sheeg  
guji oo wax weydii  
fuley baa wax gaadee  
go'e yidhi iskeen sii  
xaajada gun iyo baar  
geeraar ku xadantee  
gudbi oo is dhaafsii  
hal-abuurka gaadhsii  
ragna galangal soo celi  
gabayana ka daba tiri.

Gudcur baa arlada jira  
gogoshaa la jiifaa  
gama' waa la maqan yahay  
goonyaha cabaad iyo  
gurxan baa ka baxayoo  
reerihii badh baa gudey  
in la guuro weeyaan  
gaadiid ma laylyana  
gadh-wadeenka beeshuna  
gabadh buu ku xidhan yahay  
iyaduna galbeed iyo  
dhul fog bay go'doonkiyo  
gocashada ku joogtaa  
wakhti waa is gurayaa.

Goor danboo xisaabtii  
geba geba ku dhowdahay  
ayaa Gaarriyow qaar  
gabrantii dayeysnayd  
garaadkii ku soo degey.

Talo laysu geegee  
dadku hawlo gaaxdiyo  
gale baadi doonkii  
Gudcur laysla soo taag  
gabadhii la weydii  
geedka aan tagnuu yidhi  
garta jilibka loo laab  
hadalkiina go'i waa.

Gudcur baanihiisii  
markuu soo gunaanadey  
guuyo keena buu yidhi.

Gucle orod la soo roor  
goolal soocan loo miidh  
ahminkiina loo gee.  
Gudcur baa hadana yidhi  
"waxaa goobta keenteen  
magtii Giibba maahee  
gashigii badh baa hadhay  
hasa gabanku maaliyo  
gaadiidka beeshiyo  
geyigiyo dhulkoo idil  
waxa geelal joogiyo  
inta gorod madowliyo  
geesleyda soo tuba".

Iyadoon la kala gurin  
hanti oo dhan loo gee  
lagu yidhi guddoon hoo  
inantii ma gadan tahay.

"Yaa is gaadhey" buu yidhi.  
Googaradda dumarkiyo  
waxa aad go' haysaan  
iyo googo' lacageed  
iska soo guruu "yidhi".

Guryihii la baadh baadh  
guntintii danbaysiyo  
kawlkiiina loo gee.



*Gudcur baa haddana yidhi  
"xinjir gaatamaysiyo  
cadraddiyo gashaantida  
inta wiil gantaashiyo  
gaashaanka hanatiyo  
ordoo geesigiinniyo  
gaaridiinna labadaba  
goobtan keena "buu yidhi.*

*Codsigaasna loo gee  
wuxu yidhi guddoonsadey  
gabadhiina waa taas.*

*Guul-Allaa la wada yidhi  
gaaridii la soo hoy  
geesigiina loo door  
guurkeeda hananlaa  
gobolkana xilkiisiyo  
geeddigiiisa koowaad  
gadh wadeenka noqonlaa.*

*Golihii la dheeh  
harrarrada la goobiyo  
googooska lagu xidhay,  
gelbiskii rugtii yimi.  
Gurxankiyo mashxaradii  
dadku gooli baadhkii  
gumucyada rasaasta ah  
sida galayax loo tuur  
isna goobta quruxda leh  
hadba gees u daymoo  
guurtidii isugu timi  
mahad celin ku gaalgaal.*

*Markii waagu guubaha  
iyo furay garayskii  
gaafkiyo xusuustii  
inta ubax guduutiyo  
duco lagu gunaanadey*

*Gaarriyow halyeygii  
hanbalyada la gaadhsii  
gacan qaadka lagu dhaaf.*

*Ka gadaala wiilkii  
intuu gaadh u diray qaar  
gargaraacyey aqalkii  
soo gal baana lagu yidhi.*

*Gobaad foolku ka hor yimi  
isha laysku galac sii  
garashaa fogeysoo  
gabadhuba ma heellana  
wejigeeda guul iyo  
gacaltooyo kuma taal.*

*Gacan qaawan soo fiiq  
"kaa geysan" bay tidhi  
xiisihii ka gaagaxay  
hogashada gandoodkii  
soo laabtay goroddii  
isaguna guhaaddiyo  
guul guulka ka hor yimi  
gabbashada is weydii.*

*Waxay tidhi "guntiga xidho"  
go'a iga fur "buu yidhi  
gudin iyo hanggool iyo  
garab qaad is weheshay  
tidhi "qabo guddoonshow"  
gogol buu ku "yidhi" keen  
ginbir bay ku "tidhi hoo".*

*Gargariirka lahashada  
cabashada is gabangabi  
milliqsiga galaa bixi  
durba gaajo soo qaad.*

*Dib u guratay Joogdheer  
eeg eegtay gurigii  
gudur meel halkana yaal  
iyo gocay hadoodilan*



ugu geysey meeshii  
Gurracow ku tidhi hoo  
isaguna guddoon yidhi.

Baahiduu u golon golay  
gunnadii xujaysnayd  
markii uu gondaa dhigay,  
galladii ku rayray  
hadduu guur xil leeyahay  
gabadhiiba kuma lurin  
kaba goosey hadalkii.

Dadkii soo gadaal noqoy  
hadba goosan soo biir  
higsi laysku soo gaadh  
gawraha duleedkii  
gacalkii isugu yimi  
golihii la weynee  
dhagxan laysu soo gurey  
shaxda loo garraaddee  
lagu guulyey meeshii  
sheekadu gabaabsiday

badh gataatigii ciir  
galaayuuska hibashada  
guuxa hoos ka tuurka ah  
gocashada kor loo qaad.

Goray baa ka ciyey meel  
"Gurayow war lagu sii  
gobanimadi waa halis  
geesku baylah weeyaan".

"Kaalay gawrac neefkaa"?

"Gurigiina dadab ma leh  
laga gurey wixii yiil  
dadkii waa la gaasiray  
lama gudin xilkoodii".

"Goosaradihii qaar  
Gurrac kuuma dhiginaa".

"Gabadhiina waa ugub  
iyaduna geyaankeed  
guumeys ka noqotoo  
guudkaa u daban weli".

"Sarar gool wan shilisoo  
geedeysan hooyaa"?

Goraygiina yaabyoo  
ka gur Qaafu buu yidhi.

Guray oo xuslinayoo  
baahi geylameysiyo  
gabaddano eryeysaa  
gooddiga ka soo kudey.

Gobaad leexadiisay  
meel dheer ka garatoo,  
waa gaal la jooggii  
yaradkiyo gabbaatiga  
gudcur siiyey berigii  
waa ninkii gumeystuhu  
marka uu gabraar tago  
garanuugta celin jirey.

Isna soo galaydhyee  
iyadana talaw go'an.  
haan bay garays iyo  
ganbo iyo hagoog iyo  
googgarad jacfaaniyo  
maryo dumar u gelisoo  
gunta iyo furkii bay  
xinne ugu guduuddoo  
waxay tidhi Gadaan Dheer  
ninka soo gurdamayaa  
gabadh doonimaayoo  
gogol looma fidiyee  
guushkiyo qadhaabkiyo  
gawska ugu roonow



*dhaxantana wax uga geli  
aniguna gadaashiyo  
guradaan ka baxayaa  
gurigiina waa kaas.*

*Geyllankii xawaaraha  
gurma go'an xaskeediyo  
gubad raran leh soo jiidh  
dadkii qaar galaafaha  
gaaddada ku soo qaad  
gurigii ku soo biir*

*Gurrac xadhig ku taandhee  
ku gaggabi tummaatida  
garba duub iskaga reeb  
ginbirkiina soo fuul.*

*Yidhi yidhi Gobaad yidhi  
gacan dhiig leh soo taag  
laye gooha soo reen  
haantiina kama gurin.*

*kol hadduu gabbood iyo  
goosarado caammiya  
is la helay ninkii Gurey  
cidi lama gudboonee  
hanbaddii ku gooraan  
gufarkii ku naallo  
hadba goobo soo qaad  
ku gufee calooshii.*

*Haki Maxamed geenyada*

*hasa Garow u yeedh yeedh  
godol oo u gaal gaal  
gabantana ka yara celi.*

*Wax la yidhi guyaal hore  
Bahal geed -is marisaa  
maqlay gobol Islaamoo  
wadaad gaasa- baxay raba.*

*Gadh intuu samaystuu  
kutub garabka soo sudhay  
soo gaadhyey beeshii.*

*Hadba dadabta loo goo  
hadba goolal loo loog  
badhi iyo leg loo gee  
gallad loogu roonaa  
hoosna gaadhku kala socoy.*

*Gahan gaha abaaraha  
sida weerka guuree  
hadba reer ku soo gaas  
hadba galab carraabaha,  
masallaha gabboodkiyo  
hoos galbeedka soo dhigey  
gelin qudha maqnaan waa  
guryihii ku fara badey  
gal gal iyo xasarad keen  
gacan dhaafna lagu arag.*

*Gungunuuska beenta ah  
ku galgaley Quraankii  
guudaanki dhayi waa  
goosan lumay bariin waa  
lagu barey geddiisiyo  
inaan Geeddi Baabow  
naf gunaanadkeediyo  
garshada ku dheerayn  
misna gogosha loo badi.*

*Isna laba gar-daaqii  
hadba taako sii gudub  
ganacsiga ku sii durug.*

*Guul- darraa ka salaglee  
galab buu ka kacay meel  
gegi laysu soo baxay  
dadkii joogey goobtaas  
kadin geela weydii.*



warka Geeddi Baabbow  
gujo iyo faq hoosiyo  
insha laysku gaadhsii  
waa dad soo gubtoo jabay  
dhegahay gufaysteen.

sii garooc hankiisii  
gu' rin qaalinuu yidhi  
yaa godkiisa hoosiyo  
geysanaaya aakhiro?.

Shirka ruux garaaboo  
gacan taaga laga waa.

Iyadana ka sii gudub  
kuye gacallayaalow  
boqol shilin ha lay guro.

Goroddaa la wada lulay  
ku go' baana lagu yidhi.

Gonduhuu u sii degey  
kuye geed -is mariskii  
gini lacaga yaa hura?

laga gaabsey hadalkii.

wuxu yidhi galkiisiyo  
yaa kitabka naga gada?

Gaw baa la wada yidhi  
go'a boodhka laga tumey  
la bannee gawaankii  
dadku galab carrabaha  
badhba gees u siigee  
raabe raabe loo guran  
golihi ku nogoy keli  
goobtaas la kala dhimey.

Isna Geeddi Baabbow  
galalkiyo khamiiskiyo

garan gari kitaabkii  
ged kaluu u diga rogey  
miciyii gahaydhiyo  
daba goojinaysiyo  
gawsihii u sheellaa  
gibishii u duubnayd  
gashey saamihiisii  
gaaleemadii tuur  
gafi waa runtiisii.

dadku gacan macaanaa  
gobsanaa furfuranaa  
gacaltooyo badana  
Gaarriyow shabeelkaas,  
gabbal iyo galaal iyo  
maxaa gaasho loo qalay,  
maxaa goobo loo shiray  
maxaa guulo loo qoray  
taariikhda guunka ah  
maxaa baalal loo gubey  
immisaa garaaddiyo  
billad gaara lagu tolax  
immisaa go' sharafliyo  
shaal guduudan lagu xidhay!.

Gurey baynu haynee  
hadda goosh labaakii  
aynu guulihisii  
isla sii gorfaynoo  
gurigii ku noqonnee  
markuu guufakii ligay  
ayuu daaca goodlaha  
guulaamo kiciyoo  
geeri buu ku yidhi tali  
waxay tidhi dadku ha gudo  
golxobkana u diro sahan.

Dadka gees biciid dheer  
guubaabo ugu lali  
gurgurshaaga loo yeedh  
lagu giiji canykii  
guryo samo allahayow  
ku dareeryey geelii.



Luuqduu ku garan jirey  
gosha lagu hayaanshee  
goonbaarta wadatiyo  
guuguuda hugunkiyo  
goofaadhtankii yaab,  
codka gaban ka xoorka ah  
hadba soo gadaal eeg.

Beeshu waa gawaan raac  
dayax rogey gadaafaha  
gudcurkiina sii baah  
la is waa go'doonkii  
gelliyada dugaagga leh  
hadba goosan lagu dhaaf  
hadba guura raacii  
laba guuto loo reeb  
gamas iyo warmaa raran

halkan gaban yar baa qalan  
halkan geesi baa yaal  
halkan gaari baa wadhan  
halkan waxa ku gawracan  
guurtidii xulka ahayd  
dhankan culimo gaariyo  
gadh- cas iyo wadaad iyo  
golf of iyo raq baa quban  
gaadiidku waa naxash  
gadh hayuuna waa mawd  
waxa geeddi lagu degey  
godadkiyo xabaalaha  
dhulka hoose loo guur.

Wax la yidhi duq guunoo  
golxoshoo idlaadoo  
lafta dheeri godatoo  
gaabshey oo cuslaadaa  
guudadley ku soo baxay  
mayracaysa galab adhi.

Gooli baadhka sheekada  
haasaawe goo goo  
hadalkii gar adag iyo

gendel iyo alool saar  
hadba garangar oodee  
hadba gooddi kala bixi  
galka ulo ku baadh baadh.

Goobyaalka inantii  
garan weydey baanuhu  
geesuu u dhacayoo  
waxay tidhi geddaa hadal.

Aan is guursannuu yidhi  
Alla yay gujay tidhi.  
Kol hadduu gedmado hadal  
goobta waan ka dheelmaa  
ayay gololadii "tidhi".

Wuxu yidhi god bay hadhay  
waxay tidhi Gadh -cawsow  
adhigaa galbanayee  
aan gadaal u soo rogo".

Isna yidhi ka gaadhsii  
guusha maanta kuu dagan  
gol -dalooladiisiyo  
guga faraqa haystiyo  
gedihiisa qari yidhi  
ganbaraashka sii luud  
gumar buu ka jaray qodax  
geed kaluu ku soo mudey  
gabbashada ku soo noqoy  
ku soo laabey goobtii  
gabadhiina ugu timi.

Gol castii dhacaysuu  
go'a sare hagoogtiyo  
gacantiisa ka hadhsaday  
wuxu yidhi "galoolkaas  
maxaa gaari dumareey  
gunta hoose kaga mudan?  
ma gammuun ku jabay baa  
ma fallaadh ku ganan baa  
ma gafuur maxaad baa



*ma atoor gadooda  
geesihii mid kaga tegey”?*

*Geedka way u jeedaa  
waxa gaar u raacee  
guur -doonku sheegee  
gunta hoose kaga mudan  
indhaheedu gabadhii  
markay gaadhi waayeen  
waxay tidhi inoo gee  
runta aynu gunudnee.*

*Fadalkaa la wada guray  
garo oo barbbaarkii  
gabgabiyo is waalkii  
wuxuu guudka kaga dhacay  
hal fadhida gelgelin show  
ka sokaysa geedkii.*

*Qosol guuli keentay  
hayn weydey gabadhii.*

*Isaguna gilgilashada  
gebi dhaca is yidhi toos  
misna gudub u soo ciir  
gabaxdii is qaban waa  
gadhka ciidda kula duul  
show illayn gardaadkiyo  
garab iyo shanshaa jaban.*

*Jaljalleeday gegiduu  
ku burburay geyaankeed  
laye guud haldhaaley  
garangarisay laafyaha.*

*Isna gocasho sii dhawr  
baalal goof ku yaalliyo  
indha gudhay ka daba tuur  
dabadeed galgashda  
la gurguurey boodhkii*

*gawdiidsey meeshii  
salka dhigey go‘doonkii  
ku wadh wadhey gabaahiir.*

*Waxa hodey garaaraha  
golxadiyo cabbadhyaha.  
Goobtaasi hadal ma leh  
goolkaasi dhalan waa  
guurkaasi beenow  
gabow baa da‘ mehersaday.*

*Gurey baan xusuustee  
gobor iyo turxaan iyo  
ninku gaatir badanaa  
qudhun buu far geliyaa  
marka gacal la yaabuu  
guudkiisa mariyaa  
Gaariyouw na naagtii  
loo Maydhay gacantiyo  
gambadii la sheegiyo  
gabaygii la tiriya!!!*

*Gol jannaan ka shaxayee  
goormaan dawaafkii  
tegey webi Ganaaniyo  
gabbala dusheenna ah?.  
waxba yaan ku raad gadan  
nabarrada i gubayee  
gorof legedka hoosiyo  
gunta aan u soo dego  
xaajadu galoof iyo  
nin gawaan ordaayoo  
cidla‘ gelelefaayo  
Geriyaad jafaayoo  
garab maray abbaartoo  
iska gola- ka -fuuliyo  
garo iyo jacayl iyo  
gorgor iyo ri‘ maahee  
murti gooli baadhiyo  
gibil saaran weeyaan  
gudban iyo shax weeyaan  
gunaad biiray weeyo*



*gumuc lala dhacaayoo  
umal gaaxdey weeyaan  
gubashiyo ladh weeyaan  
gocashiyo dan weeyaan  
gabay iyo xil weeyaan  
bahal loo gabbanayoo  
nin geddiis yaqaannaa  
u gurguuranaayoo  
gaadaayo weeyaan.*

*Xasan Ganey tummaatida  
ummaddana guddoonsii  
gocorkana ku naafee  
gunta taabey eelkii  
maansada gefkuma jiro  
hasha Goray sideedaba,  
waxaa loo gayaxa maray  
inay Geeska deeqdoo  
saameesho gaawaha  
ama garo ama ha garan.*

*Rag gudboon sal iyo baar  
haddii geel isugu jiro  
gar maqaate dhega li'i  
go'aan wadari leedahay  
hadduu goonidiisiyo  
gaarkiis u maamulo  
keligii nin goba yahay  
inta badan gun hoosiyo  
garas iyo qadhoon iyo  
gaagaab ka wada dhigo  
marka loo ged sheegtana  
galka seefta kala baxo  
wuxuu goosto keligii  
ama geysto dabadeed  
garashaa ku tidhi yeel.*

*Ninka kale gilgilashada  
hadduu giirto hibashada  
ama goosto dabadeed  
gacan inu ku ciil baxo  
dala'siga la gaasiray  
garashaa ku tidhi diid.*

*Dabadeeto goobtaas  
dibno foolku goostiyo  
gogoshoo la laaliyo  
gama! oo la dayrshiyo  
dhulka oo guhaad iyo  
gubashiyo xanuun iyo  
gulcub lala xarriiqiyo  
godob baa ka dhalatoo.*

*Iyadana go'ann iyo  
guubaabo tarantiyo  
gurmashaa ka dhalatoo.  
Iyadana gantaal iyo  
gaashaan is jiidhiyo  
baadidoo is guratiyo  
gocondhaa ka dhalatoo.*

*Iyadana col gulufiyo  
galow fooridiisiyo  
geesi haadku loogtiyo  
gaaridoo hengelatiyo  
guryo laga baroortiyo  
goblan iyo xabaal iyo  
geeri baa ka dhalatoo.*

*Iyadana go'doon iyo  
gocashiyo hagoog iyo  
gacal kala fogaadoo  
weji gabax is dhaafiyo  
nabaddoo gurracantiyo  
hantidoo gablooshiyo  
gob jabtaa ka dhalatee  
iga gunud Rashiidow.*

*Geba gebada heestiyo  
gabaygaygan kama wado  
Gaax-nuug la talintii  
gabbal dhacay ka hadalkii  
hadda galabta sheekada  
waxaan uga gol-leeyahay  
samihiiyo is garabsiga  
berri yaan la gees marin.*



# SIRTA NOLOSHA

*Saaxiibkayow heedhe  
safar baan ka imi dheere  
marka hore salaam diirran  
marka xiga samow heedhe  
ha ka nixin si-dalagtayda  
sacab fara-madhnaantayda  
suugaanta yaabkeeda  
salka iyo fadhaa keena  
marka xiga sugnaanteeda  
socodkiyo falkaa sheega  
xeerkeedu waa saase.*

*Saaxiibkayow heedhe  
anba saaka qaybteeda  
Sirsirraan ka joogaaye  
xadhiggiyo bal eeg suunka  
iyo sabarka gaadiidey  
iyo salabka ii qaaran  
iyo suudha guudkayga.*

*Hilaygiyo waxaan saabka  
u gilgiley Samaw haanta  
subag inay ku dhiiqdaaye  
saasay ku badisaaye  
sannad weliba xeeshiye  
kol hadday silloonaato  
samaheedu waa dhiige  
sumuc talada loo dhiibye  
sida sida sidaas weeye  
si la yeeli jirey weeye.*

*Marka xiga Samaw heedhe  
talo sibiq dhaqaaqeeda  
soof-daran habawgeeda  
sal-fudaydka hooggiisa  
bal sallaankan fuul laalan  
iyo sagabtan heensaysan  
dhulka saas u jeedaali  
sidan iyo sidaas fiiri  
sidan iyo gadaal dheeho*

*raqda solan lafaa soogan  
bal su'aal u celi meydkan  
sababtuu u go'ay raadi!  
Bal dhegeyso saylaanka  
iyo salowga beer-qaadka  
iyo sebiga yeedhiisa  
waxad aragtayoo saasa  
waxad maqashayoo saasa  
maxaad odhan lahayd Suudi ?<sup>48</sup>*

*Samalaho furfuriddooda  
godka seer-ma-weydaanka  
marka ay sabbuux gaadho  
si kalaan u dhigi taase.  
Saaxiibkay Waayaale  
suurtuu dhalaay heedhe  
heedhe Sahraay heedhe<sup>49</sup>  
waxaan adiga kuu saantay  
dadka kaaga soo soocay  
Sahra kuugu yeedh-yeedhay  
siduu aabbahaa heedhe  
samo ii faraan heedhe  
kuu siinayaa heedhe  
sooyaalka taariikhdu  
iyadaan salguurayne  
murtidaan Sahraay heedhe  
sadar kuugu qorayaaye.  
Heedhee Sahraay heedhe  
curad suubbaneey heedhe,  
sumaddii Rashiid yeelo  
iyo weynidii Saado<sup>50</sup>  
iyo sawracii hooyo  
sinjigii hablaa geeska.*

*Subaxdii indhaa kuulo  
tintu saqafta yay waayin  
iyo diibka loo saaro  
subko oo hayaabayso  
korka siigo yay taaban  
ku ilaali saabuunta*

<sup>48</sup> Suudi-halkan Rashiid Sh.Cabdillahi ayuu ugu jiraa.

<sup>49</sup> Sahra-waa Sahra Rashiid Sh.Cabdillaahi

<sup>50</sup> Saado-waa Saado Cabdi Bacad



*dharku siifad yuu yeelan  
suyac iyo bar gaasheysan  
ku ilaali saahoodka.*

*Garashadu Sahraay ruuxa  
sed u gaara weeyaane  
hadduu saamigaas yeeshay  
qurux ma leh saluuggeedu.  
Dadku siigga dida maaha  
sogob iyo ri'weyn maaha  
sumal iyo laxdiis maaha  
rati iyo sabeen maaha  
falka iyo sugnaantiisa  
socodkiyo abbaartiisa  
dhaqan sida xishoodkiisa  
dabar iyo silsilad haysa  
iyo suun ma dhaafaan ah  
wuxuu soofka xoolaaba  
kaga soocanyahay weeye.*

*Waxan uga socdaa heedhe  
naftu seeto yay waayin  
hana falin sidaad doonto.*

*Hadalkana sar weedhiisa  
una saaf qofkii waaya  
ha ka tegin sarbeebiisa  
hana gelin sursuur oodan  
hana lumin sargoyntiisa  
hana liqin sangaabtiisa  
ha ku saxan badheedhkiisa  
runta sogordoh haw yeelin  
ha suldaarin dooddiisa  
sisibaa wadaaggiisa  
sababee abbaartaada  
hana badin su'aashiisa  
sarrifkiyo tilmaantiisa  
saddex erey halkii dooni  
soddon yaanay kaa qaadan  
siddi-qabaxi yay raacin  
sare haw dhig-dhigin luuqda  
gacantana ha saydh-saydhin  
hana odhan wax sawliila.*

*Heedhe Sahraay heedhe  
sarta hilibka dheehaaga  
samaydaada dhererkaaga  
sarajooga muuqaaga  
sanqaroorka jaahaaga  
dahab iyo xariir saaran  
uma baahna saantaadu,  
hadda silis ha xidhan maaha  
luquntana ha sudhin maaha  
waxan uga socdaa heedhe  
marka aad sunuud hayso  
waxa suuq mug-weyn yaalla  
ha la simin kitaab weeye.*

*Hurdo iyo Sahraay jiiifka  
marka hore sariir raadi  
salli iyo furaash dayday  
saddexdaba haddaad weydo  
lama seexan kari waayo  
hadda saantu qodax maaha  
suubaantu gogol weeye.*

*Nin ku qaday Sahraay tiisa  
hadduu seed liqliqiddeeda  
ku saruurad goyn waayo  
subag iyo baruur doono  
sidu jecelyahaa been ah.*

*Dhadhan iyo sibraar kayda  
sidig caanaheeda leh  
badar iyo sarreen shiidan  
iyo sixin ku iidaaman  
wax la cuno sabiibbaa ah  
nin samaystay baa faan leh  
waxaad haysataa saas ah  
ka sokow intaan sheegay  
hadda soortu dacar maaha.*

*Dharku Saadhi qudha maaha  
Saylooni garan maaha  
iyo sabarandaa giiran  
mana aha surwaal biid ah*



*haddaan saarku kuu diidin  
saddex qaydu ceeb maaha.*

*Heedhee Sahraay heedhe  
sar daruuranoo maasa  
maro Abu Sarmaantiya  
dhacle baarka loo seesay  
boqor wada siyaakhaysan  
sindiyaal jiljila dhiibsan  
tusbax dhawr sagaal laaba  
iyo qool sunaar dheehan  
subeciyad xiddiyo laaf leh  
adigoo siddeeddaas hal  
iyo timaha oo soohan  
ku darsaday sifaa guudka  
garashiyo sarriig sheegtay  
sinta bidix ka laafyooday  
ma qof kaa sitaa jooga.*

*Hadda salamadhlow gaabi  
ha ku jabin saqlaa waalan  
salow lolka hoy jooji  
ha saloolan xayndaabka  
ha ku bixin saloognaanta  
ha sariiran waayeelka  
sakatiga ka daa beesha  
saha iyo af kala qaadka,  
ha ka nixin hiddaa suubban!.*

*Gabdhayohow sidee waaye !  
Ilbaxnimadu saas maaha  
hadba suuf karkaro maaha  
sararaha bannee maaha  
qorqor suunniyaa maaha  
dhabannada sibbaaq maaha  
sanka oo la mudo maaha  
sakhrad iyo xashiish maaha  
sawir iyo riyaaq maaha  
filin iyo sarcaad maaha  
saxan reer galbeed maaha  
kabo sookal dheer maaha  
suuriyo durduro maaha*

*salsalaw cid kale maaha  
qof silloon ku dayo maaha  
wax sawaaban noqo maaha  
sinta iyo lafaa duudka  
saddex goor jejebi maaha  
dhaqankaaga saydh maaha  
Soomaali diid maaha  
sidaad doonto yeel maaha  
dhulka oon ku sidi waayin  
samadoo la koro maaha.*

*Xilliyada wax saareenka  
iyo saacadaa reebban  
sabadiyo rugtay joogetey  
gabadh timi ma saalloona  
ku salliya Rasuulkiinna  
salka dhiga guryaa seexda.*

*Sunsun falan siddeed feyda  
sati fudud salaam sheegan  
indha suhub af geed saarrey  
hadba surin ka sheekeeya  
sidan iyo si baas yeela  
ereyada saluuggoo dhan  
kuma lihid Sahraay meella.  
Adigiyo intii seeran  
inta saahiddee dhawran  
inta gabadh sidaadaasa  
uma socoto weedhaydu.*

*Sunbo iyo maraadaa leh  
inta sibiig dhaqaaqdaa leh  
sagan daaqa jiitaa leh  
inta marinka seegtaa leh  
waxba aan sugayn baa leh  
inta sharafka saydhaa leh  
suuraafta maqan baa leh  
xadhig lama sitaan baa leh  
saca Faarsa nacay baa leh  
Barni sumal xadkeedaa leh.*



Heedhee Sahraay heedhe  
suugaantu iib maaha  
erey iyo sunnee maaha  
hugun iyo sitaad maaha  
siddi iyo i daya maaha  
sadho iyo xajiin maaha  
laba saaq ku gado maaha.  
Waxan seylad geyin weeye  
sahdi iyo dareen weeye  
bulsho saasaheed weeye  
samaheeda mudan weeye  
sawdkeeda diga weeye  
sacabkeeda kulul weeye  
marna baadi sooc weeye  
sahan iyo tilmaan weeye  
dhaxal soo jireen weeye  
wax ku saabsan meel weeye  
so'da iyo ka guro dhuuxa.

Heedhee Sahraay heedhe  
sirta noloshu xoog maaha  
dhagar iyo suryee maaha  
surma seegto dedan maaha  
sibqi iyo hunguri maaha  
sacab iyo ka leef maaha  
sukhrad iyo fal xumo maaha  
hadba seeb u rogo maaha  
salfo iyo ku faan maaha  
damac iyo sandaho maaha  
derejiyo saldano maaha  
saro iyo dhalaal maaha  
sidan iyo sidaas maaha  
hadda sadadu lacag maaha.

Heedhee Sahraay heedhe  
bulsho saami loo tuurtay  
shan siyood wax loo yeelay  
samir inay xigtaan maaha  
surka inay dhigtaan maaha  
sas inay didaan maaha  
inay suudalaan maaha  
sardho inay galaan maaha  
sixir inay dirtaan maaha

inay kala saftaan maaha.  
Nin i sugayayow heedhe  
anigoo ku sugay heedhe  
maxaad ii sugtaa heedhe ?

Heedhee Sahraay heedhe  
marka haaddu socod deyso  
dhirta sare tukuu fuulo  
gorayadu sanqadha reebto  
adna soonka xidho maaha  
mugdi talada sii maaha  
berri iyo siday doonto  
sug cadceedda maqan maaha  
saqda dhexe habeen soocan  
gudcur simay adduunkeenna  
wax siraata noqo weeye.

Heedhee Sahraay heedhe  
saranseerka jiilaalka  
surbacaadka jaahweynta  
sumal haadka roob waaga  
iyo solanka daaduunka  
cirka oo sabaad guurey  
dhulka oo huwadey siigo  
iyo dogobbo soogsoogan  
marka beladu sooyaanto  
saadaashu beenowdo  
saca nuguli kaa leexdo  
adna sebenka raac maaha.

Inan sabadu duugoobin  
sayax iyo ugbaad waayin  
sudda iyo degaankaagu  
surmi iyo harraad yeelan  
ama saacu guur-guurin  
sohda ceelku dheeraannin  
adaa yeeli kara saasba.

Heedhee Sahraay heedhe  
saxariirka aafaadka  
saxallada kal-meerkooda  
sambabkuba col weeyaane



marka saymo loo iisho  
ama soofku jaan qaado  
ushu way sabooshaaye,

ha ku dagan sidsidadkeeda  
qalinkaa wax suureeya  
kugu sima halkaad doonto  
saaxiib kal furan weeye  
sunto fara ku hayntiisa  
weligaa ha sii deynin.  
Sisin iyo ku beer muufo  
iyo laanta saytuunka,  
ku qotomi sugnaan waarta  
iyo nabadda seeskeeda  
samo iyo ku doon heedhe  
dunidiyo sinnaanteeda.  
Ku dawee sawaaceenka  
iyo siica daacuunka  
ku burburi sarbaa mooska  
iyo soohdimaa meersan  
ku midee samuud raaca  
midabada la sooc soocay  
dadkan tobanka saamood leh.

Weligaa ha tumin seefo  
iyo sabaradaa mowdka  
dar samaysan baa yaalla  
sancayahan gaboobaa leh  
sahankaynu diranaa leh  
nin sokeeyeheena leh  
ninka sida xilkeenna leh  
ka sarjara heddeenna leh  
salab ciiddu hayn weydey  
ninka sudhay xiddigahaa leh  
nin sabuul la aayaysto  
dhulka siib ku ridin baa leh  
nin Sahraay adduunkeenna  
saacad gubi karaa haysta  
ninka sigay kun jeer baa leh  
waxa nolosha saameeya  
sako nimaan ka bixin baa leh  
nafta saawa-saawaysan  
santi nimaan ku furan baa leh

nin aqoonta soorkeeda  
sida kale u rogey baa leh  
ninka sulubka maadhiinka  
ugu roon saboolkaa leh  
nin samaa ku adag baa leh  
nin ku filan sal guurkaa leh  
sannadkaynu caydhowney  
kaynu suus ka weynaa leh  
naftu waa sir xeel dheere  
nimaan suubin karin baa leh  
wedka qudha sameeyaa leh.

Sula iyo xannuunkeeda  
shalay iyo sadaaddeeda  
iyo saawihii hoogga  
naxdintii badh baa suuxsan  
selelkii badh baa waashay  
dad sawaaban baa buuxa  
dumar waayey saygooda  
hengashii sidaa muuqda  
ololkii badh baan seexan  
sarihii dumaa jiifa  
qabrigii sinmaa jeexan  
waxa saaka joogow ah  
surrad baa i guud taalla  
salabkii horaa tuuran  
samadiyo dhulkaa buuxa  
baddu waa sakalo miidhan  
qalab suruc leh baa laalan  
sanqadhuhu hub kacay weeye  
sabarkii dadkaa baahan  
saantii dadkaa qaawan  
weli talo ma saalloona  
waxa soo socdaa yaab leh  
wershed suufiyaa daaran  
waxay soo sidada geeri  
midhaheedu waa saymo  
belo aan fan seeraarka  
saxar loo mar-maran weeye  
waxan ahay qof cayn saaban  
deldelaad u sudhan jeebka !.



Allow yaa wax suureeya  
salka dunida yaa dhawra  
iyo seeska jiriddeeda  
wacanaa sansaankeedu  
badanaa sudaaddeedu  
saxanaa hannaankeedu  
Allow yaan sugnaanteeda  
saymiyo u rogin duullan  
subax noolba dhiig daata  
xadhig iyo silsilad shiilan  
Allow yaan sinnaanteeda  
ku beddelin saraar oodan  
iyo seere wiil qaytey  
dadka saaran guudkeeda  
yaan ka dhigin sabool qaawan  
iyo soobir caydh jooga  
erey sami wuxuu gooyo  
Allow yaan ku jarin soodhka  
garashada ka dhigan seefo.

Allow yaa su'aashaasi  
sida ay u tahay yeela.

Heedhee Sahraay heedhe  
dhulka iyo wixii saaran  
sare iyo wixii laalan  
inta sudan intii seemman  
waxa jira sir iyo caadba  
Rabbi qudha sax weedhiisa  
sida uu ku yidhi buuxi  
waxa hadhay salkiyo baarka  
inta sool qarsoon joogta  
inta seel xidhxidhan jiipta  
inta saydha waabayda  
maroodiga sidada dheer leh  
wiyl iyo sah boodkeeda  
inta laga subxaanaysto  
kolay tahay libaax sayn leh  
marka aad Sahraay meel fog  
uga suul dhabaalayso  
degdeg inay sujuuddaada  
suxullada dhigtaan weeye !

Sidashada awooddaasi  
sahal iyo wax fudud maaha  
qofba waa si garadkiisa.

Heedhee Sahraay heedhe  
badda iyo sulaaqeeda  
iyo buurta saysaaban  
onkodkiyo sawaxankiisa  
salowgiyo jibaadkiisa  
danabkiyo salsalihiisa  
sarka dhabanka duufaanka  
ha ka didin sawaxankooda,  
duni kuu sakhiran weeye  
sayid baad u tahay caana  
suubaali oo layli  
ku sasabo aqoontaada  
senge iyo ka dhigo doonni  
sallo iyo ka dhigo oori  
gabadh weeye caad saaran  
badi saayiraaddeeda  
iyo laab salaaxeeda  
guro saadka guudkeeda  
iyo sahayda uurkeeda  
kordhi noole soorkeeda  
iyo baahi saarkeeda  
hubi nabad sugnaanteeda  
iyo sabo negaanteeda,  
ha ku deyin xannuun saaqa  
ha ku badin saqaaf ciiddan  
suluf iyo colaad waarta  
ha ku saaxin naabaalka  
iyo sulubka baaruudda  
ha ku didin sabbeeyaanka  
sabareynka boodbooda  
iyo sukhula naareedka  
ha la dhicin sawaariikhda  
iyo saanadaa miiggan  
ha sumayn macaankeeda

salabaha ha marin doogga  
ha burburin sansaankeeda  
quruxdiyo sureerkeeda  
ha sadhayn hagoonkeeda



sagalkiyo daruurteeda  
ha sukuumin uunkeeda  
saryankiyo ugaadheeda  
ha furfurin sin-dadabkeeda  
ha ka rogin dul saarkeeda  
udubbada ha siibsiibin  
ha afuufin suurkeeda  
subax qudha ha duuduubin  
sakaraadka taaheeda  
uga xilo samaanteeda  
sacabkiyo mashxaraddeeda  
garashadu mid soofaysa  
ha ka dhigin sadqaynteeda  
ha ku solo wanaaggeedu  
ku sin inan-dumaalkeeda  
kuwa saadanbee laalan.

Heedhee Sahraay heedhe  
seben tegey xusuustiisa  
raad raaca Siinleyda  
socod barashadii doodda  
Saxarliyo abbaarteeda  
anigaan wax saaraynin  
sannad iyo garaadkiisa  
saadaashu been weeye  
waxba samir ma liileeyo  
ha sarwicin qof kaa jeeda  
hana sugin nin kaa maarmay  
hana sigan mar mooyaane

nin ku siray ha faallaynin  
sababana ha weydiinnin  
ha u seeta dheeraynin  
hana sidin culayskiisa  
siriq iyo ku qabo baydo  
hana falin siduu yeelay.

Nin ku yidhi anaa saasa  
ha ku odhan sidaas weeye  
sida uu ku yidhi heedhe  
haddii ay siniin weydo  
ama sarin sanaan weydo  
waxa furan sidaas maaha

qof saluugey maankiisa  
ama suufay muuqiisa  
ka sal kacay xaqiiqiisa  
qabku saami ladha maaha

nin sitaba bar baa saaran  
nin ka sii sitaa jooga  
ragannimada sooceeda  
adigoo sagaal buuxshey  
hal ku seegay baa yaalla.

Nin salaad u kacay oogan  
sahwi galay xalaaleeye  
adna sahankan beel loogan  
ha ka dhigin socdaal baada.

In halkii sal hayn waayo  
laga saba rogtaa doora  
in su'aal jawaabteed leh  
lala sara kacao fiican

nin ku yidhi sinnaan mayno  
adna buri sarrayntiisa  
sidka waa wadaagtaane  
ma sagaashan baa tiisu.

Selelkaba hurdaa keenta  
haba seexan goor baas leh

han sareedo loo waayey  
in saraaye loo daayo  
sida aan u idhi weeye.



*Bela saacaddeed joogta  
sabtii nabada haw riixin*

*subax dhalatay caadkeeda  
ha ka bogan wax saarkeeda  
adiguba samee maanta  
berritona sargoo heedhe  
noloshaba inaad saafto  
qaabayso saabkeeda  
waxan suura gelin maaha.*

*Garashiyo sugnaan hoyso  
falka sami ha kuu raaco  
mana jiro sed kaa baaqday  
ilbaxnimadu saas weeye  
sirta noloshu taas weeye.*

## DAALALLEY

**M**arka hore dad baan ahay  
dad dad reebay baan ahay  
dunji dhalan rogtaan ahay  
hadba fadal durkaan ahay  
nebi dooran baan ahay  
han dareersan baan ahay  
hiyi durugsan baan ahay  
da' da' deed u talisoo  
ugu damac fog baan ahay.  
Dunidaannu wada naal  
noloshannu deris nahay  
dalandoolka geeddiga  
dan qudhaan u jeedaa  
haddii taas mid lagu daro  
ama daadku halis yahay  
inta mudan wax doorshaan  
inta daran u leeyahay.  
Dab waxaa ku guban kara,  
inuu daaro mooyee  
nimaan xeel ku damin karin  
docse aniga way wehel  
iyo dulucda guulaha  
intaan daw ku laalla.

*Daray waarayaan ahay  
duufaanku ima lulo  
dulin hoose ima galo  
dardaraale ima rido  
digdig beena kuma ruqo  
cirka danab ka soo dhacay  
deli igama raarrido  
kuma dumo tab iyo xeel  
dibin daabyo mooyee  
digaxaadhku ima tiro  
nin danaystay ima tebo  
nin darjiidhay kama naxo  
nin u go'ay daraadday  
isba garey daraadday  
in dalleemo lagu huro.*



nin dushayda ku xajiyey  
iska daansha daanshoo  
siduu iigu diran yahay  
ayuu iigu dagan yahay  
nin Dagaar fog iga koray  
anaa daaf u soo roga  
marna waxaan dammiintaa  
nin dil iigu xidhan geed.

Danni kuma tallaabsado  
wax dahsoonna uma tago  
demmanida shil kama dhigo  
ma aqaanno digashada  
haddaan lay dardaar werin.

Dib waxaan u dhigan karo  
degdeggeeda kuma qalo  
waxaan daadshey baa jira  
intaan daastey baa badan.  
Daymadaydu waa gelin  
duur-xulkaygu waa seben  
dul-qaadkaygu waa guun  
digniintaydu waa boqol  
diidmadaydu waa kow  
hadday daahdo waa laba.

Dardartiisa gaarka ah  
qofna iguma deeqee  
dalabtaan moogeyn  
inaan dayro lagu mudan  
qofna xagal ka daaciyo  
dal-daloolka kuma naco  
nin la yimi dedaalkiis  
anigaa wax ugu dara  
marna waxaan daboolaa  
xubnihiisa derida leh.

Dedda kaca hayaan dheer  
nin dekaanka ila lumay  
inaan soo duwaa furan  
hadduu daal la kala dhaco  
dul la saaro kuma gabo

uma dudu karaankiyo  
waxaan daafad loo hayn.

Doqonkana anaa xila  
si aan dawga uga xidho  
waracana anaa dira  
si daddaabba lagu furo  
damacana anaa dhiga  
halka dabinku ii yaal  
ninka daacad igu nacay  
duudsigayga kuma helo  
wuxuu doonayee baas.

Ninka ii darraadow  
anba waw darsanayaa  
dibin-daabyadaadee  
tirtirsiga ha iga deyn.

Carrab dananka laasima  
wacdi dowdab lagu yidhi  
ninka ii dudubiyow  
kuma deexo hadalkee  
wax kagoon daneeyoon  
ku damqado ma haysaa.

Duni aanan weli maqal  
nin i daawisiyow  
kuma arag daraandaro  
midabbada dalxiiskiyo  
ku dalaysan dheehere  
dux la'aanta gadantee  
wax intaas ka door roon  
la dugsado ma hidisaa?

Waxaan daanka soo marin  
dalqadaaba celisee  
wax dareenku iga jiro  
ninka ii dardarayow  
taas dameero loo sheeg  
dirxi iima dhuuntee  
midho daray nin jecelow  
ku liq adigu duuduub.



*Ninka dayday kaga dhacay  
dad intuu u xilan jirey  
noloshiisu duug ma leh.*

*Bad daruuran baan ahay  
laygama dabbaashee  
ninka doonidaydii  
kala degey halkiisow  
anba doonnidaadii  
kala degey hankaygii.*

*Damdantiyo shirqoollada  
dirashada dhufaannada  
shaxda dalagta lawlaban  
waa laygu dagayaa  
xadhig qoob la duulaa  
marba lay debcinayaa,  
nin i deydeyaayow  
dhulka qaar ha iga deyin  
nin dorraad ogsoonaa  
halkii Daado lala maray  
jidh dubaaxi maayee  
nin gar iigu dudayow  
dermo haygu kala bixin,  
duhur lays hor-joogaa  
la'i deedafeeyoo  
duqaydiyo wax garadkii  
dhulka ugu da'weyneyd  
dunbukh baan u dhiiboo  
meyd bay dul yaallee  
miyaan geedka damalka  
dooyaysan karayaa.*

*Naxariisi kuma duxin  
dhegihii dorraatee  
hadday ii daloolaan  
damqashaa ku dhalisee  
dayo toobad laga filo  
denbigeedu ma oggola  
dawliilka hadalkay  
nin qabow ku durataa  
wax u dihin shar baa jira*

*sharcigeeda dura baxay  
dawadaydu kuma taal,  
da'day maanta joogtana  
haddii loo kitaab dayo  
waxay daaqdo mooyee  
waxay deeqdo lama cuno  
malaa waa duqowdee  
haddii layska deyn laa  
dulmigay ku tarantoo  
dacawooyinkaa badan  
boqol baa ku daba jira!  
Intuu daalac leeyahay  
ninka doonan karayaa  
dacwad qoro ma liqi karo.*

*Marka deelba deel cuno  
anaa tayda diirtee  
toban daawo lala galo  
derejiyo xil lagu taxo  
ama duunyo lagu qubo  
uma korin darmaantee  
waxaan duullan u cuskaday:*

*Inaan duug ku hubin karo  
madal iyo shir ila da'a  
inaan dood ka odhan karo*

*inaan daahan garan karo  
dibnahayga bari karo  
in la diidi karo yeel*

*anigiyo dedaalkay  
inaan door ka filan karo*

*anoo doogsin cararkii  
la durduriyey haamaha  
inaan roob i daba maray  
ufadiisu igu digan*

*debeciyo is dhigashada  
haddaan duulo halabsiga  
inaan hoos u degi karo  
dersi qudha ka dhigo laba*



*dakharrada kol igu dhacay  
misna inaanay doog noqon  
ilaa daayin igu shidan*

*daribtayda malabka leh  
in dugaaggu nici karo*

*inaan doogistaydiyo  
danahayga labadaba  
nin direyska igu qaba  
dummaddiisa lagu xidhin*

*dad inaanu kala noqon  
dangalooyin kala jira*

*si la dayaba aayaha  
dur u tuuran maayee  
dufan iyo nin jecelow  
rido adigu daabaca.*

*Laba duni ku kala mudan  
doqonkaba u kala mida  
waxaan doortay taydee  
dirgan waaga hurisada  
maqashaa is dadabtoo  
dalanbaabi noqotee  
dib u guuri maayee  
nin da' furay kalkiisow  
dalka waan aqaannaa  
bahal iga da'weynoo  
dad cunii ma joogee  
ma didee hargoolow  
haygu tumin durbaannada  
iyo daasadaa madhan.*

*Talo duubka laga furay  
degdeggana wax lagu faray  
iyadaa durduro falan  
sebenkay derderan tahay  
xadhko lagu dabbaaliyo  
qabashiyo diddii ma leh  
dib waxay ka noqotaba*

*below doorkan maanta ah  
adaan daacad kuu ahay  
haddii laygu kaa diro  
digashaan ka dhigayaa  
adna diid nin kula faqay.*

*Samana waysu dihinnahay  
gabadh ii dambaysoo  
ii doonnan weeyaan  
waxaan dayday leeyahay  
degmo lagu aroosiyo  
gole lagu dabbaal dego.*

*Dibno iima gooyaan  
dakanoooyinkaygee  
laba daw mid iga xidhan*

*iga dayrsan nacasnimo  
iga deyran lahashadu  
iga duuban googoos  
boholyowna iga dedan.*

*Ha is deyso qiil ma leh  
dushaa layska eegtaa  
dib baa laysu eedaa  
haba diillin badatee  
shaxi duud u kala rogan  
siba delet u kala guran  
weligaa ha igu degin  
godka daraya qoolka leh  
daran doorri nabarrada  
xagga hore u dalandali  
ha durduuratee sii  
ha is daashatee lali  
ha is daasatee hubi.*

*Dadna wada dad maahee  
dalladaa habeenkiyo  
danbas buu huwanayee  
sawnigii rag kala diray.*



*Kuwa dayrta iyo guga  
sida diinka sugayow  
anaa daaqa cawskoo  
ku higsada daruurtee  
ka hadh-gala diraacaha.*

*Nimaan diiftu saarrayn  
dusha sare ka qolof dhicin  
dubatadu ku shaacnayn  
nimaan daawa shiillayn*

*ama degel ku sheellayn  
ama dibad ku sheegnayn  
daymadaydu suurayn  
waxaa loogu digayaa  
dohdu Waamo maahee  
dirir baa ka socotee  
firdhisada iskaga durug.*

*Marka dirir gabaabsiyo  
isma dayada dhiifta leh  
iyo duraha jiilaal  
dayawgiyo kulka is wada  
doorsoonka garashada  
daadduunka nugulkiyo  
dac ku dhiidhigeediyo  
dar-wisiisigeediyo  
danbabeera ruqankiyo  
daabaan u jedankiyo  
duul duulka Jaahweyn  
anigaa ka doogoo  
weligay danbeeyee  
dhulka deexda dharabka leh  
nin dallaallimaystow  
dad anaa ku hadhayee  
dhanka kale u diga rogo.*

*Anoo daaya mooyee  
godobteyda daah iyo  
dadab yaa ku xidhi kara ?  
Anoo daadsha mooyee  
dabka yayga dhigi kara ?*

*Haddaan doohba lay barin  
dibso yaa i odhan kara ?*

*Rag dagaal isugu yimi  
haddaan guuli kala dirin  
ama duubi wada jabin  
isma dooda dhuuxdee  
marka dhaylo dubantee  
digi xanan kulkaan bado  
iska rogo daboolkee  
fadhi dagagar yeeshaan  
garan dooca hadalkee  
debci qorigu hay faro.*

*Dirirtaan dhanna u dhicin  
dillo aan cuskanoo  
dabar ugu badheedhaa  
docna ima hor-taallee  
waxaan dani i yeelsiin  
is dugaashan maynool  
dalqad baa ka taallee  
ilaa laysu deyn baxo  
waa duurxul nabadduye  
anigoo wax dili kara  
duco qaadan maayoo  
nolol kuma dardaarmee  
haba diirran oloshoo  
danba haw gilgilatee  
aaway dawladdii Xamar ?*

*Duqri may maqlaysaa  
daratiyo kud iyo caal  
durey iyo kul iyo daaf  
waxaad duumo hidisiyo  
waxaad hayso daacuun  
annagaa daweynee  
dabaq qudha isugu gee  
ha ka tegin duruustay  
rag isaga danbeeyeen  
isku soo daroo keen*



*cirka sare badh soo dumi  
Waxad hayso soo daa!*

*Dala'siga xanuunka leh  
dadnimaa ka dhalatee  
nolol aan ku dirirree  
darxumooyin nagu fala.  
Aan doombir qodannee  
durdurrada si naga dhaha.  
Dhirta aanu daaqnee  
guba dalagga beeraha  
dekedoo dhan naga xidha.  
Aan diinka qalannee  
cagta mariya duunyada.*

*Aan direyska jamannee  
dirka maradu leedahay  
duni yaanay nagu hadhin.  
Marka salabku deeddamo  
daran doorri laba dhaco  
ardadaa dillaantee  
dadku haysu boodee  
ku dalbada hubka is wada .*

*Dawersaad ku dhaqataa  
dixda dhagaxa yaalliyo  
dogob aan ku furannoo  
farsamooyin dayanee  
keen dabbaabadii hadhay.*

*Cabsi iyo dardaan iyo  
dacwad iyo baroor iyo  
dugay yeedhi maysoo  
hengel waa la daayee  
ha mashxarado dumarkuye  
deldelaadda boqol boqol  
kala daran isugu xidha.*

*Dacartaa ku shidantee  
ha darrooro hilibkuye  
daldaloosha xididdada.*

*Marka toban la dooxaba  
annagaa kun dihannoo  
badhba diir u gelinnee  
dubta beerka caydiga.*

*Dunqulaalka madagtiyo  
xoloddada ka daba hura  
annagaa ku daarroo  
qaybo degel gufeynoo  
duni kale abuurree  
duddun waayi maynee,  
idinkaa wax dumiye  
daari yaanay taagnaan.*

*Idinkaa degdegayoo  
nafta doojinaayoo  
diihaal la sahayee  
dux halkaa ku aragtaan  
dardarsada wadaamaha  
isku lura daldalalashada.*

*Docolkiyo hareeriga  
annagaa ka diirree  
furta dahabka ooryaha  
iyo dulus gaarida.  
Diriciyo malkhabadaha  
kala baxa dukaannada.*

*Inta lagu dekeeyiyo  
inta lagu dingiigsado  
inta daabac lagu dhigo  
in durraaxad lagu simo  
adaa dawladee guro.*

*Anna weliba deeqdaas  
waxaan kuugu darayaa  
inta igu dul-saarka ah.*

*Marka ay dibbootee  
nin hagraday ka dayrshee  
dugsi looga leexdaan  
daba geli aqaannaa.*



Markay ciinka daaqdaan  
dabka ugu xiddigiyaa.  
Nin dumaala baan ahay  
degel fule ka bara kacay.  
Nin ku diirsadaan ahay  
maalintay u daran tahay.

Marka daawad lala tago  
nin didsani iskaga hadho  
annagaa ku dirirroo  
halka daran ku dhicinoo  
sida loogu dabar go'ay  
Deelley ka tirinnee  
nin debcow dhan uga guro.

Dibadda iyo gudahaba  
dacallada hor iyo gees  
doc kastaba adoo jira  
isu baydh dad-qalatoy.  
Isku daya kas iyo maag  
inaad xeesha dalabta leh  
igu laba dibleysaan.  
Isku duuba qorigiyo  
birtaan daabka haystiyo  
midigtayda daalacan.

Rabbi derejadiisiyo  
deeqdiisa culus iyo  
diintaan ku dhaartay.

Culimada ducaaysee  
lagu hubo daliilkee  
digridaan ku dhaartay.

Xilka dawladnimadiyo  
dalka iyo shinkiisiyo  
dad leh baan ku dhaartay.

Dooddigii Mandheeree  
laga qaxay dayaankiyo  
darban baan ku dhaartay.

Dhabbad iyo Gal-dogob iyo  
digtii awrayaal iyo  
duman baan ku dhaartay.

Birjeex deedankeedii  
laga diday kulkeediyo  
degsan baan ku dhaartay  
Lixle<sup>51</sup> damacyadiisii  
diric Ina Saleebaan<sup>52</sup>  
duxan baan ku dhartay.

Ifkuu Xaamud<sup>53</sup> daariyo  
Khaliif<sup>54</sup> doorranskiisiyo  
digan baan ku dhaartay.

Hurre<sup>55</sup> doonnantiisii  
Gurey Ina Dawaarriyo<sup>56</sup>  
dar kalaan ku dhaartay.

Islow<sup>57</sup> dara-dhigiisii  
danab Aadan Shiiniyo<sup>58</sup>  
dadban baan ku dhaartay.

Karuur<sup>59</sup> duur-xulkiisii  
iyo damalki Koosaar<sup>60</sup>  
dedan baan ku dhaartay.

Dil-dillaanka dhiiggiyo  
inta nacabku dooxee  
dahan baan ku dhaartay.

51 Lixle-waa Maxamed Xaashi Diiriye

52 Ina Saleebaan-waa Xasan Saleebaan X. Maxamed

53 Xaammud-waa Xaammud Ibraahim Yaasiin

54 Khaliif-waa Khaliif Sheekh Axmed

55 Hurre-waa Maxamud Xaaji Xasan Hurre

56 Gurey ina Dawaarre-waa Ibrahim Faarax Dawaarre

57 Islow-waa Maxamed Axmed Maxamuud (Islaweyn)

58 Adan Shiine-waa Adan Sheekh Maxamed Sh. Cabdillahi

59 Karuur-waa Cabdi Sheekh Jaamac

60 Koosaar-waa Cabdilqaadir Koosaar Cabdi



*Inta daaha dhagartiyo  
ku xidh-xidhan dalluuntee  
dabran baan ku dhaartay.*

*Dalan-doolka caydhiyo  
dingaraarka mudankiyo  
dibjirkaan ku dhaartay.*

*Inta cadowgu dayshee  
dibadaha u hoyatee  
dulman baan ku dhaartay.*

*Aqallada daloolee  
Doolaabo huruddee  
dansan baan ku dhaartay.*

*Garashada dareenkiyo  
inta laga dab-qaatee  
i dirtaan ku dhaartay.*

*Dacar iyo ladh jiifiyo  
inta doogta kicisee  
damaqdaan ku dhaartay.*

*Dhulka hanad ka duuliyo  
Duriyaan ku dhaartay,  
Daalacaan ku dhaartay.*

*Dar-daraa barbaartiyo  
inta dirirta geydee  
diran baan ku dhaartay.*

*Dedda-ruxanka maankiyo  
daaraanta godobtiyo  
dunbukhaan ku dhaartay.*

*Doodaha sinnaantiyo  
dimuqraaddinimadiyo  
daacaddaan ku dhaartay.*

*Deebaanka noloshiyo  
diiwaanka nabaddiyo  
duuggaan ku dhaartay.*

*Dil-dillaaca waagiyo  
dabka iyo cadceeddiyo  
dayaxaan ku dhaartay.*

*Qalinkiyo dawaaddiyo  
dugsiyada aqoontiyo  
dawankaan ku dhaartay.*

*Dalawada la maaliyo  
daableyda gudintiyo  
doobigaan ku dhaartay.*

*Darka iyo wadaantiyo  
inta doojinaysiyo  
dawliskaan ku dhaartay.*

*Digirtiyo galleydiyo  
durdurrada waraabshiyo  
dibigaan ku dhaartay.*

*Inta dhididku deegee  
dan xalaala jiratiyo  
dubbahaan ku dhaartay.*

*Da'da soo kacaysee  
dummaddayda xilatee  
dagan baan ku dhaartay.*

*Hirka Daalalleydiyo  
dersan iyo Rashiid iyo  
dulucdaan ku dhaartay.*

*Inta diib is marisiyo  
naxariista dunidiyo  
dumarkaan ku dhaartay.*



*Dab haddaad hunqaacdiyo  
haddaad daacdo dhabataba  
haddaad adigu doontiyo  
haddaad adigu diiddaba  
haddaad ii darraatiyo  
haddaad ii ducaysaba  
haddaad maato dabatiyo  
haddaad doobta lalisaba  
haddaad doolli noqotiyo  
haddaad daasas fagataba  
haddaad geelal didisiyo  
haddaad deylo shabisaba  
haddaad faan dudubisiyo  
haddaad been daldalataba  
haddaad kaara ducatiyo  
haddaad geeri dihataba  
haddaad dooddi oroddiyo  
haddaad deeddan socotaba  
haddaad soo durdurisiyo  
haddaad xeel la durugtaba  
haddaad waalli duushiyo  
haddaad maan ku dirirtaba  
haddaad daad faruurtiyo  
haddaad soo da' fanataba  
haddaad duusho kicisiyo  
haddaad dawri carisaba  
haddaad dawga xidhatiyo  
haddaad deyr is marisaba  
haddaad buur la deristiyo  
haddaad dooxyo qodataba  
haddaad doobir shidatiyo  
haddaad diina taxataba  
hadduu dhiiggu daatiyo  
hadday xaydhi dixataba  
hadday guushu degatiyo  
hadday daahyo rogataba  
hadday qaanso debecdiyo  
hadday shiish dellegantaba  
hadday Daydo curatiyo  
hadday deero tebisaba.*

*Adoo dool dhaqaaqiyo  
adoo daata mooyee  
damac waa halkiisii  
dabna waa dabkiisii.*

*Dusduskay ku dheregte  
haddaan daalku dheeraan  
gabbal baas u dumin nabad.  
Nin dalleensi lagu cunay  
haddaan guuto loo dilin  
dakharkiiba toban noqon.  
Nin kastoo dun iga qaba  
haddaan daab-cad lala dhicin.  
Janannada durduurta ah  
haddaan daadku soo qubin.  
Aqallada derbiga dheer  
haddaan daaqad laga gelin.  
Ninka dabin ka boodka ah  
haddaan diirad lagu helin.  
haddaan duubka gogoshiyo  
lagu dhuuman dalowyada.  
Haddaan shaashka derejada  
dallacaadda laga nixin.  
Dar Allay u kibirtee  
haddaan iilka lagu degin.  
Haddaan meydku duurkiyo  
derrimaha ka fara badan.  
Sanqadhaa dabayshiyo  
haddaan fiinta laga didin.  
Fadhigay ku daaqdee  
haddaan soodhku dalandalin  
halka doobi lala maro  
haddaan raacdo daba gurin.  
Dacfalaanka mahaddiyo  
dardarsiga barwaaqada  
iyo doosha subagga leh  
haddaan laysu dacarayn,  
Inta daran intaw daran  
haddaan duulal lagu falin.  
Haddaan deebta gumuciyo*



*lagu guban dabkaan shido.  
Duhur laysla wada jiro  
haddaan guusha lay deyn  
Allay-lehe docdaydii  
ha goblamu dal weynuhu.*

## GUDGUDE

*Gedgedoonka maankiyo qalbiga  
gocasho soo boodka  
Xaajada garlayliga jartiyo  
gun-u-saluugayga  
Gibladiyo mashxaraddayda iyo  
farax la goohayga  
Gandoodkayga taahayga iyo  
goobo xaradhkayga  
Gurmadkiyo haloosiga taxmiyo  
guluf alooskayga  
Gama' li'ida reen kayga iyo  
jiif galgaladkayga  
Goobyaalka caga-jiidka iyo  
meel-ka-gabargaalka  
Gucla orodka seeraarka iyo  
geyllan dirirkayga  
Haddaan geestan eegana cabsida  
gaarkay igu raaran  
Gabranaanta qoollaalligiyo  
mala gorfayntayda  
Gadoobnaanta yeelkayga iyo  
kala gantoobnaanta  
Garab li'ida soodhkayga iyo  
gooninnimadayda  
Goofkiyo xabaalaha shixnadan  
godadka buuxbuuxa  
Cagta go'an lugaa iyo gacmaha  
gabawar duugoobey  
Naafada garbaha kaashatee  
sumucu gaagaabshey  
Geerida shinkeed dhaaftay iyo  
Guri dambayskayga  
Goodaadsigaygiyo hiyiga  
garar tallawgiisa  
Kol haddaan wadnuhu kuu garrayn  
geydha kugu yeedhye  
Garasow<sup>61</sup> anaa kula hadlee  
gacalkayow heedhe*

<sup>61</sup> Garas- waa Muxumed Carte Jaamac.



Nafta gororaheediyo haddii  
galowda lays taabto  
Geesteyda waa fule ninkii  
goob ka saahidaye  
Guddoon dhacayna waa doqon ninkii  
gaar u faashadaye  
Guri ba'ayna waa cadow ninkii  
raarta sii guraye  
Gobannimana waa quus ninkii  
gawska dhaafsadaye.  
Ummad geeska loo tumay habeen  
gocasho soo jeeddo  
Haddii aan tashiga loo golayn  
amase gaashaanka  
Fallaadhiyo gabooyaha haddaan  
godobta loo taaban  
Iyadoo gadoodiya hadday  
fadal garmaammayso  
Hadba nabar gataatiya hadday  
gebi dhac tuuryayso  
Galladdeeda oo dhow hadday  
gaadhi kari weydo  
Inta gudashadeed tahay hadday  
geysan kari weydo  
Iyadoon garaysnayn haddii  
gacantu ay daasho,  
Gamaarshaa ku dhaca amase way  
gabax tidhaahdaaye  
Gabbashay liqdaa amase way  
gamashi luuddaaye  
Way kala guddaa amase way  
kala go'doontaaye  
Ways gawdhisaa amase way  
feedha gurantaaye  
Guushay nacdaa amase way  
gubasho oydaaye.

Inkastoo guddoonkii burburay  
loo gudcura joogey  
Inkastoo go'aankii dulliga  
Geesinnimo diiddey  
Inkastoo giyigu waa xormee  
gaadhka lagu meershey

Inkastuu gaggaabkii cuslaa  
garangar duul duulay  
Xaajada god-raaca leh haddii  
loo gabbala eego  
Sida ay u kala geysan tahay  
way gun dheertahaye  
Kol haddaan garaad lagala hadhin  
galabba sheeggeeda  
Inta maanku gaajeysan-yahay  
guuli waa weliye.  
Gashigayga way dhaqanyihiin  
gaasaskii qabaye  
Weli gaaf dugsoon bay hurdaan  
ganacya weyntiye  
Dibjirkii gidaarrada hurdaa  
laysu soo guraye  
Gebegebe rag lagu keenay baa  
layga gadayaaye  
Erey gara haddii loola tago  
godol ma waayeene  
Gargaarkoodu wuu dhimi lahaa  
guul-darrada taalle  
Lafa-gerina way jebin lahayd  
maalin gudeheede  
Gobanimana way dhalin lahayd  
loo gudboonyahaye  
Gacalnimana way hubin lahayd  
aan la goyn karine.  
Weli gumucu meel baydhsan buu  
gawda ku hayaaye  
Gariirkaad maqlaysaan ka dhow  
goobahaan rabaye  
Gadhqaadkeedu waa leexsanyahay  
waana gudayaaye  
Garar loo maleeguu ku ridey  
guura socodkiye  
Guudkeedu waa wada fin iyo  
gaatir iyo booge  
Hadday gooli-baadh tahay waxaa  
gabay raggeediye  
Guyaal iyo guyaal bay rarteen  
gocorro shaydaane



Iyadoon goblamin baa haddana  
geelo loo hadhaye  
Gol-dalooladeedaa ka badan  
galalka ciideede  
Gelin looma wada sheegi karo  
xaajo geda weyne  
Gawdiidka iyo quusta waa  
lagu gumoobaaye  
Mar haddaan hillaab lagu gudbayn  
giriftan mooyaane  
Gabgabteedu waa xubin intay  
gawrac leedahaye  
Geeddiga cagaa daaliyaa  
lagu geyoodaaye  
Gellimaadka hayskaga jirtiyo  
goosan habaqlaaye  
Gubuxsiga mar uun bay tirsiga  
meel ka soo geliye  
Gargaraaciddeediyo ha deyn  
geed ka didinteeda.

## II

Garashadu hadday ruux la tahay  
suu u garanaayo  
Garaadkiisu suu qabo haddii  
loola garan waayo  
Gardarruu u qaataa ninkii  
yidhi garaadkiise  
xaajadu markay gobo'da iyo  
gawda culus joogto  
keligii nin gaashaantay wuu  
gola ka fuulaaye  
Gadaashiisa uun baa durbaan  
laga garaacaaye  
Labadiisa geesood ma jiro  
ruux ku gelayaaye  
Arrin lalama guulee warkuu  
gura yidhaahdaaye  
Dadka wuxu u gacan haadiyaa  
qof iyo gaarkiise  
Gendi iyo dhukaan buu qabaa  
cudurro guumeede

Gogol wuu ku shaashoonayaa  
loo gudboonyahaye  
Sida goray fallaagoobey buu  
gooni joog yahaye  
kol hadduu nin mawd lagu gudbadey  
tiisa uga guuro  
Xil uun buu guddoontaye ka baydh  
gudashadiisiye,  
ka galgaley habaar-qabe halkuu  
gool ku cuno weyne  
Nin hadduu tashiga guuto faran  
keli ganaanaysto  
Gaaraayucuuntiyo shinnida  
gurucya dhaadheerta  
Giiryaalayaashiyo fulaa  
laguma guuraanka  
Gumarta iyo maajeenta iyo  
geed-xunkiyo tuugga  
Gungunnaafka iyo maarta iyo  
gocorka aan quudhin  
kun ninoo guraangura hadduu  
goob isugu keeno  
Guufkiyo haddii hooda iyo  
giniga loo qaybsho  
Dadka kale intii gudan haddii  
gararka loo jiido,  
Ninka gaaban meel dhow haddii  
looga geda-sheegto  
Guubaabadeedii haddii  
loogu godadleeyo  
Hadallada galoofa ah haddii  
loogu mala gaaxsho  
Guryo-noqoshadeedii haddii  
lagu gawaan-raacsho  
Gabbal daye sidiisii hadday  
laba gar-daymooto  
Shimbiraha gabraartiyo hadday  
galow wax weydiiso  
kol hadday galaydh soo kallahay  
laabta uga guuxdo  
Garba-raar cadhaysani hadduu  
gooyo taladeeda



Guulkeedu dheeraa sidii  
geenyadii Bixine<sup>62</sup>.  
Weligeed fal baa loo guntaa  
lagu guhaamaaye  
Mar uun bay gadooddaa siday  
gees lo'aad tahaye  
Galab xiisaheeda wakhtigu  
kaga gaboobaaye  
Ninuun baa ku guuree iyada  
geeddi waw weliye  
marka wiil ku guro Naarta iyo  
godadka Yaahuuda  
Ayay kii Jannada geyn lahaa  
dayasho goobtaaye

Marka uu galaa buu iyaga  
guba yidhaahdaaye  
Markay raar guraysaba nin bay  
gudub tidhaahdaaye  
Gabno ugubi way quusisaa  
gaawe Cumarowe<sup>63</sup>  
Garab-daar ninkii lagu bokhrraa  
geedad sare waabye  
Gar-ma-qaatayaashiyo dadkaa beera  
ruux gudhane  
Ganbo nimaan la soo bixin haddii  
guulo lagu waabo  
Markuu dhaawac geystaba haddii  
loo gargarateeyo  
Isagoo canaan lagu gudbiyo  
gaarran filanaaya  
Giblo iyo haddii sacabbo lulan  
loogu gogol-xaadho  
Keligii inuu guurti yahay  
maalintaa gunudye  
Marka uu gadaan iyo gadaan  
gacan-togaaleeyo  
Ayuun buu waxaan ganac lahayn  
sii gorgoriyaaye

62 Geenyadii Bixin-waa geenyo degel fadhi ku ahayd ceel oo marka loo soo arooro loogu iman jirey; waana tii ay ku baxday "sow geenyadu ma cabto, sow ceelka kama tagto, sow colaad laguma tebo".

63 Cumarowe, - Waa Cumar Salaad Cilmi

seetada nin goostaba  
wuxuu gesto lala yaabye,  
mar hadduu tallaabada gurguro  
gaatan iyo booddo  
Dhaaxaa gadaal laysla tebey  
wiil galbaday jeere.  
Toojaba waxaa lagu godlaa  
say u gaar tahaye  
Gurraniidu mar waa dhalasho iyo  
gacanba qaabkeede  
Marna waa calool garac siddiyo  
xaal ku soo gala'e  
Kol haddaanay maankaaga gadin  
talana kaa geynin

Gurracnaanta qiil lagu saxoo  
loo gudbaa jira'e  
Gudboonaantu way daalisaa  
ruuxa meel gurane  
Nin hadduu go'aankiyo sharciga  
gawrac ugu jiido  
Hadba goondhabaaliyo hadduu  
gooddi-furan keeno  
Gacalnimo hal loo yidhi hadduu  
gubasho sii beero  
Guudaan haddii uu ku liqo  
ereyga geedeysan  
Runta wuxu u guul-guulayaa  
way gun-dheer tahaye  
Goldaloolo qudha maaha iyo  
goonnidaa taliye  
Gedaan loo filayn baa jirtiyo  
geel-la-daaq kale'e  
Hadba geed-is-maris baa u hadha  
guul dad leeyahaye  
Miyaan Geeddi-Baabbow arladu  
gelina waayeynin.

\*\*\*

Gole miiggan, geed sheegan iyo  
garangar muunaysan,



*Gudban iyo cod laba geesa iyo  
 guurti kala soorta,  
 Garnaqsiga mudducigoo tashiga  
 gooni uga showrey,  
 Geda labe maddaacaley hadloo  
 dhaabad ba'an geystey,  
 kala gurasho meertiyo rogaal  
 la isla guur guurey,  
 Maahmaaho wada guuna iyo  
 gabayo raac raacay,  
 Guddoon dhacay hubaal iyo go'aan  
 laysku gacan qaaday,  
 shan god oo murtidu leedihiyo  
 gororka suugaanta,  
 Gedda hadalka loo ruga geshiyo  
 marin gobaadeed dheh.*

### III

*Gobannimadu waa libin ku taxan  
 geeddi nololeede  
 Waa gumaro aadmigu hantiyo  
 guusha ugu weyne  
 Guddoonkeedu waa faral siyaal  
 loo gafaa jirine  
 Geduun buu ka leeyahay khalqigu  
 maalintuu gado'e  
 marka uu gabaabsiyo xilliga  
 laga gu'weynaadey  
 Ayuun baa ninkii gudan karaa  
 dhan ugu guuraaye  
 Qabyadeedu waa guun intay  
 gaadho weligeede  
 Galab noolba ooddeedu waa  
 gudinta loo hay-ye  
 Nin gufeeya mooyiye ma jirin  
 ruux gunaanadaye  
 Gelbiskeeda oo qudha hadduu  
 tacabku kuu gooyo  
 Adigoo gadaashaday hadday  
 guure kugu dhaafto  
 Gommodkiyo yaboohdeedu way  
 goora badataaye*

*Haddii aan gantada loo adkayn  
 amase gaafaanta  
 Guddo iyo waxay yeelataa  
 gulufu shaydaane  
 Gaadaa dhexdeedaba ka kaca  
 maalin gelinkeede  
 Gacmaa lagu xejaa amase way  
 galab dhaqaaqdaaye  
 Waa lagu gam'aa amase way  
 geeri badisaaye  
 Gob baa lagu noqdaa amase waa  
 lagu gumoobaaye.  
 Garan maayo maalmaha intuu  
 soor gad leeyahaye  
 Mar hadduu gidaad bahal qabaa  
 gaajo kula ciiro  
 Gujo-dhaadhigeediyo hadduu  
 taabo gorofkeeda  
 Waxba kama go'aan ruux ku shubay  
 xeedho gudaheede  
 Hadduu gaar u maamulo qof  
 waa geel nin leeyahaye  
 Inkastoo gantaal iyo wed iyo  
 gawrac lagu hooyo  
 Meel loo gun-raaciyo haddaan  
 gogol dhig loo yeelin  
 Mar haddaan garaad loo lahayn  
 wayska gubataaye  
 Geedkeed ba' waa sixir haddaan  
 garasho liilayne  
 Hadduu gaws dhurwaa ruugi karo  
 waa laf guri taalle.  
 Gunti-furey nin caashaqay haddii  
 guudka loo sudho'e  
 Galacdeeda uun baa indhuhu  
 golongol eegaane  
 Giniis iyo hadday kala dhaxlaan  
 gaar-la-ababkiisu  
 Waa maro gargaranoo adhyaha  
 lagu gabraartaaye  
 Mar hadduu waraabuhu gashado  
 giiro waa halise*



Iyadoo gashaantiya sidii  
 loola gogol dhaafay  
 Guurkeedu tuuguu ahaa  
 gaabsi iyo beene  
 Iyadoo garoobiyo markay  
 guudka fidhanaysey  
 Inanuu gumeystuhu dhalaa  
 gaadhka ka ahaaye  
 Gabowgeeda way doonnantahay  
 gedaha waayeele  
 marka ay geyaan sheelataa  
 garacu yeeshaaye  
 Hadba wiil is gaalaynayaa  
 loo gu'tiriyaaye  
 Nin dharaar wuxuun laga guntay  
 guushu jamataaye  
 Gobannimadu ruux kuma xidhniyo  
 Giib ninkii dilaye  
 Agaabaynta maalmaha gudbiyo  
 galaha taariikhda  
 Gadood dhacayba sheekuu lahaa  
 geyfan iyo raade  
 Ganba-xoorka waayaha haddii  
 laysu minan guursho  
 Dad uun baa ma guurtada lahaa  
 goobihii baxaye.  
 Gurgurshaagu awr buu ka yahay  
 rarasho gaadiide  
 Gadh-wadeenku ruux buu ka yahay  
 geylan wadareede  
 Nin uun baa guddoonsha'e xil waa  
 laysu gororshaaye  
 Galladduna waxay saaran tahay  
 wax isu geygeyne  
 Inkastuu wax galo ama wax gudo  
 ama wax weyn gooyo  
 Inkastuu galool mudhay ka yahay  
 dhiraha gaagaaban  
 Hadduu geel abuuriyo hadduu  
 gaas cartama beero  
 Inta ruux wax gaadhsiin karaa  
 way gun dhowdahaye

Noloshana galgalaheeda iyo  
 gebi ahaanteeda  
 Waxaan geesi karin baa jiroon  
 gaar ninaw faline,  
 Xaajaba gan baa loo unkaa  
 talaba waa goore  
 Ummadyahay tiraa kaa gedmane  
 wax isu geygeyso  
 Ninkii aad garaaddiyo shaxshaxo  
 saartay garabkiisa  
 Kol hadduu dharaar goonya kulul  
 kaa gelgelin doontay  
 Waxaad galabsatuun baa jiree  
 gaado kale yeelo  
 Ninkii aan gondaha kaala dhayin  
 gololo hawsheeda  
 Gardaadkaaga yuu baran inaan  
 taada lagu gaadhin  
 Hadday gibili kaa saarantahay  
 gocomo hooseeya  
 Waxaan geedna kaa qarin indhuhu  
 yay ka gabargaalin  
 Hadba soo gadaal eeg ninkaad  
 gadato hiilkiisa  
 Gol dalooladaaduu nin ogi  
 galagalaystaaye  
 Aduun bayse kaa go'an yihiin  
 maalmahays guraye  
 Godan baa la yeeshaa xadhkaha  
 haysku wada giijin  
 Geyigiisa wiilkaan ahayn  
 gibilka mooyaane  
 Gun-dhigiisu meel kaa fog buu  
 geed ku leeyahaye  
 Si aad uga go'daba ruux ku neceb  
 gaarar kala yeesha  
 Guushaada waa lala jiraa  
 gees ha ka ahaannin  
 Godobtaada meelee intaan  
 gacantu kaa boobin  
 Gacalnimada noolee intaan  
 gocasho kaa oodin



Guddoonkaaga reeree markay  
kula gudboonaato  
Gamaaddaada muunee haddaad  
geeri huri weydo  
Guntashana xusuusnow waxaad  
godolba soo joogtey  
Gurgurshaana haw raran nimaan  
gudasho kuu doorin  
Garashana ogsoonow inay  
xaaja badan goyso  
geeraarku waa sude hadduu  
kuu ged-bixi-waayo  
Adba goor is weydii intuu  
gabaygu kaa dhaafo.

\* \* \*

Cir gadoodey, dirir gaamur da'ay  
galayax waalaystay,  
Onkodkoo gariirkii ka baxay  
galowgu yaab yaabay,  
Guulaamo sawsaba kortiyo  
dhibic garaaraysay,  
Guluulucó mareegeysey iyo  
gabadhle miish-miishtay,  
Fad godladey, mahiigaan dhex galay  
mayay ku soo gaadhey,  
Waqal gaaftey jarar soo gabradey  
gebiyo soo ciiray,  
Gibil bururtay, gale foos burburay  
galangal leexastay,  
Gurdan baxay, xareed galal jabtiyo  
godanno miilaystay,  
Dadka oo intuu nabad gogladey  
godob la'aan toosay,  
Qorraxdoo garayskiyo martii  
gees isaga xoortay,  
Dayaxoo intuu gaadh ka degey  
gacalo muunsooday,  
Tigaaddoo ganbada uunsatoo  
shidatay geed-saaqa,  
Marka geela laantiisa dheer  
gabantu soo reebto,

Guryahoo haleelada sidkani  
gaabis kaga foofstay,  
Marka gororka naasaha fatahay  
gobo'da deyn weydo.

Galabuu kulaylkii ka jabay  
gubayey jeedaalka,  
Qorraxdoo gollaha kuulatood  
gaari wacan mooddo,  
Gaaraabidhaankiyo markay  
taranto goobaantu,  
Caweys ay gabdhuhu boodayaan  
golaha saarreyda,  
Dayaxoo galshada meersadood  
geesi ba'an mooddo,  
Xilligay gammaankiyo ifaan  
quruxda gaarreydu,  
Dhulka oo galaaluhu simeen  
gun iyo baarkiisa,  
Cosobkoo golxada fooraroo  
laba gardhaalaystay,  
Qorraxdoo gelgelimaysatoo  
goroddu laallaaddo,  
dayaxoo go'yaal wada cas iyo  
shaal galgala qaatay,  
gu' xasilay, gudgudayaal habsadey  
adhaxda Gaaroodi,  
Marka awrku goojada ka simo  
gaasa-baxa dhaartay  
Qorraxdoo guduud lagu bokhroo  
meel garba ah saaran  
Dayaxoo intuu garab la baxay  
gooddi uga muuqda,  
Gararkiyo taraaraha madow  
Kala geddoonkooda,  
Gabbal ururay, waa soo gurguray  
labada goorood dheh.



#### IV

*Ged ninkii ogaadaba shillale  
guuto loo wacaye  
Inta aan gar- waaqsaday intaan  
garasho diidaayo  
Inta laygu gaad gaadayaa  
iiga geed ba'ane  
Cishaday gabnowdiyo intay  
gelinba heer joogtey  
Girif-giriftu way igu badnayd  
gu'iyu jilaale  
Inaan gaabsho mooyiye cishana  
tayda maan gabine  
Galka seefta kuma haysan jirin  
maalin gulufeede  
Misna geeladay, gocaraday  
iiga gaws kulule  
Goonbaartu eelkay dhigtaba  
gaari baw xidhane  
Godobteedu waxay saarantahay  
meelo aan geyine  
God markaan daboolaba far baa  
laygu godayaaye  
Nin gefaaba lay tirinayaa  
garasho waa yaabe  
Waxan ahay nin lagu saan gatoon  
raadba soo geline  
Garraantayda qaar iyo lag iyo  
gaasas baa necebe  
Gabbashayda duul iyo badh iyo  
goosan baan rabine  
Haddaan gaasho yeeshana dar bay  
gawl la leedahaye  
Hadba waxaan ku guul seegayaa  
lama garaystaane  
Garba-duub waxaan ugu xidhnahay  
maan gurracaneede  
Inaan geenyo buubsaday haddii  
guuxu weli joogo  
Gadaal baaba lay eegayaa  
gool tirsaa jira'e.*

*Ummadyahay dib uma guuri karo  
gooshkan maanta ahe  
Gosha hooyo waa laga koraa  
goodir kay tahaye  
Gashi baxana waa lagu dayaa  
geed ka hadalkiye  
Hadday gudubto yeedhaydu waa  
sheeko ii gadane.  
Geyigaygu waa kow intuu  
waajib ii galo'e  
Dhulka kale intaan gaadhi karo  
waw gol leeyahaye  
Adduunyada go'doon kagama jiro  
garangar loo yaalle  
Garaadkaygu waa dhaafsan yahay  
xaajo goboleede  
Dareenkaygu gooddiga sibuu  
ii gilgilayaaye  
Guhaad iyo canaan buu hiyigu  
ii gab-leeyahaye  
Inta garasho ii meel la'dahay  
tayda maan gudane  
Hadba waxan galiilyoonayaa  
goobo lay tebaye  
Asaaggay wuxuu galo ayaan  
anigu gooyaaye  
Anigiyo kuwii lagu goblamay  
waa gudboonnahaye  
Qayrkay intuu guul suntaday  
gooni ii farane  
Nin kastoo ganbadu saarantahay  
dunida guudkeeda  
Gurmadkayga waw baahanyahay  
ruux la gaasiraye  
Taydana ninkii igu guntadey  
waw gar leeyahaye  
Marba gooha dhiillada halkii  
igu galoollaata  
Karaankayga waan geyn intaan  
geeri moogahaye  
Waxa ina rag ii guulayaa  
tiisa gaarka ahe*



Anna waxaan go'aansaday inaan  
lay gabood faline.  
Garawshiiyo jeeraan ka helo  
gaanka dunidayda  
Jeeraan galaa baxo arllada  
gooddi iyo gooddi  
Jeeraan gufaacada ku tago  
meelo geriyaada  
Gaaliyo Islaamkaba ilaa  
taydu wada gaadho  
Barigiyo Galbeedkaba ilaa  
laygu gacan qaado  
Gurey<sup>64</sup> iyo Islow<sup>65</sup> iyo Hurrow<sup>66</sup>  
gabaygu waa beene  
Godadleysan maayee tashiga  
waan guddoonsadaye  
Waxba yaan indhaha laygu gubin  
gaabsi ma aqaanne.

\* \* \*

Gudcur laga tallaabsaday ilays  
baadi lagu goobtay,  
Gamas iishay, gaashaan burburay  
gawrac laga maarmay,  
Dunido giblada iidsanoo  
gacal walaalowdey  
Gudboonaanta xeerkeeda iyo  
garasho nuurkeed dheh.

64 Gurey-Ibraahim Faarax Dawaarre(Gurey)

65 Islow-Maxamed Ahmed Maxamuud(Islaweyn)

66 Hurre-Maxamuud X.Xasan (Hurre)

oo saddexduba ahaayeen mujaahidiin naftoodii u huray, dhiiggoodiina u hibeeyey halganka Xoraynta Ummadda Soomaaliyeed.

## XUSUUS

- A -

### Aadan Shiine:-

(Aadan Sheekh Maxamuud). Waxa uu ahaa sarkaal ka tirsanaan jirey Xoogga Dalka Soomaaliyeed. Bilowgii sannadkii 1982kii, ayuu u dibad baxay halganka xoraynta ummadeed.

Aadan Shiine wuxuu ka mid ahaa saraakiisha ugu magaca weyn leh uguna soo horraysey Ururka Dhaq-dhaqaaqa waddaniga Soomaaliyeed. Aadan Shiine xilal sare oo kala duwan ayuu ka soo qabtay Ururka SNM, xilalkaas oo kala ahaa:-

1. xoghayaha Ciidammada Xoraynta.
2. Guddoomiye-ku-xigeenka Ururka sannadihii 1982-1986.

Aadan Sheekh Maxamud, naxariistii janno Alle ha ka waraabshee cadowgu shirqool gaadmo ah ayuu ku diley 31/5/1987, isaga oo hawl ka haya goob ka mid ah goobaha dagaalka

### Af-Qalooc-Xaaji Aadan Axmed:-

Alle ha u naxariistee wuxuu ku dhashay Gobolka Sanaag. Suugaan- yahan waddaniya oo xarakaddii gobanimada kaalin sheegan, gaar ahaan suugaanta ku lahaa buu ahaa xaajigu. Silsiladii "Siinleyda" ahaydna wu u ka qayb galay. Hal-abuur waayeel ah oo aad loo qaderiyo ayuu ahaa. Boqol iyo siyaado ayuu ku geeriyodey Xaaji Aadan.

### Aaminatu Wahab - Aamina Bintu Wahab (Ilaahay

raalli ha ka noqdee): waa hooyadii Nebi Maxamed (nabad- gelyo iyo naxariisi korkiisa ha ahaatee).

- I -

### Islow - Maxamed Axmed Maxamuud (Islaweyn):

Wuxuu ka mid ahaa saraakiishii Ciidammada Cirka ee 1973kii la ruqseeyey, markii uu Siyad Barre bilaabay in shakhsiyaadka waddaniga ah laga safeeyo Xoogga Dalka Soomaaliyeed. Islaweyn wuxuu ka mid ahaa saraakii- shii ciidammada ee aasaastay garabka hubaysan ee Ururka SSDF, muddo dheer- na wuxuu ahaa Taliyaha Aaga koonfur- eed ee Ururka. Laga bilaabo sannadkii 1984kii wuxuu ka mid noqday Ururka SNM, halkaas oo uu ku shahiidey dagaal ka dhacay Tuulada Balli-Dhiig (Gobolka Togdheer) 12/2/1987 isaga oo Taliye u ah Cutub SNM oo bartaa iyada ah weerar ku qaaday. Islaweyn wuxuu ahaa geesi waddani ah oo aad



*loo jecelyahay iyo aftahan aqoon dheer u leh hiddaha iyo suug- aanta Soomaaliyeed.*

**- B -**

**Barre- Maxamed Siyaad Barre:** *keli-taliyihii af-genbiga ku qabsa- day dalka Soomaaliya 21/10/1969.*

**Beeris - Shimon Peres** *Ra'iisal Wasaarihii hore, Dalka Israa'iil.*

**Beegan-Manaaxem Beegan:** *Ra'iisal Warsaare hore. Dalka Israa'iil.*

**Bilaal-Bilaal Bin Xaaris:**

*Wuxuu ahaa Asxaabi madow oo ka mid ah dadkii ugu hor rumeeyey Diinta Islaamka. Bilaal wuxuu caan ku ahaa Addimaadda.*

**Boobe-Cabdi Yuusuf Ducaali:**

*Mujaahid firinfircoon, ka mid ah dhallinyarada indheer-garadka ah. Boobe, wuxuu muddo dheer ka tirsanaa Ururka Dhaqdhaqaaqa Waddaniga Soomaaliyeed. Muddadaas gudaheeda wuxuu Ururka SNM hay'adihiisa sare ka soo qabtay xilal kala duwan sida:-*

1. Xoghayaha Golaha Dhexe
2. Xoghayaha Warfaafinta.

**Boota-W.G.Botha:**

*Madaxweynihii hore ee dalka koonfur Afrika ee ku caan-baxay siyaasadaha midab takoorka ah.*

**Boodhari-Cilmi Boodhari (1908-1941):**

*Waa astaanta iyo halqabsiga Jacaylka iyo Jamashada haweenka, Sidaas darteed waxa laga yaabaa in Jacaylka Cilmi yahay ka ugu caansan soomalida dhexdeeda. Wuxuu ku noolaa Magaalada Berbera markay Hodan indhuhu tuseen qiyaastii 30 nadii. Kalgacalkiisii Hodan ayaa caynka iyo baydda ka gooyey hibadii iyo hantidii Cilmi duunkiisa Jiiftay. Laakiin Hodan waxay oori u noqotay Maxamed Shabele. Waxa la rumeysanyahay in Cilmi Boodhari Jacaylkii Hodan dartii u hoydey.*

**Burhaan-Burhaan Daahir Afrax:**

*Barbaar gabyaa ah oo ka tirsanaa Xooggaga Mucaaradka ka soo horjeeda nidaamkii foosha xumaa ee ka dhisnaa Soomaaliya.*

**Bukaasa-Jean Bedel Bukaasa Keligii taliyihii dalka Afrikada**  
*Dhexe, ee af-genbiga kale lagu ridey.*

**- T -**

**Taadjar - Margaret Thatcher:**

*Ra'iisal Wasaaradii hore ee dalka Ingiriiska iyo Hogaamiyihii Xusbiga Muxaafidka sannadihii 1979-1990.*

**- J -**

**Jacfar- Jacfar Maxamed Numayri:** *Diktaator ka mid ah Diktaatorada soo maray Afrika, horena muddo dheer uga talin jirey dalka Soodaan.*

**- X -**

**Xaamud - Xaamud Ibraahim Yaasiin:**

*Mujaahid ku caan baxay geesinimo iyo xeel dagaal oo ka tirsanaa Ciidammada Xoraynta Ururka SNM. Xaamud Ibraahim naxariistii janno Alle ha ka waraabiye wuxuu ku shahiidey goob uu mahadho ka geystey oo ka mid ah goobihii cadowga lagaga hor yimi sannadkii 1984kii.*

**Xasan - is bokhaha dalka Moroko. Xasan Saleebaan - Xasan Saleebaan Maxamed (Ina Saleebaan Weyne):**

*Sarkaal ka tirsanaan jirey Xoogga Dalka Soomaaliyeed. Xasan wuxuu shaadhkii Xoogga Dalka Soomaaliyeed iska xayuubiyey ka dib markuu ku qancay in magaca Xoogga Dalku lumiyey kalsoonidii shacbiga. Xasan Saleebaan wuxuu ka mid ahaa saraakiishii dhinaca Ururka SNM ee xabbaddii ugu horraysey ku ridey cadowga xukunka dalka boobay. Xasan ma ahayn sarkaal ka tirsan ciidammada oo keliya.*

*Xasan Saleebaan wuxuu ahaa geesi keenadiid ah oo leh niyad bir ah. xasan, naxariistii Janno Alle ha ka waraabiye wuxuu ku shahiidey goobihii ugu horreeyey ee cadawga lays kaga hor yimi sannadkii 1983kii.*

**Xasan Ganey - Xasan Xaaji Cabdillaahi:**

*Suugaanyahan aad looga yaqaano dalka Soomaaliya oo dhan, kana mid ah ragga ugu horreeya maansadda xilligan. Xasan Ganey wuxuu ka tirsanaan jirey Xoogga Dalka, gaar ahaan, kooxdii fanniga ahayd, ee loo yiqiin "Jeneral Daa 'uud", toddobaatanadii ayuu ku soo wareegey Hooballada Waaberi. Xasan Ganey waa nin ku xeel-dheer Afka Soomaaliga, kuna caan-baxay astaynta farshaxanimu, quruxda iyo adeegsiga sifooyinka dabeecada. Xasan Ganey wuxuu ka mid ahaa raggii kaalinta lama illaawaanka ah ka qaatay sisiladdii "Deelley". Xasan*



*Ganey wuxuu ka mid yahay ragga ku leh qayb libaax suugaanta iyo fanka maanta, wuxuuna ka mid yahay ragga ugu riwaayado iyo heeso badan.*

**Xaliimo - Xaliimatu Sacdiya:**

*Hooyadii Alle raali ha ka noqdee nuujisey Nebi Maxamed (Nabad iyo naxariisi korkeeda ha ahaatee) ka dib markii hooyadii Aamina Bintu Wahab (Ilaahay raali ha ka noqdee) geeriyootay.*

**Xuseen- Xuseen Bin Dalaal Bin Cabdalla:**

*Waa is bokhaha dalka Urdun.*

**Xusni - Maxamed Xusni Mubaarak:**

*Madaxweynaha dalka Masar.*

**- KH -**

**Khaliif - Khaliif Sheekh Axmed:**

*Hanad dhallin yaro ah, oo kaalin xus mudan ka qaatay halganka ka hor jeeda taliska foosha xun ee ka dhisan Soomaaliya. Khaliif Alle ha u naxariistee wuxuu madax ka ahaa Qaybta Koonfureed ee Ururka SNM, isaga oo dhiif diriraya ayuu ku shahiidey goob dagaal, Gobolka Bakool ee Soomaaliya sannadkii 1985kii.*

**- D -**

**Daktoorka Baanda - Hastings Banda. Waa**

*Diktaatoorka ka taliya dalka Malaawi (Afrikada Koonfureed).*

**Dr. Maxamed Saalax -Dr. Maxamed Saalax xasan:**

*Gobolka Sanaag ayuu ku dhashay. Macallinimo ayaa dalka Soomaaliya loogu tababaray oo kulliyadda Macallimiinta ee Lafoole ayuu ka qalin jebiyey. Markii danbena dalkii Jarmalka Dimuqraadiga la odhan jirey ayuu waxbarashadiisii ka sii watey, halkaasoo uu cilmiga taariikhda "Bh.D" kaga soo qaatay. Wakhtigan xaadirka ahna cilma baadhis la xidhiidha raad-raaca taariikhda Soomaaliyeed ayuu dalka Ingriiska u joogaa.*

**Deeqa - Deeqa Jaamac Jibriil (Deeqa Colujoog):**

*Aqoonyahanad Soomaaliyeed oo ku takhasustay cilmiga bulshada. Deeqi waxay ahayd Guddoomiyaha Akaademiyaada Cilmiga, Fanka iyo Suugaanta wakhtigii Ilaahay naxariis- tii janno ha ka waraabiye Muuse*

*Galaal geeriyooday. Deeqi waxay si xilkasnimo leh isugu taxallujisay inay badbaadiso noloshu Muuse Galaal.*

**Dun Carbeed - Cali Sugulle Dun Carbeed:**

*Maansa-yahan ku caan ah taariikhda fanka Soomaaliyeed, kana mid ah ragga tiirarka u taagey fanka Soomaaliyeed ee cusub. Cali Sugulle waa faylasuuf aragti dheer. Wuxuu aad u hantay afka Soomaliga saddex ilaa afar fac ayay maansadiisu soo taxnayd. Maansadiisu dhinacyada noloshu oo dhan iyo da' kasta oo bulshada ka mid ah ayay saamaysay welina ismay dhimin. Cali Sugulle wuxuu ka mid yahay ragga tirada iyo tayada ugu balladhan ku leh maansada iyo fan masraxeedka soomaaliyeed.*

**- R -**

**Rashiid - Rashiid sheekh Cabdillaahi Xaaji Axmed:**

*Aqoonyahan ku takhasusay Cilmiga Bulshada. Suugaan ruug iyo qoraa ku xeel dheer siyaasadda. Rashiid intii dagaalka hubaysan ee SNM jireyba ka mid buu ahaa, waxaanu hay'adaha Ururka ee sare ka soo qabtay xilal ku siman ilaa heer Fulineed (Xoghayaha Xidhiidhka Dibadda). Rashiid waa gabay dhaadhi caan ku ah dhadhanniga iyo kala shiilka maansade.*

**Raage - Raage Ugaas Warfaa:**

*Bilowgii Qarnigii 19aad ayuu dhashay. Raage wuxuu ka mid ahaa raggii ugu horreeyey ee ku caan noqda gabayga.*

**Reegan - Ronald Wilson Reegan:**

*Madaxweynihii dalka Maraykanka (1979 - 1988).*

**Riiraash - Maxamed Cabdillaahi Riiraash:**

*waa macallin ka qalin jebiyey kulliyadda Waxbarashada ee Lafoole. Dalka Ingiriiska wuxuu ka soo qaatay shahaadada "M.A".*

**Riiraash, waa hal-abuur daneeya suugaanta kana qayb qaatay silsiladdii "Siinley.**

**- S -**

**Saado - Saado Cabdi Muxumed (Cabdi Bacaad):**

*Waa marwada Rashiid Sheekh Cabdillaahi.*



**Saado - Saado Cali Warsame:**

*Fanaanad cod baxsan, kana tirsan Hooballada Waaberi. Saado, waa hal-abuurad, waana gabadhii ka qayb gashay silsiladdii "Deelley".*

**Salaan Carrabey -Salaan Maxamed (Carrabey):**

*Wuxuu ahaa gabyaa caana oo ku dhashay Gobolka Togdheer, dhulmareen ayuu ahaa Salaan. Silsiladdii "Guba" gabayaagii ka qayb galay buu ku jirey.*

**Samoosa - Arestides Samosa:**

*Diktaatoorkii muddada dheer ka talin jirey dalka Nikaraagwa, ee kacdoonka shacbi lagu ridey dabayaaqadii 1970kii. Kacdoonkaas oo ay hoggaamina-yeen ciidammadii la magac baxay Sandinista, heesaagii caanka ahaa ee Diktaatoorku diley.*

**Sahra -Sahra Rashiid Sheekh Cabdillaahi:**

*Waa curadda Rashiid Sheekh Cabdillaahi iyo Saado Cabdi Bacaad.*

**Sayid Maxamed - Sayid Maxamed Cabdulle Xasan:**

*Wuxuu ahaa gabyaa caan ah oo si ba'an ugu talax-tegey afka Soomaliga Hoggaami-yihii dhaqdhaqaaqii ciidammadii Daraawiishta ee ka hor-jeeday gumaystayaashii Talyaaniga iyo Ingiriiska.*

**Siciid Saalax - Siciid Saalax Axmed:**

*Gobolka Sanaag ayuu ku dhashay. Macallimiintii hore ayuu Siciid ka mid yahay, kulliyadda Macallimiinta ee Lafoole ayuu ka qalin jebiyey, waana hal-abuur silsiladdii "Siinleyda" ahayd ka qayb galay.*

**- sh -****Shaah - Maxamed Rida Bahlawi:**

*Shaahii, ama boqorkii ka talinayey Iiraan muddada ku dhow soddonka sannadood.*

**shirwac - Cabdillaahi Maxamed Shirwac:**

*Waa Jaamici, indheer-garad ah, leh sifooyin waddaninnimo iyo qarannimo.*

**- DH -****Dhoodaan - Cabdillaahi Macallin:**

*1. Gabyaa ku xeel-dheer maansada Soomaaliyeed.*

*2. Muddo dheer ka horjeeday taliska bahalka ah ee ka dhisan Soomaaliya.  
3. Dhoodaan wuxuu caan kusii yahay gabayada jacburka ah.*

**- C -****Cabbaas - Axmed Cabbaas Axmed:**

*Dhaqaalayaan, Qoraa ku Xeel-dheere cilmiga bulshada. Cabbaas wuxuu ka tirsanaa Xooggaga Mucaaradka ah ilaa sannadkii 1980. Cabbaas waa ragga aad u daneeya fanka iyo Suugaanta, waddaniyaduna uraa rugtiisa iyo raaskiisa.*

**Cabdi Qays - Cabdi Aadan Xaad:**

*Suugaanyahan caan ka ah dalka iyo degaannada Soomaaliya oo dhan. Cabdi Qays waxaa Ilaahay ku mannays- tay hibooyin fanni ah oo fara badan, waxaanu ka mid yahay tira aad u yar oo awood u leh:-*

- 1. Hal-abuurida iyo tirinta midhaha.*
- 2. Samaynta codka.*
- 3. Tumidda kamanka iyo qalab kale.*
- 4. ku luuqaynta heesaha.*
- 5. Jilidda riwaayadaha.*

*Cabdi Qays wuxuu ka mid yahay suugaan- yahannada heerka koowaad, waxaanu ka mid yahay kuwa loogu jecel yahay fankooda. Cabdi Qays wuxuu ka mid ahaa raggii ay bilowgiiba iska horyimaaddeen askartii xukunka Soomaaliya boobtay, muddadii askartaasi dalka ka talinay- seyna badankeeda Cabdi Qays wuxuu ku oodnaa xabsi.*

**Cali Dhuux -Cali Aadan:**

*Qarnigii 19aad qaybtiisii danbe ayuu dhashay. Qarnigii 20aad badhtami-hii- siina wuu geeriyodey. Gabyaa caan baxay reer miy ah oo Gobollada Woqooyi Barigooda ku xoolo dhaqda buu ahaa. Silsiladdii "Guba" la baxday gabaygay ka unkantay- na isagaa curiyey Cali Dhuux.*

**Cumar - Cumar Salaad Cilmi:**

*Shaqada dawlada 1964kii ayuu ku biiray. Tan iyo waagaana xilal kala duwan ayuu Cumar dawladihii kala danbeeyey ka soo qabtay. sannadihii 1978 - 1980, Cumar wuxuu ahaa Xoghayaha Xisbiga iyo Guddoomiyaha Gobolka Woqooyi Galbeed. Cumar, sannadkii 1981kii ayuu ku soo biiray Xooggaga Mucaaradka Soomaaliy- eed, garabka SSDF oo uu xilal Fulineed ka qabtay. Haatana Cumar wuxuu ka tirsan yahay hoggaanka Ururka USC.*



**- Q -**

**Qammaan - Qammaan Bulxan:** Waa gabayaa caan ku ah Suugaanta Soomaaliyeed. Qarnigii 20aad bilowgiisii gabayaa ku noolaa Dhagaxbuur iyo nawaaxigeeda buu ahaa. Silsiladdii "Guba" ahaydna dood ba'an iyo farshaxanimu laysla sheegay buu kaga qayb galay. Tii "Halacna" gabayaagii isku helay buu safka hore kaga jirey.

**- G -**

**Garas - Muxumed Carte Jaamac:**

Waxay isku dugsi iyo isku kacaan ahaayeen hal-abuurka Maxamed Ibraahim Warsame (Magaalada Cadan). Garas wuxuu ka mid yahay ragga Hadraawi ugu jecelyahay saaxiibbadiisii hore. Garas wuxuu markii ugu danbeysey ku sugnaa dalka Imaaraadka Carabta.

**Gaarriye- Maxamed Xaashi Dhamac:**

1. Jaamici indheer - Garad ah.
2. Gabayaa, safka hore kaga jira hogaaminta maansada Soomaaliyeed ee wakhtigan cusub, ama casriga ah.
3. Gaarriye wuxuu la kowsaday dagaalka hubaysan ee Dhaqdhaqaaqa Waddaniga Soomaaliyeed, waxaanu Ururka SNM ka soo qabtay xilal kala duwan oo ka mid yahay Xoghayaha Aagga Dhexe. Gaarriye, waa raggii qaybta libaax ku lahaa silsiladdii siinley, Gaarriye waa hal-abuurkii bilaabay silsiladdii caanka ahayd ee Deelley.

**Galaal - Muuse Xaaji Ismaaciil Galaal:**

(Muuse Galaal), Abwaan, Xidaar, Hoobal, gabayaa iyo caalim ku xeel dheeraa suugaanta, dhaqanka iyo xiddigiska. Muuse Galaal wuxuu caan ku ahaa degaanada Soomaaliyeed oo dhan, waxaana aad looga yiqiiney adduunweynaha. Muuse Galaal wuxuu ka mid ahaa tiirarkii budhcadda ka talisa Soomaaliya sahayatay, waxaanu Ilaahay naxriistii janno ha ka waraabiye si dacdarro ah ugu geeriyooday magaalada Muqdisho sannadkii 1980kii.

**Gammuute - Maxamed Cabdille Cali:**

Gobolka Togdheer ayuu dabayaaqadii Qarnigii 19aad ku dhashay, Gabayaa caanah kuna sii Caan baxay maansada geela ayuu ahaa. Waxaanu xijaabtay qiyaastii afartannadii.

**Gaandi - Mahatma Gaandi:**

Halyeygii horseedka ka ahaa halgankii gobannimada dalka Hindiya.

**Giib - D.Gibbis:**

Sarkaal Ingiriis ah oo mar ka talin jirey magaalada Burco wakhtigii gumaysiga Ingiriiska, markii danbena ciidamadii daraawiishtu ku dileen gobolka Togdheer, labaatannadii Qarnigan labaatanaad.

**Gurxan - Xasan Gurxan Ibraahim:**

1. Waddani indheer-garad ah.
2. Aftahan ku talax tegey siyaasadda.
3. Gurxan wuxuu weligii ka horjeeday dagaal siyaasi ah oo aqooni ku dheehantahayna ku hayey ninka madaxda ka ah dad qalatada caarcaarisay Soomaaliya.

**Gurey- Ibraahim Faarax Dawaarre (1956-1986):**

Wuxuu ka mid ahaa horseedkii dhaqdhaqaaqyadii ardayda ee Gobolka Sanaag, arrintaas darteed, Gurey wuxuu ku xidhnaa xabsiga weyn ee ku yaal tuulada Mandheera, degmada Berbera. Muddadii uu dhaxaysey 1979- 1981. Isaga oo dhawr iyo labaan jir ah. Gurey wuxuu dagaalka hubaysan ku soo biiray 1982kii.

Gurey Ilaahay naxariistii janno ha ka waraabiye, wuxuu shahiidey sannad- kii 1986kii, isaga oo gudanaya waajibaadkiisii ummadeed. Gurey wuxuu intuu noolaa tusaale iyo astaan u ahaa sifooyinka ku aroora ragannimada oo dhan. Waxaanu iftiin iyo ilays lagu hirto iyo hal-haysba u noqday, guud ahaan dagaalka hubaysan, gaar ahaan dhalinyarada Soomaaliyeed. Geeridii Gurey Faarax Dawaare ku timi waxay dad fara badan geyeysiisey inaan hagoog mooyee afkooda wax hadal ihi ka soo bixin in muddo ah.

**Guush- Cali Jaamac Basaale:**

Wuxuu wax ku bartay magaalada Burco. Wuxuu dhaqdhaqaaqyadii dhalinyarada ee Gobolka Togdheer ka ahaa xubin firinfiricoon. Guush wuxuu dagaalka hubaysan, garabka SNM ku soo biiray sannadkii 1983kii. uush gudashada kaalintii uu ku lahaa halganka ka sokow wuxuu kaalinta ugu weyn ka qaatay, ururinta, ilaalinta, faafinta iyo daabacaadda suugaanta buugan ku daabacan.

**- F -**

**Faarax- Faarax Axmed Cali (Faarax Gamuute):**

Jaamici, cilmi baadhe iyo qoraa suugaanyahan ah. Faarax wuxuu ilaa sannadkii 1982kii ka tirsanaa Xooggaga Mucaaradka ah, garabka Dhaqdhaqaaqa Waddaniga Soomaaliyeed (SNM). Waxaanu muddo dheer xubin ka ahaa Golaha Dhexe.



**Faarax Nuur:**

*Wuxuu ku noolaan jiray gobolka Woqooyi Galbeed, miyi iyo magaalo midna kama madhnayn. Ilaahay naxariistii Janno ha ka waraabiyeed Faarax Nuur wuxuu ahaa gabayaa caan ah oo farshaxannimada iyo xeel dheerida ku darsaday aragti iyo aqoon kaabay oo ladhay hibadiisa. Farax Nuur wuxuu gaadh haye, Af-hayeen iyo abbaan duuleba ka ahaa qaddiyad ka xeel dheer kana xannun badantii raggii ahaa daafacayeen. Taasa waxay keentay in mar keliya talo ka gedman weydo sawirka qaddiyadaasina ka libdhi waayo.*

**Fahad- Fahad Binu Cabdulcasiis:** *Is-bokhzaha dalkaas sucuudiga.*

**Kaddare- Xuseen Sheekh Axmed:**

*Murtiyahan, ku xeel- dheer dhaqanka iyo suugaanta kana tirsan Akaademiyaadda Cilmiga, Fanka iyo Suugaanta.*

**Karuur- Cabdi sheekh Jaamac (Cabdi Karuur):**

*Wuxuu ahaan jirey sarkaal ku-xigeen ka tirsan Xoogga Dalka Soomaaliyeed muddadii hore ee Xoogga dalku macnaha samaynayey. Cabdi Karuur bilowgiiba waxaa uu la kowsaday dagaalka hubaysan garabka SSDF, wuxuuna ku danbeeyey garabka Jabhada SNM. Cabdi Karuur wuxuu ahaa halyey caan ku noqday halganka dhexdiisa iyo dalka Soomaaliyeed oo dhan. Wuxuu ahaa geesi ku xeel-dheer dagaalka dhuumaalaysiga (Guerrilla), gaadmada iyo is maydhaan- ka. Cabdi Karuur, wuxuu sas iyo selal joogta ah ku ridey ciidammada cadowga ee Gobolka Bakool, Gedo iyo Bay. Cabdi Karuur wuxuu mar iyo mararba weerar ku qaaday magaalo madaxda Muqdisho intii dawlad ku sheegta ka talisa Soomaaliya weli ilkaha iyo ciddiyha dhaadheer lahayd. Cabdi Karuur Ilaahay naxariistiisa ballaadhan ha huwiyeed, goob dagaal oo uu ku xarrago qaatay (Washaaqo, degmada Yeed, Gobolka Bakool) ayuu ku shahiidey sannadkii 1987kii.*

**Koosaar- Cabdulqaadir Koosaar Cabdi:**

*Cabdulqaadir Koosaar, wuxuu ahaan jirey sarkaal ka tirsan Xoogga Dalka. Wuxuu ku soo biiray Xooggaga Mucaaradka ah garabka Dhaqdhaqaaqa Waddaniga Soomaaliyeed sannadkii 1982kii. Muddadaas Cabdulqaadir Koosaar ka tirsanaa Ururka SNM xilalka uu soo qabtay waxaa ka mid ahaa:-*

1. *Guddoomiyaha Dhaqdhaqaaqa Waddaniga Soomaaliyeed SNM (1983-1984).*
2. *Taliyaha Ciidammada Xoraynta SNM.*

3. *Xubin guddida fulinta ah.*
4. *Xubin Golaha dhexe.*
5. *Taliyaha Aagga Koonfureed.*
6. *Taliyaha Aagga Dhexe.*

*Cabdulqaadir Koosaar wuxuu ahaa indheer-garad ku xeel-dheer afafka una bisil siyaasadda. Cabdulqaadir Koosaar Ilaahay naxariistii janno ha ka waraabiyeed waxaa cadowgu shirqool gaadmo ah ku diley 12/7/1987, isagoo ku guda jira gudashada waajibaadkiisa ummadeed.*

**- L -****Lixle- Maxamed Xaashi Diiriye:**

*Wuxuu ka mid ahaa saraakiisha sare ee Xoogga Dalka Soomaaliyeed, waxaana shaqada laga fadhiisiiyey 1987kii isaga oo Gaashaanle Sare ah keeno- diidnimo awgeed. Lixle, wuxuu ka mid ahaa saraakiishii asaastay Ururka Dhaqdhaqaaqa Waddaniga Soomaaliyeed, gaar ahaan garabka ciidammada xoraynta. Sannadihii 1983- kii iyo 1984kii wuxuu Ururka SNM ka qabtay xilal ay ka mid yihiin Xoghayaha ciidammada Xoraynta SNM. Wuxuu ku caan ahaa calool adayg. geesinimo, hawl-karnimo iyo naf hurnimo aad loo tebey.*

*Lixle, Alle naxariistii janno ha ka waraabiyeed, wuxuu shahiiday 17/10/1984, isaga oo dagaal-gelinaya ciidan tira yar oo SNM ah oo cadow xooggani soo weeraray. Mintidnimada Lixle ayaa keentay in cadowgii aad loo jebiyo.*

*Goobtuu Lixle ku shahiiday waxay ka mid tahay kuwa ugu qiimaha badan dagaalka xooggaga Mucaaradku ku hayaan taliska Siyaad Barre.*

**- M -****Maxamed Mooge- Maxamed Mooge Liibaan:**

*Heesaagii ma dhafaanka ahaa ee Soomaaliya. Maxamed Mooge, wuxuu ahaa macallin ka tirsanaa Wasaaradda Waxbarashada, ka hor intaanu hantiyin dhegaha dadweynaha Soomaaliyeed. Maxamed, wuxuu hoobal ahaan soo shaac- baxay sannadihii toddobaatanadii. Maxamed Mooge, waxaa taliska Soomaaliya ka dhisani shaqadii ka fadhiisiiyey sannadkii 1971kii, ka dib markii talisku ku eedeeyey inaanu u jajabnayn hawlaha kacaan-ku-sheegaa boobay taladii dalka. Maxamed, intuu dalka gudhiisa joogey wuxuu ku heesi jirey heesaha si dad- ban uga soo hor-jeeday taliska Maxamed Siyaad Barre. Toddobaatanadii ayuu Maxamed si qarsoodi ah dalka kaga baxay, waxaanu in muudo ah ku noolaa dalka Kiiniya iyo dalka Ingiriiska, ka dib markuu naftiisa uga maaro waayey inay ka indha qarsato*



*durbaa- nadii beenta ahaa ee loo tumayey Siyaad Barre iyo hurintiisa sacabkiyo mashxaradda jeclayd. Dhaqdhaqaaqii ugu horreeyey ee Siyaad diidka ahaa (Jabhadda SSDF) ayuu bilowgiiba Maxamed Moogee ku biiray, waxaanu ahaa hoobalkii ugu horreeyey ee qaaday hees cod leh oo si badheedh ah uga soo hor-jeedda taliska Soomaaliya, sida heestii ahayd ee "Soomaalidu ma huruddaa" iyo " Lix iyo labaatankii Juun ku lednay, kowdii Luulyo liibaaney kow iyo labaatankii Oktoobar leeleelay".*

*Maxamed Moogee, waxaa aad ugu beerayd nacaybka taliska nacabka ah, mana jirin heeso kacaan-amaan ah oo uu ku heesay muddadii ka badaer kow iyo labaatanka sannadood ee mugdiga ah, xitaa may jirin heeso Maxamed Moogee ku duubay Idaacadaha Soomaaliyeed, sababtuna waxay ahayd isaga oo u arkay- ey Idaacado aan ka wakiil ahayn ama ku hadlayn afka shacbiga Soomaaliyeed, sidaas darteed ayaa loo dareemi karaa in heesaha Maxamed Moogee ku duuban yihiin cajaladaha madaxa bannaan. Maxamed Moogee fankiisu wuxuu ka mid yahay kuwa ugu mudan fanka loo yaqaan "Fadhiga". Waxaa la rumaysan yahay inaanu jirin guri Af-Soomaali lagaga hadlo oo aanay heesaha Maxamed Moogee oollin. Maxamed Moogee Liibaan, wuxuu lahaa cod lab oo legddan oo hannaan farshaxanimu ku dheehantahay iyo luuq aan carjabin oo dhegtu heellanaan, hanqal-taag iyo halhaleel ku dhegeysato. Maxamed Moogee, wuxuu ahaa bulshaawi, qalanbaawi ah, aad iyo aad ayuu naftiisa ugu han-weynaa. Wuxuu lahaa hilaad fog iyo hiyi durugsan. Fanka Maxamed Moogee ma duugoobi doono inta dad nool yahay. Maxamed Moogee wuxuu la dhashay hoobalka kale ee caanka ah, ee Axmed Moogee Liibaan. Maxamed Moogee Ilaahay naxariistii janno ha ka waraabiye wuxuu shahiidey 5/6/1984kii, isagoo hawlihii xoraynta ku foogan.*

#### **Maarkoos - Ferdinando Marcos:**

*Keli-taliyihii muddada dheer ka talin jirey dalka Filibiin ee lagu ridey kacdoonka shacbi Feberweri 1986kii.*

## **- H -**

#### **Hodan -Hodan Cabdille Walanwal:**

*Waxay ku noolaan jirtey Hodan magaalada Berbera, waana gabadhii uu jacaylkeeda Cilmi Boodhari ku mashquulay, maansada badanna ka tiriye. Ismayse calfan oo Maxamed Shabeele ayey oori u noqotay.*

*Sannadihii 60dii ayay Hodan Cabdille Ilaahay naxariistiisa ha ku badbaadiye magaalada Xamar ku geeriyootey.*

#### **Hurre - Maxamuud Xaaji Xasan Muuse:**

*Macallimiintii hore ayuu ka mid ahaa, waxaanu ka qalin jebiyey kulliyada waxbarashada Lafoole. Wuxuu kaalin weyn ka qaadan jirey abaabulidda Ururrada Macallimiinta gobanimada ka hor iyo ka dib, marar badan ayaana lagu xidhay. Markii ugu danbeysey wuxuu dagaal hubaysan ka bilaabay buuraleyda Gobolka Sanaag, waxuu ka mid noqday taliyayaasha Ciidammada Xoraynta ee SNM. Laga bilaabo 1983kii wuxuu ka mid ahaa Golaha Dhexe ee SNM, wuxuu caan ku ahaa hoggaaminta, dadwadnimo, geesinimo iyo aqoonta dhuumaalaysiga ah.*

*Hurre, Alle ha u naxariistee, wuxuu ku shahiiday dagaal ku dhex-maray Diinle (Gobolka Togdheer) ciidammo SNM iyo ciidammada daacadda u ah taliska Siyaad Barre, isaga oo xubin ka ahaa Guddida Sare ee Dagaal-gelinta SNM.*

*Geeridii Hurre ku timi waa khasaace ballaadhan oo ku yimi dagaalka hubaysan ee cadowga ka hor jeeda.*

#### **Hurre - Cismaan Ibraahim Warsame:**

*Waa maanso-yahay ay Hadraawi walaalo yihiin. Heesaa caan ku ah ciyaaraha barbaarta miyiga iyo magaaladaba xilligii dhalin-yara-nimadiisii. Wuxuu ku barbaaray kuna dhaqan yahay Gobolka Togdheer. Wuxuu leeyahay heeso iyo gabayo badan.*

*Hurre Walanwal wuxuu aad iyo aad ugu xeeldheergahay dhaqanka iyo suugaanta Soomaaliyeed.*

#### **Yaasiin - Yaasiin Axmed Xaaji Nuur:**

*Wuxuu ka qalin jebiyey Kulliyada Macallimiinta ee Lafoole. Yaasiin Dheere, wuxuu ahaa suugaan-yahan, xeel-dheere ka ahaa Akaademiya Cilmiga Fanka iyo Suugaanta, waxaanu ka mid ahaa halganka hubaysan ee*

*Mucaaradka Soomaaliyeed, garabka SNM, muddo dheerna wuxuu ahaa Xubin Gole Dhexe. Yaasiin Axmed X. Nuur wuxuu ahaa geesi7 ma daala ah oo milgo iyo maamuus ku lahaa dagaalka hubaysan. Yaasiin-Dheere wuxuu caan ku noqon doonaa taariikhda halganka soomaaliyeed.*

*Yaasiin-Dheere Ilaahay naxariistii janno ha ka waraabiye wuxuu shahiidey badhtamahii sannadka 1991 isaga oo gudanaya waajibkiisii qarannimo.*